This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books

https://books.google.com

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

HD WIDENER
HW E75J 5

Harvard College Library

FROM THE BEQUEST OF

EDWIN CONANT

(Class of 1829)

OF WORCESTER, MASS.

A fund established in 1892, the income thereof to be applied to the benefit and increase of the College Library.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

ANNUAIRE

DE LA SOCIÉTÉ

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

POUR 1850

Digitized by Google

OUVRAGES PUBLIÉS

PAR L'ACADÉMIE CELTIQUE ET PAR LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

MÉMOIRES DE L'ACADÉMIE CELTIQUE.

5 vol. in-8°, avec planches. Paris, 1807-1812.

Nota. Pour qu'un exemplaire soit bien complet, il faut y joindre les 128 premières pages du VIe volume, qui seules ont été publiées, et qui se relient ordinairement à la suite du tome V.

MÉMOIRES ET DISSERTATIONS

SUR LES ANTIQUITÉS NATIONALES ET ÉTRANGÈRES, PUBLIÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

19 vol. in-8°, avec des planches. Paris, 1817-1849.

Nota. Les neuf premiers volumes de ces Mémoires se trouvent chez M. Bottin, éditeur de l'Almanach du Commerce, rue J. J. Rousseau, n. 20.

Les tomes X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII et XIX se vendent au secrétariat, rue Taranne, n. 12, ou chez M. Dumoulin, libraire de la Société, quai des Augustins, n. 13.

ANNUAIRES

DE LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE POUR 1848 ET 1849.

2 vol. in-18. Aux deux dernières adresses ci-dessus.

DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET, RUE DE VAUGIRARD, 9.

Digitized by Google

ANNUAIRE

DE LA SOCIÉTÉ

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

POUR 1850

PARIS

AU SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ

RUE TARANNE, 12

ET CHEZ DUMOULIN, LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ

QUAI DES AUGUSTINS, 13

EX LIBRIS

Digitized by Google

Exc 100, 1.10
HARVARD COLLEGE
JAN 6 1921
LIBRARY
Thédenat Collection
Conant fa.

Digitized by Google

CALENDRIER POUR 1850.

ÈRES ET ÉPOQUES.

Année de la période Julienne.....	6563
Depuis la prem. olymp. d'Iphitus jusqu'en juillet.	2626
De la fondation de Rome selon Varron (mars)....	2603
De l'époque de Nabonassar depuis février.....	2597
De la naissance de Jésus-Christ.....	1850

L'année 1266 de l'Hégire commence le 27 novembre 1849 et finit le 16 septembre 1850.

COMPUT ECCLÉSIASTIQUE.

Nombre d'or.....	VIII	Indiction romaine. .	VIII
Épacte.....	XVII	Lettre dominicale. .	F
Cycle solaire.....	XI		

QUATRE-TEMPS.

Les 20, 22, 23 février.	Les 18, 20, 21 septembre.
Les 22, 24, 25 mai.	Les 18, 20, 21 décembre.

FÊTES MOBILES.

La Septuagésime,	27 janv.	L'Ascension,	9 mai.
Les Cendres,	13 février.	La Pentecôte,	19 mai.
Pâques,	31 mars.	La Trinité,	26 mai.
Les Rogations,	6, 7 et 8 mai.	La Fête-Dieu,	30 mai.
		L'Avent,	1er décembre.

SAISONS.

Printemps,	20 mars,	à 11 h. 12 m. du soir.
Été,	21 juin,	à 8 h. 9 m. du soir.
Automne,	23 septembre,	à 10 h. 10 m. du matin.
Hiver,	22 décembre,	à 3 h. 48 m. du matin.

ÉCLIPSES.

Le 12 février, éclipse de soleil invisible à Paris.
Les 7 et 8 août, éclipse totale de soleil invisible à Paris.

Digitized by Google

JANVIER.

Dernier quartier le 5.
Nouvelle lune le 13.
Premier quartier le 21.
Pleine lune le 28.

Mar.	1	CIRCONCISION.
Mer.	2	S. Basile, évêque.
Jeu.	3	Ste Geneviève.
Ven.	4	S. Rigobert.
Sam.	5	S. Siméon Stil.
DIM.	6	ÉPIPHANIE.
Lun.	7	S. Théan.
Mar.	8	S. Lucien.
Mer.	9	S. Furcy.
Jeu.	10	S. Paul, ermite.
Ven.	11	S. Théodore.
Sam.	12	S. Eutrope.
DIM.	13	Ier *ap. l'Épiph.*
Lun.	14	S. Hilaire.
Mar.	15	S. Maur.
Mer.	16	S. Guillaume.
Jeu.	17	S. Antoine.
Ven.	18	Ch. de S. Pierre.
Sam.	19	S. Sulpice.
DIM.	20	IIe *ap. l'Épiph.*
Lun.	21	Ste Agnès.
Mar.	22	S. Vincent.
Mer.	23	S. Ildephonse.
Jeu.	24	S. Babylas.
Ven.	25	Convers. de S. P.
Sam.	26	Ste Paule.
DIM.	27	*Septuagésime.*
Lun.	28	S. Charlemagne.
Mar.	29	S. Franç. de Sales.
Mer.	30	S. Charlemagne.
Jeu.	31	Ste Marcelle.

FÉVRIER.

Dernier quartier le 4.
Nouvelle lune le 12.
Premier quartier le 19.
Pleine lune le 26.

Ven.	1	S. Ignace.
Sam.	2	*Purification.*
DIM.	3	*Sexagésime.*
Lun.	4	S. Rigobert.
Mar.	5	Ste Agathe.
Mer.	6	Ste Dorothée.
Jeu.	7	S. Romuald.
Ven.	8	S. Nizier.
Sam.	9	Ste Apolline.
DIM.	10	*Quinquagésime*
Lun.	11	S. Séverin.
Mar.	12	Ste Eulalie.
Mer.	13	*Cendres.*
Jeu.	14	S. Valentin.
Ven.	15	S. Faustin.
Sam.	16	Ste Julienne.
DIM.	17	Ier *de Carême*
Lun.	18	S. Siméon.
Mar.	19	S. Gabin.
Mer.	20	S. Eucher.
Jeu.	21	S. Pepin.
Ven.	22	Ste Isabelle.
Sam.	23	S. Lazare.
DIM.	24	IIe *de Carême.*
Lun.	25	S. Césaire.
Mar.	26	S. Nestor.
Mer.	27	Ste Honorine.
Jeu.	28	S. Romain.

Digitized by Google

MARS.

Dernier quartier le 5.
Nouvelle lune le 13.
Premier quartier le 21.
Pleine lune le 27.

Ven.	1	S. Aubin.
Sam.	2	S. Simplice.
Dim.	3	IIIe *de Carême.*
Lun.	4	S. Casimir.
Mar.	5	S. Adrien.
Mer.	6	Ste Colette.
Jeu.	7	Ste Perpétue.
Ven.	8	S. Jean de Dieu.
Sam.	9	Ste Françoise.
Dim.	10	IVe *de Carême.*
Lun.	11	S. Vindicien.
Mar.	12	S. Pol, évêque.
Mer.	13	Ste Euphrasie.
Jeu.	14	S. Lubin.
Ven.	15	S. Longin.
Sam.	16	S. Cyriaque.
Dim.	17	*Passion.*
Lun.	18	S. Alexandre.
Mar.	19	S. Joseph.
Mer.	20	S. Joachim.
Jeu.	21	S. Benoît.
Ven.	22	S. Émile.
Sam.	23	S. Victorien.
Dim.	24	*Rameaux.*
Lun.	25	Ste Irénée.
Mar.	26	S. Félix.
Mer.	27	S. Robert.
Jeu.	28	Ste Dorothée.
Ven.	29	S. Cyrille.
Sam.	30	S. Rieul.
Dim.	31	PAQUES.

AVRIL.

Dernier quartier le 4.
Nouvelle lune le 12.
Premier quartier le 19.
Pleine lune le 26.

Lun.	1	S. Hugues.
Mar.	2	S. François de P.
Mer.	3	S. Richard.
Jeu.	4	S. Ambroise.
Ven.	5	S. Albert.
Sam.	6	Ste Prudence.
Dim.	7	*Quasimodo.*
Lun.	8	ANNONCIATION.
Mar.	9	S. Hugues.
Mer.	10	S. Maccaire.
Jeu.	11	S. Léon, pape.
Ven.	12	S. Jules.
Sam.	13	S. Justin.
Dim.	14	IIe *après Pâques.*
Lun.	15	S. Maxime.
Mar.	16	S. Lambert.
Mer.	17	S. Anicet.
Jeu.	18	S. Parfait.
Ven.	19	S. Léon.
Sam.	20	S. Gème.
Dim.	21	IIIe *après Pâques.*
Lun.	22	Ste Opportune.
Mar.	23	S. Georges.
Mer.	24	S. Léger.
Jeu.	25	S. Marc.
Ven.	26	S. Clet.
Sam.	27	S. Polycarpe.
Dim.	28	IVe *après Pâques.*
Lun.	29	S. Robert.
Mar.	30	S. Eutrope.

Digitized by Google

JANVIER.

Dernier quartier le 5.
Nouvelle lune le 13.
Premier quartier le 21.
Pleine lune le 28.

Mar.	1	CIRCONCISION.
Mer.	2	S. Basile, évêque.
Jeu.	3	Ste Geneviève.
Ven.	4	S. Rigobert.
Sam.	5	S. Siméon Stil.
DIM.	6	ÉPIPHANIE.
Lun.	7	S. Théan.
Mar.	8	S. Lucien.
Mer.	9	S. Furcy.
Jeu.	10	S. Paul, ermite.
Ven.	11	S. Théodore.
Sam.	12	S. Eutrope.
DIM.	13	1er *ap. l'Épiph.*
Lun.	14	S. Hilaire.
Mar.	15	S. Maur.
Mer.	16	S. Guillaume.
Jeu.	17	S. Antoine.
Ven.	18	Ch. de S. Pierre.
Sam.	19	S. Sulpice.
DIM.	20	IIe *ap. l'Épiph.*
Lun.	21	Ste Agnès.
Mar.	22	S. Vincent.
Mer.	23	S. Ildephonse.
Jeu.	24	S. Babylas.
Ven.	25	Convers. de S. P.
Sam.	26	Ste Paule.
DIM.	27	*Septuagésime.*
Lun.	28	S. Charlemagne.
Mar.	29	S. Franç. de Sales.
Mer.	30	S. Charlemagne.
Jeu.	31	Ste Marcelle.

FÉVRIER.

Dernier quartier le 4.
Nouvelle lune le 12.
Premier quartier le 19.
Pleine lune le 26.

Ven.	1	S. Ignace.
Sam.	2	*Purification.*
DIM.	3	*Sexagésime.*
Lun.	4	S. Rigobert.
Mar.	5	Ste Agathe.
Mer.	6	Ste Dorothée.
Jeu.	7	S. Romuald.
Ven.	8	S. Nizier.
Sam.	9	Ste Apolline.
DIM.	10	*Quinquagésime*
Lun.	11	S. Séverin.
Mar.	12	Ste Eulalie.
Mer.	13	*Cendres.*
Jeu.	14	S. Valentin.
Ven.	15	S. Faustin.
Sam.	16	Ste Julienne.
DIM.	17	1er *de Carême*
Lun.	18	S. Siméon.
Mar.	19	S. Gabin.
Mer.	20	S. Eucher.
Jeu.	21	S. Pepin.
Ven.	22	Ste Isabelle.
Sam.	23	S. Lazare.
DIM.	24	IIe *de Carême.*
Lun.	25	S. Césaire.
Mar.	26	S. Nestor.
Mer.	27	Ste Honorine.
Jeu.	28	S. Romain.

Digitized by Google

MARS.

Dernier quartier le 5.
Nouvelle lune le 13.
Premier quartier le 21.
Pleine lune le 27.

Ven.	1	S. Aubin.
Sam.	2	S. Simplice.
Dim.	3	IIIe *de Carême.*
Lun.	4	S. Casimir.
Mar.	5	S. Adrien.
Mer.	6	Ste Colette.
Jeu.	7	Ste Perpétue.
Ven.	8	S. Jean de Dieu.
Sam.	9	Ste Françoise.
Dim.	10	IVe *de Carême.*
Lun.	11	S. Vindicien.
Mar.	12	S. Pol, évêque.
Mer.	13	Ste Euphrasie.
Jeu.	14	S. Lubin.
Ven.	15	S. Longin.
Sam.	16	S. Cyriaque.
Dim.	17	*Passion.*
Lun.	18	S. Alexandre.
Mar.	19	S. Joseph.
Mer.	20	S. Joachim.
Jeu.	21	S. Benoît.
Ven.	22	S. Émile.
Sam.	23	S. Victorien.
Dim.	24	*Rameaux.*
Lun.	25	Ste Irénée.
Mar.	26	S. Félix.
Mer.	27	S. Robert.
Jeu.	28	Ste Dorothée.
Ven.	29	S. Cyrille.
Sam.	30	S. Rieul.
Dim.	31	PAQUES.

AVRIL.

Dernier quartier le 4.
Nouvelle lune le 12.
Premier quartier le 19.
Pleine lune le 26.

Lun.	1	S. Hugues.
Mar.	2	S. François de P.
Mer.	3	S. Richard.
Jeu.	4	S. Ambroise.
Ven.	5	S. Albert.
Sam.	6	Ste Prudence.
Dim.	7	*Quasimodo.*
Lun.	8	ANNONCIATION.
Mar.	9	S. Hugues.
Mer.	10	S. Maccaire.
Jeu.	11	S. Léon, pape.
Ven.	12	S. Jules.
Sam.	13	S. Justin.
Dim.	14	IIe *après Pâques.*
Lun.	15	S. Maxime.
Mar.	16	S. Lambert.
Mer.	17	S. Anicet.
Jeu.	18	S. Parfait.
Ven.	19	S. Léon.
Sam.	20	S. Gème.
Dim.	21	IIIe *après Pâques.*
Lun.	22	Ste Opportune.
Mar.	23	S. Georges.
Mer.	24	S. Léger.
Jeu.	25	S. Marc.
Ven.	26	S. Clet.
Sam.	27	S. Polycarpe.
Dim.	28	IVe *après Pâques.*
Lun.	29	S. Robert.
Mar.	30	S. Eutrope.

Digitized by Google

MAI.

Dernier quartier le 4.
Nouvelle lune le 11.
Premier quartier le 18.
Pleine lune le 26.

Mer.	1	S. Philippe.
Jeu.	2	S. Athanase.
Ven.	3	S. Juvénal.
Sam.	4	Ste Monique.
Dim.	5	v^e *après Pâques.*
Lun.	6	*Rogations.*
Mar.	7	S. Stanislas.
Mer.	8	S. Désiré.
Jeu.	9	ASCENSION.
Ven.	10	S. Gordon.
Sam.	11	S. Mamert.
Dim.	12	vi^e *après Pâques.*
Lun.	13	S. Servais.
Mar.	14	S. Pacôme.
Mer.	15	S. Isidore.
Jeu.	16	S. Honoré.
Ven.	17	S. Pascal.
Sam.	18	S. Eric.
Dim.	19	PENTECOTE.
Lun.	20	S. Bernardin.
Mar.	21	S. Thibault.
Mer.	22	*Quatre-Temps.*
Jeu.	23	S. Didier.
Ven.	24	S. Donatien.
Sam.	25	S. Urbain.
Dim.	26	*Trinité.*
Lun.	27	S. Philippe.
Mar.	28	S. Germain.
Mer.	29	S. Cyrille.
Jeu.	30	*Fête-Dieu.*
Ven.	31	Ste Pétronille.

JUIN.

Dernier quartier le 3.
Nouvelle lune le 10.
Premier quartier le 16.
Pleine lune le 24.

Sam.	1	S. Pamphile.
Dim.	2	S. Marcelin.
Lun.	3	Ste Clotilde.
Mar.	4	Ste Sophie.
Mer.	5	S. Boniface.
Jeu.	6	S. Claude.
Ven.	7	S Lié.
Sam.	8	S. Médard.
Dim.	9	Ste Pélagie.
Lun.	10	S. Landri.
Mar.	11	S. Barnabé.
Mer.	12	S. Olympe.
Jeu.	13	S. Antoine de P.
Ven.	14	S. Ruffin.
Sam.	15	S. Modeste.
Dim.	16	S. Cyr.
Lun.	17	S. Avit.
Mar.	18	Ste Marine.
Mer.	19	S. Gervais.
Jeu.	20	S. Silvère.
Ven.	21	S. Odillon.
Sam.	22	S. Paulin.
Dim.	23	Ste Andry.
Lun.	24	S. Jean-Baptiste.
Mar.	25	S. Prosper.
Mer.	26	S. Babolin.
Jeu.	27	S. Ladislas.
Ven.	28	S. Irenée.
Sam.	29	S. Pierre.
Dim.	30	S. Martial.

Digitized by Google

JUILLET.

Dernier quartier le 2.
Nouvelle lune le 9.
Premier quartier le 16.
Pleine lune le 24.

Lun.	1	S. Martial.
Mar.	2	Vis. de la Vierge.
Mer.	3	S. Anatole.
Jeu.	4	Ste Berthe.
Ven.	5	Ste Zoé.
Sam.	6	S. Tranquille.
Dim.	7	S. Lucien.
Lun.	8	Ste Priscille.
Mar.	9	Ste Véronique.
Mer.	10	Ste Félicité.
Jeu.	11	S. Pie.
Ven.	12	S. Gualbert.
Sam.	13	S. Eugène.
Dim.	14	S. Bonaventure.
Lun.	15	S. Henri.
Mar.	16	S. Landry.
Mer.	17	S. Alexis.
Jeu.	18	S. Clair, évêque.
Ven.	19	S. Vincent de P.
Sam.	20	Ste Marguerite.
Dim.	21	S. Victor.
Lun.	22	Ste Madelaine.
Mar.	23	S. Apollinaire.
Mer.	24	Ste Christine.
Jeu.	25	S. Jacques S. Chr.
Ven.	26	S. Joachim.
Sam.	27	S. Georges.
Dim.	28	Ste Anne.
Lun.	29	Ste Marthe.
Mar.	30	S. Ours.
Mer.	31	S. Germain l'Aux.

AOUT.

Dernier quartier le 1.
Nouvelle lune le 9.
Premier quartier le 14.
Pleine lune le 22.
Dernier quartier le 30.

Jeu.	1	Ste Sophie.
Ven.	2	S. Germain.
Sam.	3	Ste Lydie.
Dim.	4	S. Dominique.
Lun.	5	S. Yon, martyr.
Mar.	6	Tr. de Jésus-Christ.
Mer.	7	S. Gaétan.
Jeu.	8	S. Justin.
Ven.	9	S. Romain.
Sam.	10	S. Laurent.
Dim.	11	Ste Suzanne.
Lun.	12	Ste Claire.
Mar.	13	S. Hippolyte.
Mer.	14	S. Albert.
Jeu.	15	ASSOMPTION.
Ven.	16	S. Roch.
Sam.	17	S. Mammès.
Dim.	18	Ste Hélène.
Lun.	19	S. Louis, évêque.
Mar.	20	S. Bernard.
Mer.	21	S. Privat.
Jeu.	22	S. Symphorien.
Ven.	23	S. Timothée.
Sam.	24	S. Barthélemy.
Dim.	25	S. Louis.
Lun.	26	S. Zéphirin.
Mar.	27	S. Césaire.
Mer.	28	S. Augustin.
Jeu.	29	S. Médéric.
Ven.	30	S. Fiacre.
Sam.	31	S. Ovide.

Digitized by Google

SEPTEMBRE.

Nouvelle lune le 6.
Premier quartier le 13.
Pleine lune le 21.
Dernier quartier le 28.

Dim.	1	S. Leu, S. Gilles.
Lun.	2	S. Lazare.
Mar.	3	S. Grégoire.
Mer.	4	Ste Rosalie.
Jeu.	5	S. Bertin.
Ven.	6	S. Éleutère.
Sam.	7	S. Cloud.
Dim.	8	N. *de la Vierge.*
Lun.	9	S. Omer, évêque.
Mar.	10	Ste Pulchérie.
Mer.	11	S. Hyacinthe.
Jeu.	12	S. Raphaël.
Ven.	13	S. Maurille.
Sam.	14	*Ex. de la Croix.*
Dim.	15	S. Nicomède.
Lun.	16	S. Cyprien.
Mar.	17	S. Lambert.
Mer.	18	*Quatre-Temps.*
Jeu.	19	S. Janvier.
Ven.	20	S. Eustache.
Sam.	21	S. Matthieu.
Dim.	22	S. Maurice.
Lun.	23	Ste Tècle, vierge.
Mar.	24	S. Andoche.
Mer.	25	S. Firmin.
Jeu.	26	Ste Justine.
Ven.	27	S. Côme, S. Dam.
Sam.	28	S. Ceran.
Dim.	29	S. Michel.
Lun.	30	S. Jérôme.

OCTOBRE.

Nouvelle lune le 5.
Premier quartier le 13.
Pleine lune le 21.
Dernier quartier le 28.

Mar.	1	S. Remi.
Mer.	2	S. Léger.
Jeu.	3	S. Cyprien.
Ven.	4	S. François d'Ass.
Sam.	5	S. Constant.
Dim.	6	S. Bruno.
Lun.	7	S. Serge.
Mar.	8	Ste Brigitte.
Mer.	9	S. Denis.
Jeu.	10	S. Paulin.
Ven.	11	S. Nicaise.
Sam.	12	Ste Wilfride.
Dim.	13	S. Théophile.
Lun.	14	S. Caliste.
Mar.	15	Ste Thérèse.
Mer.	16	S. Gal, abbé.
Jeu.	17	S. Cerbonnet.
Ven.	18	S. Luc.
Sam.	19	S. Savinien.
Dim.	20	S. Caprais.
Lun.	21	Ste Ursule.
Mar.	22	S. Jules.
Mer.	23	S. Hilarion.
Jeu.	24	S. Magloire.
Ven.	25	S. Crépin.
Sam.	26	S. Rustique.
Dim.	27	S. Didier.
Lun.	28	S. Simon S. Just
Mar.	29	S. Faron.
Mer.	30	S. Lucain.
Jeu.	31	S. Quentin.

Digitized by Google

NOVEMBRE.

Nouvelle lune le 4.
Premier quartier le 11.
Pleine lune le 19.
Dernier quartier le 26.

Ven.	1	TOUSSAINT.
Sam.	2	*Les Morts.*
Dim.	3	S. Marcel.
Lun.	4	S. Charles.
Mar.	5	Ste Bertile.
Mer.	6	S. Léonard.
Jeu.	7	S. Florent.
Ven.	8	S. Godefroi.
Sam.	9	S. Mathurin.
Dim.	10	S. Léon.
Lun.	11	S. Martin.
Mar.	12	S. Réné.
Mer.	13	S. Brice.
Jeu.	14	S. Amand.
Ven.	15	S. Eugène.
Sam.	16	S. Edme.
Dim.	17	S. Aignan.
Lun.	18	S. André.
Mar.	19	Ste Élisabeth.
Mer.	20	S. Edmond.
Jeu.	21	*Pr. de la Vierge.*
Ven.	22	Ste Cécile.
Sam.	23	S. Clément.
Dim.	24	S. Severin.
Lun.	25	Ste Catherine.
Mar.	26	St. Geneviève Ar.
Mer.	27	S. Virgile.
Jeu.	28	S. Sosthène.
Ven.	29	S. Faron.
Sam.	30	S. André.

DÉCEMBRE.

Nouvelle lune le 3.
Premier quartier le 11.
Pleine lune le 19.
Dernier quartier le 25.

Dim.	1	Ier *de l'Avent.*
Lun.	2	S. François Xav.
Mar.	3	S. Fulgence.
Mer.	4	Ste Barbe.
Jeu.	5	Ste Bertile.
Ven.	6	S. Nicolas.
Sam.	7	Ste Fare.
Dim.	8	IIe *de l'Avent.*
Lun.	9	Ste Léocadie.
Mar.	10	Ste Valère.
Mer.	11	S. Fuscien.
Jeu.	12	S. René.
Ven.	13	Ste Luce.
Sam.	14	S. Nicaise.
Dim.	15	IIIe *de l'Avent.*
Lun.	16	Ste Adélaïde.
Mar.	17	S. Lazare.
Mer.	18	S. Victor.
Jeu.	19	Ste Élisabeth.
Ven.	20	S. Edmond.
Sam.	21	S. Thomas.
Dim.	22	IVe *de l'Avent.*
Lun.	23	Ste Victoire.
Mar.	24	S. Yves.
Mer.	25	NOEL.
Jeu.	26	S. Étienne.
Ven.	27	S. JEAN l'évangél.
Sam.	28	SS. Innocents.
Dim.	29	S. Saturnin.
Lun.	30	Ste Colombe
Mar.	31	S. Sylvestre.

Digitized by Google

JOURS DES SÉANCES ORDINAIRES

DE LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

EN 1850.

JANVIER.

9. Mercredi
19. Samedi
29. Mardi

FÉVRIER.

9. Samedi
19. Mardi
28. Jeudi

MARS.

9. Samedi
19. Mardi
29. Vendredi

AVRIL.

9. Mardi
19. Vendredi
29. Lundi

MAI.

10. Vendredi
20. Lundi
29. Mercredi

JUIN.

10. Lundi
19. Mercredi
29. Samedi

JUILLET.

9. Mardi
19. Vendredi
30. Mardi

AOUT.

9. Vendredi
19. Lundi
29. Jeudi

NOVEMBRE *.

9. Samedi
19. Mardi
29. Vendredi

DÉCEMBRE.

10. Mardi
19. Jeudi
30. Lundi

* Il n'y a pas de séances dans les mois de septembre et d'octobre, à moins de convocations spéciales.

Digitized by Google

LISTE CHRONOLOGIQUE

DES MEMBRES RÉSIDANTS ET HONORAIRES

DE LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

AU 29 DÉCEMBRE 1849.

Membres résidants.

MM.

1. JORAND, peintre, rue du Faubourg-Montmartre, 42 (9 décembre 1822).
2. GILBERT, rue Chanoinesse, 6 (19 février 1829).
3. BEAULIEU ✻, rue du Cherche-Midi, 13 (9 mars 1832).
4. G. F. DE MARTONNE ✻, ancien magistrat, rue Cassette, 20 (29 mars 1833).
5. FRARY, architecte, rue de Bondy, 88 (30 mars 1835).
6. MARY-LAFON, rue de Verneuil, 21 (9 août 1836).
7. Arthur NOUAIL DE LA VILLEGILLE ✻, secrétaire du comité historique des monuments écrits de l'histoire de France, rue de Seine, 31 (29 novembre 1836).
8. Adrien PRÉVOST DE LONGPÉRIER, conservateur des antiques du Musée du Louvre, rue Taitbout, 39 (9 avril 1838).
9. Ernest BRETON, rue Richer, 10 (19 décembre 1838).
10. Ch. DE L'ESCALOPIER ✻, conservateur honoraire de la bibliothèque de l'Arsenal, rue Vanneau, 20 (9 mars 1839).

Digitized by Google

11. Eugène Labat, archiviste de la Préfecture de police, rue de Grenelle-Saint-Germain, 58 (9 janvier 1840).
12. Adolphe Duchalais, archiviste paléographe, premier employé au Cabinet des antiques de la Bibliothèque nationale, auxiliaire de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), rue des Saints-Pères, 38 (9 août 1840).
13. Félix Bourquelot, archiviste paléographe, attaché aux travaux historiques, rue Laffitte, 44 (9 juin 1841).
14. Léon Lacabane ✻, premier employé aux manuscrits de la Bibliothèque nationale, professeur à l'École des chartes, rue Hillerin-Bertin, 8 (9 juin 1841).
15. Léon Dessalles, employé aux Archives nationales, aux Thernes, rue des Dames, 16 (9 mars 1842).
16. Bottée de Toulmon ✻, bibliothécaire en chef du Conservatoire de musique, rue des Saints-Pères, 5 (9 avril 1842).
17. Alfred Maury, sous-bibliothécaire de l'Institut, avocat à la cour d'appel de Paris, rue Hautefeuille, 9 (9 avril 1842).
18. Alexandre Teulet ✻, archiviste paléographe, employé aux Archives nationales, quai Napoléon, 23 (9 juin 1842).
19. Charles Bataillard, avocat à la cour d'appel de Paris, rue du Sentier, 14 (9 août 1842).
20. Alexandre-Joseph-Hydulphe Vincent ✻, professeur de mathématiques supérieures au lycée Saint-Louis, rue Saint-Jacques, 234 (9 novembre 1842).
21. Jules Marion, archiviste paléographe, membre de la commission des archives près le ministère de l'intérieur, rue Taranne, 9 (9 février 1843).

Digitized by Google

22. Hippolyte Gaucheraud, rue Saint-Dominique, 64 (9 février 1843).
23. P. Chabaille, correcteur attaché aux comités historiques, rue de l'Est, 33 (9 mars 1843).
24. Louis de la Saussaye ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), rue des Saints-Pères, 38 (9 mars 1843).
25. Auguste Bernard, rue Lepelletier, 25 (10 avril 1843).
26. De la Pilaye, rue Taranne, 12 (9 mai 1843).
27. Charles Lenormant ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), conservateur du Cabinet des antiques de la Bibliothèque nationale, professeur au collége de France, rue Neuve-des-Petits-Champs, 14 (9 mai 1845).
28. Philippe Le Bas ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), conservateur de la bibliothèque de l'Université, maître de conférences à l'École normale, à la Sorbonne (9 mai 1845).
29. Jules Quicherat ✻, professeur à l'École des chartes, rue Saint-Jean-de-Beauvais, 10 (9 mai 1845).
30. Léon Renier, secrétaire trésorier de la bibliothèque de l'Université, rue de Beaune, 20 (9 mai 1845).
31. Édouard Biot ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), rue de la Vieille-Estrapade, 9 (9 juin 1845).
32. Étienne Cartier, rue de Fleurus, 42 (19 janvier 1846).
33. Eugène Grésy, correspondant du comité historique des arts et monuments, rue Joubert, 13 (9 mars 1846).
34. Ernest de Fréville, archiviste paléographe, auxiliaire de l'Institut (Académie des inscriptions et

Digitized by Google

belles-lettres), rue Vieille-du-Temple, 36 (9 avril 1846).

35. G. Demante, archiviste paléographe, rue Soufflot, 20 (29 mars 1849).

36. Maufras, professeur au collége Rollin, rue des Postes, 42 (29 mars 1849).

37. Villot (Frédéric), conservateur de la peinture du Musée du Louvre, rue de la Ferme des Mathurins, 26 (10 décembre 1849).

38. Louis Kœnigswarter, docteur en droit, rue Saint-Georges, 43 (10 décembre 1849).

39. . . . . .

40. . . . . .

41. . . . . .

42. . . . . .

43. . . . . .

44. . . . . .

45. . . . . .

Membres honoraires.

MM.

1. Guizot, G. C. ✻, membre de l'Institut (Académies française, des inscriptions et des sciences morales et politiques).

2. Desgranges, ancien professeur de mathématiques, rue Neuve-Saint-Denis, 13.

3. Héricart de Thury, O. ✻, membre de l'Institut (Académie des sciences), quai d'Orçay, 3.

4. Depping ✻, rue de Sèvres, 4 (1845).

5. Taillandier ✻, conseiller à la cour de cassation, rue de l'Université, 8 (1848).

6. . . . . .

7. . . . . .

8. . . . . .

9. . . . . .

10. . . . . .

Digitized by Google

LISTE GÉOGRAPHIQUE

DES ASSOCIÉS CORRESPONDANTS

FRANÇAIS ET ÉTRANGERS

DE LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

AU 29 DÉCEMBRE 1849.

Associés correspondants nationaux.

Ain. M. Sirand (Alexandre), juge au tribunal de première instance, à Bourg (9 avril 1846).

Aisne. M. Lorin (Théodore), à Vauxbuin, près Soissons.

Bouches-du-Rhône. M. Rouard ✻, bibliothécaire de la ville, à Aix (9 novembre 1834).

Calvados. M. de Caumont, O. ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Caen (9 mars 1826).

— M. Lemaistre, ancien inspecteur général des poudres et salpêtres, à Saint-Martin-de-la-Lieue, près Lisieux (9 février 1821).

Cher. M. de Girardot, secrétaire général de la préfecture, à Bourges.

— M. Bourée ✻, médecin et bibliothécaire, à Châtillon-sur-Seine (9 février 1830).

Côtes-du-Nord. M. Barthélemy (Anatole), ancien élève de l'École des chartes, secrétaire général de la préfecture, à Saint-Brieuc (9 mai 1846).

Digitized by Google

Creuse. M. Dugenest, à Guéret (9 décembre 1837).

Dordogne. M. Gilibert de Merlhiac, ancien officier de marine, à la Treille, commune de la Feuillade (9 novembre 1829).

Eure. M. Le Prevost (Auguste), O. ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Saint-Martin-du-Tilleul; à Paris, rue Jacob, 44 (19 février 1820).

Eure-et-Loir. M. Doublet de Boisthibault ✻, avocat, à Chartres (19 février 1829).

— M. Guérineau de Boisvillette ✻, ingénieur en chef des ponts et chaussées, à Chartres (29 avril 1835).

— M. Roussel, dit Roux, ancien professeur de rhét. au collége, à Chartres (9 décembre 1843).

Gard. M. Pelet (Auguste) ✻, conservateur du musée, à Nîmes (19 mars 1831).

— M. d'Hombre-Firmas ✻, correspondant de l'Institut (Acad. des sciences), à Alais (9 janvier 1845).

Hérault. M. Renouvier (Jules), à Montpellier (29 juin 1838).

— M. Delmas, à Marsillargues, près Lunel (29 mars 1835).

Ille-et-Vilaine. M. Dubois, inspecteur de l'Académie, à Rennes (19 décembre 1840).

Indre-et-Loire. M. Jeuffrain (André), à Tours (19 août 1833).

— M. Cartier, directeur de la *Revue numismatique,* à Amboise (29 avril 1834).

Isère. M. Pilot, bibliothécaire de la ville, à Grenoble (30 novembre 1846).

Jura. M. Monnier (Désiré), conservateur du musée, à Lons-le-Saulnier (9 juin 1821).

Loir-et-Cher. M. Du Plessis, à Blois (9 avril 1840).

— J. Marie Guichard, à Blois (9 août 1841).

Digitized by Google

Loire (*Haute-*). M. Aymard, membre de la Société des sciences, lettres et arts du Puy, au Puy (9 novembre 1848).

— M. de Taleyrat ✻, maire, à Brioude (29 juin 1830).

Loire-Inférieure. M. Desvaux, ancien directeur du Jardin des Plantes d'Angers, à Nantes (9 mars 1814).

— M. Cailliaud (Frédéric) ✻, conservateur du musée, à Nantes (29 mai 1830).

— M. Bizeul, à Blain (19 août 1841).

Loiret. M. Vergnaud-Romagnési, à Orléans (9 juin 1826).

— M. Mantellier, conseiller à la cour d'appel, à Orléans (10 février 1845).

— M. Leber, ancien chef de bureau au ministère de l'intérieur, à Orléans (9 mars 1833).

Manche. M. de Gerville ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Valognes (9 mars 1822).

Marne (*Haute-*). M. Pistollet de Saint-Ferjeux, à Langres (10 avril 1837).

Meurthe. M. Noel, notaire honoraire, à Nancy (10 décembre 1838).

— M. l'abbé Guillaume, chanoine honoraire, à Nancy (10 avril 1843).

— M. Beaupré, vice-président du tribunal de première instance, à Nancy (9 avril 1844).

— M. Lepage (H.), à Nancy (9 janvier 1845).

— M. Digot (A.), avocat, à Nancy (18 janvier 1846).

Meuse. M. Denis, à Commercy.

Moselle. M. d'Attel de Luttanges, à Metz (9 mars 1829).

— M. du Fresne, conseiller de préfecture, à Metz (19 juin 1841).

Digitized by Google

Moselle. M. Simon (Victor), vice-président du tribunal de première instance, à Metz (9 novembre 1841).

— M. Michel (Emmanuel) ✻, conseiller à la cour d'appel, à Metz (19 mai 1846).

— M. Robert (Charles), sous-intendant militaire, à Metz (9 mai 1848).

Nord. M. Le Glay ✻, archiviste du département, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Lille (9 octobre 1824).

— M. Lebeau ✻, président du tribunal civil, à Avesnes (9 novembre 1831).

Pas-de-Calais. M. Achmet d'Héricourt, à Arras (9 décembre 1846).

— M. Deschamps de Pas (Louis), ingénieur des ponts et chaussées, à Saint-Omer (19 février 1839).

Orne. M. Benoît, procureur de la République, à Joigny (9 août 1845).

Puy-de-Dôme. M. J.-B. Bouillet, inspecteur divisionnaire des monuments historiques, à Clermont-Ferrand (19 mars 1836).

Pyrénées (Hautes-). M. Bascle de la Grèze, procureur de la République, à Bagnères (9 août 1847).

Rhin (Bas-). M. Levrault (Louis), receveur des contributions directes, à Obernay (9 décembre 1843).

Rhin (Haut-). M. de Golbéry, O. ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Kaisersberg (10 décembre 1821).

Rhône. M. Rey (Étienne), peintre et architecte, à Lyon (9 mars 1834).

Seine. M. de Lacroix, à Ivry.

— M. de Rosny (Lucien), aux Batignolles (19 février 1839).

Seine-et-Oise. M. Bouchitté (H.) ✻, inspecteur de l'Académie de Paris, à Versailles (9 novembre 1842).

Digitized by Google

Somme. M. Rigollot ✻, docteur en médecine, à Amiens (9 avril 1836).

— M. Dusevel (H.), correspondant du comité historique des arts et monuments, à Doullens (9 janvier 1831).

Tarn. M. Gustave de Clausade, avocat, à Rabastens (9 juin 1847).

Tarn-et-Garonne. M. l'abbé Marcellin, à Montauban (9 décembre 1843).

— M. Chaudruc de Crazannes, O. ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Castel-Sarrasin.

Vendée. M. Benjamin Fillon, juge à Fontenay (10 décembre 1849).

Vienne. M. Lecointre-Dupont (G.), à Poitiers (9 janvier 1844).

— M. Bourgnon de Layre, O. ✻, conseiller à la cour d'appel, à Poitiers (29 mars 1844).

Vienne (Haute-). M. Ardant (Maurice), à Limoges (9 février 1838).

Vosges. M. Dumont, substitut du procureur de la République, à Saint-Mihiel (20 juillet 1844).

— M. Richard, bibliothécaire de la ville, à Remiremont.

Algérie. M. André, vice-président du tribunal civil, à Alger (30 septembre 1829).

Associés correspondants étrangers.

Angleterre. Sir Henry Ellis, directeur du Musée Britannique, à Londres (19 décembre 1829).

— M. Akerman (John-Yonge), secrétaire de la Société des Antiquaires de Londres, à Londres (19 novembre 1841).

Digitized by Google

Angleterre. James Orchard Halliwel, membre de la Société des Antiquaires de Londres, à Londres.

Autriche. M. Wolf (Ferdinand), l'un des directeurs de la Bibliothèque impériale, à Vienne (9 janvier 1834).

Bade (*Grand-duché de*). M. Schreiber (Henri), professeur, à Fribourg en Brisgaw (10 juillet 1843).

Belgique. M. le baron de Reiffenberg ✻, conservateur de la Bibliothèque royale de Bruxelles, membre de l'Académie de Belgique, correspondant de l'Institut de France, à Bruxelles (9 octobre 1824).

— M. Marchal ✻, conservateur de la Bibliothèque de Bourgogne, à Bruxelles (9 avril 1836).

— M. Schayes, membre de l'Académie de Belgique, conservateur des antiques aux archives, à Bruxelles (9 mars 1842).

— M. Van der Meersch, archiviste de la Flandre, à Gand (9 mars 1845).

— M. Roulez, professeur d'archéologie à l'université de Gand, membre de l'Académie de Belgique, à Gand (19 mai 1846).

— M. J. de Witte, correspondant de l'Institut de France, à Anvers; à Paris, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 52 (19 mai 1846).

Danemark. M. Engelstoft, professeur, à Copenhague.

— M. Rafn, secrétaire de la Société des Antiquaires du Nord, à Copenhague (9 décembre 1829).

Grèce. Rizo Rangabé, professeur d'archéologie à l'université d'Athènes, à Athènes (19 octobre 1849).

Hollande. M. le baron de Westrenen de Thielandt, directeur de la Bibliothèque royale, à la Haye (29 juillet 1823).

— M. Janssen, conservateur du Musée de Leyde, à Leyde (10 décembre 1849).

— M. J. de Wall, à Utrecht (10 décembre 1849.

Digitized by Google

Italie. M. Cibrario ✻, membre de l'Académie royale, à Turin (20 août 1832).

— M. le comte Vincent de Abbate, à Gênes (1821).

— M. l'abbé Bonnefoy, à Jarsy (9 mars 1842).

— M. le comte Charles Morbio, secrétaire perpétuel de l'Académie royale, à Milan (9 mars 1839).

— M. Bernard Quaranta ✻, correspondant de l'Institut de France, membre de l'Académie de Naples, à Naples (10 décembre 1849).

Portugal. M. le vicomte de Santarem, correspondant de l'Institut de France, à Lisbonne; à Paris, rue Blanche, 35 (9 avril 1828).

— M. le conseiller commandeur de Macedo, secrétaire perpétuel de l'Académie royale, à Lisbonne (9 décembre 1836).

Russie. M. le prince de Labanoff, à Saint-Pétersbourg (9 février 1827).

— M. le docteur B. de Kœhne, à Saint-Pétersbourg (10 décembre 1849).

Suisse. M. Quiquerez, membre de la Société archéologique et historique de Zurich, à Bellerive, près Delemont, canton de Berne (19 février 1847).

— M. Troyon, à Bel-Air près Cheseaux, canton de Vaud (10 décembre 1849).

— M. Vulliemin, à Lausanne (10 décembre 1849).

Wurtemberg. M. Warnkœnig, correspondant de l'Institut de France, professeur de droit à l'université, à Tubingue (9 août 1834).

Digitized by Google

BUREAU POUR 1849.

Président,	MM. Ph. Le Bas.
Premier vice-président,	Depping.
Deuxième vice-président,	A. de Longpérier.
Secrétaire,	Étienne Cartier.
Secrétaire-adjoint,	E. de Fréville.
Trésorier,	Vincent.
Bibliothécaire-archiviste,	G. F. de Martonne.

COMMISSION DES IMPRESSIONS.

MM. F. Bourquelot.
A. Maury.
Léon Renier.

COMMISSION DES FONDS.

MM. Beaulieu.
Grésy.
Dessales.

Digitized by Google

BUREAU POUR 1850.

Président,	MM. Depping.
Premier vice-président,	A. de Longpérier.
Deuxième vice-président,	Vincent.
Secrétaire,	Maufras.
Secrétaire-adjoint,	Dessalles.
Trésorier,	A. Maury.
Bibliothécaire-archiviste,	G. F. de Martonne.

COMMISSION DES IMPRESSIONS.

MM. L. Renier.
Ch. de L'Escalopier.
Ét. Cartier.

COMMISSION DES FONDS.

MM. Grésy.
A. de La Villegille.
J. Quicherat.

Digitized by Google

LISTE ALPHABÉTIQUE

DES MEMBRES RÉSIDANTS ET HONORAIRES

ET DES ASSOCIÉS CORRESPONDANTS

FRANÇAIS ET ÉTRANGERS*

DE LA SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

AU 29 DÉCEMBRE 1849.

MM.

ABBATE (Comte DE), A. C. E. *Italie*, Gênes.
AKERMAN, A. C. E. *Angleterre*, Londres.
ANDRÉ, A. C. N. *Algérie*, Alger.
ARDANT, A. C. N. *Haute-Vienne*, Limoges.
ATTEL DE LUTTANGES (D'), A. C. N. *Moselle*, Metz.
AYMARD, A. C. N. *Haute-Loire*, le Puy.
BARTHÉLEMY, A. C. N. *Côtes-du-Nord*, Saint-Brieuc.
BATAILLARD, R. rue du Sentier, 14.
BEAULIEU, R. rue du Cherche-Midi, 13.
BEAUPRÉ, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
BENOÎT, A. C. N. *Marne*, Vitry-le-Français.
BERNARD (Aug.), R. rue Lepelletier, 25.
BIOT (Ed.), R. rue de la Vieille-Estrapade, 9.
BIZEUL, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Blain.
BOISVILLETTE (GUÉRINEAU DE), A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.
BONNEFOY (L'abbé), A. C. E. *Italie*, Jarsy (Savoie).

* R. — Membre résidant.
H. — Membre honoraire.
A. C. N. — Associé correspondant national.
A. C. E. — Associé correspondant étranger.

Digitized by Google

Bouchitté, A. C. N. *Seine-et-Oise*, Versailles.
Bouillet, A. C. N. *Puy-de-Dôme*, Clermont-Ferrand
Bourée, A. C. N. *Côte-d'Or*, Châtillon-sur-Seine.
Bourgnon de Layre, A. C. N. *Vienne*, Poitiers.
Bourquelot, R. rue Laffitte, 44.
Breton (Ernest), R. rue Richer, 10.
Cailliaud, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Nantes.
Cartier (Étienne), R. rue de Fleurus, 42.
Cartier, A. C. N. *Indre-et-Loire*, Amboise.
Caumont (De), A. C. N. *Calvados*, Caen.
Chabaille, R. rue de l'Est, 33.
Chaudruc de Crazannes, A. C. N. *Tarn-et-Garonne*, Castel-Sarrasin.
Cibrario, A. C. E. *Italie*, Turin.
Clausade (G. de), A. C. N. *Tarn*, Rabastens.
Delmas, A. C. N. *Hérault*, Marsillargues, près Lunel.
Denis, A. C. N. *Meuse*, Commercy.
Depping, H. rue de Sèvres, 4.
Deschamps de Pas, A. C. N. *Pas-de-Calais*, Saint-Omer.
Desgranges, H. rue Neuve-Saint-Denis, 13.
Dessalles, R. aux Thernes, rue des Dames, 16.
Desvaux, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Nantes.
Digot, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
Doublet de Boisthibault, A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.
Dubois, A. C. N. *Ille-et-Vilaine*, Rennes.
Duchalais, R. rue des Saints-Pères, 38.
Dugenest, A. C. N. *Creuse*, Guéret.
Dumont, A. C. N. *Vosges*, Épinal.
Duplessis, A. C. N. *Loir-et-Cher*, Blois.
Dusevel, A. C. N. *Somme*, Doullens.
Ellis (Sir Henry), A. C. E. *Angleterre*, Londres.
Engelstoft, A. C. E. *Danemark*, Copenhague.
Escalopier (Ch. de l'), R. rue Vanneau, 12.
Fillon, A. C. N. *Vendée*, Fontenay.
Frary, R. rue de Bondy, 88.

Digitized by Google

FRÊNE (DU), A. C. N. *Moselle*, Metz.
FRÉVILLE (E. DE), R. rue de Vendôme, 15.
GAUCHERAUD, R. rue Saint-Dominique, 64.
GERVILLE (DE), A. C. N. *Manche*, Valognes.
GILBERT, R. rue Chanoinesse, 6.
GIRARDOT (DE), A. C. N. *Cher*, Bourges.
GOLBÉRY (DE), A. C. N. *Haut-Rhin*, Kaisersberg.
GRÉSY, R. rue Joubert, 13.
GUICHARD, A. C. N. à Blois.
GUILLAUME (L'abbé), A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
GUIZOT, H. à Paris.
HÉRICOURT (D'), A. C. N. *Pas-de-Calais*, Arras.
HOMBRE-FIRMAS (D'), A. C. N. *Gard*, Alais.
JANSSEN, A. C. E. *Hollande*, Leyde.
JEUFFRAIN, A. C. N. *Indre-et-Loire*, Tours.
JORAND, R. rue du Faubourg-Montmartre, 42.
KERGARIOU (DE), A. C. N. *Côtes-du-Nord*, Granville, près Châtel-Audren.
KŒHNE (DE), A. C. E. *Russie*, Saint-Pétersbourg.
KŒNIGSWARTER, R. rue Saint-Georges, 43.
LABANOFF (Prince DE), A. C. E. *Russie*, Saint-Pétersbourg.
LABAT, R. rue de Grenelle Saint-Germain, 58.
LACABANE, R. rue Hillerin-Bertin, 8.
LA GRÈZE (BASCLE DE), A. C. N. *Hautes-Pyrénées*, Bagnères.
LACROIX (DE), A. C. N. *Seine*, Ivry.
LE BAS (Ph.), R. rue de Condé, 30.
LEBEAU, A. C. N. *Nord*, Avesnes.
LEBER, A. C. N. *Loiret*, Orléans.
LECOINTRE-DUPONT, A. C. N. *Vienne*, Poitiers.
LE GLAY, A. C. N. *Nord*, Lille.
LEPAGE, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
LENORMANT (Ch.), R. rue Neuve-des-Petits-Champs, 14.
LEMAISTRE, A. C. N. *Calvados*, Saint-Martin-de-la-Lieue, près Lisieux.

Digitized by Google

Le Prevost (Aug.), A. C. N. *Eure*, Saint-Martin-du-Tilleul.
Levrault, A. C. N. *Bas-Rhin*, Obernay.
Longpérier (Adrien-Prevost de), R. rue Taitbout, 39.
Lorin, A. C. N. *Aisne*, Vauxbuin, près Soissons.
Macedo (De), A. C. E. *Portugal*, Lisbonne.
Mantellier, A. C. N. *Loiret*, Orléans.
Marcellin (L'abbé), A. C. N. *Tarn-et-Garonne*, Montauban.
Marchal, A. C. E. *Belgique*, Bruxelles.
Marion, R. rue Taranne, 9.
Martonne (G. F. de), R. rue Cassette, 20.
Mary-Lafon, R. rue de Verneuil, 21.
Maury (Alfred), R. rue Hautefeuille, 9.
Merlhiac (Gilibert de), A. C. N. *Dordogne*, à la Treille, commune de la Feuillade.
Michel (E.), A. C. N. *Moselle*, Metz.
Monnier, A. C. N. *Jura*, Lons-le-Saulnier.
Morbio (Comte Charles), A. C. E. *Italie*, Milan.
Noel, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
Pelet (Auguste), A. C. N. *Gard*, Nîmes.
Pilot, A. C. N. *Isère*, Grenoble.
Pistollet de Saint-Ferjeux, A. C. N. *Haute-Marne*, Langres.
Pilaye (De la), R. rue Taranne, 12.
Quaranta (Bernard), A. C. E. *Italie*, Naples.
Quicherat (J.), R. rue Saint-Jean-de-Beauvais, 10.
Quiquerez, A. C. E. *Suisse*, Bellerive, près Delemont, canton de Berne.
Rafn, A. C. E. *Danemark*, Copenhague.
Reiffenberg (Baron de), A. C. E. *Belgique*, Bruxelles
Renier (Léon), R. rue de Beaune, 20.
Renouvier, A. C. N. *Hérault*, Montpellier.
Rey (Ét.), A. C. N. *Rhône*, Lyon.
Richard, A. C. N. *Vosges*, Remiremont.
Rigollot, A. C. N. *Somme*, Amiens.

Digitized by Google

ROBERT, A. C. N. *Moselle*, Metz.
ROSNY (Lucien DE), A. C. N. *Seine*, Batignolles.
ROUARD, A. C. N. *Bouches-du-Rhône*, AIX.
ROULEZ, A. C. E. *Belgique*, Gand.
ROUSSEL (dit ROUX), A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.
SANTAREM (Vicomte DE), A. C. E. *Portugal*, Lisbonne; à Paris, rue Blanche, 35.
SAUSSAYE (DE LA), R. rue des Saints-Pères, 38.
SCHAYES, A. C. E. *Belgique*, Bruxelles.
SCHREIBER, A. C. E. *Grand-duché de Bade*, Fribourg en Brisgaw.
SIMON, A. C. N. *Moselle*, Metz.
SIRAND (Alexandre), A. C. N. *Ain*, Bourg.
TAILLANDIER, H. rue de l'Université, 8.
TALEYRAC (DE), A. C. N. *Haute-Loire*, Brioude.
TEULET (Alexandre), quai Napoléon, 23.
THURY (HÉRICART DE), H. quai d'Orçay, 3.
TOULMON (BOTTÉE DE), R. rue des Saints-Pères, 5.
TROYON (Frédéric), A. C. E. *Suisse*, Bel-Air.
VAN DER MEERSCH, A. C. E. *Belgique*, Gand.
VERGNAUD-ROMAGNÉSI, A. C. N. *Loiret*, Orléans.
VILLEGILLE (NOUAIL DE LA), R. rue de Lille, 3 *bis*.
VILLOT (Frédéric), R. rue de la Ferme des Mathurins, 26.
VINCENT, R. rue Saint-Jacques, 234.
VULLIEMIN, *Suisse*, Lausanne.
WALL (DE), A. C. E. *Hollande*, Utrecht.
WARNKŒNIG, A. C. E. *Wurtemberg*, Tubingue.
WESTRENEN DE THIELANDT (Baron DE), A. C. E. *Hollande*, la Haye.
WITTE (J. DE), A. C. E. *Belgique*, Anvers; à Paris, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 50.
WOLF, A. C. E. *Autriche*, Vienne.

Digitized by Google

LISTE

DES SOCIÉTÉS SAVANTES

FRANÇAISES ET ÉTRANGÈRES

Avec lesquelles la Société des Antiquaires de France est en correspondance.

Sociétés françaises.

AISNE, *Saint-Quentin*. Société des Sciences, Arts, Belles-Lettres et Agriculture de Saint-Quentin.

CALVADOS, *Caen*. Société des Antiquaires de Normandie. — Académie des Sciences, Arts et Belles-Lettres de Caen.

— *Bayeux*. Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Belles-Lettres de Bayeux.

CHARENTE, *Angoulême*. Société d'Agriculture, Arts et Commerce du département de la Charente.

CREUSE, *Guéret*. Société des Sciences naturelles et d'Antiquités de la Creuse.

GARONNE (HAUTE-), *Toulouse*. Académie des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres de Toulouse. — Société Archéologique du midi de la France.

GIRONDE, *Bordeaux*. Commission des monuments historiques de la Gironde.

HÉRAULT, *Béziers*. Société Archéologique de Béziers.

— *Montpellier*. Société Archéologique de Montpellier.

INDRE-ET-LOIRE, *Tours*. Société Archéologique de Tours.

LOIRE (HAUTE-), *le Puy*. Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce du Puy.

Digitized by Google

LOIR-ET-CHER, *Blois*. Société des Sciences et Belles-Lettres de Blois.

LOIRET, *Orléans*. Société Archéologique de l'Orléanais.

MARNE, *Reims*. Académie de Reims.

MARNE (HAUTE-). *Langres*. Société Historique et Archéologique de Langres.

MEURTHE, *Nancy*. Société des Sciences, Lettres et Arts de Nancy.

MOSELLE, *Metz*. Académie de Metz.

NORD, *Lille*. Société des Sciences, de l'Agriculture et des Arts de Lille.

— *Douai*. Société d'Agriculture, Sciences et Arts du département du Nord.

— *Cambrai*. Société d'Émulation de Cambrai.

PAS-DE-CALAIS, *Saint-Omer*. Société des Antiquaires de la Morinie.

OISE. *Beauvais*. Athénée du Beauvoisis.

RHÔNE, *Lyon*. Académie de Lyon.

SAÔNE-ET-LOIRE, *Autun*. Société Eduenne.

SEINE, *Paris*. Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. — Société de l'Histoire de France. — Société Ethnologique. — Institut Historique. — Société Philotechnique.

SEINE-INFÉRIEURE, *Rouen*. Académie de Rouen.

SEINE-ET-OISE, *Rambouillet*. Société Archéologique de Rambouillet.

SÈVRES (DEUX-), *Niort*. Société de Statistique du département des Deux-Sèvres.

SOMME, *Amiens*. Société des Antiquaires de Picardie. — Académie des Sciences, Agriculture, etc., du département de la Somme.

VAR, *Toulon*. Société des Sciences, Belles-Lettres et Arts du Var.

VIENNE, *Poitiers*. Société des Antiquaires de l'Ouest.

Digitized by Google

VIENNE (HAUTE-), *Limoges*. Société Archéologique du Limousin.

VOSGES, *Épinal*. Société d'Émulation du département des Vosges.

YONNE, *Sens*. Société Archéologique de Sens.—Société des Sciences Historiques et Naturelles de l'Yonne.

Sociétés étrangères.

ANGLETERRE, *Londres*. Société des Antiquaires.

AUTRICHE, *Laybach*. Société Historique de la Carniole.

BAVIÈRE, *Munich*. Académie royale des Sciences.

— *Bamberg*. Société Historique.

— *Ratisbonne*. Société Historique du haut Palatinat et de Ratisbonne.

BELGIQUE, *Bruxelles*. Académie royale de Belgique.

DANEMARK, *Copenhague*. Société royale des Antiquaires du Nord.

— *Odensée*. Société Littéraire de Fionie.

ESPAGNE, *Madrid*. Académie d'Histoire.

ÉTATS-UNIS, *Philadelphie*. Société Philosophique américaine.

GRÈCE, *Athènes*. Société Archéologique d'Athènes.

ITALIE, *Turin*. Académie royale des Sciences.

PORTUGAL, *Lisbonne*. Académie royale des Sciences.

RUSSIE, *Saint-Pétersbourg*. Académie impériale des Sciences.

SUÈDE, *Stockholm*. Académie royale des Inscriptions, Belles-Lettres, Histoire et Antiquités.

SUISSE, *Bâle*. Société nationale des Antiquaires de Bâle.

— *Lausanne*. Société d'Histoire de la Suisse Romande.

Digitized by Google

RÈGLEMENT

DE LA SOCIÉTÉ

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE,

Approuvé par ordonnance royale, le 4 juillet 1829.

TITRE PREMIER.

Objet et organisation de la Société.

ARTICLE PREMIER.

La Société des Antiquaires de France s'occupe de recherches sur les langues, la géographie, la chronologie, l'histoire, la littérature, les arts et les antiquités celtiques, grecques, romaines et du moyen âge, mais principalement des Gaules et de la nation française, jusqu'au seizième siècle inclusivement.

ART. 2.

La Société est composée de quarante-cinq membres résidants, de dix membres honoraires, et d'associés correspondants, nationaux et étrangers, dont le nombre est indéterminé.

ART. 3.

Le bureau de la Société est composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire, d'un secrétaire-adjoint, d'un trésorier et d'un bibliothécaire-archiviste.

ART. 4.

Ces officiers sont nommés au scrutin secret, à la majorité absolue.

L'exercice de leurs fonctions est d'un an.

Digitized by Google

ART. 5.

Il y aura une année d'intervalle avant qu'on puisse être appelé derechef à remplir les mêmes fonctions: cependant le trésorier et l'archiviste-bibliothécaire peuvent être élus trois fois consécutives.

Aucun intervalle n'est prescrit lorsqu'il s'agit de fonctions différentes.

ART. 6.

Le bureau réuni forme la commission administrative de la Société; il s'occupe une fois par mois d'objets purement administratifs; il convoque, s'il y a lieu, des assemblées extraordinaires.

Il fait partie de toutes les commissions.

ART. 7.

Les membres du bureau devront être au nombre de trois pour délibérer.

ART. 8.

Les membres honoraires sont dispensés de toutes fonctions.

TITRE II.

Présentations et admissions.

ART. 9.

Les conditions d'éligibilité sont d'être connu par des ouvrages, ou par des travaux et des recherches sur les antiquités.

ART. 10.

Celui qui se présente pour une place de membre résidant, ou d'associé correspondant, doit signer sa demande dans une lettre adressée au président ou au secrétaire. Cette demande doit être appuyée par deux membres présentateurs qui signent la lettre du candidat.

Digitized by Google

ART. 11.

Une commission de trois membres, nommés par le président, est chargée de faire dans un mois, à dater de l'époque de la présentation, un rapport écrit sur les titres du candidat. Les présentateurs ne peuvent être membres de la commission.

Le rapport sera signé des commissaires qui l'auront fait, et déposé aux archives.

Les voix seront recueillies au scrutin secret, et les deux tiers des suffrages devront décider de l'élection du candidat.

ART. 12.

Les membres résidants, que leur âge ou la nature de leurs fonctions empêche d'assister régulièrement aux séances de la Société et de participer à ses travaux, peuvent demander à passer dans la classe des membres honoraires. La Société statue sur cette demande, au scrutin secret et à la majorité absolue.

ART. 13.

Nul ne peut être admis parmi les membres honoraires qu'après quinze années d'exercice en qualité de membre résidant, à moins qu'il n'y ait des considérations jugées suffisantes d'après un rapport.

ART. 14.

Tout associé correspondant perd son titre s'il vient se fixer dans la capitale; mais il peut se faire recevoir membre résidant. Il adresse sa demande au président, qui nomme une commission, et la Société prononce, après le rapport, par voie de scrutin secret et à la majorité absolue.

ART. 15.

Tout membre qui cesse d'habiter Paris devient de droit membre correspondant.

Digitized by Google

ART. 16.

Il est délivré à chaque membre reçu un diplôme scellé du sceau de la Société et signé des membres du bureau.

ART. 17.

Tout membre résidant qui, sans excuse jugée suffisante par le bureau, aura laissé écouler un an sans avoir entièrement satisfait à la cotisation, et qui aura été depuis inutilement averti par le trésorier, deux fois, à un mois d'intervalle, sera considéré comme démissionnaire.

TITRE III.

Travaux et devoirs.

ART. 18.

Les membres résidants et les associés correspondants sont invités à donner, au moins une fois par an, à la Société, communication d'un ouvrage ou d'un mémoire.

ART. 19.

Une commission de trois ou cinq membres, nommés au scrutin et à la majorité absolue, est chargée de faire un rapport sur les mémoires qui lui sont renvoyés par la Société, et de suivre l'impression de ceux qu'elle destinera à faire partie de sa collection.

Les membres de cette commission sont renouvelés par tiers ou par cinquième, tous les ans, dans la séance où l'on renouvelle les officiers de la Société.

Ils peuvent être réélus.

ART. 20.

Les mémoires, rapports, etc., ne peuvent être imprimés dans la collection de la Société, soit en entier, soit par extrait, s'ils n'ont été lus deux fois en séance particulière.

Digitized by Google

La première lecture ne sera jamais interrompue par les membres présents.

Il pourra être fait des observations pendant la seconde lecture.

Les mémoires, rapports, etc., ne seront admis pour l'impression, ou pour être lus en séance publique, qu'au scrutin secret, à la majorité des deux tiers des voix, et après un rapport fait par la commission.

ART. 21.

Sur le rapport de cette commission, la Société détermine l'époque et l'ordre de la publication des mémoires qui ont été adoptés pour faire partie de la collection.

ART. 22.

Une députation de la Société, nommée par le président, assiste aux funérailles des membres décédés.

ART. 23.

Le président désigne les membres chargés de faire connaître dans des notices nécrologiques, les travaux de leurs confrères décédés; ces notices peuvent être lues aux séances publiques et insérées, soit en entier, soit par extrait, dans les publications de la Société. Les minutes signées des auteurs, resteront déposées aux archives.

TITRE IV.

Séances ordinaires et publiques.

ART. 24.

La Société tient des séances ordinaires trois fois par mois.

ART. 25.

Les séances ordinaires sont consacrées à la lecture de la correspondance, des travaux des membres rési-

Digitized by Google

dants et des associés correspondants, et des rapports sur les ouvrages dont il a été fait hommage à la Société.

ART. 26.

Les membres honoraires ont voix délibérative quand ils assistent aux séances.

Les associés correspondants ont, dans le même cas, voix consultative.

ART. 27.

La Société peut tenir tous les ans une séance publique; l'époque en sera fixée, et les lectures qu'on doit doit y faire seront approuvées par elle, après délibération.

ART. 28.

Elle peut décerner, si elle le juge convenable, une médaille d'or au meilleur mémoire envoyé sur un sujet mis par elle au concours au moins un an d'avance.

ART. 29.

Une commission, composée de quatre membres nommés par scrutin de liste, à la majorité relative, se réunit à la commission des mémoires pour examiner les pièces envoyées au concours, après qu'elles ont été lues au moins une fois en séance ordinaire. Les deux commissions réunies font leur rapport, et la Société prononce au scrutin secret, à la majorité des deux tiers des voix.

ART. 30.

Les membres résidants et honoraires sont seuls exclus du concours.

ART. 31.

Les lectures en séances publiques sont précédées :

1° D'un rapport sur les travaux de la Société et de ses membres et associés correspondants dans le cou-

Digitized by Google

rant de l'année. Ce rapport est fait par le secrétaire ou par le secrétaire-adjoint ;

2° D'un rapport, quand il y a lieu, sur le sujet du prix et sur les ouvrages envoyés au concours. Ce rapport peut être fait, soit par le secrétaire ou par le secrétaire-adjoint, soit par un membre de la commission des Prix réunie à celle des Mémoires.

ART. 32.

Ces deux commissions, réunies au bureau, règlent l'ordre des lectures qui doivent être faites en séance publique ; elles en présentent le tableau en séance ordinaire, et la Société l'adopte ou le modifie, selon qu'elle le juge convenable.

TITRE V.

Des fonctions des officiers de la Société.

ART. 33.

La police des séances appartient au président ; il a seul le droit d'interrompre une lecture, de rappeler à l'ordre ou au silence, et il est spécialement chargé de faire exécuter le règlement, dont un exemplaire est déposé sur le bureau.

Le président règle aussi l'ordre des lectures, fait connaître l'ordre du jour des séances, nomme à toutes les commissions autres que celles qui doivent être nommées par la Société, conformément aux présents statuts.

ART. 34.

Une commission composée de trois membres surveille la rentrée des fonds et la manière dont ils peuvent être employés. Elle donne son avis sur les dépenses de toute nature que la Société se propose de faire, et le trésorier n'acquitte aucun mandat qu'il

Digitized by Google

ne soit ordonnancé par elle. Ces formalités sont nécessaires pour que la Société puisse être obligée.

ART. 35.

Les membres de cette commission sont élus au scrutin secret, à la majorité absolue. Ils se renouvellent par tiers, tous les ans, et ils ne peuvent être réélus qu'après une année d'intervalle.

Le trésorier assiste aux séances de la commission des fonds ; il y a voix consultative.

Digitized by Google

RÈGLEMENT

D'ORGANISATION INTÉRIEURE

DE LA SOCIÉTÉ

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE,

Adopté dans la séance du 9 février 1830, et modifié dans les séances des 9 et 19 décembre 1839, 9 avril et 9 décembre 1845, 9 août et 19 novembre 1847, 19 mars et 19 novembre 1849.

(L'approbation donnée au Règlement de la Société des Antiquaires de France, par l'ordonnance du 4 juillet 1829, ne s'applique pas au Règlement d'organisation intérieure.)

ARTICLE PREMIER.

La Société tient ses séances ordinaires les 9, 19 et 29 de chaque mois.

Dans les années qui ne sont pas bissextiles, la troisième séance de février se tiendra le 28.

Lorsque le jour indiqué est une fête ou un dimanche, la séance a lieu le lendemain.

ART. 2.

Les séances de la Société resteront suspendues pendant les mois de septembre et d'octobre; toutes les délibérations seront ajournées au 9 du mois de novembre. Toutefois le président, ou le secrétaire avec son autorisation, pourra, durant les vacances, prendre les mesures d'urgence qu'il croirait nécessaires, sauf l'approbation de la Société dans l'une de ses premières séances.

Digitized by Google

ART. 3.

C'est dans les séances du 9 de chaque mois seulement que la Société s'occupe d'objets administratifs, réglementaires et de police intérieure.

Ces séances peuvent être prorogées par un arrêté de la Société.

ART. 4.

Ce n'est également que dans les séances du 9 que la Société s'occupe des présentations et des admissions.

La présence du *tiers* des membres inscrits au tableau est nécessaire pour voter sur une demande d'admission.

ART. 5.

Tout membre qui troublerait l'ordre et qui ne pourrait y être ramené par le président serait censuré par lui au nom de la Société. S'il persistait dans sa conduite, il serait invité à donner sa démission, et s'il s'y refusait, la Société pourrait prononcer son exclusion au scrutin secret et à la majorité des deux tiers des voix, après un rapport fait par une commission de cinq membres nommés pareillement au scrutin et à la majorité absolue. Cette commission devra inviter le membre dont il s'agit à venir lui donner les explications qu'il jugera convenables.

ART. 6.

Il y a un registre de présence; il ne pourra être signé que sur le bureau. Il sera ouvert à sept heures et demie précises du soir, et fermé à huit heures et demie par la signature du président, immédiatement après l'appel fait par le secrétaire; ceux qui ne répondront pas à l'appel perdront leur droit de présence, et leur signature sera rayée sur le registre par le président.

Digitized by Google

ART. 7.

Un jeton de présence est dû à chacun des membres résidants, présents à une séance.

Un jeton de présence sera offert à tout associé correspondant, national ou étranger, qui lira un mémoire à la Société.

ART. 8.

Les jetons sont au buste de Bernard de Montfaucon, conformément au poinçon de la Société déposé à la Monnaie des Médailles; ceux d'argent sont de la valeur de cinq francs, ceux de bronze de la valeur de cinquante centimes.

ART. 9.

Les jetons dus à chaque séance seront de bronze; dix de ces jetons pourront être échangés contre un jeton d'argent.

ART. 10.

Les membres qui auront assisté aux neuf séances du trimestre auront droit au jeton d'argent.

ART. 11.

Le trésorier demeure autorisé à recevoir, en déduction du payement de la cotisation, le jeton de bronze pour cinquante centimes et le jeton d'argent pour cinq francs.

ART. 12.

Pour avoir part à la distribution des jetons, chaque membre, sans exception, devra avoir acquitté à l'avance, conformément au présent règlement, le montant de la cotisation du trimestre courant.

ART. 13.

En l'absence du président, le premier vice-président occupe le fauteuil; en l'absence du premier

Digitized by Google

vice-président, le fauteuil est occupé par le second vice-président; et si ce dernier n'est point présent à la séance, il est remplacé par le plus ancien président ou vice-président, et, à leur défaut, par le doyen d'âge.

ART. 14.

Le secrétaire, ou, à son défaut, le secrétaire-adjoint, est chargé de la rédaction des procès-verbaux, de la rédaction et de l'envoi des diplômes et de la correspondance.

ART. 15.

Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire et transcrits sur un registre, après qu'ils ont été adoptés par la Société et signés par le président.

ART. 16.

Le bibliothécaire-archiviste inscrit sur un registre particulier les mémoires manuscrits ou imprimés, et les objets d'art ou d'antiquité envoyés à la Société, avec la date du jour de leur réception et le nom de ceux qui les ont envoyés. Il a la garde de tous ces objets ainsi que celle des diplômes et du sceau de la Société.

ART. 17.

Il ne peut communiquer à un membre les ouvrages imprimés que sous récépissé, et pour un temps fixé qui ne peut excéder trois mois.

Il ne donne en communication les mémoires manuscrits ou les objets d'art et d'antiquité que sur l'autorisation écrite et signée par le président de la commission des Mémoires.

ART. 18.

Le montant de la cotisation de chaque membre ré-

Digitized by Google

sidant est fixé à *trente-six francs* par an, payables par trimestre et d'avance.

Les trimestres sont fixés au 1er janvier, 1er avril, 1er juillet, 1er octobre.

Les nouveaux membres payent la cotisation du trimestre dans lequel ils ont été reçus.

ART. 19.

Les droits de diplôme sont fixés à *vingt-cinq francs*.

Les membres résidants et associés correspondants sont également tenus au payement de ces droits. Cependant la Société peut en dispenser les savants étrangers connus par d'importants travaux archéologiques; elle peut même décider leur admission sans une demande formelle de leur part, mais en observant les autres formalités prescrites par les articles 10 et 11 du règlement.

Tout membre résidant, ou associé correspondant non compris dans l'exception énoncée dans le paragraphe précédent, qui aura refusé ou négligé de retirer son diplôme, trois mois après que sa nomination lui aura été annoncée, sera, après deux avertissements par écrit du trésorier, à un mois d'intervalle, considéré comme démissionnaire et rayé du tableau de la Société.

ART. 20.

Le trésorier recevra les sommes provenant de la cotisation trimestrielle des membres résidants, des rétributions fixées pour les diplômes, et toutes les autres sommes qui pourraient appartenir à la Société.

ART. 21.

Il fera, à la fin de chaque trimestre, un rapport sommaire sur l'état des finances de la Société, et présentera, dans une des séances de janvier, un tableau

Digitized by Google

général de dépense et de recette, sur lequel la commission des fonds fera un rapport.

ART. 22.

Tout membre résidant a droit aux publications de la Société; toutefois, la distribution des volumes ne sera faite que sur une liste arrêtée par la Société, d'après le relevé du registre de présence et le rapport du trésorier sur la rentrée des cotisations.

Tout membre honoraire ou associé correspondant, dont un mémoire a été inséré dans un volume des Mémoires de la Société, a droit à ce volume.

Tout membre honoraire ou associé correspondant, dont une notice a été insérée dans un Annuaire, a droit à un exemplaire du premier volume des Mémoires publié après cet Annuaire.

Dans aucun cas, la même personne ne pourra prétendre à deux exemplaires du même volume.

ART. 23.

Tout auteur d'un mémoire admis à faire partie de l'un des recueils de la Société, a droit à un tirage à part de ce mémoire à cinquante exemplaires.

Ce tirage, exécuté avant la mise en pages des feuilles du recueil qui devront contenir le mémoire, est de suite et gratuitement délivré à l'auteur.

Il a une pagination particulière, et quand la longueur du mémoire excède deux feuilles, il peut y être ajouté un titre spécial.

Si le mémoire doit être accompagné de planches, on les joint au tirage à part.

Chaque tirage à part porte en tête la mention formelle que le mémoire est extrait du recueil de la Société et qu'il ne pourra être reproduit, en tout ou en partie, dans un autre recueil ou dans un journal, avant l'apparition du volume.

Digitized by Google

La mise en vente des tirages à part est absolument interdite.

ART. 24.

Les articles réglementaires et ceux qui auraient pour objet de changer quelques dispositions des statuts de la Société ne pourront être présentés que par une commission nommée au scrutin secret et à la majorité absolue. Ils ne pourront être adoptés dans la séance où ils auront été proposés; mais il devra s'écouler un mois entre le rapport et la délibération. Les membres présents à la séance ne pourront adopter ou rejeter lesdits articles réglementaires s'ils ne sont au nombre de quinze, et qu'à la majorité des deux tiers des voix.

Lorsqu'une question de règlement devra être soumise à la Société, les membres seront avertis par une lettre adressée à domicile. Si, à la séance désignée ou à la séance suivante, la Société ne se trouve pas en nombre, le président renverra la discussion à une troisième séance, et la présence du tiers des membres inscrits au tableau rendra la délibération valable.

ART. 25.

Le renouvellement des membres du bureau se fait dans la première séance de décembre.

Le nouveau bureau n'entre en fonctions que dans la première séance de janvier.

ART. 26.

Les associés correspondants nationaux sont tenus de souscrire aux publications de la Société, et doivent les faire retirer dans un délai de trois mois, à compter du jour où elles auront paru.

Ces publications leur seront délivrées au secrétariat ou chez le libraire de la Société, sur la présen-

Digitized by Google

tation d'un bon signé du trésorier. Il leur sera fait une remise de vingt-cinq pour cent sur le prix de la mise en vente.

L'obligation imposée par cet article n'est pas applicable aux membres honoraires, ni aux associés étrangers.

Elle n'est pas applicable non plus à ceux des associés correspondants qui, se trouvant dans le cas prévu par l'art. 22, ont droit à un volume de la collection; mais cette exemption ne regarde que ce volume.

ART. 27.

Les associés correspondants qui refuseraient ou négligeraient de remplir l'obigation qui leur est imposée par l'article précédent, seraient, à l'expiration des trois mois et après deux avertissements par écrit du trésorier, à un mois d'intervalle, considérés comme démissionnaires et rayés du tableau de la Société.

Digitized by Google

NOTICE

SUR LA VIE ET LES TRAVAUX

DE

M. DE FREMINVILLE,

ASSOCIÉ CORRESPONDANT,

PAR M. DEPPING, *Membre honoraire.*

Quand les correspondants que la Société des Antiquaires s'est associés dans les départements ont pris une part aussi active à ses travaux, et ont justifié leur titre par autant de communications que l'a fait M. de Freminville, notre Société croit devoir consacrer à leur mémoire une notice nécrologique, à l'instar de celle dont elle honore le souvenir des membres résidants que la mort vient lui enlever.

Dans le correspondant que nous regrettons, il y avait, pour ainsi dire, plusieurs hommes : il y avait d'abord le marin, puis l'antiquaire, enfin, le naturaliste; on aurait même pu y trouver un quatrième, l'homme excentrique. C'est particulièrement Freminville antiquaire que nous allons considérer ; cependant, comme ses goûts se mêlaient et se confondaient, nous dirons aussi quelque chose du reste.

Christophe Paulin DE LA POIX, CHEVALIER DE

Digitized by Google

Freminville, était né en 1786, à Ivry; sans avoir vu le jour dans une contrée maritime, il eut, dès sa première jeunesse, un goût très-prononcé pour la marine, et y entra de bonne heure. Dans un âge où d'autres jeunes gens achèvent leurs études ou débutent dans le monde, Freminville avait déjà navigué dans les mers lointaines, essuyé bien des fatigues et couru de grands dangers. Pour ne citer que quelques traits, il fut de la première flottille rassemblée par Bonaparte à Boulogne, et qui eut de rudes combats à soutenir contre les Anglais; et, dans l'expédition de Saint-Domingue, il était un des dix-sept élèves de marine qui en faisaient partie; de ces dix-sept, il n'en revint que quatre en Europe; Freminville fut assez heureux pour être de ce nombre.

Bientôt après, le premier Consul forma le projet d'une descente en Angleterre, et rassembla de nouveau une flottille à Boulogne. Freminville eut une péniche à y commander, sans avoir encore obtenu le grade d'officier. Heureusement pour lui, Napoléon, en visitant la flottille dans la péniche même confiée à Freminville, et entendant prononcer son nom, lui dit : « Vous êtes noble, monsieur? — Général, je l'étais, répondit adroitement notre marin; aujourd'hui je ne le suis plus que de cœur. » Cette réponse plut au chef de l'État; il tendit la main au jeune marin, en lui disant : « C'est bien, je vous fais officier[1], »

[1] Article nécrologique sur Freminville dans le journal de Brest, *l'Armoricain*, du 15 janvier 1848.

Digitized by Google

Freminville méritait cet avancement; mais peut-être ne l'aurait-il pas encore obtenu sans la visite de Napoléon, d'autant plus que, la descente en Angleterre n'ayant pas eu lieu, la marine ne put se signaler. Il fit ensuite partie d'une expédition vers la mer Glaciale, dont Napoléon chargea trois frégates; les Anglais ont supposé qu'elle avait pour but de sonder les parages du nord de la Russie pour des plans ultérieurs [1]. Freminville avait pour sa tâche, dans cette expédition, en apparence scientifique, les opérations relatives à la géographie. Il vit le Spitzberg, et comme le convoi fut obligé, par les tourmentes et les glaces, de chercher un refuge dans la baie de Patrixfiord en Islande, il profita de ce séjour pour explorer les environs, tant sous le rapport des antiquités que sous celui de l'histoire naturelle; car déjà cette science et l'archéologie avaient occupé les loisirs que lui laissait la vie si pénible de marin, et il s'était associé, à titre de correspondant, aux travaux de l'académie celtique et de la société philomathique à Paris. Il examina le peu de monuments que peut présenter le sol d'une île constamment exposée aux secousses des tremblements de terre et aux ravages des volcans. Aussi n'y trouva-t-il que des pyramides de huit à dix pieds de haut, formées de dalles basaltiques et de morceaux de lave. Ces pyramides qu'un

[1] W. James, *Naval history of great Britain*. Londres, 1819.

Digitized by Google

autre marin, le contre-amiral de Kerguelen, avait prises pour des vigies, et qui parurent à Freminville avoir été anciennement consacrées au culte d'Odin, ont, ainsi qu'il le dit dans une lettre à l'académie celtique, résisté à toutes les secousses du sol, *comme ces êtres obscurs qui dans les révolutions des empires échappent au glaive des factions, tandis qu'il fait tomber les têtes les plus illustres* [1].

L'expédition rentra, non sans danger, en France, étant réduite au plus triste état; on en peut juger par le récit de Freminville même : « Exténués de fatigues et de privations, dévorés par le scorbut qui avait diminué nos équipages de moitié, et réduit le reste presqu'à l'impossibilité d'agir, ne pouvant, en conséquence, tenter l'entrée des ports de Brest et de Saint-Malo, étroitement bloqués par des forces supérieures ennemies, nous fûmes heureux, dans cet état de détresse, de trouver un abri sûr dans la rivière de Trieux... Ce fut de ce mouillage, que j'adressai au ministre les journaux, les cartes et les plans que j'avais dressés dans le cours de la campagne, et j'y reçus des témoignages flatteurs de sa satisfaction [2]. » Le ministre de la marine le chargea aussitôt de lever un plan détaillé du cours de la rivière, depuis Lézartrieux jusqu'à l'île de Bréhat, située à l'embouchure de la même rivière. Freminville s'ac-

[1] *Mémoires de l'Académie celtique*, 1812, tom. VI, pages 84 et suiv.

[2] *Antiquités des Côtes du Nord*, page 75.

Digitized by Google

quitta de la commission, et porta ensuite son travail à Paris, afin de le remettre au ministre.

Quelque temps après, amené par son service dans le port d'Anvers, il y examina la pyramide sur laquelle est sculptée une main coupée, comme allusion, selon ce que l'on supposait, au nom flamand de la ville. Il signala, dans le même lieu, la statue très-connue d'un chevalier qui tient aussi une main coupée, et émit une conjecture sur l'origine de cette statue, érigée en conformité d'une vieille tradition qui a donné lieu à des chants populaires, et à des fêtes annuelles en partie religieuses et en partie mondaines [1]. Freminville, envoya, de plus à l'académie celtique, une dissertation sur un monument votif de la déesse Sandraudiga, trouvé également auprès d'Anvers.

Ce furent les seuls monuments du dehors qu'il eut occasion d'examiner dans le cours de ses voyages par mer. Il fit d'autres expéditions que celles qui viennent d'être mentionnées; elles n'eurent malheureusement d'autre résultat pour lui, que d'altérer sa santé et de l'accabler d'infirmités qui le forcèrent de prendre sa retraite comme capitaine de frégate. Dès lors, il s'établit à Brest; car, faute d'expéditions, il lui fallait au moins la vue de la mer et des vaisseaux, et la société des marins. La Bretagne était devenue sa province favorite; il s'était fait Breton de séjour et de cœur. Il m'écrivait en 1834 : « Je

[1] Voy. de Reiffenberg, *le Chevalier au Cygne*. Bruxelles, 1846; introduction et appendix.

Digitized by Google

n'aime pas le séjour des grandes villes, et vous ne pouvez vous imaginer ce qu'il m'en coûte chaque fois qu'il me faut quitter les bords de la mer, les solitudes sauvages et majestueuses de la vieille Bretagne, pour m'aller jeter au milieu d'un amas de maisons, où mon horizon est borné à deux pas par des tas de pierres de taille ; tout cela m'écrase et m'étouffe. J'y suis mal à mon aise, et je vous assure du reste que pour quiconque a voyagé autant que moi, toutes les merveilles des arts paraissent bien chétives et bien mesquines comparativement aux grandes scènes de la nature auxquelles je suis habitué. »

C'est de sa retraite que date véritablement sa carrière d'auteur archéologique et de naturaliste. Il avait rapporté de ses voyages beaucoup d'objets d'histoire naturelle, particulièrement des coquillages; il en forma un cabinet digne d'être visité par les amateurs; il se plut à en décrire les espèces nouvelles; il entra en correspondance avec les naturalistes de la capitale, et eut, sans doute, à leur communiquer des faits qui leur étaient inconnus.

Mais ce fut surtout l'archéologie de la province, devenue, comme il le dit dans un de ses ouvrages, sa seconde patrie, qui occupa les loisirs de sa retraite, et lui donna même une nouvelle activité ; car pour décrire les monuments des âges passés, il visita en détail les trois départements dans lesquels a été divisée la basse Bretagne, ou ce qu'on appelle dans le pays, la *Bretagne bretonnante*. Il y a des districts

Digitized by Google

qu'il a visités à plusieurs reprises, et encore a-t-il avoué n'avoir pu tout voir et examiner, tant il trouvait la Bretagne riche en objets dignes de l'attention d'un antiquaire. Ses observations si persistantes et souvent renouvelées lui avaient donné un jugement assez sûr, du moins pour ce qui concerne les antiquités bretonnes, et avaient suppléé au manque d'études préliminaires, telles qu'on en fait ordinairement dans la jeunesse; son entrée prématurée dans la marine l'avait privé de cet avantage. En revanche, il était animé d'un enthousiasme qui ne lui faisait redouter ni privations ni fatigues, quand il s'agissait d'étudier les monuments. Freminville était devenu antiquaire à force de scruter la Bretagne, et il eut tout le feu d'un savant qui a pu, dès sa jeunesse, étudier une science ou un art. Aussi s'indignait-il contre les gens qui détruisent ou défigurent les monuments anciens; il voyait avec douleur cette témérité devenir générale. « La fureur d'innover, s'écriait-il en 1837, a remplacé la fureur politique; l'industriel défigure une abbaye pour en faire une usine; le gentilhomme démolit les tours antiques de l'imposant château de ses ancêtres, pour bâtir à la place, un frivole, mais élégant édifice, dans le goût moderne; le prêtre mutile son église en la faisant gratter, badigeonner, peindre ou lambrisser; et tous les souvenirs de l'antiquité disparaissent et s'éteignent l'un après l'autre [1]. »

[1] *Antiquités des Côtes du Nord*, page 163.

Digitized by Google

Sans partager l'engouement peu éclairé de quelques antiquaires bretons, de Penhouet par exemple, qui voyait dans les monuments celtiques l'œuvre d'une colonie phénicienne, Freminville est plein de vénération pour l'époque reculée qui a vu ériger ces monuments, dont les landes et les bois de la Bretagne sont parsemés. En décrivant un dolmen de la vallée qui s'étend au-dessous du manoir de Kermadeoua, département du Finistère, il dit : « A chaque extrémité du monument, un vieux chêne appuie sur ces pierres sacrées son écorce vermoulue ; un troisième a crû au milieu de la fracture de la grande pierre horizontale. A quelle époque reculée nous reportent ces vieux témoins de la religion des Celtes ? Ces chênes, tombant de vétusté, avaient vu s'écouler bien des générations, et pourtant ils n'étaient que des enfants en comparaison de la vieillesse du monument qu'ils ombrageaient de leur feuillage toujours renaissant, malgré les siècles accumulés sur leur tête [1]. »

Les traditions superstitieuses des campagnes présentent les monuments celtiques comme l'ouvrage des Korrics ou Gaurics, c'est-à-dire de nains mystérieux. Notre antiquaire croit pouvoir établir en fait que chez les Celtes, les menhirs étaient des monuments, tantôt funèbres, tantôt commémoratifs, tantôt, enfin, servant de symbole ou d'emblème de la divinité [2] ; il est le premier qui ait fait la remarque

[1] *Antiquités du Finistère*, part. 2e. page 154.
[2] *Antiquités des Côtes du Nord*, page 333, note.

Digitized by Google

que les anciens sanctuaires druidiques, dans la basse Bretagne, sont annoncés, de loin, par un menhir placé isolément, « comme une sentinelle d'avant-garde, pour avertir les profanes de ne point passer plus avant, et de ne point approcher du lieu de réunion des chefs de la loi religieuse[1]. »

Il a le mérite d'avoir redressé quelques erreurs, qui à force d'être répétées, avaient fini par être adoptées généralement. N'a-t-on pas toujours dit que l'île de *Sein* avait été le siége d'une réunion de druidesses, attendu que Pomponius Mela assure que les druidesses habitaient une île située vis-à-vis la côte occidentale de l'Armorique? Or, le nom de *Sen* signifie, en bas-breton, vieillard, et c'est l'île *Groas* ou *Grois*, vis-à-vis de Lorient, qui signifie l'île des vieilles sorcières, fées ou magiciennes, nom sous lequel les premiers chrétiens désignèrent probablement le séjour des prêtresses du culte païen.

L'archéologie de la Bretagne présente une lacune de bien des siècles, peut-être d'un millier d'années, entre les monuments païens et ceux que fit ériger le christianisme; du moins, les monuments des siècles intermédiaires sont si rares qu'ils ne peuvent remplir la grande lacune. Par cette raison, Freminville, au lieu de faire l'histoire archéologique de la province, et d'exposer les styles d'architecture et de sculpture par époques, a préféré, comme il l'avoue,

[1] *Antiquités du Finistère*, 2e part., page 7.

Digitized by Google

la forme de voyage. Il commence par le département du Morbihan, et le parcourt dans quatre cahiers, qui ont paru dans les années 1827, 1828 et 1829. Au voyage dans le Morbihan, il fit succéder, en deux parties, dans les années 1832 et 1835, celui du Finistère, et il termina par le département des Côtes-du-Nord, dont la description, imprimée comme les autres à Brest, parut en 1837. Toutes ces parties sont ornées de dessins lithographiques dus à son crayon, et tirés de son riche portefeuille, devenu d'autant plus précieux, que beaucoup de monuments qu'il a dessinés n'existent déjà plus. Il attachait, avec raison, une grande importance à la représentation fidèle et exacte des monuments, et sans être artiste, il se fiait assez à son goût archéologique naturel, pour donner une idée des monuments tels qu'ils sont.

Dans cette relation de voyages, il va chercher les monuments celtiques dans les lieux reculés où ils sont cachés quelquefois; il visite avec soin les églises et les tombeaux, les ruines des anciens monastères, ainsi que les châteaux et donjons du moyen âge; il assiste aux représentations dramatiques données par les paysans dans les landes, et continuées pendant plusieurs jours; il recueille et raconte les traditions locales, et insère les chants historiques bretons qu'il a pu se procurer; il consulte, en outre, les manuscrits, et prend soin d'en extraire des récits peu connus.

Digitized by Google

De tout cela, il est résulté un recueil utile et même très-intéressant, et qui le serait devenu encore davantage, si l'auteur, au lieu d'écrire et de publier les diverses relations l'une après l'autre, les avait fondues en un corps d'ouvrage.

On avait attaqué en Bretagne diverses assertions de l'auteur; Freminville, se croyant sûr des faits avancés par lui, se défendit avec vivacité et énergie, et quelquefois la rudesse de son premier état, dont, en revanche, il possédait aussi la franchise, perce dans sa défense et dans l'expression de ses opinions politiques et littéraires.

Quelques fragments des études de Freminville sur l'archéologie bretonne, qui ont été insérés depuis dans son ouvrage sur les *Antiquités de la Bretagne,* avaient paru auparavant dans le recueil de nos *Mémoires,* auquel il prenait une grande part, et nous pouvons dire que, dans les départements, notre société n'avait pas de correspondant plus zélé et plus actif. De temps en temps, il venait assister à nos séances, et nous communiquer de vive voix ses observations.

Freminville ne borna pas à l'ouvrage dont je viens de parler ses travaux sur l'histoire et la topographie de la Bretagne; il donna, en 1836, à Brest, une nouvelle édition du *Voyage de Cambry dans le Finistère,* avec des notes historiques, archéologiques et physiques, suivies de la Flore et de la Faune du département, en un volume in-8°; il y redressa bien

Digitized by Google

des fautes commises par l'ancien préfet, qui n'avait pas parcouru son département avec les yeux et les connaissances d'un antiquaire et d'un naturaliste. Dans la suite, Freminville fit paraître un *Guide du Voyageur* dans le même département, où il était certes bien apte à guider les pas des étrangers.

En étudiant l'histoire de sa patrie avec l'esprit de l'ancienne caste nobiliaire, il s'était épris d'une sorte de passion pour le vieux temps et surtout pour l'ancienne chevalerie. Il manifeste ses sentiments à cet égard en plusieurs endroits de ses ouvrages. Il regrettait, comme il disait, d'être né quatre siècles trop tard. Le plus beau château moderne ne valait pas, à ses yeux, le vieux manoir délabré, mais flanqué d'une tour, signe de l'ancien séjour d'un seigneur. Il croyait, de bonne foi, que la noblesse avait acquitté autrefois suffisamment sa dette envers la patrie, en combattant pour elle, et que le peuple avait été plus heureux dans les temps féodaux que maintenant, et il exprimait ouvertement son aversion pour toutes les réformes qui avaient eu lieu dans le gouvernement de la France depuis 1789, et que, dans sa prévention, il qualifiait d'intempestives et de malheureuses. Il blâme ce qu'il appelle les concessions de la faiblesse de Louis XVI, et il est presque fâché que ce prince n'ait pas fait, comme ses ancêtres, un appel au ban et à l'arrière-ban de sa noblesse, pour faire rentrer dans le néant ceux qu'il appelle des novateurs audacieux. Il se plaît à

Digitized by Google

publier les rôles des anciens bannerets de la Bretagne; plus d'une fois, il avait rencontré, dans ses excursions, les descendants de nobles inscrits sur ces rôles, qui, appauvris par le service militaire, cultivent maintenant la terre, comme il dit, en *bragou-braz* et en sabots.

Animé de cet esprit de prédilection pour la noblesse bretonne, Freminville avait provoqué et obtenu la restauration du tombeau d'un seigneur de Kerouséré, dans l'église de Sibiril, département du Finistère. En 1819, année de l'érection d'un obélisque commémoratif dans la lande de la Mivoie, près de Ploermel, il avait publié un poëme, qu'il croit être du XIVe siècle, sur *le Combat de trente Bretons contre trente Anglais en* 1351, combat dont il soutenait vivement la réalité contestée par quelques historiens sceptiques. En 1841, il donna au public la *Vie du connétable Bertrand du Guesclin,* son héros de prédilection, en l'honneur duquel il proposa d'élever un monument en Bretagne. C'était avec l'émotion la plus vive qu'il avait vu déterrer le cœur du connétable[1], lors de la démolition de l'église des jacobins

[1] « Cœur magnanime, cœur du premier chevalier de France!.. comment exprimer les sentiments dont je fus saisi lorsque mes yeux t'ont vu, et mes mains t'ont touché!... La simple pierre qui te recouvre l'emporte, à mes yeux, sur les plus pompeux monuments de l'ancienne Rome; aucun d'eux a-t-il réuni sur lui d'aussi glorieux souvenirs? La France sauvée, les Anglais chassés de ce royaume qu'ils avaient presque entièrement envahi; le trône de Charles le Sage affermi, celui du roi de Cas-

Digitized by Google

de Dinan, en 1809, et il avait dessiné son épée au musée d'artillerie, à Paris, en couvrant de malédictions les hommes qui, dans les journées de juillet 1830, avaient volé le fourreau de cette épée, parsemé de fleurs de lis d'or massif[1].

L'étude des exploits de la chevalerie avait fait de Freminville même un chevalier; il connaissait et maniait parfaitement les armes des preux d'autrefois. J'ai ouï raconter qu'il s'engagea, un jour, à prouver l'excellence des armes de chevalier dans un combat contre un adversaire qui niait cette supériorité, et qu'armé de pied en cap, en champ clos, il terrassa cet adversaire incrédule, et le força de demander merci. Il faut dire, à sa louange, qu'il avait toute la loyauté des véritables chevaliers d'autrefois.

Une ombre de l'ancienne chevalerie paraît exister encore dans une association qui s'appelle *le Temple*, et qui croit continuer l'ancien ordre religieux et militaire des Templiers. Freminville n'avait pas man-

tille relevé deux fois, la victoire dans quinze grandes batailles et plus de cent combats, un nombre immense de forteresses prises d'assaut, une infinité de prouesses chevaleresques et mille traits de générosité, tel est le sublime tableau qui se déploie tout à coup avec éclat aux yeux de celui qui considère le modeste monument du plus illustre des Bretons. » *Antiquités du Morbihan*, 4e part., page 5.

[1] « Du Guesclin dut frémir dans sa tombe, si, du fond des caveaux de Saint-Denis, ses mânes ont pu voir les mains infâmes qui ont renversé l'antique monarchie française, polluer la noble épée qui en avait été le plus ferme soutien. » *Antiquités des Côtes du Nord*, page 302.

Digitized by Google

qué de s'y associer. Sans faire tort à ses confrères, on peut présumer qu'il n'y aura pas eu parmi eux un templier plus fervent et animé de plus de vaillance.

Il prend chaudement la défense de cet ordre dans ses *Antiquités de la Bretagne*, où il donne aussi un document curieux, tiré des archives de la société moderne : c'est la charte de transmission de la grande maîtrise des Templiers, depuis l'an 1324 jusqu'à l'année 1804, lorsque Radix de Chevillon transmit, selon cet acte, la charge de grand maître à Philippe Ledru. Freminville repousse, comme une indigne parade, l'espèce de résurrection de l'ordre des Templiers, que vers 1832, un médecin essaya publiquement à Paris.

Il était chevalier à d'autres titres encore, ayant été décoré des insignes des ordres français de la Légion d'honneur et de Saint-Louis, et de l'ordre portugais du Christ. On dit même qu'il avait la croix de Malte. Probablement sa famille l'avait obtenue pour lui dans son enfance.

On ne croirait pas, si l'on n'en était sûr, que cet ancien marin, ce chevalier enfoncé dans l'histoire du moyen âge, ait aimé, pendant sa retraite à Brest, à se revêtir du costume du sexe féminin, et qu'il ait mis une recherche presque élégante dans cet habillement, qui contrastait singulièrement avec ses traits fatigués et hâlés par la vie de mer. C'est un trait d'excentricité que je n'ai pas cru devoir passer

Digitized by Google

sous silence, quoiqu'il n'ait eu aucune influence sur sa conduite, d'ailleurs régulière.

Les expéditions maritimes avaient usé ses forces et amené une vieillesse anticipée. Il mourut à Brest, le 11 janvier 1848; son chagrin constant avait été de voir qu'on s'éloignait de plus en plus des institutions du moyen âge, objet de sa vénération inaltérable; aussi le journal de Brest, en parlant de ses obsèques, achève son récit en disant qu'*en lui finit le culte du moyen âge,* qu'*en lui finit le dernier des chevaliers*[1].

[1] *L'Armoricain,* cité plus haut.

Digitized by Google

NOTICE

SUR LA VIE ET LES TRAVAUX

DE M. JEAN REY,

MEMBRE HONORAIRE,

PAR M. E. CARTIER, *Membre résidant.*

La Société des Antiquaires de France, en me chargeant d'écrire cette Notice biographique, a compté sur l'affection filiale que j'avais pour M. Rey ; elle a pensé que je serais l'écho fidèle des éloges et des regrets de tous ceux qui l'ont connu, et que je pourrais transmettre à nos successeurs le bon souvenir d'une vie si honorable et si utile. M. Rey n'a pas été appelé, il est vrai, à prendre une part considérable dans les affaires publiques, mais son exemple n'en est que plus précieux, puisqu'il s'adresse au plus grand nombre, et qu'il montre comment on peut unir les études littéraires aux vertus et aux travaux d'une carrière industrielle.

Jean Rey naquit à Montpellier le 19 mai 1773. Placé au sortir du collége dans la riche maison de banque de M. Tassin, il s'y fit remarquer par la douceur de son caractère et par son amour pour le travail. La réquisition de 1793 l'atteignit, et à l'âge

Digitized by Google

de vingt ans, il partit avec le corps des canonniers de Paris, destiné à combattre les Vendéens. Sa vie militaire fut modeste et pacifique. Il n'assista jamais à la moindre escarmouche, et ne s'éleva pas au delà du grade de caporal; il aimait, d'ailleurs, beaucoup mieux devenir savant que général. Il avait d'excellentes lettres de recommandation pour toutes les villes de garnison; il y trouvait des amis, une société choisie, et tous ses loisirs étaient consacrés à dessiner, à faire de la musique et à analyser les livres qu'on lui prêtait. Une autre inspiration que celle de la gloire le soutenait aussi dans cette sage conduite; il avait ressenti pour la fille aînée de son patron une affection vive qu'il savait partagée, et il cherchait à aplanir par son mérite personnel les obstacles que pouvait mettre à son bonheur l'inégalité des fortunes.

En 1795 M. Rey obtint un congé et courut à Paris. Tout y était bien changé : M. Tassin, son respectable patron, avait péri sur l'échafaud révolutionnaire, et sa famille, déchue de l'opulence, cherchait noblement dans le travail des ressources contre la misère. L'ancien commis de la maison fut fidèle au malheur, et s'associa courageusement à cette vie laborieuse. La République, qui avait fait ses conquêtes sans lui, le rappela sous les drapeaux en 1801; mais il n'y resta que trois mois, et obtint, à Coblentz, un congé de réforme motivé sur la faiblesse de sa vue. Il revint à Paris épouser mademoiselle Tassin.

Digitized by Google

La fortune couronna bientôt le bonheur de cette union. M. Rey avait entrepris un petit commerce de châles, et lui avait donné, à force de travail et de probité, d'heureux développements, lorsque s'introduisit en France la mode des cachemires. L'industrie en généralisa rapidement l'usage. M. Rey eut l'idée de substituer aux dessins capricieux de l'Orient, l'imitation des fleurs naturelles. Cette innovation eut le plus complet succès, et les commandes affluèrent de toutes parts, ce qui faisait dire en riant à M. Rey, qu'il allait à la fortune par un chemin semé de fleurs. Il se vit, en effet, bientôt à la tête d'une riche manufacture, et l'un des hommes les plus considérés du commerce français. Il eut dès lors assez de loisir pour revenir aux études littéraires qui avaient été la passion de sa jeunesse, mais que les nécessités de la vie lui avaient fait souvent interrompre.

Son premier travail important fut ses *Essais historiques et critiques sur Richard III,* publiés en 1818. Le sujet était une de ces causes difficiles que recherchent les avocats au début de leur carrière pour en faire le fondement de leur réputation. M. Rey plaida les circonstances atténuantes avec conscience et talent. Il chercha la vérité à travers les récits contradictoires des historiens, et s'efforça pour l'honneur de l'humanité, de corriger le hideux portrait que les partisans des Tudor ont laissé d'un ennemi vaincu. Ce livre, écrit avec méthode et pu-

Digitized by Google

reté de style, peut être cité comme un modèle de discussion historique.

En 1823, M. Rey publia l'*Histoire des Châles*. Ce travail, qui demandait les recherches du savant unies à l'expérience du fabricant, est peut-être son plus parfait ouvrage. La partie archéologique y est traitée avec beaucoup d'esprit : l'auteur y fait remonter les châles presqu'au delà du déluge ; il discute tous les textes qui peuvent s'y rapporter dans la Bible, dans Homère et dans les auteurs anciens. La partie géographique offre des recherches très-étendues sur la vallée de Kachemyr, sur sa population, son industrie et la provenance des laines qu'on y emploie. La partie pratique, enfin, est écrite avec une rare modestie et un grand bon sens ; on y trouve un plaidoyer curieux du cachemire français contre le cachemire indien, des appréciations commerciales importantes, et des observations très-judicieuses sur la naturalisation impossible de certains animaux en France. Cet ouvrage valut à M. Rey beaucoup d'éloges et surtout beaucoup d'amis.

Le gouvernement apprécia et récompensa son mérite. M. Rey fut nommé chevalier de la Légion d'honneur en 1823, membre du conseil général des manufactures et adjoint au maire du 6e arrondissement en 1825, membre du jury central de l'exposition de l'industrie en 1827. Cette dernière dignité lui fournit l'occasion d'un acte dont il est bon de

Digitized by Google

conserver le souvenir. M. Rey avait de grands griefs contre un ancien associé qui l'avait quitté pour élever une maison rivale; cet ancien associé avait exposé, et c'était M. Rey qui devait accompagner le roi dans sa visite et lui signaler les objets les plus dignes de son attention. M. Rey rendit si bien justice au mérite de celui dont il avait à se plaindre, qu'il le fit mettre sur la liste des récompenses. Une si noble vengeance eut pour résultat une réconciliation parfaite, et les deux anciens associés redevinrent d'inséparables amis.

Comme adjoint au maire du 6e arrondissement, M. Rey prit une part active à l'organisation et aux développements des écoles israélites à Paris. Il prononça à l'occasion de la distribution des prix de ces écoles, un discours qui a été imprimé et qui fait honneur à son intelligence, à sa tolérance et à son dévouement aux classes laborieuses. Son *Mémoire sur la nécessité de bâtir un édifice spécialement consacré aux expositions générales des produits de l'industrie,* date de la même époque. Les conclusions qu'il y posa le premier, ont été souvent renouvelées depuis et sont encore à l'ordre du jour. Il publia aussi alors, dans un recueil industriel, une très-curieuse dissertation *sur l'emploi du vinaigre en t emps de guerre comme agent de destruction et comme moyen de défense.* Il y combat savamment et victorieusement les fables accréditées par les auteurs, et montre la fausseté du récit de Tite Live au sujet des

Digitized by Google

procédés chimiques employés par Annibal pour passer les Alpes.

Les travaux scientifiques de M. Rey lui acquirent bientôt de la réputation et le firent admettre dans un grand nombre de sociétés savantes. Il devint successivement membre de la Société de Géographie, de la Société Asiatique, de la Société des Sciences naturelles, de la Société de l'Histoire de France et de la Société des Antiquaires de France.

Les Académies de Rouen, de Caen, de Dijon, de Nantes, la Société des Sciences et des Lettres de Blois, la Société Archéologique de Montpellier, les Sociétés des Antiquaires de Picardie, de la Morinie, de Normandie et de l'Ouest, l'admirent au nombre de leurs correspondants. La Société royale des Antiquaires du Nord, établie à Copenhague, lui envoya aussi son diplôme.

M. Rey se reposait de ses travaux industriels et de ses études sérieuses en se livrant à des amusements littéraires dont il égayait les réunions de ses amis. C'étaient des chansons, des contes en vers, des discours en proverbes qu'il n'eut jamais la pensée de rendre publics. Quelques couplets politiques et une charmante pièce intitulée *le Meunier sans souci*, furent seuls imprimés. La versification en est toujours pure et facile.

En 1830, la vie paisible et heureuse dont jouissait M. Rey fut troublée par la mort subite d'une belle-sœur qu'il aimait tendrement. Il écrivit à cette

Digitized by Google

occasion un livre intitulé : *Consolation à ma femme.* Cet ouvrage où l'auteur emploie peut-être trop l'imitation classique pour rendre une douleur sincère, est précieux en ce qu'il fait connaître les qualités de son cœur ; tous les éloges qu'il y donne à la personne qu'il regrette, peuvent maintenant lui être justement appliqués.

La révolution de juillet, dans laquelle il ne vit que le triomphe de quelques ambitions privées, vint blesser profondément ses affections politiques. Il s'isola sur-le-champ du gouvernement nouveau, et ne perdit aucune occasion d'exprimer publiquement ses sympathies pour les princes exilés. Ce fut surtout dans ce but qu'il entreprit son grand ouvrage intitulé : *Histoire du Drapeau, des Couleurs et des Insignes de la monarchie française.* La publication en fut retardée par les lois de septembre; les entraves mises à la liberté de la presse l'obligèrent à refondre un grand nombre de passages et à adoucir ce qui pouvait, dans ses *Philippiques*, blesser trop vivement les susceptibilités royales; les deux volumes parurent en 1837 et furent dédiés à la France. L'Académie des Inscriptions accorda à cet ouvrage la première mention honorable au concours des antiquités nationales.

On y retrouve les qualités qui distinguent les autres travaux de M. Rey : des recherches étendues et consciencieuses, des divisions claires et méthodiques, un style facile et irréprochable; ses préoccupations

Digitized by Google

politiques y ont seulement introduit quelques longueurs, et son enthousiasme pour les fleurs de lis lui en a fait exagérer, à son insu, l'antiquité et l'universalité. Dans les époques de transition comme la nôtre, le Passé et l'Avenir ont chacun leurs zélés partisans. M. Rey se déclare franchement pour le Passé; mais son ardent patriotisme doit le faire estimer de ses adversaires mêmes; il combat avec verve l'école qui veut limiter notre histoire à la révolution française, et qui déprécie systématiquement tout ce qui s'est fait de glorieux sous une forme de gouvernement, afin d'en faire prévaloir une autre. Il y a cependant une antipathie qui surpasse ses antipathies politiques, c'est celle qu'il ressent pour Voltaire, qu'il appelle le *patriarche du cynisme et de l'impiété;* il ne manque aucune occasion de signaler ce qu'il croit voir d'immoral et d'antinational dans cet homme, qui fut, suivant lui, le grand corrupteur des mœurs en France[1].

L'*Histoire de la captivité de François Ier*, qui fut publiée la même année que l'*Histoire du Drapeau*, est écrite dans le même esprit et les mêmes intentions; c'est un plaidoyer plus heureux et plus utile que les *Essais sur Richard III;* et les travaux de M. Champollion-Figeac en ont confirmé depuis les conclusions. La liste des ouvrages consultés et cités par

[1] *Histoire du Drapeau*, t. Ier, page 19. *Mémoires de la Société des Antiquaires de France*, t. XI. *Dissertation sur Bérénice.*

Digitized by Google

l'auteur témoigne de l'étendue de ses recherches et du soin qu'il apportait à ses études.

A partir de 1837, M. Rey ne publia aucun grand ouvrage; des échecs survenus dans sa fortune ne lui en permettaient pas la dépense. M. Rey s'était retiré du commerce, afin d'avoir une vie plus studieuse et plus tranquille; il confia ses fonds à des entreprises qui ne furent pas heureuses; il fallut vendre sa bibliothèque, une magnifique collection de coquilles, et se réduire à une modeste existence. Ce changement subit n'altéra pas la gaieté de son caractère et n'interrompit aucune de ses relations. Les amis qui restent fidèles dans les temps contraires sont le plus beau témoignage du mérite de celui qui les a conservés.

M. Rey persévéra dans ses habitudes laborieuses et dans ses recherches historiques. De grand matin au travail, il quittait son cabinet vers midi pour aller consulter les bibliothèques publiques, d'où il revenait toujours riche de citations et de notes : le soir il allait se reposer auprès de ses amis, les consulter et leur soumettre quelques passages de ses ouvrages. Personne ne fut plus patient dans ses études, plus désireux de conseils et plus docile à les suivre quand il en reconnaissait la justesse. Sa modestie lui faisait dire qu'il écrivait ses livres avec les livres des autres, et il s'appliquait lui-même ce mot de Montaigne : Je n'offre au public « qu'un amas « de fleurs estrangieres, n'y ayant fourni du nostre

Digitized by Google

« que le filet à les lier[1]. » Il lisait ou écoutait toujours avec une scrupuleuse attention les œuvres de ses confrères, et c'était avec une joie visible qu'il reconnaissait leur mérite. M. Rey prit part, dans ses dernières années, à plusieurs publications périodiques et y inséra quelques fragments de son *Histoire du mont Saint-Bernard*. Il donna aussi au Recueil de la Société des Antiquaires de France ses dissertations sur *Bérénice* et sur *Régulus*, et deux rapports étendus sur un ouvrage de M. Mauduit, intitulé : *Découvertes dans la Troade*. Il fit enfin imprimer deux brochures, l'une *sur le Remplacement militaire*, l'autre *sur le Puits artésien de Grenelle*.

En 1847, vinrent pour M. Rey ces tristes jours qui nous préparent à quitter une vie moins faite pour être heureux que pour le devenir. Une attaque de paralysie frappa notre confrère et le força de renoncer à toute occupation sérieuse. Ceux qui savent quels étaient l'activité d'esprit et l'amour du travail de M. Rey peuvent seuls comprendre combien cette position lui fut pénible ; la Société des Antiquaires de France lui donna en cette occasion une preuve de son estime et de son attachement; elle refusa la démission qu'il lui offrait et l'inscrivit, avant le temps prescrit par le règlement, au nombre de ses membres honoraires.

La santé de M. Rey se rétablit cependant un peu et sembla lui promettre encore des jours meilleurs,

[1] *Essais sur Richard III*, p. 14.

Digitized by Google

mais une seconde attaque de paralysie vint détruire cette espérance et lui ôter toute illusion sur l'avenir. Un nouveau chagrin se joignit bientôt à ce malheur; madame Rey ne put résister à la peine que lui causait l'état de son mari; elle tomba sérieusement malade. C'était un triste spectacle que le tête-à-tête de ces deux vieillards, que menaçait également la mort et qui voulaient se cacher mutuellement leurs souffrances; la vie n'était plus pour eux qu'une angoisse, et pourtant chacun, par dévouement, consentait à mourir le dernier.

La religion, qui vint apporter ses consolations à M. Rey, pouvait seule lui donner l'admirable résignation qu'il montra vers la fin de sa vie; jamais je ne l'avais vu si calme et si doux. Il ne conservait du passé que le témoignage d'une bonne conscience; il parlait des événements du jour et des craintes du lendemain comme de choses qui ne le regardaient plus. Son seul regret était de perdre la mémoire. « Je « n'oublie pas mes amis, me dit-il une fois, mais je ne « sais plus leurs adresses, je veux les avoir par écrit. » Et comme je lui demandais ce qu'il voulait en faire, « c'est, me répondit-il, afin qu'on puisse leur en- « voyer, quand je n'y serai plus, des lettres de faire « part. » Huit jours après, je recevais la mienne; une dernière attaque de paralysie avait emporté subitement M. Rey le 23 juillet 1849; madame Rey lui survécut de quelques semaines.

Outre les ouvrages dont j'ai parlé et les articles

Digitized by Google

insérés dans différents recueils, M. Rey laisse de nombreux manuscrits. Toutes les notes qu'il prenait étaient méthodiquement classées pour en composer des livres. Deux ne sont qu'ébauchés; ce sont *les Villes illustrées par leurs grands hommes,* et le *Dictionnaire des Inventions.* Quatre sont terminés, ce sont *les Femmes vertueuses, Pélagie,* la *Traduction en vers du livre de Job* et l'*Histoire de la montagne et de l'hospice Saint-Bernard.*

Les Femmes vertueuses ont pour but d'utiliser l'exemple des personnes que n'ont pas rendues célèbres l'église ou l'histoire, mais dont les vertus, plus modestes, sont, par cela même, d'une imitation plus facile.

Le manuscrit de *Pélagie* renferme les souvenirs du réquisitionnaire de 93. M. Rey voulut revoir, en 1834, les lieux témoins de sa vie militaire. En visitant une petite île de l'Océan où il avait été l'hôte d'une famille de pêcheurs, il retrouva une pauvre Bretonne qui l'avait aimé sans pouvoir le lui dire, parce qu'elle ne savait pas le français, et qui, pendant quarante ans, avait été fidèle à l'espérance de le revoir. Cette histoire, écrite longtemps avant les *Confidences* que M. de Lamartine a faites au public, a beaucoup de rapport avec ce que raconte l'illustre poëte. Si elle n'a pas le même mérite littéraire, elle a du moins celui d'offrir des détails plus simples, et de n'avoir été confiée qu'à l'amitié.

La traduction en vers du *Livre de Job* était une

Digitized by Google

œuvre difficile, M. Rey se la rendit plus difficile encore en se donnant les entraves d'un véritable mot à mot. Chaque verset du texte est rendu avec une scrupuleuse fidélité. Mais les nombreuses périphrases que nécessite la rime ralentissent le sublime élan du poëme oriental.

L'*Histoire de la montagne et de l'hospice Saint-Bernard* est divisée en deux volumes; le premier contient l'histoire des lieux et l'histoire des temps, le second l'histoire naturelle et l'histoire morale. Plusieurs chapitres en ont été imprimés dans les Mémoires de la Société des Antiquaires de France, et peuvent, par conséquent, donner une idée du mérite et de l'importance de cet ouvrage. Il est à désirer que le manuscrit en soit déposé dans une bibliothèque publique, afin qu'on puisse le consulter et même le publier un jour.

Quelle que soit la réputation littéraire de notre confrère, les regrets qu'il laisse après lui l'honorent encore davantage. Ceux qui liront ses ouvrages pourront lui donner le titre de savant, mais ceux qui l'ont connu lui en donneront un supérieur; ils l'appelleront toujours *le bon M. Rey*, et lui appliqueront ce qu'il écrivait lui-même d'une personne qui lui était chère : « Être bon, c'est le titre qui honore le plus la Divinité, c'est celui que l'homme dans sa reconnaissance lui défère d'abord, c'est celui que nous aimons le plus à reconnaître dans nos semblables. »

Digitized by Google

EXTRAIT

DES

PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES

DE LA SOCIÉTÉ

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

SÉANCE DU 9 JANVIER 1849.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière séance de 1848, les membres du nouveau bureau entrent en fonctions. M. le président, au nom de la Société, adresse des remercîments aux membres du bureau sortant.

M. Bernard remet au secrétaire les notes et documents qu'il avait entre les mains; ces papiers sont sur-le-champ déposés aux archives.

M. Bernard fait observer qu'il n'a pas pu parler, dans les procès-verbaux, de deux notices renvoyées au compte rendu, parce qu'il n'a pu en obtenir communication.

Ces notices sont celle de M. d'Héricourt (29 janvier) et celle de M. Pilot (9 mars).

Ouvrages offerts.

Journal des Savants ; décembre 1848.

Digitized by Google

Bulletin de la Société des Antiquaires de Picardie, 1848, nos 3 et 4.

Séances et travaux de l'Académie de Reims, 1848, 1849, n° 1.

Correspondance.

MM. les secrétaires généraux du congrès scientifique de France (15e session,) tenu à Tours en 1847, offrent à la Société les deux volumes du compte rendu de cette session.

Travaux.

L'*Annuaire* de la Société pour 1849, est distribué aux membres présents; un exemplaire est déposé aux archives; six sont offerts à M. Bernard, qui en a dirigé l'impression. La Société décide qu'elle en enverra par la poste à tous les membres correspondants et à toutes les Sociétés savantes avec lesquelles elle est en rapport.

M. Dessalles dépose sur le bureau un mémoire envoyé par M. Gilbert de Merlhiac, associé correspondant. La Société entend la lecture de ce mémoire, qui est intitulé *Histoire ancienne et moderne de la truffe.*

Tout en reconnaissant le mérite de ce travail, la Société pense qu'il ne remplit pas les conditions archéologiques de ses publications, et décide qu'il n'en sera pas fait une seconde lecture.

M. Bernard demande qu'on termine promptement l'impression du XIXe volume des Mémoires, et la commission qui en est chargée est invitée à y apporter toute l'activité possible.

Digitized by Google

SÉANCE DU 19 JANVIER.

PRÉSIDENCE DE M. LE BAS, président.

Correspondance.

M. Gabriel Demante demande à être admis dans la Société, comme membre résidant.

Les présentateurs sont MM. Vincent et Duchalais; la commission d'examen sera composée de MM. Maury, Bernard et Beaulieu.

Travaux.

Sur la proposition de M. Depping, la Société décide qu'elle offrira un exemplaire de son Annuaire à M. le ministre de l'instruction publique.

M. de Martonne annonce qu'en faisant l'inventaire des archives qui lui sont confiées, il a retrouvé les notices de MM. d'Héricourt et Pilot, qui ont été renvoyées au compte rendu de 1849.

La notice de M. d'Héricourt est relative à l'histoire de l'imprimerie en Artois :

« Pendant cette année 1520 qui vit les ravages de l'armée française dans la belle province d'Artois, à peu près à l'époque où Ignace de Loyola recevait à Pampelune cette blessure qui détermina sa conversion, un prédicateur désigné seulement sous le nom de frère Estienne d'Arras, parce que sans doute il était originaire de cette ville, remplissait Béthune du bruit de son éloquence; les églises suffisaient à peine à la foule empressée, le magistrat en corps

Digitized by Google

assistait à ses sermons. Pendant trois mois sa parole retentit sans fatiguer ses auditeurs; pendant trois mois la foule se porta avec la même avidité, émerveillée moins peut-être de l'éloquence de ce bon religieux que de son désintéressement; car dans un siècle où tout se payait, dans une ville où le prédicateur ordinaire du carême recevait quatre livres pour la station, frère Estienne n'avait, pendant un temps aussi long, fait aucune quête ni rien réclamé à la cité. Et cependant c'était un franc parleur, s'attaquant à tous les abus, aux prêtres comme aux simples fidèles, à ceux qui possédaient plusieurs bénéfices comme à quiconque ne faisait pas aumône suffisante. Après ces trois mois, comme sans doute la robe du religieux commençait à s'user, le magistrat s'assembla et décida que huit aunes de drap gris à dix-sept sols l'aune seraient achetées audit frère Estienne pour une nouvelle robe. En outre, pour ne point perdre le souvenir de ses discours, on convint de faire imprimer « *en maule* certain traictié « en latin faict et composé par luy frère Estienne, « contenant les points et articles qu'il avoit dit en « ses sermons, tant touchant pluralité de bénéfices « que autre doctrine par luy preschie. »

« A cette époque, l'imprimerie n'était pas chose très-commune en Artois; Douai, qui devait produire plus tard tant de beaux et bons livres ne possédait encore aucune presse; il en était de même d'Arras, de Cambrai et de Saint-Omer.

Digitized by Google

Béthune n'était pas plus heureuse que les villes voisines, quoique plus tard on ait prétendu qu'au XVIe siècle un livre au moins fût sorti de ses presses. On lit en effet dans Lacroix du Maine : « Jean Le Clerc, dit Clerici, confesseur des sœurs de l'Annonciade de Béthune, a composé l'*Instruction des petits enfants*, imprimée à Béthune par Pierre Dupuis. » Mais outre que l'on ne connaît aucun autre ouvrage imprimé à Béthune ; que ce livre même n'a point été retrouvé, et qu'on a signalé, dans Lacroix du Maine, plus d'une erreur bibliographique, le document que nous mentionnons et qui est extrait des comptes municipaux de la ville de Béthune, ne rappelle aucunement ce fait. Mais on imprimait à Hesdin ; ce fut donc à l'imprimeur de cette ville que le magistrat de Béthune s'adressa pour la reproduction *en maule* de l'ouvrage auquel il attachait tant de prix. L'impression de ce traité, dont on fit plusieurs volumes, coûta vingt-huit sols, et l'argentier mentionna avec soin cette dépense dans son compte annuel. Six sols furent également payés pour l'impression de plusieurs « traictiés des « commandements de Dieu nostre créateur et au- « tres enseignements par lui frère Estienne distri- « bués dedans la ville. »

« On savait déjà, grâce aux judicieuses recherches de MM. Piers et Dufaitelle, qui ont posé quelques utiles jalons pour l'histoire de l'imprimerie dans le Pas-de-Calais, et de M. Mondelot qui a re-

Digitized by Google

tracé sommairement les annales de Hesdin, que l'on imprimait dans cette ville dès les premières années du XVIe siècle. Néanmoins nous avons cru utile de recueillir ce document, qui corrobore les preuves recueillies par ces bibliographes, et qui révèle à l'avidité des savants un livre qui jusqu'ici, nous le pensons du moins, n'a été cité nulle part. Cet extrait de compte municipal peut d'ailleurs servir à fixer la valeur du salaire réclamé à cette époque par les imprimeurs ; enfin, si MM. Brunet, Reiffenberg, Dinaux ou autres zélés bibliophiles retrouvent, dans le recoin poudreux de quelque ancienne bibliothèque, l'ouvrage de frère Estienne d'Arras, ce document pourra compléter leur heureuse trouvaille.

« Quant à ce religieux, sur lequel nous appelons l'attention des bibliophiles, nous ignorons jusqu'aux moindres détails de sa vie. Le registre mémorial de Béthune, qui d'ordinaire est si prolixe de renseignements, et qui n'eut certes pas manqué de mentionner ses prédications, n'existe plus. Pour retrouver son nom, nous aurons encore recours au registre de l'argentier. Après avoir fait imprimer ses œuvres, après lui avoir fourni des livrets utiles à l'instruction de l'enfance, le magistrat lui donna trois sacs de cuir pour mettre ses livres « et autres besognes au partir de la ville. » Ces sacs coûtèrent six sols. Enfin, pour ne rien négliger, on lui fit la courtoisie de quatre queues de vin, que l'argentier estime à

Digitized by Google

seize sols. Heureux temps que celui où l'impression d'un ouvrage latin en plusieurs volumes ne coûtait guère plus que les quelques litres de vin offerts à un pauvre religieux, dont une ville entière avait écouté avec ravissement les hardies prédications ! »

La notice de M. Pilot contient quelques renseignements sur des tombeaux du moyen âge trouvés, en 1847, à Vizille (Isère) :

« Des travaux exécutés, depuis peu, à Vizille, petite ville voisine de Grenoble, dans une partie du cimetière, emplacement occupé autrefois par l'église et les bâtiments d'un ancien prieuré, viennent de mettre à jour des tombeaux auxquels se rattache un certain intérêt. Il a été trouvé, dans chacun d'eux, un vase en terre cuite contenant du charbon à moitié pulvérisé, et une pierre en forme d'oreiller, grossièrement échancrée au milieu pour recevoir la tête du cadavre. La découverte de ces tombeaux, qui appartiennent à la période qui s'est écoulée du XIe siècle au XIIIe, prouve que l'usage d'enterrer les morts avec un vase à côté d'eux, existait encore à cette époque, en Dauphiné.

« L'origine du prieuré de Vizille, de l'ordre et de la règle de Saint-Benoît, date des dernières années du Xe siècle. Ce monastère fut fondé, en 996, par Humbert, évêque de Grenoble, qui le donna la

Digitized by Google

même année, avec le bourg du lieu, ses églises et la moitié du château, à l'abbaye de Cluni, administrée alors par Odilon, son cinquième abbé, successeur de saint Mayeul.

« Pierre le Vénérable, ami d'Abélard, était prieur de Vizille, lorsqu'il fut élu abbé de Cluni, en 1121.

« En 1510, l'église et tous les bâtiments du prieuré furent incendiés et détruits en partie. Ces bâtiments n'ont pas été relevés; on utilisa, toutefois, une portion de l'église abandonnée, pour en faire une chapelle qui existe encore. On continua aussi à se servir, pour les inhumations, du terrain y adjacent, devenu le cimetière public.

« C'est là, dans ce cimetière, sur l'emplacement des cloîtres et du chœur de l'église, qu'ont été trouvés les tombeaux dont il est question.

« J'ai dit que ces tombeaux devaient dater du XIe au XIIIe siècle. En effet, les pierres servant d'oreiller, qui y ont été trouvées, proviennent toutes de constructions de cette époque; ce sont simplement des assises de pierre taillées pour des arceaux, et qui n'ont pas été employées à cette destination, soit que le plan primitif du couvent eût été modifié, soit pour toute autre cause. Ces pierres ont seulement été entaillées au milieu et assez grossièrement, lorsqu'on les a transformées en oreillers tumulaires. Je pense que ces tombeaux sont ceux d'anciens religieux du prieuré.

« Des vases presque semblables à ceux qui sont

Digitized by Google

ci-dessus indiqués ont également été trouvés, il y a peu d'années, dans le cimetière de la Mure, ville du département de l'Isère peu éloignée de Vizille, et où existait aussi un prieuré de bénédictines, fondé par le comte Guigues le Gros, en 1079. »

La Société charge M. Maury de faire l'analyse d'un mémoire manuscrit italien envoyé par M. Fossati.

Elle décide que la liste des ouvrages offerts, et celle des membres résidants et correspondants qui se trouvent dans l'*Annuaire*, ne seront point réimprimées dans le volume des Mémoires.

M. Adrien de Longpérier lit un mémoire *sur une Monnaie inédite de la ville de Manosque*. La Société en entendra une seconde lecture.

M. Duchalais donne lecture d'un mémoire envoyé par M. Deschamps, *sur quelques monuments de la Bretagne*. Une seconde lecture est également demandée.

SÉANCE DU 29 JANVIER.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Lettres sur les monnoyers, par M. Barthélemy. (Extrait de la *Revue numismatique*.)

Bulletin de la Société des Antiquaires de l'Ouest.

Recueil de Chartes et de pièces relatives au prieuré

Digitized by Google

de Notre-Dame des Moulineaux et à la châtellenie de Poigny ; in-4°, par M. Auguste Moutié.

Introduction au recueil de Chartes et pièces relatives au prieuré de Notre-Dame des Moulineaux et à la châtellenie de Poigny, par le même ; in-4°.

Correspondance.

M. Auguste Moutié demande à être admis au nombre des membres correspondants. MM. de Longpérier et Cartier sont ses présentateurs. La commission d'examen sera composée de MM. Duchalais, Bourquelot et Grésy.

M. Sauvanet écrit à la Société pour lui signaler les vestiges d'une ancienne ville dans les environs de Meaux. M. Sauvanet sera invité à préciser ses indications, et à donner des détails sur les découvertes faites dans la localité indiquée par lui.

Travaux.

M. Beaulieu, trésorier sortant, remet les comptes de 1848, à la commission des fonds, qui les examinera et présentera un rapport à la Société.

M. de Martonne donne lecture du compte rendu des travaux de la Société en 1845. Il est prié de vouloir bien le terminer. Ce compte rendu ne pourra entrer dans le XIXe volume, dont on termine l'impression. Il fera partie du volume suivant.

M. Adrien de Longpérier donne une seconde lecture de son mémoire, *sur une Monnaie inédite de*

Digitized by Google

la ville de Manosque. Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

M. de Longpérier présente une épreuve du nouveau jeton de la Société, gravé par M. Depaulis. La Société rend hommage au talent de l'artiste et l'invite à terminer promptement son ouvrage.

SÉANCE DU 9 FÉVRIER.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants, janvier 1849.

Congrès scientifique de France (15e session), 2 vol. in-8°.

Lettres sur la communication entre les deux Bretagnes, par M. de Gerville. Valognes, 1848, br. in-8°.

Bulletin de la Société archéologique et historique du Limousin. Tome III, 1re livr. in-8°.

Vitruve, traduction et notes, par M. Maufras. Paris, 1847, 2 vol. in-8°.

Bulletin archéologique, publié par le Comité historique. IVe vol., 5e et dernier numéro.

Correspondance.

M. Maufras demande à faire partie de la Société à titre de membre résidant. Les présentateurs sont MM. de La Villegille et Beaulieu. La commission

Digitized by Google

d'examen sera composée de MM. Renier, Vincent et Cartier.

Travaux.

M. de La Villegille annonce à la Société que le *Bulletin archéologique,* publié par le Comité historique, paraîtra désormais par livraisons mensuelles et par abonnement ; la Société pourra obtenir des comités l'échange du nouveau bulletin avec ses publications ; une demande leur sera adressée à cet effet.

M. de Martonne fait connaître à la Société la liste des ouvrages de la bibliothèque qui ont été prêtés, et la Société décide qu'après vérification faite, on écrira aux emprunteurs pour les réclamer.

M. Vincent s'inscrit pour la lecture d'un mémoire.

La Société entend une seconde lecture de la notice de M. l'abbé Guillaume, *sur le portail de l'église d'Hattigny, dans le diocèse de Nancy.* Cette notice est renvoyée au compte rendu.

L'auteur y signale à l'attention de la Société une tour qui sert maintenant d'entrée à la nef de l'église paroissiale de Hattigny, reconstruite en 1700. Cette tour, quadrangulaire et dont les murs ont d'épaisseur 1m,34, mesure dans œuvre, a 4m,16 de côté. Elle est formée à la partie supérieure par une voûte en plein cintre de la plus grande simplicité. La nervure à vive arête repose sur quatre colonnes mi-partie engagées dans la maçonnerie à chaque angle intérieur de la tour. Ces colonnes reposent elles-mêmes sur des bases sans dé, de très-petite

Digitized by Google

dimension, le fût commençant presque au niveau du sol. Les chapiteaux n'ont aucun ornement. L'étage supérieur de la tour est éclairé par des ouvertures en formes de meurtrières, ayant plus d'un mètre de hauteur.

M. l'abbé Guillaume, en s'appuyant sur des traditions locales, croit pouvoir démontrer que cette tour, du XIIe ou du XIIIe siècle, appartenait à un château fortifié quadrangulaire, jadis occupé par des templiers. Il reconnaît cependant qu'une église existait sur cet emplacement avant la reconstruction de 1700, puisque la porte pratiquée dans la tour offre tous les caractères de l'époque de transition. Cette porte, qui date probablement de la fin du XVe siècle, a été surchargée, au moment de la dernière reconstruction de l'église, d'un lourd massif en pierre de taille, disposé en manière de fronton : dans le mur méridional du transsept, on voit aussi un ancien tabernacle en pierre de taille, où l'on conservait le *Corpus Domini*. Ce tabernacle, qui recevait l'air extérieur par une rosace à jour, porte le millésime de 1472.

SÉANCE DU 19 FÉVRIER.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletin trimestriel de la Société des Sciences, Belles-Lettres et Arts du département du Var (16e année). N° 3 et 4.

Digitized by Google

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, n° 9, novembre et décembre 1848.

Journal de la Société de la Morale chrétienne. IV° série, tome I, n° 1.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique remercie la Société de l'envoi de son Annuaire.

Travaux.

M. Bourquelot demande que les procès-verbaux contiennent des indications plus précises sur les ouvrages offerts. La Société approuve cette proposition.

La Société décide qu'on demandera au ministre de l'instruction publique, un exemplaire du *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure*, par M. Ph. Le Bas.

M. de La Villegille propose à la Société d'insérer, dans son prochain Annuaire, une table des articles archéologiques ou historiques qui se trouvent dans les volumes du *Mercure de France*.

M. Maury donne la liste des Académies et Sociétés savantes étrangères avec lesquelles il pense qu'il serait avantageux à la Société d'entrer en rapport.

Ces sociétés sont :

L'Association britannique d'Archéologie;

La Société des Amis des Antiquités du Rhin, à Bonn;

Le Musée de Leyde;

Digitized by Google

La Société d'Histoire de la Suisse Romande à Lausanne;

La Société d'Histoire et d'Archéologie de Genève;

La Société d'Archéologie de Mayence;

La Société de Géographie de Londres;

La Société archéologique d'Athènes;

La Société académique de Savoie;

L'Académie royale de Turin;

La Société académique de Gottingue;

L'Académie royale de Munich;

L'Académie royale de Berlin;

L'Académie royale de Stockholm.

Sur les conclusions de la commission des impressions, la Société renvoie au compte rendu la notice de M. Vergnaud-Romagnesi, sur *un monogramme trouvé à Orléans.*

M. Vergnaud-Romagnesi, après quelques généralités sur les monogrammes des monnaies antiques et des monnaies du moyen âge, appelle l'attention de la Société sur un monogramme sculpté d'une maison d'Orléans. Il croit y voir une double signification, les initiales d'un nom et la date de la construction de la maison, 1436. Cette date qui peut à la rigueur s'accorder avec l'architecture de la maison, serait formée par une espèce de quatre (4), dont l'extrémité transversale est barrée, et par les deux lettres gothiques B et G. Les deux renflements du B formeraient un 3, et le G indiquerait un 6.

Cette explication hypothétique est combattue par

Digitized by Google

plusieurs membres de la Société. L'espèce de 4 barré qui est placé au haut du monogramme se retrouve dans les monogrammes de maçons des XIIIe et XIVe siècles. On le retrouve aussi dans les monogrammes des graveurs et des imprimeurs du XVIe siècle. On ne peut donc lui assigner une valeur numérique. Quant aux lettres B et G, elles ne sont probablement que les initiales inexplicables du nom d'un homme qu'il importe peu de connaître.

SÉANCE DU 28 FÉVRIER.

PRÉSIDENCE DE M. DE LA VILLEGILLE.

Ouvrages offerts.

Journal de l'Institut; décembre 1848, janvier 1849.
Séances et travaux de l'Académie de Reims; 1848, 1849, n° 5.

Correspondance.

M. Surenne écrit d'Édimbourg pour signaler à la Société une grande pierre tumulaire qu'il a remarquée dans l'église de l'ancienne abbaye de Fontevrault. Cette pierre peut avoir huit ou neuf pieds de long sur cinq de large, elle est scellée avec du fer et du plomb, et porte, gravés, un lion et une inscription qu'il n'a pu étudier, à cause de l'obscurité du lieu et de la rapidité de sa visite. Cette pierre tumulaire ne serait-elle pas placée à l'entrée d'un

Digitized by Google

caveau dans lequel seraient déposées les cendres des rois d'Angleterre?

M. Surenne rappelle à la Société qu'il a déjà été en correspondance avec elle, et qu'il lui a envoyé un mémoire historique sur un instrument nommé *maiden*, qui se trouve dans le musée d'Édimbourg, et qui peut avoir servi de modèle à la guillotine

M. Surenne sollicite le titre de membre correspondant. MM. de la Villegille et Bourquelot se portent pour ses présentateurs. La commission d'examen sera composée de MM. Vincent, Quicherat et Maury.

Travaux.

M. Maury fait un rapport sur le mémoire de M. de Longpérier, relatif à *une monnaie inédite de Manosque;* sur les conclusions de M. Maury, la Société vote l'impression de ce mémoire.

M. Bourquelot donne lecture du récit de la Saint-Barthélemy par un chroniqueur contemporain, curé des environs de Provins. Ce récit, complétement inédit, est extrait d'un volumineux manuscrit de la Bibliothèque nationale, que M. Bourquelot compte bientôt publier. M. le président remercie M. Bourquelot de sa communication, et engage les membres de la Société à en faire souvent de semblables.

M. Maury donne des détails sur une découverte importante faite à Announah, dans la province de Constantine, et présente de curieux dessins de sculptures phéniciennes découvertes dans cette ville, et qui

Digitized by Google

sont dus à M. le commandant de la Mare. M. Maury appelle l'attention de ses confrères, sur la ressemblance qui existe entre les sujets de ces bas-reliefs, qui paraissent avoir appartenu à des tombeaux, et ceux que l'on trouve sur les monuments chrétiens des catacombes. L'analogie des symboles sculptés sur les pierres d'Announah et de ceux qui furent employés par les premiers chrétiens, ferait croire que ces bas-reliefs sont dus à des fidèles d'Afrique, si la comparaison de ces monuments avec ceux qu'a publiés Gesenius, ne mettait pas hors de doute leur origine punique.

SÉANCE DU 9 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants, Paris, 1849, février.
Bulletin de l'Histoire de France, 1849, janvier.
Bulletin de l'Athénée de Beauvaisis; Beauvais, 1848, 2e semestre.

Travaux.

MM. Maury et Bourquelot informent leurs confrères de l'achèvement de l'impression du dix-neuvième volume des Mémoires de la Société. Vingt-cinq exemplaires seront remis sur le bureau de M. le président à la prochaine séance.

M. Maury fait, au nom d'une commission, un

Digitized by Google

rapport sur la candidature de M. Gabriel Demante, au titre de membre résidant. Les conclusions de ce rapport sont adoptées, et M. Demante est proclamé membre résidant.

M. L. Renier lit, au nom d'une seconde commission, un rapport sur la candidature de M. Maufras au titre de membre résidant. Les conclusions de ce rapport sont également adoptées, et M. Maufras est aussi proclamé membre résidant.

M. Bourquelot fait, au nom d'une troisième commission, un rapport sur la candidature de M. Moutié au titre d'associé correspondant. Sur les conclusions de ce rapport, M. Moutié est proclamé associé correspondant à Rambouillet.

M. Auguste Bernard propose de faire concorder à l'avenir le titre et le faux titre des Mémoires de la Société. Après une discussion, à laquelle prennent part MM. de Martonne, L. Renier, de Longpérier et de La Villegille, et dans laquelle ces messieurs, tout en admettant la justesse de l'observation, en contestent l'opportunité, M. le président met aux voix la rectification proposée par M. Auguste Bernard. La Société décide que l'ancienne disposition sera maintenue jusqu'à la fin de la série commencée.

M. Auguste Bernard demande ensuite la suppression, au verso du faux titre des Mémoires, de l'annonce des matières qui doivent entrer dans les Annuaires. Après une discussion à laquelle prennent part MM. L. Renier, de Longpérier et A.

Digitized by Google

Maury, M. le président met aux voix la suppression demandée par M. A. Bernard; la Société maintient l'annonce.

M. L. Renier fait, au nom de la commission des impressions, un rapport sur le travail de M. F. Bourquelot, relatif aux *inscriptions antiques de Nice;* il conclut en proposant à la Société d'insérer ce travail dans le prochain volume de ses Mémoires. Cette proposition est adoptée.

M. de Longpérier fait un rapport verbal sur une *Notice relative à une monnaie antique,* adressée à la Société par M. Germain, de Toulon. Le titre de cet opuscule est inexact; la monnaie qui y est décrite n'est point antique : c'est une obole de Louis le Débonnaire décrite par Leblanc, et que M. de Longpérier pense avoir été frappée en Italie. M. de Longpérier n'a pu obtenir de M. Germain une empreinte de cette obole, et les contradictions qu'il signale entre la lettre et la notice de ce savant, rendent impossible toute espèce d'appréciation.

SÉANCE DU 19 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

L'Investigateur, journal de l'Institut Historique, janvier 1849.

Digitized by Google

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, février 1849.

De l'emplacement de la station romaine d'Andesina, par M. Beaulieu; Nancy, 1849. In-8°.

Transaction of the american philosophical Society, part. I. Philadelphie, in-4°.

Note sur quelques villes romaines de l'Algérie, par MM. de la Mare et Alfred Maury. (Extrait de la *Revue archéologique*, avril 1849.) In-8°.

M. le président adresse, au nom de la Société, des remercîments à MM. Beaulieu et Maury.

Travaux.

M. le secrétaire donne lecture du programme d'un prix proposé par l'Académie des Sciences de Saint-Pétersbourg, pour l'année 1852. Le sujet est le *résumé chronologique de l'histoire byzantine depuis l'année* 395 *jusqu'à l'année* 1056.

Le nouveau volume des Mémoires est distribué aux membres présents; une circulaire sera adressée aux Sociétés et aux membres correspondants, pour les engager à faire retirer leurs volumes.

M. de la Villegille demande que les notices biographiques insérées dans l'Annuaire, par les membres correspondants, donnent droit au volume comme l'insertion d'un mémoire; cette proposition est adoptée.

M. Renier demande que la Société commence sur-le-champ l'impression d'un nouveau volume de

Digitized by Google

Mémoires, afin que les auteurs puissent, par leurs tirages à part, prendre date de publicité. Cette proposition est également adoptée.

M. Quicherat rappelle que l'un des devoirs principaux de la Société des Antiquaires de France est de signaler toutes les découvertes d'antiquités, de surveiller les fouilles, de décrire les objets découverts, et de rectifier les erreurs dans lesquelles des publications inexactes ou faites par des hommes incompétents peuvent faire tomber le public. Il exprime le vœu que la Société s'acquitte désormais avec plus d'activité de cette partie de ses fonctions, et demande quand seront présentés le rapport de M. Gilbert sur les fouilles faites au parvis de Notre-Dame, et celui de M. de Longpérier sur les antiquités celtiques de Meudon.

M. de Longpérier explique le retard de son rapport par l'insuffisance des renseignements, et surtout par l'incertitude de la provenance des objets.

M. Gilbert étant absent, M. le secrétaire lui écrira pour le prier de faire son rapport dans une prochaine séance.

M. de la Villegille fait observer que les commissions de la Société sont souvent gênées, dans leurs recherches et dans leurs travaux, par les architectes qui conduisent les fouilles, et qui s'en réservent la publication.

M. le président engage les membres à présenter des notices sur les monuments dont s'enrichissent

Digitized by Google

les musées de la capitale, ainsi que sur les collections particulières d'antiquités dont l'accès leur est ouvert; et, quant ils n'ont pas assez de loisir pour rédiger des notices, de faire au moins, de leurs découvertes et des faits intéressants qui arrivent à leur connaissance, l'objet de communications verbales, qui, il n'en doute pas, seront reçues avec reconnaissance par leurs confrères.

M. de Longpérier promet une description d'une grande châsse du XIIe siècle, qui se trouve dans la collection du Louvre.

Il demande que le titre de sa notice sur une *monnaie de la ville de Manosque* soit changé en celui de *monnaies des comtes de Forcalquier*, parce qu'il a trouvé l'explication d'une autre monnaie de ces seigneurs. Celle-ci a été frappée à Seyne, ville des Édenates, qui sont mentionnés dans l'inscription du trophée des Alpes citée par Pline, et elle a été frappée sous Bertrand IV, comte de Forcalquier. La Société accorde le changement, et M. de Longpérier promet d'apporter le supplément de son travail à la séance prochaine.

M. Maury demande que les membres chargés de faire des rapports sur les ouvrages offerts y apportent plus d'exactitude, dans l'intérêt des auteurs et dans celui de la Société.

Digitized by Google

SÉANCE DU 29 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Mémoires de la Société Éduenne; 1836, 1837, 1845.
Revue du Midi, 2 volumes in-8°, publiés à Montpellier par M. Jubinal.

M. le secrétaire, en adressant à M. Jubinal les remercîments de la Société, lui rappellera qu'aux termes de l'article 15 du règlement, il a perdu, en fixant son domicile à Paris, le titre d'associé correspondant et qu'il doit se présenter comme membre résidant, s'il veut continuer à faire partie de la Société.

Travaux.

M. Gilbert expose les raisons qui l'ont empêché de faire son rapport sur les fouilles du parvis de Notre-Dame : M. Vagner, architecte qui dirigeait les travaux, prépare un mémoire étendu sur ces fouilles. Il destinait d'abord le mémoire à la Société ; il paraît maintenant vouloir s'en réserver la publication, et M. Gilbert, qui lui a remis ses notes particulières, ne ferait qu'un rapport très-incomplet s'il n'attendait pas cette publication.

M. de Longpérier lit la seconde partie de sa notice *sur les monnaies des comtes de Forcalquier.* La Société en demande une seconde lecture.

Digitized by Google

M. Bourquelot commence la lecture d'un mémoire envoyé par M. de Girardot, membre correspondant, *sur la Sainte-Chapelle de Bourges.*

SÉANCE DU 9 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants; mars 1849.

Recueil d'actes des XIIe *et* XIIIe *siècles, en langue romane wallone*, par M. Tailliart. In-8°.

Archeologia, recueil publié par la Société des Antiquaires de Londres. Vol. XXXI, Lond. 1846, in-4°.

Analyse du traité de métrique et de rythmique de saint Augustin, par M. A. J. H. Vincent. Paris, 1849, in-8.

M. le président adresse à M. Vincent, présent à la séance, les remercîments de la Société

Correspondance.

M. le trésorier donne lecture d'une lettre de M. le ministre de l'instruction publique, qui souscrit à douze exemplaires du nouveau volume des Mémoires.

Travaux.

M. Moutié remercie la Société d'avoir bien voulu l'admettre au nombre de ses membres correspondants, et donne quelques détails sur une décou-

Digitized by Google

verte de médailles romaines, qui vient d'être faite dans l'arrondissement de Rambouillet.

Le 2 février dernier, des ouvriers, travaillant au chemin vicinal de Garancières à Boissy-sans-Avoir, canton de Montfort, ont découvert dans un champ de la commune de Boissy, un vase de terre de fabrique grossière, renfermant deux mille six cents médailles. Selon l'usage, le vase fut brisé et les médailles partagées et dispersées par les ouvriers. M. Moutié parvint cependant à examiner quatorze cent vingt-neuf de ces médailles, toutes d'argent à bas titre ou de billon. Voici la suite qu'elles offraient :

1 Macrin. — 6 Élagabale. — 1 Pupien. — 126 Gordien. — 104 Philippe père. — 16 Otacilla Severa. — 15 Philippe fils. — 34 Trajan Dèce. — 12 Her. Etruscilla. — 7 Etruscus. — 6 Hostilien. — 47 Trebonien Galle. — 27 Volusien. — 4 Æmilien. — 95 Valerien père. — 3 Mariniana. — 161 Gallien. — 74 Salonine. — Restitutions de Gallien. — 2 Nerva et Trajan. — 69 Salon. Valérien. — 624 Postume et 1 Quietus.

Toutes ces médailles, sauf quelques exceptions, jusqu'à Valérien, sont du grand module et présentent des têtes radiées ; elles sont généralement bien conservées, mais elles n'offrent que fort peu de revers intéressants. Parmi les Philippe père, il se trouve quelques *Sæculares Augg.*, avec des animaux ; *Sæculum novum* avec le temple, *Securitas orbis* et *Victo-*

Digitized by Google

ria Carpica. A partir de Valérien, les médailles dégénèrent beaucoup de titre, de module et de fabrique. Le billon de Postume est très-mauvais, quelquefois fourré, mais généralement d'assez bonne fabrique. Les six cents médailles de ce tyran n'offrent guères plus de vingt revers, dont le moins commun est le *Salus provinciarum*; l'un de ses revers représente le fleuve coiffé d'un chapeau pointu d'une forme très-remarquable. Le *Quietus* est au revers de *Romæ æternæ,* et d'une très-bonne conservation.

La commission des fonds fait son rapport sur la gestion de M. Beaulieu, trésorier, pendant l'année 1848.

Conformément aux conclusions de ce rapport, la Société donne son approbation au compte de M. Beaulieu, et lui vote des remercîments.

M. de Longpérier fait une seconde lecture de la deuxième partie de sa notice *sur les monnaies des comtes de Forcalquier*. La Société en ordonne le renvoi à la commission des impressions.

M. Maury commence la lecture d'un mémoire intitulé *du culte d'Odin, de Thor et de Fridga dans la Gaule.*

Digitized by Google

SÉANCE DU 19 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

L'Investigateur, journal de l'Institut Historique. Février 1849.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France. Mars 1849.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique annonce qu'il a accordé à la Société une allocation de cinq cents francs, sur les fonds destinés à l'encouragement des Sociétés savantes. M. le président voudra bien se charger de remercier M. le ministre et de faire ordonnancer les cinq cents francs au nom de M. le trésorier.

Travaux.

M. Depaulis annonce que les coins du jeton de la société vont être terminés. Il demande combien il faut en faire frapper d'épreuves. La Société décide que provisoirement vingt-cinq jetons seront frappés en argent, et cent jetons en bronze.

M. Renier propose de commencer une nouvelle série de volumes pour les Mémoires de la Société, le changement d'imprimeur devant introduire des différences dans l'impression des volumes. Après une discussion à laquelle plusieurs membres prennent part, la société décide qu'elle complétera la

Digitized by Google

série commencée, et que cette série se composera de dix volumes comme la première.

M. le président charge M. Quicherat de rendre compte à la Société du XXXIe volume de l'*Archeologia*, envoyé par la Société des Antiquaires de Londres. M. Demante veut bien se charger de faire un rapport sur l'ouvrage offert par M. Tailliart, et intitulé *Actes des* XIIe *et* XIIIe *siècles, en langue romane wallone.*

M. Maury, au nom de la commission des impressions, fait un rapport sur la deuxième partie du mémoire de M. de Longpérier, relatif aux *monnaies des comtes de Forcalquier.* La Société décide que cette seconde partie sera imprimée dans son prochain volume.

M. Bourquelot termine la lecture du mémoire de M. de Girardot *sur la Sainte-Chapelle de Bourges.* La Société décide qu'elle en entendra une seconde lecture.

M. Duchalais commence la lecture d'un mémoire *sur les monnaies gauloises des Catalauni.*

SÉANCE DU 30 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Collectanea antiqua. N° 12. Lond., 1848, in-8.
Numismatic chronicle. October 1848. In-8.

Digitized by Google

Bulletin de la Société des Antiquaires de l'Ouest. Premier trimestre, 1849.

Bulletin des Comités historiques. Février 1849, in-8°.

Correspondance.

M. Surenne d'Édimbourg demande si la lettre qu'il a adressée le 12 février dernier est parvenue à la Société; il offre d'en envoyer copie si elle est égarée. M. le secrétaire accusera réception de cette lettre, à laquelle il n'a pas répondu parce qu'il attendait le résultat du rapport que devait faire la commission chargée d'examiner la candidature de M. Surenne, au titre d'associé étranger. M. Maury n'ayant pas trouvé le mémoire ancien qui pouvait servir de base au rapport, M. Surenne sera invité à en envoyer un nouveau à l'appui de sa candidature.

Travaux.

M. Duchalais remet à la Société seize monnaies trouvées dans les environs de Guéret, Haute-Vienne, et offertes par M. Maurice Ardant, membre correspondant. M. Duchalais donne quelques explications sur ces monnaies, qui sont déjà connues et presque toutes communes. En voici la liste :

1° Philippe Auguste, seigneur de Deols. FILIPVS REX. Rev. DEDOLIS.

2° Raoul VIII. Seigneur de Deols et de Châteauroux. RADULFVS. Rev. DEDOLIS.

Digitized by Google

3° Comtes de la Marche. VGO. COME. Rev. MARCHIE. (Huit exemplaires.)

4° Comtes de Sancerre. STEPHANVS COME. Rev. IVLIVS CESAR.

5° Seigneurs de Souvigny. SILVINIACO. Rev. SCS MAIOLVS.

6° Seigneurs de Gien. GOSEDVS COS. Rev. GIEMISCA. Denier et obole.

7° Comte d'Angoulême. LODOICVS. Rev. EGOLISSIME. (Deux exemplaires.)

M. Renier fait, au nom de la commission des impressions, un rapport sur le mémoire de M. Vincent, intitulé *Essai d'explication de quelques pierres gnostiques*. La Société en adopte les conclusions et décide que ce mémoire sera inséré dans son prochain volume.

La Société, sur la proposition de M. Renier, décide que l'impression de ce volume sera immédiatement commencée; M. Bernard sera adjoint à la commission des impressions, pour conclure un arrangement avec le nouvel imprimeur.

M. Quicherat annonce à la Société qu'on vient de découvrir dans les fondations d'une maison de la rue Pierre-Sarrazin, quelques pierres tumulaires portant des inscriptions hébraïques. Un cimetière juif existait au moyen âge dans les environs, et ces fragments peuvent en provenir. M. Quicherat n'a pas pu étudier ces inscriptions, mais la forme des lettres lui fait croire qu'elles sont antérieures au

Digitized by Google

xve siècle. La Société nomme pour lui faire un rapport sur cette découverte, une commission composée de MM. Quicherat, de Longpérier et Maury.

M. Duchalais signale une inscription hébraïque du moyen âge, qu'il a vue à Massy, village de l'arrondissement de Corbeil.

La planche de cuivre qui servait à imprimer les diplômes de la Société, ne se trouvant pas aux archives, la Société charge la commission des impressions de faire imprimer un nouveau diplôme. Ce nouveau diplôme sera sur parchemin.

M. Duchalais fait une seconde lecture de la première partie de son mémoire *sur les monnaies des Catalauni*. La Société renvoie cette première partie à l'examen de la commission des impressions.

SÉANCE DU 9 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants, avril 1849.

Séances et travaux de l'Académie de Reims, 1848, 1849, n° 8.

Bulletin des Comités historiques, 1849, n° 1.

Mémoire sur les manuscrits historiques de Guichenon trouvés à Montpellier (extrait de l'*Investigateur*), par M. Jubinal. In-8°.

Digitized by Google

Correspondance.

M. Jubinal renouvelle sa demande au sujet d'un mémoire communiqué sur les manuscrits de Hollande; M. Maury fait observer que ce mémoire appartient à la Société, qui en a rendu compte dans ses publications. M. l'archiviste pourra le rechercher dans la bibliothèque et en donner seulement communication à l'auteur.

Travaux.

M. Maury annonce le rapport qu'il doit faire au nom de la commission chargée d'examiner les pierres tumulaires et les inscriptions hébraïques trouvées rue Pierre-Sarrazin; il n'a pu encore étudier ces pierres et ces inscriptions, mais il a visité le lieu de la découverte et il est convaincu qu'il a existé dans cet endroit un cimetière juif. Il y a recueilli des ossements et a comparé les têtes avec les types juifs placés au Muséum d'histoire naturelle; il a été frappé de leur parfaite ressemblance.

M. le secrétaire est chargé par la Société d'écrire à M. Taillandier, pour lui réclamer la planche gravée du tableau attribué à Van Eyck, planche dont M. Taillandier a été autorisé à faire faire un nouveau tirage.

M. Bourquelot fait une seconde lecture du mémoire de M. de Girardot *sur la Sainte-Chapelle de Bourges*. La Société décide que ce mémoire, avant d'être remis à la commission des impressions, sera

Digitized by Google

renvoyé à l'auteur avec l'analyse des principales observations qui ont été faites pendant cette seconde lecture.

SÉANCE DU 19 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, avril 1849.

Mémoire sur la théorie des battements appliqués à l'accord de l'orgue et des autres instruments (br. in-8°). Extrait des *Annales de chimie et de physique*, par M. Vincent.

M. le président remercie, au nom de la Société, M. Vincent, présent à la séance.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique accepte l'échange proposé entre les publications de la Société et le *Bulletin des Comités historiques*.

M. le secrétaire perpétuel de la Société Philotechnique met à la disposition de la Société six billets, pour assister à une séance de la Société Philotechnique, qui doit avoir lieu le 22 du mois de mai.

Travaux.

M. Duchalais annonce la formation d'une Société Archéologique à Orléans, et il espère que cette so-

Digitized by Google

ciété entrera bientôt en rapport avec la Société des Antiquaires de France.

M. de Longpérier annonce à la Société l'ouverture de la grande galerie Égyptienne au Louvre, et donne quelques détails intéressants sur les monuments qu'elle renferme ; la lecture des inscriptions dont ils sont couverts a permis d'en préciser les dates; de sorte que le visiteur pourra étudier chronologiquement, dans cette collection, les différentes périodes de l'art égyptien. La collection des stèles est surtout très-remarquable ; elle fournit plus d'un document nouveau sur l'organisation sociale de ce peuple.

M. Bernard propose de tirer le volume, dont l'impression va commencer, à cinq cents exemplaires. La Société décide, après discussion, que ce volume qui terminera une série, ne sera tiré qu'à quatre cents exemplaires.

La Société décide qu'elle proposera l'échange de ses publications avec celles des sociétés suivantes :

A Saintes. — Société Archéologique ;

A Bordeaux. — Commission des Monuments historiques de la Gironde ;

A Montpellier. — Société Archéologique ;

A Tours. — Société Archéologique ;

A Langres. — Sociétés Historique et Archéologique ;

A Saint-Omer. — Société des Antiquaires de la Morinie ;

Digitized by Google

A Autun. — Société Éduenne ;

A Rambouillet.—Société Archéologique ;

A Orléans.—Société Archéologique de l'Orléanais;

A Nantes. — Société Archéologique ;

A Auxerre. — Société Archéologique ;

A Dijon. — Académie des Sciences, Arts et Belles-Lettres ;

A Angers.—Société d'Agriculture, Sciences et Arts ;

A Besançon. — Académie nationale ;

A Metz. — Académie nationale ;

A Clermont. — Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts ;

A Lyon. — Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts ;

A Rouen. — Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts ;

A Blois. — Société des Sciences et Lettres.

SÉANCE DU 29 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Séances et travaux de l'Académie de Reims; nos 9, 10 et 11, 1849.

The numismatic chronicle; avril et décembre 1844.

Collectanea antiqua, t. II, n° 1.

Travaux.

M. de Longpérier explique l'envoi des numéros

Digitized by Google

des *Collectanea antiqua* et de la *Numismatic chronicle*. Il pense que cet envoi a été fait par M. R. Smith, dans le but d'intéresser la Société des Antiquaires à la polémique que ce savant soutient en Angleterre au sujet des monnaies du chef breton *Comius*. M. de Longpérier ajoute, qu'ayant eu récemment l'occasion de s'occuper des monnaies bretonnes, il a cru pouvoir attribuer aux *Ancalites*, petit peuple mentionné par César, une monnaie d'argent publiée par M. Édouard Lambert. Cette monnaie, qui n'a pas encore été expliquée, porte la légende ANSALI, qui ne semble pas être un nom d'homme. M. de Longpérier promet à la Société un mémoire sur ce sujet.

M. Taillandier renvoie à la Société la planche gravée du tableau attribué à Van Eyck; il n'a pas encore usé de l'autorisation que la Société lui avait donnée d'en faire tirer quelques exemplaires; il pourra en profiter plus tard.

M. le président annonce à la Société qu'elle vient de perdre trois de ses membres : M. Théodore Tarbé et M. Roger, associés correspondants, et M. l'abbé Labouderie, membre honoraire.

M. Depping veut bien se charger de rédiger une notice biographique sur M. Labouderie.

Digitized by Google

SÉANCE DU 9 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants. Mai 1849.

Séances et Travaux de l'Académie de Reims. N° 12, 1849.

L'Investigateur, journal de l'Institut Historique. Mars 1849.

Essai sur dom Rivet et l'Histoire littéraire de la France, par M. Lecointre Dupont, membre correspondant. (Extrait des *Mémoires de la Société des Antiquaires de l'Ouest*.)

Description de la cathédrale de Bourges, par MM. de Girardot et Hyp. Durand. Moulins, 1849, in-18 avec planches.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique écrit qu'il a souscrit pour douze exemplaires au 19e volume des *Mémoires de la Société*, et qu'il l'a déjà annoncé à la Société. Il paraît que deux lettres ont été adressées au ministère pour le même objet. M. le trésorier est prié d'expliquer l'erreur et de faire ordonnancer en son nom le prix de la souscription.

La famille de M. Roger annonce à la Société la mort de ce savant. M. le secrétaire est chargé de lui exprimer les regrets de la Société.

M. Maury commence une seconde lecture de son

Digitized by Google

mémoire intitulé : *Du Culte d'Odin, de Thor et de Fridga dans la Gaule.*

SÉANCE DU 19 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Annales de l'Administration française et étrangère. N° 1, 1849, in-8.

Mémoires de la Société Archéologique du midi de la France, établie à Toulouse. 1847.

Bulletin de la Société d'Archéologie lorraine. T. I, n° 1.

Correspondance.

La Société d'Archéologie lorraine demande à échanger ses publications avec celles de la Société. M. Beaulieu est chargé d'examiner le premier numéro du bulletin de cette société; une décision sera prise après le rapport.

En réponse à la proposition de la Société des Antiquaires, la Société centrale d'Agriculture, Sciences et Arts du département du Nord, à Douai, et la Société des Sciences et Belles-Lettres de Toulouse, offrent d'envoyer leurs publications, et demandent à compléter leurs collections des mémoires de la Société. M. l'archiviste est chargé de faire un rapport sur le nombre des exemplaires qui restent et sur les

Digitized by Google

volumes qu'on pourrait réclamer aux nouvelles sociétés correspondantes.

La lettre adressée à M. le président de l'Académie de Dijon a été refusée par cette compagnie.

M. Tailhand, avocat à la Cour d'appel de Riom, fait part de la mort de son père, associé correspondant de la Société, président de chambre à la cour d'appel de Riom et président de l'Académie de Clermond-Ferrand.

M. Auguste Pelet, associé correspondant, envoie un mémoire *sur les fouilles faites, en* 1849, *à la porte d'Auguste, à Nîmes.*

Travaux.

La Société entend immédiatement une première lecture de ce mémoire et en demande une seconde.

M. Renier propose, au nom de la commission des impressions, d'ajouter une gravure sur bois au mémoire de M. Bourquelot, actuellement sous presse. La Société adhère à cette proposition.

SÉANCE DU 29 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, n° 5. Mai 1849.

Société Archéologique de Béziers; séance publique. 17 mai 1849.

Digitized by Google

Correspondance.

La Société Archéologique de l'Orléanais accepte l'échange de publications proposé par la Société.

M. Tailhand fils adresse à la Société les discours prononcés sur la tombe de son père.

Travaux.

M. Bourquelot fait, au nom de la commission des impressions, un rapport sur le mémoire de M. Deschamps, relatif à *quelques monuments de l'ancienne province de Bretagne*. Sur ses conclusions, la Société vote l'impression de ce mémoire.

La Société décide qu'un second bois sera gravé pour le mémoire de M. Bourquelot. M. Bourquelot offre de faire graver à ses frais deux autres petits dessins.

La Société entend une seconde lecture du mémoire de M. Pelet, *sur les fouilles faites à la porte d'Auguste, à Nîmes*. Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

SÉANCE DU 9 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants. Juin 1849.

Notice sur quelques monuments du département de la Côte-d'Or, par MM. Anatole Barthelemy et

Digitized by Google

Charles Guimart. (Extrait du *Bulletin monumental.*) 1849.

Séances et travaux de l'Académie de Reims. 17 mai 1849.

Correspondance.

L'Académie de Lyon accepte l'échange de publications proposé par la Société.

M. Pelet envoie le plan et l'élévation de la porte d'Auguste à Nîmes.

Travaux.

M. Renier, au nom de la commission des impressions, transmet à la Société le désir exprimé par M. Vincent de faire tirer à ses frais, en sus du tirage à part qui lui est dû aux termes du règlement, 50 exemplaires de son mémoire actuellement sous presse. La Société prend en considération les raisons présentées à l'appui de la demande de M. Vincent, et accorde, par exception, ce tirage extraordinaire.

M. Bourquelot donne lecture de quelques nouveaux fragments du manuscrit d'un curé des environs de Provins[1]; ces fragments, qui sont relatifs à la Ligue, 1561, 1577, intéressent vivement la Société, qui remercie M. Bourquelot de sa communication.

[1] Voir la séance du 28 février.

Digitized by Google

SÉANCE DU 19 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletins de la Société des Sciences historiques et naturelles de l'Yonne. 1847, 1848, 1849, 3 vol. in-8°.

Mémoires de la Société d'Émulation de Cambrai. T. XXI.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France. Juin, 1849.

Bulletin des Comités historiques. Mars, 1849.

Programme du Congrès scientifique de France. XVIe session.

Article INSCRIPTIONS, *extrait de l'Encyclopédie moderne,* par M. Léon Renier.

M. le président adresse à M. Renier les remerciements de la Société.

Correspondance.

M. Ballin, au nom de l'Académie de Rouen, accepte l'échange de publications proposé par la Société, et annonce l'envoi des deux derniers volumes publiés par sa compagnie.

M. J. Marie Guichard, membre résidant de la Société, écrit de Blois, où il a fixé son domicile, que son état de maladie et son absence de Paris le forcent à donner sa démission. La Société, tout en manifestant le regret que lui fait éprouver cette

Digitized by Google

détermination, accepte la démission de M. Guichard comme membre résidant, et l'inscrit au nombre de ses associés correspondants.

La Société des Sciences historiques et naturelles de l'Yonne, par l'organe de son président, M. Chaillou des Barres, accepte l'échange de publications proposé par la Société, et annonce l'envoi de trois volumes de ses bulletins.

Travaux.

M. le docteur Rigollot, associé correspondant à Amiens, président de la Société des Antiquaires de Picardie, qui assiste à la séance, annonce à la Société que l'inauguration de la statue élevée à Ducange, sur une des places publiques de sa ville natale, doit avoir lieu le 19 du mois d'août, avec toute la solennité désirable; et il invite la Société des Antiquaires de France, qui a contribué de ses deniers à l'élévation de ce monument, à assister à cette inauguration. Quelques uns des membres présents déclarent qu'ils se feront un devoir et un plaisir de se rendre à cette invitation.

M. Renier fait, au nom de la commission des impressions, un rapport sur le mémoire de M. Aug. Pelet, relatif aux *fouilles de la porte d'Auguste, à Nîmes;* et il conclut à l'impression de ce mémoire.

Ces conclusions sont adoptées.

M. F. Bourquelot fait, au nom de la même commission, un rapport sur le mémoire de M. de Girar-

Digitized by Google

dot, *relatif à la Sainte-Chapelle de Bourges.* La Société décide, conformément aux conclusions de ce rapport, que ce travail prendra place dans le recueil des Mémoires.

M. l'archiviste donne des détails sur le résultat des recherches qu'il a faites relativement aux différentes sociétés savantes de France avec lesquelles la Société pourrait entrer en correspondance. La Société le prie de se charger des réclamations à adresser aux sociétés qui n'ont point encore correspondu ou qui ont cessé de correspondre avec elle.

SÉANCE DU 29 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Précis analytique des Travaux de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Rouen, pendant les années 1847 et 1848, 2 vol. in-8°.

Mémoires de la Société des Antiquaires de la Morinie (avec 2 atlas), t. VI, 1841-43, et t. VII, 1844-45.

Notice sur Benoît Mailliard, chroniqueur lyonnais du XV*e siècle,* par M. Aug. Bernard. Une feuille in-8. (Extrait du *Journal de Montbrison.*) — M. le président adresse à M. Bernard les remerciements de la Société.

Notice sur l'Album de Villard de Honnecourt, archi-

Digitized by Google

tecte du XIII*e siècle,* par M. Jules Quicherat. (Extrait de *la Revue archéologique.*) — M. le président adresse à M. Quicherat les remerciements de la Société.

La Vie de l'Homme, poëme de 1509, et *la Destruction de Jérusalem,* légende de la même époque, avec des remarques par M. Mermet aîné. Vienne, 1838, in-8°.

Correspondance.

M. Surenne d'Édimbourg demande à M. Cartier, secrétaire de la Société, des renseignements sur le sens de la chanson romane de Blondel et Richard Cœur-de-Lion. Cette lettre sera remise à M. Cartier, qui y répondra personnellement.

M. Alexandre Hermand, vice-président de la Société des Antiquaires de la Morinie, annonce que sa compagnie accepte l'offre d'échange de publications que lui a faite la Société des Antiquaires de France, et annonce l'envoi de la collection de ses bulletins.

Travaux.

M. Renier donne lecture d'une lettre de M. Maurice Ardant sur des antiquités découvertes au lieu dit les Hautes-Palisses, près Limoges.

La Société décide qu'elle entendra une seconde lecture de cette lettre. M. le secrétaire est chargé d'écrire à M. Ardant pour le prier d'envoyer à la Société une liste de noms imprimés sur des poteries

Digitized by Google

découvertes à différentes époques à Limoges, liste qu'il a bien voulu offrir.

M. Depping lit sa *notice biographique sur M. de Freminville*. La Société décide qu'elle en entendra une seconde lecture.

SÉANCE DU 9 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. LE BAS, président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants. Juillet 1849.

Mémoires sur les Sociétés de secours mutuels et les Caisses de retraite pour les classes laborieuses, par M. Amédée Lecomte.

Compte rendu de la Commission des Monuments historiques du département de la Gironde, depuis 1841 jusqu'à 1849.

Règlement de la Commission des Monuments historiques du département de la Gironde. 2 exemplaires.

Bulletin de la Société des Antiquaires de Picardie, n° 1, 1849.

Le portement de croix de Chauvigny, etc., par M. l'abbé Auber, président de la Société des Antiquaires de l'Ouest. Cet extrait des *Mémoires de la Société des Antiquaires de l'Ouest* est accompagné d'une lettre à laquelle M. le secrétaire est chargé de répondre.

Digitized by Google

Correspondance.

La Société Archéologique de Montpellier accepte l'échange de publications proposé par la Société.

Elle offre l'envoi des ouvrages qu'elle a déjà publiés et demande si elle pourra se procurer les volumes des Mémoires de la Société antérieurs au tome IX. La Société décide que les volumes dont elle pourra disposer seront envoyés à la Société Archéologique de Montpellier, dès que le relevé en aura été fait par M. l'archiviste et M. le trésorier.

Travaux.

M. Cartier annonce à la Société, de la part de madame Rey, la mort de M. Rey, membre honoraire. Il est chargé de rédiger une notice biographique sur ce savant.

MM. de Longpérier, de Martonne, Maury, Duchalais et de la Saussaye, désignés pour représenter la Société à l'inauguration de la statue de Ducange, sont chargés d'offrir à la Société des Antiquaires de Picardie la médaille de Bernard de Montfaucon que la Société a fait graver pour lui servir de jeton. Un exemplaire d'argent sera offert à cette société, et un de bronze à chacun des membres de son bureau.

M. Depping donne une seconde lecture de sa *notice biographique sur M. de Freminville*. La Société renvoie cette notice à l'examen de la commission des impressions.

Digitized by Google

SÉANCE DU 20 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. LE BAS, président.

Ouvrages offerts.

Séances et Travaux de l'Académie de Reims (14e, 15e, 16e, 17e numéros, 1849).

Programme des concours ouverts pour l'année 1850, *par l'Académie de Reims*, séance du 28 juin 1849.

Notice sur Dufresne Ducange et sa statue, in-8°.

Notice historique et biographique sur M. Roger, député du département du Loiret, par M. Vergnaud-Romagnési. Orléans, 1849, in-8°.

Correspondance.

M. Depaulis adresse à la Société le *récépissé* des coins de la médaille de Bernard de Montfaucon, déposés au musée monétaire. Ce récépissé est remis à M. l'archiviste.

Le trésorier, qu'une indisposition empêche d'assister à la séance, envoie le relevé du nombre des volumes de la collection des Mémoires que la Société possédait au commencement de cette année. Ce relevé sera vérifié par M. l'archiviste avant que la Société prenne une décision relativement aux échanges avec les sociétés correspondantes.

M. Maurice Ardant adresse à la Société la liste des noms de potiers qui lui a été demandée, pour être jointe à sa lettre sur les fouilles des Hautes-Palisses.

Digitized by Google

Travaux.

M. le président félicite, au nom de la Société, M. de Longpérier du prix de numismatique que vient de lui décerner l'Académie des Inscriptions.

M. le président s'excuse de n'avoir pas pu assister à l'inauguration de la statue de Ducange à Amiens. La Société y était représentée par l'un de ses vice-présidents, M. de Longpérier, et par six de ses membres résidants. M. de Longpérier donne des détails intéressants sur la solennité; il loue surtout un discours prononcé par M. J. Quicherat au nom de l'École des Chartes.

Les médailles de Bernard de Montfaucon, offertes par la Société des Antiquaires de France à la Société des Antiquaires de Picardie, devaient être présentées le lendemain de la fête, par M. de Martonne, à cette savante compagnie, convoquée en séance extraordinaire.

M. le secrétaire demande que la Société s'occupe sur-le-champ de la composition de l'Annuaire pour 1850, afin que les matériaux puissent en être préparés pendant les vacances. Plusieurs membres appuient cette proposition et expriment le désir de voir imprimer, dans cet Annuaire, le travail sur la géographie ancienne de la Gaule, offert l'année dernière par M. Léon Renier. La Société met à l'ordre du jour de la prochaine séance la composition définitive de l'Annuaire de 1850, et prie M. Renier de lui présenter un rapport détaillé sur ce sujet.

Digitized by Google

M. Bourquelot fait une seconde lecture de la lettre de M. Maurice Ardant *sur les fouilles des Hautes-Palisses à Limoges*. La Société renvoie ce mémoire à la commission des impressions, qui en retranchera tout ce qui ne fait pas connaître des faits nouveaux, et y ajoutera la liste de noms de potiers envoyée par M. Ardant.

M. de Longpérier lit un mémoire *sur Junon Anthea*, dans lequel il explique, par des peintures de vases antiques, un passage intéressant des *Fastes* d'Ovide.

La Société décide qu'elle entendra une seconde lecture de ce mémoire.

SÉANCE DU 29 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. LE BAS, président.

Ouvrages offerts.

Notice sur le Sablon, *près Metz, et sur les sépultures qui y ont été découvertes*, par M. Victor Simon. (Extrait des *Mémoires de l'Académie de Metz*, 1848-1849.)

Bulletin de l'Athénée du Beauvaisis. 1er semestre, 1849, in-8°.

Annales agricoles scientifiques et industrielles de la Société Académique de Saint-Quentin, in-8°.

Notice sur le cabinet des antiques dépendant de la bibliothèque de la ville d'Auch, par M. Chaudruc de Crazannes, 1849, in-12.

Digitized by Google

Correspondance.

M. Depaulis demande à qui doivent être remis les jetons de présence frappés à la Monnaie. M. de Longpérier veut bien se charger de les faire déposer entre les mains de M. le trésorier. Il en surveillera l'exécution, et les épreuves les plus parfaites en bronze et en argent seront mises à la disposition des membres résidants de la Société.

Sur la proposition de M. Duchalais, la Société décide qu'une épreuve en argent sera offerte au Cabinet des Antiques de la bibliothèque nationale.

Travaux.

M. Léon Renier fait un rapport sur la composition de l'Annuaire; il propose d'ajouter au calendrier, aux notices biographiques sur les membres décédés, et aux comptes rendus des séances, les chapitres du IIIe livre de l'*Histoire naturelle* de Pline et de la *Géographie* de Pomponius Mela, qui traitent de la Gaule, les articles du lexique d'Étienne de Byzance, concernant des localités de la Gaule, les *Itinéraires* romains pour le même pays, et la table des matières des mémoires de l'Académie Celtique : le tout ne devant pas excéder deux feuilles d'impression; il pense enfin qu'on pourrait y ajouter une réduction des deux premiers segments de la *Table de Peutinger*. La Société adopte les propositions de M. Renier, et le remercie des soins qu'il veut bien donner à cette publication.

Digitized by Google

M. Depping demande que la Société prenne une décision au sujet des vacances. Les séances seront-elles suspendues pendant deux mois, ou recommenceront-elles au mois d'octobre? La Société décide à l'unanimité qu'elle reprendra ses travaux au mois d'octobre, afin d'activer l'impression du volume actuellement sous presse.

M. le président propose d'offrir le titre de correspondant à M. Rizo-Rangabé, professeur d'Archéologie à l'Université d'Athènes, dont il a pu apprécier le mérite pendant son voyage d'Orient. M. Rangabé établirait des rapports très-utiles entre Athènes et la Société des Antiquaires de France. M. le président se porte présentateur avec M. Depping, et nomme, pour examiner la candidature de M. Rizo-Rangabé, une commission composée de MM. de Longpérier, Renier et Duchalais.

M. de Longpérier fait une seconde lecture de son mémoire *sur Junon Anthea,* qui est renvoyé à la commission des impressions. M. Renier, au nom de cette commission, fait sur-le-champ un rapport sur ce mémoire, qui a été examiné d'urgence entre les deux lectures, et la Société, sur ses conclusions, en décide l'insertion dans le volume des Mémoires actuellement sous presse.

M. Bernard communique à la Société un passage curieux du cartulaire de *Savigny-en-Lyonnais*. Voici ce passage : *Mense novembri, feria tertia, quando congregatio clericorum et laycorum sive nobilium*

Digitized by Google

fœminarum matronarum, sub appellatione fraternitatis, in domo ipsius Otgerii coadimata epulabatur, anno sexto regni Rodulfi, filii Conradi.

M. Ph. Le Bas donne quelques détails sur l'édit de Dioclétien relatif au *Maximum*, dont il a découvert, dans son voyage en Orient, plusieurs exemplaires nouveaux, et une traduction grecque qui complète en partie ce monument, si intéressant pour l'histoire de l'économie politique; il promet à la Société un mémoire sur ce sujet.

SÉANCE DU 9 OCTOBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants (août et septembre 1849).

Bulletins de l'Académie royale de Belgique. 2 vol. in-8° (1848-1849).

Annuaire de l'Académie royale de Belgique. 1 vol. in-8°.

Lettre à M. Paul Lacroix, par M. Achille Jubinal. Br. in-8°.

De l'importance de l'épigraphie en général et de l'épigraphie locale en particulier, par M. Rouard. Aix, 1849, in-8°.

De l'organisation des musées nationaux, par M. Horsin Déon. Aix, 1849, in-8°.

Annales de la Société d'Agriculture, Arts et Commerce

Digitized by Google

du département de la Charente. Tome XXX, nos IV, V, VI. In-8°.

Séances et travaux de l'Académie de Reims. Octobre 1848 et mars 1849. In-8°.

Séance publique annuelle de l'Académie de Reims. Juin 1849. Br. in-8°.

Collectanea antiqua. Vol. II. Part. offerte par M. P. Jones.

Correspondance.

M. le secrétaire perpétuel de l'Académie royale de Belgique accuse réception du XIXe volume des Mémoires et de l'Annuaire de la Société pour 1849.

M. Bizeul renvoie à la Société son mémoire sur *la colonisation des Venetes de l'Italie par les Venetes de l'Armorique,* qu'il avait repris pour y faire quelques changements après la seconde lecture. Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

Plusieurs lettres adressées aux correspondants étrangers pour les inviter à retirer les publications de la Société, ayant été renvoyées comme non acceptées, la Société décide qu'elle prendra un autre moyen de prévenir ses correspondants étrangers.

M. de la Villegille fait remarquer que beaucoup de membres n'assistent pas à la séance parce qu'ils ignorent que la Société, contrairement à ses habitudes, a repris ses séances dès le mois d'octobre; M. le secrétaire est prié d'écrire aux membres ab-

Digitized by Google

sents pour les inviter à assister à la prochaine réunion.

M. de Longpérier fait à la Société la communication suivante : Le numéro de juillet-août de la *Bibliothèque de l'École des Chartes,* distribué le 8 octobre, contient un article de M. Aug. Deloye, sur les *Edenates* et la ville de Seyne. A la page 407, l'auteur annonce que M. de Longpérier va publier un travail sur le même sujet. La Société sait qu'elle a reçu le 29 août dernier le tirage à part de la dissertation de M. de Longpérier *sur les monnaies des comtes de Forcalquier*, tirage qui à cette époque était fait depuis quelques jours ; il y avait donc plus d'un mois que ce travail, lu deux fois publiquement au mois de mars, était imprimé et distribué, lorsqu'a paru l'article de M. Deloye. Cette note, qui constate l'antériorité du travail de M. de Longpérier, sera insérée au procès-verbal.

M. Cartier fait une première lecture de sa *notice biographique sur M. Rey*. La Société décide qu'elle en entendra une seconde lecture.

SÉANCE DU 19 OCTOBRE.

PRÉSIDENCE DE M. LEBAS, président.

Ouvrages offerts.

Rapport fait à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, au nom de la Commission des antiquités nationales, par M. Lenormant. 1849, in-4°.

Digitized by Google

Bulletin de la Société de l'Histoire de France. Août et septembre 1849.

Lettre à M. Georges Soultrait sur les armoiries et les monnaies des anciens comtes de Goello et de Penthièvre (extrait de la *Revue Archéologique*), par M. Anatole Barthélemy. Paris, 1849.

Extrait d'une Lettre adressée à l'Académie grand-ducale du Luxembourg, par M. Charles Robert. Metz, 1849, in-8.

Travaux.

M. Beaulieu fait un rapport sur la demande d'échange de publications adressée par la Société Archéologique de Lorraine; sur les conclusions de ce rapport, la Société ajourne sa décision.

M. de Longpérier, au nom de la commission chargée d'examiner la candidature de M. Rizo-Rangabé, propose d'admettre ce savant au nombre des associés correspondants étrangers. La Société adopte cette proposition à l'unanimité. M. Le Bas, président de la Société, veut bien se charger d'annoncer cette décision à M. Rangabé.

Un membre annonce qu'on vient de découvrir, à la Sainte-Chapelle du Palais, des peintures murales du XIIIe siècle fort intéressantes. M. le président nomme, pour faire à la Société un rapport sur cette découverte, une commission composée de MM. Quicherat, Duchalais et Cartier.

M. Cartier fait une seconde lecture de sa *notice*

Digitized by Google

biographique sur M. Rey. La Société en ordonne le renvoi à la commission des impressions.

M. Depping, qui s'était chargé provisoirement de rédiger une notice biographique sur M. l'abbé Labouderie, prie la Société de vouloir bien le décharger de cette obligation, que le manque de renseignements ne lui permet pas de remplir. M. le secrétaire écrira à M. Gilbert pour le prier de remplacer M. Depping.

SÉANCE DU 29 OCTOBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Annales de la Société d'Émulation du département des Vosges. Tome VI. 3e cah. 1848, in-8.

Carenci et ses seigneurs, par M. Achmet d'Héricourt. Saint-Pol, 1849, in-8°.

Notice sur un manuscrit de la Bibliothèque communale d'Arras, par le même. In-8°.

Rapport présenté à l'Académie d'Arras, par le même, sur un ouvrage du colonel du génie Repecaud, intitulé : *De l'insalubrité des habitations de la classe ouvrière*. Arras, 1849, in-8°.

Introduction à l'histoire générale de la province de Picardie, par dom Grenier. Première livraison, publiée et offerte par la Société des Antiquaires de Picardie. Amiens, 1849, in-4°.

Digitized by Google

Bulletin de la Société des Antiquaires de l'Ouest. Novembre 1849.

Notice biographique et littéraire sur Nicolas Volcyr, par M. Aug. Digot. Nancy, 1849, in-8°.

Mémoire sur l'état de la population et de la culture dans les Vosges, au commencement du VIIe *siècle,* par le même. In-8°.

Travaux.

La Société, sur la proposition de M. Renier, décide que son règlement sera réimprimé tous les ans dans l'Annuaire. On y ajoutera les décisions prises dans l'année à la suite des articles qu'elles complètent ou qu'elles modifient.

M. Duchalais donne d'intéressants détails sur les antiquités découvertes à différentes époques à Suèvre (*Sodobrium*), dans l'Orléanais. Sur l'invitation de M. le président, M. Duchalais promet de lire à la Société un mémoire qu'il a rédigé sur ces antiquités.

M. de la Villegille fait connaître à la Société une découverte qui vient d'être faite dans la commune de Plouharnel (Morbihan). Des fouilles exécutées dans un tumulus situé dans le voisinage de ce bourg, ont donné entrée dans deux de ces grottes connues sous le nom de *coffres de pierres* ou d'*allées couvertes*. Ces grottes sont aussi importantes que celles de Gavrinnis ou de Plougoumelen. L'une d'elles, ayant environ 10 mètres de longueur, est

Digitized by Google

terminée, comme les monuments de ce genre, par une chambre rectangulaire, plus large et plus élevée que l'allée de la grotte. On y a trouvé quelques fragments de poterie antique et deux bracelets en métal. Les travaux continuent sous la direction de M. Le Bail, maire de la commune de Plouharnel.

M. le président prie M. Beaulieu de vouloir bien faire à la Société un rapport sur les *Annales de la Société d'Émulation du département des Vosges.*

SÉANCE DU 9 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. LEBAS, président.

Ouvrages offerts.

Notice sur quelques antiquités trouvées dans l'ancienne province Leuke, évêché de Toul, par M. Du Fresne. Metz, 1849, in-8°.

Dernières observations sur les monnaies au type Chartrain, par M. Cartier père. (Extrait de la *Revue Numismatique.* 1849.)

Correspondance.

M. B. Fillon, juge au tribunal de Fontenay (Vendée), sollicite le titre d'associé correspondant; il offre à l'appui de sa demande les ouvrages suivants :

Digitized by Google

Recherches historiques et archéologiques sur Fontenay-Vendée. Tome Ier, 1847. 1 vol. in-8.

Notice sur Saint-Cyr. 1847. Br. in-8°.

Cahiers de la sénéchaussée de Fontenay-le-Comte. 1848. Br. in-8°.

Charte de cession des droits d'usage et de pacage à divers villages dans les bois, gats du seigneur de Sainte-Hermine.

Renée Moreau, notice biographique. Fontenay, 1848. In-18°.

Compte d'une aide de dix mille livres octroiée au comte de Montpensier, en novembre 1390, *par les bonnes villes de Poictou.* Fontenay. 1848. In-8°.

Le cabinet de Michel Tiraqueau, sénéchal de Fontenay. Fontenay. 1848. In-8°.

Pièces curieuses concernant Notre-Dame de Fontenay. Fontenay, 1849. In-8°.

Notice sur la vie et les ouvrages de François Viète. Fontenay, 1849. In-8°.

Description de la villa et du tombeau d'une femme artiste gallo-romaine, découverts à Saint-Médard-des-Prés. Fontenay, 1849. in-4°.

Travaux.

MM. Le Bas et Auguste Bernard se portent présentateurs de M. Fillon. La commission, chargée d'examiner sa candidature, se composera de MM. Beaulieu, Depping et Duchalais.

Sur la proposition de M. l'archiviste, des cli-

Digitized by Google

chés de sceaux de l'Académie celtique sont distribués aux membres de la Société présents à la séance.

M. Léon Renier, au nom de la commission des impressions, propose d'insérer dans l'Annuaire de la Société pour 1850, la *notice biographique sur M. de Freminville,* rédigée par M. Depping. Cette proposition est adoptée.

Sur un second rapport présenté par le même membre, au nom de la même commission, la Société décide que la *notice biographique* rédigée par M. Cartier, *sur M. Rey,* sera également imprimée dans l'Annuaire.

M. Quicherat annonce à la Société que la commission désignée pour examiner les peintures murales découvertes à la Sainte-Chapelle de Paris, a rempli sa mission, et qu'elle présentera prochainement son rapport.

M. Quicherat donne d'intéressants détails sur une enceinte druidique que M. Mantellier, associé correspondant de la Société, vient d'observer dans les Pyrénées. Il rapproche de cette découverte les observations qu'il a faites lui-même dernièrement en Belgique, sur la ville de Tongres. Les diverses enceintes, parfaitement distinctes, qu'il a remarquées autour de cette ville, peuvent être expliquées par l'histoire : elles constatent l'établissement successif, dans ce lieu, des Gaulois, des Romains, des Francs et des institutions du moyen âge. La Société

Digitized by Google

entend avec intérêt les savantes communications de M. Quicherat; elle émet le vœu que la ville de Tongres et ses environs soient l'objet d'un travail étendu.

SÉANCE DU 19 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants. Octobre 1849.

Annales de la Société d'Agriculture, Arts et Commerce du département de la Charente. T. XXXI, nos 1 et 2.

Notice sur les Billets de confiance émis en Poitou pendant les années 1791, 1792, par M. Lecointre Dupont.

Bulletin de l'Athénée du Beauvaisis.

Sujet mis au concours pour l'année 1850, par l'Athénée du Beauvaisis : — *Études historiques sur les coutumes du Beauvaisis de Philippe de Beaumanoir*. (Médaille d'or de 300 francs.)

Correspondance.

M. le secrétaire perpétuel de la Société Philotechnique met à la disposition de la Société, six billets pour la séance publique qui aura lieu le 25 novembre dans la salle du Conservatoire de musique. M. Depping veut bien se charger de transmettre les

Digitized by Google

remercîments de la Société à la Société Philotechnique.

Travaux.

M. Villot, conservateur de la peinture du Musée du Louvre, adresse à la Société un exemplaire de la première partie de son *catalogue des tableaux exposés dans les galeries du Louvre ;* il sollicite le titre de membre résidant.

MM. Maury et Cartier se portent ses présentateurs; la commission d'examen se composera de MM. de Longpérier, Maufras et de la Villegille.

La Société d'Histoire de la Suisse Romande, par l'organe de son président M. Vulliemin, demande à échanger ses publications avec celles de la Société; la Société accepte avec empressement cette proposition, et décide que tous les volumes disponibles de ses Mémoires seront offerts à la Société d'Histoire de la Suisse Romande.

M. Maury propose, afin d'établir des rapports plus intimes entre les deux Sociétés, de décerner le titre d'associés correspondants à M. Vulliemin, président, et à M. Troyon, un des membres les plus distingués de la Société d'Histoire de la Suisse Romande.

MM. Renier et de Longpérier se portent présentateurs de MM. Vulliemin et Troyon; la commission d'examen sera composée de MM. Maury, Bernard et de Martonne.

M. de Longpérier propose de décerner également,

Digitized by Google

avant l'impression de l'Annuaire de 1850, le même titre à quelques savants étrangers dont les noms et les ouvrages feront honneur à la Société, et dont les communications pourront enrichir la collection de ses Mémoires. M. Kœhne de Saint-Pétersbourg, M. De Wall d'Utrecht, M. Janssen de Leyde, M. Bernard Quaranta de Naples, sont successivement proposés.

MM. Cartier et Maury se portent présentateurs de M. Kœhne; la commission d'examen sera composée de MM. Duchalais, de Longpérier et Grésy.

MM. Maury et Duchalais se portent présentateurs de M. De Wall; la commission d'examen sera composée de MM. Le Bas, Renier et Bourquelot.

MM. de Longpérier et de La Villegille se portent présentateurs de M. Janssen; la commission d'examen sera composée de MM. Maury, Bourquelot et J. Quicherat.

MM. Maury et Cartier se portent présentateurs de M. Bernard Quaranta; la commission d'examen sera composée de MM. de Longpérier, Le Bas et Duchalais.

Pour toutes ces nominations, la Société déclare l'urgence et décide que les rapports seront faits le 9 décembre, afin que les noms des membres élus puissent être insérés dans l'Annuaire.

M. Leber annonce qu'il a fixé son domicile à Orléans et demande à échanger son titre de membre résidant contre celui d'associé correspondant. La

Digitized by Google

Société accorde à M. Leber le titre qu'il sollicite ; elle saisit avec empressement ce moyen qui lui est offert par son règlement, de conserver des relations avec un membre dont elle regrette vivement l'absence.

M. le trésorier propose quelques modifications dans la rédaction du règlement particulier de la Société, nécessitées par les changements survenus dans le type, la valeur et le mode de distribution des jetons de présence.

M. Depping propose de remplacer l'article 10 du même règlement par celui-ci : « Les membres qui « auront assisté aux neuf séances du trimestre au- « ront droit au jeton d'argent valant dix jetons de « présence. »

La Société adopte ces deux propositions.

M. le trésorier annonce qu'il a reçu le nombre d'exemplaires du jeton de présence fixé par la Société pour les deux métaux. La Société charge son président d'adresser à M. Depaulis ses remercîments pour son désintéressement, et ses félicitations pour le talent dont il a fait preuve dans l'exécution de cette œuvre, vraiment remarquable.

M. de Witte, associé étranger, qui assiste à la séance, s'inscrit pour la lecture d'un mémoire à la séance du 29 décembre prochain.

Digitized by Google

SÉANCE DU 29 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrage offert.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, n° 9, octobre 1849.

Correspondance.

M. Péchin, au nom de la Société Historique et Archéologique de Langres, annonce que la proposition d'échange faite par la Société des Antiquaires de France a été accueillie à l'unanimité, et que M. Didron est chargé de remettre au secrétariat les trois premiers numéros des publications de sa compagnie.

L'Institut Historique de France adresse à la Société plusieurs invitations pour assister à son quatorzième congrès annuel, qui commencera le 2 décembre prochain, au palais du Luxembourg.

M. L. J. Kœnigswarter, ancien membre résidant de la Société, qui avait donné, en 1845, sa démission, motivée sur ses nombreuses occupations, qui ne lui permettaient plus de prendre part aux travaux de la Sociéte, demande à reprendre son titre, maintenant qu'il a plus de loisir. MM. de Martonne et Duchalais se portent ses présentateurs. La commission d'examen sera composée de MM. Renier, Bernard et de La Villegille. Le rapport sera fait dans la séance du 9 décembre.

Digitized by Google

Travaux.

M. de Longpérier donne communication d'une notice sur une inscription gallo-latine tracée à la pointe sur un vase trouvé à Bourges. Cette note fait partie d'un travail que M. de Longpérier doit bientôt publier.

M. Duchalais donne lecture d'une lettre relative aux antiquités de Suèvre, dont il a déjà entretenu la Société.

Sur la proposition de M. Cartier, la Société décide que le rapport de la commission nommée pour examiner les peintures murales de la Sainte-Chapelle sera imprimé dans l'*Annuaire*. M. Quicherat est invité à terminer le plus promptement possible son travail.

SÉANCE DU 9 DÉCEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletin trimestriel de la Société des Sciences, Belles-Lettres et Arts du département du Var. 17e année, nos 1, 2, 3, 4.

Journal des Savants. Novembre 1849.

L'Investigateur, Journal de l'Institut Historique, nos 174-175.

The Journal of the British Archeological association. April, july, october 1849.

Digitized by Google

The connexion of Wales with the early science of England. A catalogue of the Museum of antiquities exhibited at the King's-School. Chester.

Council of the Cambridge Antiquarie's Society, by J. O. Halliwel. A catalogue of the contents of the codex Holbrookianus, by J. O. Halliwel. Esq. f. v. London, 1840.

Rara mathematica; or a collection of treatises on the mathematics and subjects connected with them from ancient inedited manuscripts of J. O. Halliwel.

Correspondance.

M. d'Affry, ancien membre de la Société, offre un exemplaire d'une *Notice sur la caisse de Poissy.* M. le secrétaire est chargé de transmettre à M. d'Affry les remerciements de la Société.

Travaux.

M. de Longpérier propose à la Société de rétablir sur la liste de ses associés étrangers M. Halliwel qui en avait été rayé à l'occasion du refus d'une lettre adressée par la Société : ce refus ne doit être expliqué que par un malentendu, et M. Halliwel tient toujours à honneur d'entretenir des rapports avec la Société. La Société adopte la proposition de M. de Longpérier, et décide que M. Halliwel sera inscrit de nouveau au nombre de ses associés étrangers.

La Société entend ensuite les rapports des dif-

Digitized by Google

férentes commissions chargées d'examiner les candidatures proposées dans les dernières séances.

Sur leurs conclusions, elle admet au nombre de ses membres résidants :

M. Frédéric Villot, conservateur de la peinture du Musée du Louvre ;

M. Kœnigswarter, docteur en droit.

Au nombre de ses associés correspondants nationaux :

M. Benjamin Fillon, juge à Fontenay-Vendée.

Au nombre de ses associés étrangers :

M. Bernard Quaranta, correspondant de l'Institut de France, membre de l'Académie de Naples ;

M. le docteur Bernard Kœhne, conservateur du Musée de l'Ermitage à Saint-Pétersbourg ;

M. J. de Wall d'Utrecht ;

M. Janssen, conservateur du Musée de Leyde ;

M. Vulliemin, président de la Société de la Suisse Romande à Lausanne ;

M. Troyon, à Lausanne.

L'ordre du jour appelle le renouvellement du bureau pour 1850. Sont nommés, à la majorité absolue des suffrages :

Président, M. Depping.

Premier vice-président, M. de Longpérier.

Deuxième vice-président, M. Vincent.

Secrétaire, M. Maufras.

Secrétaire-adjoint, M. Dessalles.

Trésorier, M. Beaulieu.

Digitized by Google

Bibliothécaire-archiviste, M. de Martonne.

Membre de la commission des impressions, en remplacement de M. F. Bourquelot, membre sortant, M. le comte de l'Escalopier.

Membres de la commission des fonds, MM. Grésy, de La Villegille et Quicherat.

SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Mémoires de la Société Historique et Archéologique de Langres. Langres, 1847-1848 ; nos 1, 2, 3.

Essai historique sur l'abbaye de Saint-Martin d'Autun de l'ordre de Saint-Benoît; par M. J. Gabriel.

Bulletin de la Société Eduenne. Autun, 1849. 2 vol. in-8°.

Mémoires de l'Académie nationale des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres de Toulouse. 3e série; t. v. 1849. In-8°.

Mémoires de l'Académie des Sciences, Arts et Belles-Lettres de Caen, 1849. n° v. in-8°.

Correspondance.

La Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce du Puy, annonce l'envoi de ses Mémoires par l'intermédiaire du ministère de l'instruction publi-

Digitized by Google

que; elle se plaint de n'avoir pas reçu les dernières publications de la Société des Antiquaires de France. M. le secrétaire est chargé de faire droit à cette réclamation.

Travaux.

M. Bernard, agent général de la Société, annonce que par suite des diverses circonstances, le loyer du local où se réunit la Société lui est devenu onéreux, et qu'il se voit forcé de rechercher un appartement d'un prix moins élevé. Il en a trouvé un qui lui paraît offrir tous les avantages qu'on est en droit d'exiger, et il espère que la Société voudra bien accepter ce changement de domicile.

Le local proposé par M. Bernard est situé rue Guénégaud, n° 21, au premier. Les membres du bureau iront le visiter et feront un rapport sur lequel la Société délibérera dans sa prochaine séance.

M. Beaulieu, nommé trésorier pour 1850, s'excuse de ne pouvoir accepter cet honneur, un voyage devant le tenir éloigné de Paris une grande partie de l'année. La Société décide qu'il sera pourvu au remplacement de M. Beaulieu dans la séance du 29, et que les membres absents seront convoqués pour cette élection par M. le secrétaire.

M. de Longpérier annonce que M. de Witte est indisposé et il prie la Société de remettre à une

Digitized by Google

autre séance la lecture du mémoire pour lequel il s'était fait inscrire.

M. Depping propose d'offrir un jeton de présence à tout associé correspondant, national ou étranger, qui viendra lire un mémoire à la Société.

Plusieurs membres demandent qu'on étende cette disposition à tout correspondant qui assistera aux séances ou enverra un mémoire. Mais la proposition de M. Depping est seule adoptée; elle deviendra un article du règlement d'organisation intérieure de la Société.

M. Duchalais donne lecture de quelques fragments d'un travail qu'il va publier dans la *Revue numismatique* sur l'*origine du type des monnaies chartraines*, et dans lequel il discute les explications de ce type données dans le même recueil, par M. Cartier. La Société sera tenue au courant de cette polémique.

SÉANCE DU 29 DÉCEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING, vice-président.

Ouvrages offerts.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France; n° 10. Novembre 1849.

Séances et travaux de l'Académie de Reims; n° 4. Novembre 1849.

Annales de la Société d'Agriculture, Arts et Commerce

Digitized by Google

du département de la Charente. Tome XXXI, nos 3, 4. 1849.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique annonce qu'il met à la disposition de la Société un exemplaire du catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques des départements. M. l'archiviste est chargé de retirer cet ouvrage.

M. Guimart sollicite de la Société le titre d'associé correspondant.

MM. Bourquelot et Duchalais se portent présentateurs. La commission d'examen sera composée de MM. Maury, Villot et Grésy.

Travaux.

M. le trésorier rend compte de la visite que le bureau a faite du nouveau local proposé par M. Bernard, agent de la Société. Ce local ne lui paraît pas acceptable. M. Bernard, appelé pour donner quelques explications, manifeste l'intention de conserver l'appartement qu'il occupe, si les Sociétés qui s'y réunissent veulent lui payer un loyer plus considérable. La Société ajourne toute décision et nomme, pour lui faire un rapport sur ce sujet, une commission composée de MM. de Martonne, Vincent et Cartier.

Le scrutin est ensuite ouvert, pour l'élection d'un trésorier, en remplacement de M. Beaulieu.

M. Maury obtient l'unanimité des suffrages; il

Digitized by Google

est en conséquence proclamé trésorier de la Société pour 1850. Il est ensuite remplacé par M. Cartier dans la commission des impressions.

Le secrétaire de la Société,

ÉTIENNE CARTIER.

Digitized by Google

TABLE ANALYTIQUE

DES MÉMOIRES

DE L'ACADÉMIE CELTIQUE.

I.

Histoire de l'Académie.

§ 1. DISCOURS, RAPPORTS, ETC.

Discours préliminaire, par M. JOSEPH LAVALLÉE, doyen d'âge, t. I, p. 1.

Discours prononcé à la première séance de l'Académie (9 germinal an XIII, 30 mars 1805), par M. CAMBRY, président, I, 21.

Discours sur l'établissement de l'Académie, les objets de ses recherches et le plan de ses travaux; lu dans la même séance, par M. ÉLOI JOHANNEAU, secrétaire perpétuel, I, 28.

Discours prononcé dans la même séance, par M. MANGOURIT, l'un des secrétaires annuels, I, 65.

Extraits des procès-verbaux des séances des 29 juin, 9 juillet et 19 septembre 1807, concernant la dédicace des mémoires à l'impératrice, I, 402.

Epître dédicatoire à l'impératrice, par M. ALEXANDRE LENOIR, président de l'Académie, I, 1.

Fragment du discours d'installation de l'Académie au Musée des monuments français, par M. ALEX. LENOIR, président, I, 33.

Série de questions proposées par l'Académie, sur les objets de ses recherches, rédigée par MM. DULAURE et MANGOURIT, I, 73.

Digitized by Google

Discours sur la nature des recherches de l'Académie, par M. de VIALART-SAINT-MORYS, II, 107.
Description de la médaille de l'Académie, exécutée par M. DUPRÉ, sur le programme de M. E. JOHANNEAU, par M. E. JOHANNEAU, I, 394.

§ 2. NOTICES BIOGRAPHIQUES SUR LES MEMBRES DÉCÉDÉS.

BERNARD, par M. *de Noual de la Houssaye*, II, 132.
CAMBRY, par M. *Mangourit*, I, 388.
DROZ, par M. *Lecoz*, IV, 470.
LALANDE, par M. *Fortia d'Urban*, III, 195.
LATOUR D'AUVERGNE, par M. *Lecoz*, IV, 465.
LEBRIGANT, par M. *E. Johanneau*, VI, 1.
LEGRAND, par M. *Le Barbier* aîné, II, 295.
TOUDIC, par M. *de Noual de la Houssaye*, III, 181.

II.

Archéologie. Antiquités.

§ 1. ANTIQUITÉS DES DÉPARTEMENTS.

Aisne. — Recherches sur une colonne miliaire des Gaulois (trouvée en 1708, près de Soissons), par M. de BREUVERY, V, 334.
Cher. — Notice sur un dolmen appelé *Pierre de Minuit*, situé entre les communes de Pont-Levoy et Thenay, par M. VAU-DELAUNAY, IV, 305.
Corse. — Description de deux monuments celtiques de l'île de Corse, par M. MATHIEU, VI, 78.
Côte-d'Or. — Tombelle funéraire de Pouilly-sur-Saône, par M. GIRAULT, VI, 42.
Dissertation historique et critique sur la position de l'ancienne ville d'*Amatobriga*, et sur l'époque de sa destruction, par le même, IV, 173.
Côtes-du-Nord. — Dissertation historique sur Corseult et les Curiosolites, par M. A. DE NOUAL DE LA HOUSSAYE, I, 246.

Digitized by Google

— Mémoire sur un menhir des environs de St-Brieuc, appelé *la Roche-Longue,* par le même, V, 369.

— Notice sur le temple de Lanlef, par M. Legonidec, III, 34.

Eure-et-Loir. — Notice sur quelques antiquités et usages druidiques de la ville de Dreux et de ses environs, par M. Cochin, IV, 453.

— Description du château d'Anet, par M. Alex. Lenoir, V, 498.

Garonne (Haute-). — Notice sur un voyage d'antiquités de M. Dumège, dans le département de la Haute-Garonne et dans les départements voisins, I, 385.

Gironde. — Notice sur quelques monuments, usages et traditions antiques du département de la Gironde, par M. de Caila, IV, 265.

Ille-et-Vilaine. — Mœurs, langage et antiquités du département d'Ille-et-Vilaine, par M. de Noual de la Houssaye, IV, 338.

— Lettre sur les antiquités des cantons de Dol et de Fougères, par le même, IV, 60.

— Mémoire sur quelques monuments antiques que renferme la forêt de Fougères, par M. Rallier, V, 64.

— Mémoire sur un monument celtique du département d'Ille-et-Vilaine, connu sous le nom de *la Roche-aux-Fées,* par M. de Noual de la Houssaye, V, 371.

— Monument de Grabusson, I, 136.

Indre-et-Loire. — Notice sur la pile Saint-Mars, monument antique attribué aux Romains, élevé sur la rive droite de la Loire, entre Tours et Langeais, par M. Vau-Delaunay, IV, 302.

— Notice sur un temple du culte druidique, appelé *le Château, la Maison,* ou *la Grotte-des-Fées,* situé dans la commune de Saint-Antoine-du-Rocher, près de Tours, et sur un obélisque du même culte, appelé *la Pierre-qui-Tourne,* situé dans une commune voisine, par M. E. Johanneau, V, 396.

Digitized by Google

Loir-et-Cher. — Lettre sur trois dolmens du département de Loir-et-Cher, par M. Desparanches, III, 492.

Loire-Inférieure. — Mœurs, langage et antiquités du département de la Loire-Inférieure, par M. de Noual de la Houssaye, V, 137.

— Notice sur le lac de Grand-Lieu et la cité d'Herbauge, par M. Thomas de Saint-Mars, V, 93.

Loiret. — Lettre sur les monticules qui existent dans la partie orientale de la forêt d'Orléans, par M. Lecauchois, V, 112.

— Lettres sur un ancien tombeau découvert à Beaugency, par M. Pellieux, III, 487.

— Mémoire sur la découverte d'un autre tombeau dans la même ville, par le même, V, 208.

Maine-et-Loire. — Notice des monuments celtiques du département de Maine-et-Loire, par M. Revellière-Lépeaux, II, 169.

— Lettre sur une hache de pierre et autres monuments druidiques (trouvés dans les environs de Saumur), par le même, II, 458.

— Lettre sur la *tour d'Evraud*, à Fontevrault, par M. Bodin, V, 214.

Meuse. — Explication de quelques inscriptions (pierres sigillaires) trouvées dans les ruines de *Nasium*, par M. Dulaure, IV, 104.

Morbihan. — Rapport sur un ouvrage intitulé : *Essai sur les monuments qui se voient sur la côte méridionale du département du Morbihan, près de Quiberon*, par M. E. Johanneau, V, 299.

— Notice sur deux statues de granit trouvées dans le mois de pluviôse an XIII, dans le bourg de Lominé, par M. Gilbert fils, II, 435.

— Rapport sur ces monuments, par M. Alex. Lenoir, II, 439.

Moselle. — Description de quelques monuments et

Digitized by Google

usages antiques de la ville de Metz, précédée d'une notice historique sur cette ville, par M. Alex. Lenoir, IV, 281.

Nord. — Rapport sur la cathédrale de Cambray, par le même, IV, 412.

Orne. — Description de la fontaine de la Herse, près de Belleyme, par M. L. Dubois, III, 320.

Pas-de-Calais. — Lettres sur les antiquités et les traditions de Questreque et de Samer, par M. Vaidy, V, 107.

— Notice sur un *mallus* ou sanctuaire druidique, vulgairement appelé *les Danses*, situé dans la plaine de Landerthun et de Ferques, villages de l'arrondissement de Boulogne-sur-Mer, par M. Henry, V, 321.

Seine. — Monument celtique découvert à Paris, en 1806, par M. Alexandre Lenoir, I, 137.

— Description d'un monument romain trouvé en avril 1806, dans la rue Vivienne, par M. de Vialart-Saint-Morys, II, 113.

— Rapport sur la démolition de l'ancienne église Ste-Geneviève de Paris, par M. Alex. Lenoir, I, 353.

Seine-et-Marne. — Archéographie des environs de la Houssaye et de Marle, par M. Dulaure, V, 181.

Seine-Inférieure. — Mémoire sur la motte du Pougard, arrondissement de Dieppe, par M. Noel, IV, 231.

Sèvres (Deux-). — Lettre sur un dolmen appelé *la Pierre-Pèse*, par M. Dupin, III, 484.

Vienne. — Lettre sur d'anciens souterrains du Poitou, par M. Mauflastre, V, 267.

— Lettre sur le même sujet, par M. Jouyneau-Desloges, V, 271.

— Description et explication du temple de Montmorillon et de ses statues, extraites de deux mémoires de MM. Siauve et Millin, III, 4.

— Observations sur les figures du temple de Montmorillon, par M. Alex. Lenoir, III, 18.

Digitized by Google

— Archéographie du village de *la Tombe* et de ses environs, par M. Dulaure, II, 446.

§ II. Antiquités de la France et archéologie générale.

Des sénats des Gaules, par M. Dulaure, I, 322.

Lettre sur les signaux des Gaulois, en réponse à un mémoire de M. Mongez, sur le même sujet, par M. de Barral, préfet du Cher, II, 225.

Lettre sur les signaux des Gaulois, par M. Baudouin de Maison-Blanche, III, 327.

Notice sur les voyages d'antiquités celtiques et druidiques de M. E. Johanneau, dans les départements, par M. Pardessus, I, 380.

Notice sur l'étymologie du nom de la chemise, en français, en latin, en grec et en breton, et de quelle étoffe elle était chez les Gaulois, par M. E. Johanneau, III, 315.

Recherches sur l'Armorique et les Armoricains, anciens et modernes, par M. Baudouin de Maison-Blanche, III, 197; IV, 349; V, 145.

Observations critiques sur la partie étymologique de ces recherches, par M. E. Johanneau, III, 221; IV, 389; V, 169.

Rapport sur l'ouvrage de M. Alexandre Lenoir, intitulé : *Description historique et chronologique des monuments de sculpture réunis au musée des monuments français*, par le même, I, 144.

Article oublié dans ce rapport, I, 275.

Revue des principaux monuments des différents siècles réunis dans le musée des monuments français, considérés particulièrement sous le rapport de l'histoire et des progrès de l'art en France, par M. Alex. Lenoir, IV, 1.

Coup d'œil sur l'état actuel et futur du musée des monuments français, par M. E. Johanneau, IV, 39.

Digitized by Google

Notice sur le tombeau de Dagobert et sur les chapiteaux de l'abbaye de Saint-Austremoine, en Auvergne, par M. Alex. Lenoir, IV, 24.
Notice sur un grand bassin de pierre déposé dans la première cour du musée des monuments français, par M. E. Johanneau, V, 517.
Notice sur l'usage des vases appelés *lacrymatoires*, par M. Alex. Lenoir, III, 337.
Mémoire sur le même sujet, par M. Grivaud de la Vincelle, IV, 115.
Seconde notice sur le même sujet, par M. Lenoir, V, 83.
Dissertation sur un vase cinéraire conservé au muséum de Rennes, lequel paraît avoir été destiné à recueillir les restes d'Artémise, sœur et femme de Mausole, roi de Carie, par M. Bertrand, I, 277.
Rapport sur cette dissertation, par M. Alex. Lenoir, I, 299.
Description topographique, historique et critique d'un tombeau romain situé près de Bollendorff, par M. J. Muller, IV, 304.
Notice sur des briques antiques, suivie de remarques sur la position des corps dans les anciens tombeaux, par M. Pellieux, IV, 447.
Notice sur les monuments islandais des environs de la baie de Patrixfiord, par M. de Freminville, VI, 84.
Lettre à M. le chevalier de Bossi, sur l'inscription, prétendue runique, du Lion de Venise, par M. E. Johanneau, III, 118.
Mémoire sur les forts de verre de l'Écosse, par M. Rallier, III, 399.
Sur deux statues égyptiennes découvertes à Paris, en décembre 1809, par M. Alex. Lenoir, V, 228.
Dissertation sur les deux questions suivantes : — A-t-il existé un tribunal pour juger les rois d'Égypte

Digitized by Google

après leur mort? — Les pyramides d'Egypte étaient-elles destinées à servir de tombeaux aux rois? par M. Alex. Lenoir, IV, 28.

Lettres critiques sur l'origine du christianisme et sur le calendrier; par M. L. de Musset, II, 147 et 384; III, 41 et 429; IV, 46.

De l'épée considérée comme signe de religion, et en particulier de l'épée de Roland, par le même, III, 359.

Notice sur l'origine de l'architecture appelée improprement gothique, par M. Alex. Lenoir, III, 341.

Idées sur les formes et l'origine de l'architecture gothique des églises, par M. Hundeshagen, III, 357.

Notice historique sur l'ancienne peinture sur verre et sur J. Cousin, par M. Alex. Lenoir, III, 238.

Notice sur la manière dont les monuments doivent être dessinés, par M. Le Barbier aîné, III, 178.

Histoire fabuleuse de la naissance de Charlemagne, traduite de la chronique de Henri de Walter, par M. E. Johanneau, III, 467.

Variantes de cette histoire, par le même, V, 125.

Lettre sur un passage de Marius, concernant une ville ancienne du Valais, abîmée dans un lac, par M. Pictet, III, 477.

Traduction de ce passage de Marius, et d'un passage de Grégoire de Tours, relatif au même événement, par M. E. Johanneau, IV, 171.

Lettre sur la chute de *Tauredunum*, par M. Murith, V, 254.

§ III. NUMISMATIQUE.

Notice sur des médailles celtiques découvertes dans le département de Vaucluse, extraite de l'ouvrage de M. Fortia, sur les antiquités du même département, par M. E. Johanneau, III, 126.

Digitized by Google

Notice sur une médaille celtibérienne, par M. DE CAILA, II, 357.

§ IV. MYTHOLOGIE.

Mémoire sur le culte des pierres chez les anciens Gaulois, par M. HETZRODT, V, 345.

Doutes et conjectures sur la mythologie des peuples septentrionaux, et principalement sur la déesse *Nehalennia*, révérée en Zélande, par M. POUGENS, I, 199.

Origine du nom de *Magada*, déesse des Saxons, de celui de Magdebourg, ville de Saxe, et de plusieurs autres noms de lieux qui proviennent du nom et du culte de cette déesse, par M. E. JOHANNEAU, III, 152.

Notice sur *Belatucadrus*, divinité des anciens Bretons, par M. PONS, III, 169.

Notice sur une idole des anciens Saxons, nommée *Irmensul*, et sur l'étymologie de ce nom, par M. E. JOHANNEAU, III, 162.

Description de cette idole, extraite et traduite du latin de Henri Meibomius, par le même, IV, 140.

Lettre à M. Slauve sur l'origine astronomique et étymologique du nom de *Belenus*, dieu des Gaules, de la Norique et de l'Illyrie, par le même, III, 149.

Lettres sur l'ancienne mythologie des Alpes, par M. BRIDEL, V, 189 et 285.

Lettre sur un chêne druidique des environs de Lausanne, par M. DE SABRAN, IV, 314.

Observations critiques sur la métempsycose, par M. ALEX. LENOIR, V, 477.

Origine du rapport singulier du nom de l'année, avec celui du soleil et du loup, en celtique et en grec, par M. E. JOHANNEAU, III, 145.

Digitized by Google

III.

Mœurs. Coutumes. Traditions. Légendes.

Etymologie des usages des principales époques de l'année et de la vie, par M. Girault, II, 63.

Extrait de l'ouvrage du président Rolland sur les priviléges et l'influence des femmes chez les Gaulois, sur les cours d'amour, etc. (Paris, 1787, in-12), par M. E. Johanneau, IV, 327.

Notice sur l'origine du culte de Saint-Sul et du denier à Dieu, par le même, III, 311.

Notice sur la cérémonie du cheval Mallet, par M. Thomas de Saint-Mars, II, 375.

Origine du mot celtique *Daougan*, qui signifie *cocu*, du mot français *cocu*, et d'un usage singulier relatif à ces deux noms injurieux, par M. E. Johanneau, III, 305.

Notices sur quelques usages et croyances de la Lorraine, par M. Lerouge, III, 441; IV, 83 et 273; VI, 102.

Sur les traditions et les croyances de la Sologne et du Berry, par M. Légier (du Loiret), II, 204; IV, 93.

Ain. — Recherches sur l'origine, les mœurs et les usages de quelques communes du département de l'Ain voisines de la Saône, par M. Riboud, V, 1.

Aisne. — De l'exorcisme du diable à Soissons, et de la fable sur laquelle était fondée cette cérémonie, par M. Thomas de Saint-Mars, V, 384.

— Notice sur un proverbe ou dicton populaire de Picardie : *Tout le monde, le Vacher de Chauny*, sur le sobriquet de *Singes de Chauny*, et sur quelques anciens usages singuliers, par M. Boileau de Maulaville, V, 92.

Dordogne. — Lettre sur une fête extraordinaire en

Digitized by Google

usage à Périgueux, par M. Wlgrin-Taillefer, V, 280.

Eure-et-Loir. — Notice sur quelques usages anciens du pays Chartrain, particulièrement du canton de Bonneval, par M. Lejeune, avec des notes et additions, par M. Desgranges, IV, 242 et 420.

Finistère. — Notice sur les cérémonies des mariages dans la partie de la Bretagne connue sous le nom de Bas-Léon, par M. Legonidec, II, 362.

Garonne (Haute-). — Lettre sur le dragon de Saint-Bertrand de Comminges, par M. Chaudruc de Crazannes, IV, 313.

Gironde. — Recherches sur les mœurs des habitants des landes de Bordeaux, dans la contrée connue ci-devant sous le nom de Captalat de Buch, par M. de Caila, IV, 70.

Loire-et-Cher. — Notice sur le culte de Saint-Bienheuré de Vendôme et son dragon, par M. Duchemin de la Chenaye, IV, 308.

Loire-Inférieure. — Traditions de l'ancien duché de Retz, sur Gargantua, par M. Thomas de Saint-Mars, V, 392.

Moselle. — Du dragon de Metz, nommé *Graouilli,* par M. Alex. Lenoir, II, 1.

— Lettre sur le dragon de Metz, par M. Dupin, III, 481.

Pyrénées (Hautes-). — Des cérémonies usitées au feu de la Saint-Jean, dans le département des Hautes-Pyrénées, par M. Thomas de Saint-Mars, V, 386.

Rhône. — Lettre sur le dragon de Lyon, par M. Lerouge, V, 111.

Sèvres (Deux-). — Notice sur le monument et la fable du dragon de Niort, extraite d'une dissertation de M. d'Orfeuille, *sur l'existence des Dragons,* par M. E. Johanneau, V, 131.

Vienne. — Lettre sur les noces noires du Bas-Poitou, par M. Jouyneau-Desloges, V, 275.

— Lettre sur le dragon de Poitiers appelé la *Grand-*

Digitized by Google

Gueule, et sur celui de Niort, par le même, V, 51.
Vosges. — Lettre sur un usage antique des Vosges, relatif au mariage, par M. Richard, III, 174.
— Notice sur les cérémonies du mariage dans l'arrondissement de Remiremont, par le même, V, 236.

Dissertation sur l'origine d'un pèlerinage qui se fait en dansant, à Epternach, par M. Muller, III, 454.
Lettres sur la *pierre du diable*, de Namur, et sur l'étymologie du nom de cette ville, par M. Vaugeois, III, 329 et 333.
Lettre sur le même sujet, par M. E. Johanneau, III, 335.

IV

Linguistique.

Rapport sur l'ouvrage russe de M. le professeur Pallas, intitulé : *Vocabulaires comparés des langues de toute la terre*, par M. Volney, I, 99.
Observations sur ce rapport et sur l'alphabet russe, par M. Masson, I, 362.
Réponse à ces observations, par M. Volney, I, 375.
Nouvelle liste de mots proposée aux savants, en place de celle de Pallas, à traduire dans toutes les langues, pour servir à les comparer, liste rédigée par M. Volney, I, 374.
Questions sur les origines étymologiques des mots et des choses, des lieux et des personnes, des monuments et des usages de la France ancienne et moderne, proposées à résoudre aux membres et associés correspondants, et directions pour en faciliter la solution, par M. Eloi Johanneau, I, 87.
Lettre du ministre de l'intérieur à M. Legonidec, sur le projet d'un recueil d'échantillons comparés des idiomes de l'empire, II, 125.
Des langues et des nations celtiques, article extrait et

Digitized by Google

traduit du *Mithridates* d'Adelung, par M. Lanjuinais, IV, 317 ; V, 289.

Tableau des mots celto-bretons analogues au grec, par M. Legonidec, IV, 434.

Tableau des mots celto-bretons analogues à l'allemand, par le même, IV, 440.

Parabole de l'enfant prodigue traduite en breton dans le dialecte dit *de Léon*, ou du Finistère, par le même, II, 118.

La même parabole, traduite dans le dialecte dit *de Treguier*, ou des Côtes-du-Nord, par Le Brigant, revue et corrigée pour l'orthographe, par M. Legonidec, II, 127.

Notice sur l'origine étymologique, mythologique et historique de quelques noms de lieux et de peuples d'un canton de l'ancien évêché de Léon, et par suite sur la situation du paradis des Gaulois, par M. E. Johanneau, III, 134.

Remarques sur l'accent breton-armoricain, par M. de Blois, V, 31.

Notice sur un roman historique écrit au xie siècle, en langue bretonne ou celtique, par M. Ginguené, II, 465.

Des noms propres, par M. Mangourit, II, 232.

Petit vocabulaire des noms propres expliqués par les anciens mots recueillis par M. Lacombe et par la langue celtique, par le même, III, 59.

Recherches sur l'étymologie et l'emploi des locutions et des mots qui se sont introduits ou conservés dans le département de l'Orne, et qui n'appartiennent pas à la langue française de nos jours, par M. E. Dubois, V, 39.

Notice sur le patois vendéen, par M. Revellière-Lépeaux, III, 267 et 370.

Mémoire sur la langue et les mœurs des peuples slaves, par M. le Comte de Sorgo, II, 21.

Digitized by Google

Observations sur la partie étymologique de ce mémoire, par M. E. Johanneau, II, 403.
Lettre sur la langue slave, par M. Marc Bruère, II, 243.
Observations sur la partie étymologique de cette lettre, par M. E. Johanneau, II, 429.
Vocabulaire mésogothique d'Ulphilas, slave et français, par M. le Comte de Sorgo, II, 56.
Rapport sur la grammaire du dialecte slave parlé dans la Carniole, la Styrie et la Carinthie, par M. de Zoïs (Laybach, 1808, in-8°), par M. Lanjuinais, V, 107.
Alphabet de la langue primitive de l'Espagne, et explications de ses plus anciens monuments, en inscriptions et en médailles, trad. de l'espagnol de M. de Erro, par M. E. Johanneau, II, 255, 307, 466; III, 85.
Critique de l'alphabet primitif de l'Espagne et des prétendus monuments de la langue basque, par D. J. A. C., curé de Montuenga, trad. de l'espagnol, par le même, III, 291.
Essai sur les alphabets des caractères inconnus qui se trouvent sur les médailles et les monuments les plus anciens de l'Espagne, par Velasquez, trad. de l'espagnol, par le même, III, 412, IV, 484.
Mémoire sur les cérémonies religieuses et le vocabulaire des Guanches, premiers habitants des îles Canaries, par M. Ledru, IV, 217.

Digitized by Google

TABLE ALPHABÉTIQUE,

PAR NOMS D'AUTEURS,

DES MÉMOIRES INSÉRÉS DANS LE RECUEIL DE L'ACADÉMIE CELTIQUE.

BARRAL (le général DE), *préfet du Cher*, A. C. N. — Lettre sur les signaux des Gaulois, en réponse à un mémoire de M. Mongez, II, 225.

BAUDOUIN DE MAISON-BLANCHE, *ex-constituant*, à Lannion, A. C. N. — Lettre sur les signaux des Gaulois, III, 327.

— Recherches sur l'Armorique et les Armoricains anciens et modernes, III, 197 ; IV, 349 ; V, 145.

BERTRAND, *professeur au lycée de Rennes*, A. C. N. — Dissertation sur un vase cinéraire conservé au muséum de Rennes, I, 277.

BLOIS (DE), *ancien officier de marine*, au Launay, près Morlaix, A. C. N. — Remarques sur l'accent breton-armoricain, V, 31.

BODIN, *receveur des impositions*, à Saumur, A. C. N. — Lettre sur la *tour d'Evraud*, à Fontevrault, V, 214.

BOILEAU DE MAULAVILLE, à Chauny, A. C. N. — Notice sur ce dicton populaire de Picardie : *Tout le monde le vacher de Chauny*, sur le sobriquet des *Singes de Chauny*, et sur quelques anciens usages singuliers, V, 92.

BREUVERY (DE), à Soissons, A. C. N. — Recherches sur une colonne miliaire des Gaulois, V, 334.

BRIDEL, *pasteur*, à Montreux, près Vevey (Suisse), A.

Digitized by Google

C. E. — Lettres sur l'ancienne mythologie des Alpes, V, 189 et 285.

Bruère (Marc), *vice-commissaire des relations extérieures*, à Scutari (Albanie), A. C. N. — Lettre sur la langue slave, II, 343.

Caila (de), *ancien magistrat*, R. — Notice sur une médaille celtibérienne, II, 357.

— Notices sur quelques monuments, usages et traditions antiques du département de la Gironde, IV, 265.

— Recherches sur les mœurs des habitants des landes de Gascogne, dans l'ancien Captalat de Buch, IV, 70.

Cambry, *ancien préfet*, R. — Discours prononcé à la première séance de l'Académie celtique, I, 21.

Chaudruc de Crazannes, *secrétaire général de la préfecture du Loiret*, à Orléans, A. C. R. — Lettre sur le dragon de Saint-Bertrand de Comminges, IV, 313.

Cochin, *contre-maître de la marine*, à Dreux. — Notice sur quelques antiquités et usages druidiques de la ville de Dreux, IV, 453.

Desparanches, *docteur en médecine*, à Blois, A. C. N. — Lettre sur trois dolmens du département de Loir-et-Cher, III, 492.

Dubois (L.), *bibliothécaire*, à Alençon, A. C. N. — Description de la fontaine de la Herse, près de Bellesme, III, 320.

— Recherches sur l'étymologie et l'emploi des locutions et des mots qui se sont introduits ou conservés dans le département de l'Orne, et qui n'appartiennent pas à la langue française de nos jours, V, 39.

Duchemin de la Chenaye, *ancien président du tribunal de Mortagne*, à Vendôme, A. C. N. — Notice sur le culte de saint Bienheuré de Vendôme et son dragon, IV, 308.

Dulaure, R. — Des sénats des Gaules, I, 322.

Digitized by Google

— Explications de quelques inscriptions trouvées dans les ruines de *Nasium*, IV, 104.
— Archéographie du village de *la Tombe* et de ses environs, II, 446.
— Archéographie des environs de *la Houssaye* et de *Marle*, V, 181.
Dulaure et Mangourit. — Série de questions proposées par l'Académie, sur les objets de ses recherches, I, 73.
Dupin, *préfet des Deux-Sèvres*, à Niort, A. C. N. — Lettre sur un dolmen appelé *la pierre qui pèse*, III, 484.
— Lettre sur le dragon de Metz, III, 481.
Fortia-d'Urban. — Notice nécrologique sur J. de la Lande, III, 195.
— Notice sur des médailles celtiques trouvées dans le département de Vaucluse, III, 126.
Freminville (de), *officier de marine*, A. C. N. — Notice sur les monuments islandais des environs de la baie de Patrixfiord, VI, 84.
Gilbert fils, *ingénieur de la marine*, A. C. N. — Notice sur deux statues trouvées dans le bourg de Lominé, II, 435.
Ginguené, *membre de l'Institut*, R. — Notice sur un roman historique écrit au xie siècle en langue bretonne ou celtique, II, 463.
Girault (Cl. Xav.), *jurisconsulte*, à Auxonne, A. C. N. — Dissertation historique et critique sur la position de l'ancienne ville d'*Amatobriga*, et sur l'époque de sa destruction, IV, 173.
— Tombelle funéraire de Pouilly-sur-Saône, VI, 42.
— Etymologie des usages des principales époques de l'année et de la vie, II, 63.
Grivaud de la Vincelle, *sous-chef de la trésorerie du sénat*, R. — Mémoire sur l'usage des vases appelés lacrymatoires, IV, 115.

Digitized by Google

HENRY, *officier du génie*, à Boulogne, A. C. R. — Notice sur un mallus ou sanctuaire druidique, vulgairement appelé *les Danses*, situé dans la plaine de Landerthun et de Ferques, arrondissement de Boulogne, V, 321.

HETZRODT, *juge*, à Trèves, A. C. E. — Mémoire sur le culte des pierres chez les anciens Gaulois, V, 345.

HUNDESHAGEN, *avocat*, à Hanau, A. C. E. — Idées sur les formes et l'origine de l'architecture gothique des églises, III, 357.

JOUYNEAU-DESLOGES, à Poitiers, A. C. N. — Lettre sur d'anciens souterrains du Poitou, V, 271.

— Sur les *noces noires* du Poitou, V, 275.

— Sur le dragon de Poitiers appelé la *Grand-Gueule*, et sur celui de Niort, V, 51.

JOHANNEAU (ELOI), *secrétaire perpétuel de l'Académie celtique*. — Discours sur l'établissement de l'Académie, les objets de ses recherches et le plan de ses travaux, I, 28.

— Description de la médaille de l'Académie, exécutée par M. Dupré, I, 394.

— Notice historique sur M. Lebrigant, VI, 1.

— Notice sur un temple du culte druidique, appelé la *Grotte-des-Fées*, situé dans la commune de Saint-Antoine-du-Rocher, près de Tours, et sur un obélisque du même culte, appelé la *Pierre-qui-Tourne*, situé dans une commune voisine, V, 396.

— Rapport sur un ouvrage intitulé : *Essai sur les monuments qui se voient sur la côte orientale du département du Morbihan, près de Quiberon*, V, 299.

— Notice sur l'étymologie du nom de la chemise en français, en latin, en grec et en breton, et de quelle étoffe elle était chez les Gaulois, III, 315.

— Notice sur des médailles celtiques découvertes dans le département de Vaucluse, extraite de l'ou-

Digitized by Google

vrage de M. Fortia, sur les antiquités de ce département, III, 126.
— Rapport sur l'ouvrage de M. Alex. Lenoir, intitulé : *Description historique et chronologique des monuments de sculpture réunis au musée des monuments français*, I, 144 et 275.
— Coup d'œil sur l'état actuel et futur du musée des monuments français, IV, 39.
— Notice sur un grand bassin de pierre déposé au musée des monuments français, V, 517.
— Lettre à M. le chevalier de Bossi, sur l'inscription prétendue runique du Lion de Venise, III, 118.
— Origine du nom de *Magada*, déesse des Saxons, de celui de *Magdebourg*, ville de Saxe, et de plusieurs noms de lieux qui proviennent du nom et du culte de cette déesse, III, 152.
— Notice sur une idole des anciens Saxons, nommée *Irmensul*, et sur l'étymologie de ce nom, III, 162.
— Description de cette idole, extraite et traduite du latin de Henri Meibomius, IV, 140.
— Lettre à M. Siauve sur l'origine astronomique et étymologique du nom de *Belenus*, dieu des Gaules, de la Norique et de l'Illyrie, III, 149.
— Origine du rapport singulier du nom de l'année avec celui du soleil et du loup, en celtique et en grec, III, 145.
— Extrait de l'ouvrage du président Rolland, sur les priviléges et l'influence des femmes chez les Gaulois, sur les cours d'amour, etc., IV, 327.
— Histoire fabuleuse de la naissance de Charlemagne, traduite de la chronique de Henri de Wolter, III, 467.
— Variantes de cette histoire, V, 125.
— Traduction d'un passage de Marius et d'un passage de Grégoire de Tours, relatifs à une ville ancienne du Valais, abîmée dans un lac, IV, 171.

Digitized by Google

— Notice sur l'origine du culte de *Saint-Sul* et du *denier à Dieu*, III, 311.
— Origine du mot celtique *Daougan*, qui signifie *Cocu*, et d'un usage singulier relatif à ces deux noms injurieux, III, 305.
— Notice sur le monument et la fable du dragon de Niort, extraite d'une dissertation de M. d'Orfeuille, *sur l'existence des Dragons*, V, 131.
— Questions sur les origines étymologiques des mots et des choses, des lieux, des monuments et des usages de la France, proposées aux membres et associés correspondants, et directions pour en faciliter la solution, I, 87.
— Notice sur l'origine étymologique, mythologique et historique de quelques noms de lieux et de peuples d'un canton de l'ancien évêché de Léon, et, par suite, sur la situation du Paradis des Gaulois, III, 134.
— Lettre sur l'étymologie du nom de *Namur*, III, 335.
— Observations critiques sur la partie étymologique des Recherches de M. Baudouin de Maison-Blanche, *sur l'Armorique et les Armoricains anciens et modernes*, III, 221; IV, 389; V, 169.
— Observations sur la partie étymologique du mémoire de M. le comte de Sorgo, *sur la langue et les mœurs des peuples slaves*, II, 21.
— Observations sur la partie étymologique de la lettre de M. Bruère, *sur la langue slave*, II, 429.
— Alphabet de la langue primitive de l'Espagne et explication de ses plus anciens monuments, trad. de l'espagnol de M. *de Erro*, II, 255, 307, 466; III, 85.
— Critique de l'alphabet primitif de l'Espagne et des prétendus monuments de la langue basque, par D. J. A. C., curé de Montuenga, trad. de l'espagnol, III, 291.
— Essai sur les alphabets des caractères inconnus qui

Digitized by Google

se trouvent sur les médailles et les plus anciens monuments de l'Espagne, trad. de l'espagnol de *Velasquez*, III, 412; IV, 484.

LANJUINAIS, *sénateur*, R. — Des langues et des nations celtiques, article extrait et traduit du *Mithridate* d'Adelung, IV, 317; V, 289.

— Rapport sur la *grammaire du dialecte slave parlé dans la Carniole, la Styrie et la Carinthie*, par M. de Zoïs, V, 107.

LAVALLÉE (JOSEPH), *chef de division à la grande chancellerie de la Légion d'honneur*, R. — Discours préliminaire, I, 1.

LE BARBIER aîné, *peintre*, R. — Notice nécrologique sur M. Legrand, II, 295.

— Notice sur la manière dont les monuments doivent être dessinés, III, 178.

LE BRIGANT. — Parabole de l'enfant prodigue, traduite dans le dialecte de Tréguier, ou des Côtes-du-Nord, II, 127.

LECAUCHOIS, *conservateur des eaux et forêts*, à Orléans, A. C. N. — Lettre sur les monticules qui existent dans la partie orientale de la forêt d'Orléans, V, 112.

LECOZ, *archevêque de Bezançon*, A. C. N. — Notice nécrologique sur M. Droz, IV, 470.

— Eloge de Latour d'Auvergne, IV, 465.

LEDRU (L'ABBÉ), *naturaliste de l'expédition du capitaine Baudin*, au Mans, A. C. N. — Mémoire sur les cérémonies religieuses et le vocabulaire des Gouanches, premiers habitants des îles Canaries, IV, 217.

LÉGIER (du Loiret), *ex-membre du corps législatif*, à Orléans, A. C. N. — Sur les traditions et les croyances de la Sologne et du Berry, II, 204; IV, 93.

LEGONIDEC, *ancien tribun*, R. — Notice sur le temple de Lanlef, III, 34.

— Notice sur les cérémonies des mariages dans la

Digitized by Google

partie de la Bretagne connue sous le nom de Bas-Léon, II, 362.
— Parabole de l'enfant prodigue. traduite en breton, dans le dialecte de Léon, ou du Finistère, II, 118.
— La même parabole, traduite dans le dialecte de Tréguier, ou des Côtes-du-Nord, par Le Brigant, revue et corrigée par M. Legonidec, II, 127.
— Tableau des mots celto-bretons analogues au grec, IV, 434.
— Tableau des mots celto-bretons analogues à l'allemand, IV, 440.
Lejeune, *notaire*, à Meslé-le-Vidame, près Chartres, A. C. N. — Notice sur quelques usages anciens du pays chartrain, particulièrement du canton de Bonneval, IV, 242 et 420.
Lerouge, *sous-chef au trésor public*, R. — Notice sur quelques usages et croyances de la Lorraine, III, 441 ; IV, 83 et 273 ; VI, 102.
— Lettre sur le dragon de Lyon, V, 111.
Lenoir (Alexandre), *administrateur du musée des Monuments français, conservateur des objets d'arts de la Malmaison*, R. — Discours d'installation de l'Académie au musée des Monuments français, I, 33.
— Rapport sur deux statues trouvées dans le bourg de Lominé, II, 439.
— Monument celtique découvert à Paris, I, 137.
— Notice sur l'usage des vases appelés *Lacrymatoires*, III, 337.
— Seconde notice sur le même sujet, V, 83.
— Rapport sur la dissertation de M. Bertrand, relative à un vase cinéraire conservé au muséum de Rennes, I, 299.
— Dissertation sur les deux questions suivantes : — A-t-il existé un tribunal pour juger les rois d'Égypte après leur mort ? — Les pyramides d'Égypte étaient-

Digitized by Google

elles destinées à servir de tombeaux aux rois? VI, 28.
— Sur deux statues égyptiennes retrouvées à Paris, en décembre 1809, V, 228.
— Description de quelques monuments et usages antiques de Metz, précédée d'une notice historique sur cette ville, IV, 287.
— Revue des principaux monuments des différents siècles réunis au musée des Monuments français, IV, 1.
— Notice sur le tombeau de Dagobert et sur les chapiteaux de l'abbaye de Saint-Austremoine, en Auvergne, IV, 24.
— Observations sur les figures du temple de Montmorillon, III, 18.
— Rapport sur la démolition de l'ancienne église Sainte-Geneviève, I, 353.
— Rapport sur la cathédrale de Cambray, IV, 412.
— Description du château d'Anet, V, 498.
— Notice sur l'origine de l'architecture appelée improprement gothique, III, 341.
— Notice historique sur l'ancienne peinture sur verre et sur J. Cousin, III, 238.
— Observations critiques sur la métempsycose, V, 477.
— Du dragon de Metz, nommé *Graoulli*, II, 1.
MANGOURIT, *ancien résidant de France près la république du Valais*, R. — Discours prononcé dans la première séance, I, 65.
— Notice nécrologique sur M. Cambry, I, 388.
— Des noms propres, II, 232.
— Petit vocabulaire des noms propres expliqués par les anciens mots recueillis par M. Lacombe, et par la langue celtique, III, 59.
— *Voy.* DULAURE.
MASSON, *secrétaire général de la préfecture*, à Co-

Digitized by Google

blentz, A. C. N. — Observations sur l'alphabet russe, I, 362.

MATHIEU, *capitaine d'artillerie*, A. C. N. — Description de deux monuments celtiques de l'île de Corse, VI, 78.

MAUFLASTRE, *juge*, à Civray (Vienne), A. C. N. — Lettre sur d'anciens souterrains du Poitou, V, 267.

MILLIN, *membre de l'Institut*, etc., R. — Description et explication du temple de Montmorillon et de ses statues, III, 1.

MULLER (J.), *juge de paix*, à Epternach (dép. des Forêts), A. C. N. — Description topographique, historique et critique d'un tombeau romain situé près de Bollendorff, IV, 304.

— Dissertation sur l'origine d'un pèlerinage qui se fait en dansant, à Epternach, III, 454.

MURITH, *prieur de Montjoux*, à Martigny (Valais), A. C. E. — Lettre sur la chute de *Tauredunum*, V, 254.

MUSSET (L. DE), à Cogners, près Saint-Calais, A. C. N. — Lettres critiques sur le christianisme et sur le calendrier, II, 147 et 384; III, 41 et 429; IV, 46.

— De l'épée considérée comme signe de religion, et en particulier de l'épée de Roland, III, 359.

NOEL, *employé dans les droits réunis*, A. C. N. — Mémoire sur la *Motte-Pougard*, arrondissement de Dieppe, IV, 231.

NOUAL DE LA HOUSSAYE, *chef au ministère du grand juge*, R. — Notice nécrologique sur M. Besnard, II, 132.

— Notice nécrologique sur M. Toudic, III, 181.

— Dissertation historique sur Corseult et les Curiosolites, I, 246.

— Lettre sur les antiquités des cantons de Dol et de Fougères, IV, 60.

Digitized by Google

— Mœurs, langage et antiquités du département d'Ille-et-Vilaine, IV, 338.
— Mœurs, langage et antiquités du département de la Loire-Inférieure, V, 137.
— Mémoire sur un men-hir des environs de Saint-Brieuc, appelé *la Roche-Longue*, V, 369.
— Mémoire sur un monument celtique du département d'Ille-et-Vilaine, connu sous le nom de *la Roche-aux-Fées*, V, 371.
PARDESSUS l'aîné, *avocat, membre du corps législatif*, R. — Notice sur les voyages d'antiquités celtiques de M. E. Johanneau, I, 380.
PELLIEUX aîné, *médecin*, à Beaugency, A. C. N. — Lettre sur un tombeau antique découvert à Beaugency, III, 487.
— Mémoire sur la découverte d'un autre tombeau, dans la même ville, V, 208.
— Notice sur des briques antiques, suivie de remarques sur la position du corps dans les anciens tombeaux, IV, 447.
PICTET, *professeur et inspecteur de l'Université*, à Genève, A. C. N. — Lettre sur un passage de Marius, concernant une ville ancienne du Valais, abîmée dans un lac, III, 477.
PONS, à Toulon, A. C. N. — Notice sur *Belatucadrus*, divinité des anciens Bretons, III, 169.
POUGENS, *membre de l'Institut*, R. — Doutes et conjectures sur la mythologie des peuples septentrionaux, et principalement sur la déesse *Nehalennia*, révérée en Zélande, I, 199.
RALLIER, *membre du corps législatif*, à Fougères, A. C. N. — Mémoire sur quelques monuments antiques de la forêt de Fougères, V, 64.
— Mémoire sur les forts de verre de l'Ecosse, III, 399.
REVELLIÈRE-LÉPEAUX. — Notice des monuments antiques du département de Maine-et-Loire, II, 169.

Digitized by Google

— Sur une hache de pierre et autres monuments druidiques, II, 458.
— Notice sur le patois vendéen, III, 267 et 370.
Ribou, *membre du corps législatif, président de la Cour criminelle,* à Bourg, A. C. N. — Recherches sur l'origine, les mœurs et les usages de quelques communes du département de l'Ain, voisines de la Saône, V, 1.
Richard fils, à Porentruy, A. C. N. — Lettre sur un usage antique des Vosges, relatif au mariage, III, 174.
— Notice sur les cérémonies du mariage dans l'arrondissement de Remiremont, V, 236.
Sabran (de), R. — Lettre sur un chêne druidique des environs de Lausanne, IV, 314.
Siauve, *commissaire des guerres,* à Boulogne, A. C. N. — Description et explication du temple de Montmorillon et de ses statues, III, 1.
Sorgo (le comte de), R. — Mémoire sur la langue et les mœurs des peuples slaves, II, 21.
— Vocabulaire mésogothique d'Ulphilas, slave et français, II, 56.
Thomas de Saint-Mars, *chef à l'administration générale des hôpitaux civils,* R. — Notice sur le lac de Grand-Lieu et la cité d'Herbauge, V, 93.
— Notice sur la cérémonie du *cheval Mallet,* II, 375.
— De l'exorcisme du diable de Soissons et de la fable sur laquelle était fondée cette cérémonie, V, 384.
— Tradition de l'ancien duché de Retz, sur Gargantua, V, 392.
— Des cérémonies usitées au feu de la Saint-Jean, dans le département des Hautes-Pyrénées, V, 386.
Vaidy, *médecin des armées,* A. C. N. — Lettres sur les antiquités et les traditions de Questreque et de Samer, V, 107.
Vau Delaunay, *médecin,* R. — Notice sur la *Pile-Saint-*

Digitized by Google

Mars, monument antique attribué aux Romains, et situé sur la rive droite de la Loire, entre Tours et Langeais, IV, 302.

— Notice sur un dolmen appelé *Pierre-de-Minuit*, situé entre les communes de Pont-Levoy et Tenay, IV, 305.

VAUGEOIS, *président de la Cour criminelle*, à Namur, A. C. N. — Lettres sur la *pierre du diable*, de Namur, et sur l'étymologie du nom de cette ville, III, 329 et 333.

VIALART SAINT-MORYS (DE), R. — Discours sur la nature des recherches de l'Académie, II, 107.

— Description d'un monument romain découvert rue Vivienne, en 1806, II, 113.

VOLNEY, *sénateur, membre de l'Institut*, R. — Rapport sur l'ouvrage russe du professeur Pallas, intitulé : *Vocabulaires comparés des langues de toute la terre*, I, 99.

— Réponse aux observations de M. Masson, sur l'alphabet russe, I, 373.

— Nouvelle liste de mots proposée aux savants, en place de celle de Pallas, à traduire dans toutes les langues, pour servir à les comparer, I, 374.

WLGRIN-TAILLEFER, à Périgueux, A. C. N. — Lettre sur une fête extraordinaire en usage à Périgueux, V, 280.

Digitized by Google

ITINÉRAIRES ROMAINS

DE LA GAULE,

PUBLIÉS AVEC LES VARIANTES DES MANUSCRITS, DES TABLES DE CONCORDANCE ET DES NOTES,

PAR M. L. RENIER, *Membre résidant.*

Le but que s'est proposé la Société des Antiquaires de France, en me chargeant de préparer, pour cet Annuaire, une nouvelle édition des itinéraires romains de la Gaule, est le même que celui qui a été exposé dans l'avertissement qui précède les chapitres de la géographie de Ptolémée, inserés dans l'Annuaire de 1848 : elle a voulu mettre à la disposition de ses correspondants, dans l'état de correction où elles sont arrivées, grâce aux travaux de la critique moderne, deux des sources les plus importantes pour l'étude de la géographie ancienne de notre pays, la *Table Théodosienne* et les *Itinéraires d'Antonin* et *de Bordeaux à Jérusalem.*

Pour le premier de ces monuments, je n'avais qu'un parti à prendre : c'était de faire exécuter un *fac-simile*, réduit dans les proportions du format de ce volume, de la partie supérieure des deux premiers segments de la Table publiée à Leipzig, en

Digitized by Google

1824, par les soins de l'Académie de Munich. Le lecteur jugera comme moi, je l'espère, que l'artiste habile, qui a bien voulu se charger de cette tâche délicate, n'a rien laissé à désirer.

Le texte des itinéraires est tiré de l'excellente édition de ces documents, publiée à Berlin, en 1848, par MM. Parthey et Pinder. C'est aussi à ce livre que j'ai emprunté les nombreuses variantes qui figurent au bas de ce texte. Ces variantes sont le résultat de la collation de vingt manuscrits, les seuls qui aient une valeur réelle, parmi les quarante que l'on connaît, et qui ont été consultés par les éditeurs. Voici la liste de ces manuscrits, avec l'indication des lettres par lesquelles ils sont désignés.

A, ms. de Paris, Bibl. nat. n. 4806, xe siècle.
B, id. n. 4807, fin du IXe siècle.
C, id. n. 4808, XIIe s.
D, id. n. 7230 A, xe s.
E, id. n. 4126, XIVe s.
F, ms. d'Orléans, n. 265. C'est une copie faite en 1511, d'un ms. ancien, que l'on croit perdu.
G, leçons d'un autre ms., notées sur le précédent.
J, ms. de Reims, K 755-780, XVe s.
K, ms. de Wolfenbuttel, n. 61, XVe s.
L, ms. de Vienne, Bibl. impér., n. 181, VIIIe s.
M, ms. de Dresde, D 181, xe s.
N, ms. du Vatican, n. 1883, XIVe s.
O, ms. de Madrid, Bibl. nat., Q 129, XIVe ou XVe s.
P, ms. de l'Escurial, IIR 18, XIIIe s.
Q, ms. de Florence, Bibl. Laur. plut. LXXXIX, sup. n. LXVIII, XVe s.

Digitized by Google

R, ms. de Florence, Bibl. Laur. plut. LXXXIX, sup. n. LXVII, Xe s.
S, ms. de Leyde, Voss. f^o, 60, XIIIe s.
T, ms. de Paris, Bibl. nat. sup. lat. n. 671, XVe s.
U, ms. de Munich, n. 291, milieu du XVIe s.
V, id. n. 99, milieu du XVe s.

Suivant MM. Parthey et Pinder, ces manuscrits peuvent se partager en quatre classes ou familles, dont la première se compose des ms. L de Vienne, N du Vatican et J de Reims; la seconde, du ms. P de l'Escurial, et la troisième, du ms. D de Paris. Ces deux derniers manuscrits nous offrent l'édition la plus ancienne des itinéraires; on n'y trouve aucune trace des changements opéres dans l'empire, après le règne de Dioclétien. On rencontre, dans les trois premiers, des noms qui n'ont pu être employés avant le règne de Constantin; mais tous les cinq sont d'une grande valeur, et, quand ils s'accordent, ils méritent une entière confiance.

Les savants éditeurs rangent dans la quatrième classe six manuscrits d'une moindre autorité, savoir: le ms. M de Dresde, le ms. O de Madrid, le ms. Q de Florence, et les ms. U et V de Munich; enfin, les neuf autres, d'une autorité encore moindre, mais offrant cependant aussi, parfois, de bonnes leçons, leur ont paru ne pouvoir être classés dans aucune de ces quatre familles.

On ne connaît qu'un seul manuscrit ancien de l'itinéraire de Bordeaux à Jérusalem : ce manuscrit

Digitized by Google

est du IXe siècle, et il fait partie du numéro 4808 de la Bibliothèque nationale de Paris, qui contient le ms. C, beaucoup plus récent, de l'itinéraire d'Antonin. On en trouve une copie moderne à la suite du ms. G d'Orléans.

Avec ces itinéraires, j'ai cru devoir donner quelques monuments épigraphiques, qui sont aussi des itinéraires, ou peuvent être considérés comme tels, et qui ont d'autant plus d'autorité qu'ils nous sont parvenus de l'antiquité romaine, sans passer par aucun intermédiaire.

Enfin, j'ai fait suivre le tout de deux tables qui m'ont paru devoir en être le complément indispensable. La première contient la liste alphabétique des noms qui se lisent sur les divers monuments qui font l'objet de cette publication, avec leur synonymie ancienne, et les noms modernes qui leur correspondent, suivant les auteurs qui se sont occupés de la géographie comparée de notre pays. On trouve, dans le livre de MM. Parthey et Pinder, une table semblable; mais ce travail m'a été d'un faible secours pour la rédaction du mien; d'abord, parce qu'il ne contient pas la synonymie ancienne; ensuite, parce qu'on n'y trouve que les noms mentionnés dans les Itinéraires, c'est-à-dire la moitié seulement de ceux dont je devais m'occuper. J'ajouterai que ces deux savants ont négligé quelques ouvrages capitaux publiés en France sur divers points de la géographie comparée des Gaules, et donné une trop

Digitized by Google

grande importance à l'opinion d'auteurs étrangers, d'une incontestable autorité, sans aucun doute, quand il s'agit de questions générales, mais auxquels le défaut de connaissance des localités a fait quelquefois commettre, pour ce qui concerne notre pays du moins, de très-graves erreurs.

La seconde table, celle qui termine ce volume, comprend tous les noms modernes mentionnés dans la première, avec les renvois aux noms anciens correspondants.

Je dois déclarer en finissant que je n'entends nullement me rendre garant de la justesse des attributions enregistrées dans ces deux tables; beaucoup, en effet, le plus grand nombre peut-être, sont encore douteuses. Sur celles-ci j'appelle de tous mes vœux des rectifications, et mon travail même n'a pas d'autre objet que d'en provoquer et d'en faciliter la discussion. Au surplus, j'ai eu soin de citer mes autorités; voici la liste des ouvrages auxquels sont empruntées ces attributions, et dont les auteurs sont mentionnés, chacun à la suite de celles qui lui appartiennent :

D'Anville, *Notice de l'ancienne Gaule, tirée des Monuments romains;* Paris, 1780, in-4°.

Athenas, *Mémoire sur la véritable position du* Brivates portus *de Ptolémée,* dans les Mémoires de la Société, t. III, p. 326 et suiv.

Beaulieu, *de l'Emplacement de la station romaine* d'Andesina; Nancy, 1849, in-8°.

L'abbé Belley, diverses dissertations, dans les *Mémoires*

Digitized by Google

de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, t. XIX XXVIII et XLI.

Aug. Bernard, *Mémoire sur les origines du Lyonnais*, dans les Mémoires de la Société, t. XIX, p. 341 et suiv.

Bizeul, quatre Mémoires sur les voies romaines de la Bretagne, extraits du recueil de la Société académique de Nantes, et du *Bulletin monumental* publié par M. de Caumont.

Bouche, *Chorographie et histoire de Provence ;* Aix, 1664, 2 vol. in-fol.

L'abbé Greppo, *Études archéologiques sur les eaux thermales ou minérales de la Gaule, à l'époque romaine ;* Paris, Leleux, 1846, in-8°.

Lapie, *Recueil des itinéraires anciens*, publié par M. de Fortia; Paris, 1845, in-4°.—La partie philologique de cet ouvrage a été traitée par MM. Guérard, Hase et Miller ; M. le colonel Lapie s'est chargé de la synonymie moderne.

D. Long, *Antiquités des Voconces*, dans le t. II, 2e série, des *Mémoires présentés par divers savants à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.*

Conr. Mannert, *Geographie der Griechen und Rœmer ;* Nuremberg, Erlangen et Leipzig, 1788-1829, 10 vol. in-8°.

Ménard, *Histoire civile et ecclésiastique de la ville de Nîmes;* Paris, 1759-1758, 7 vol. in-4°.

Papon, *Histoire générale de Provence*; Paris, 1777-1786, 4 vol. in-8°.

Pasumot, *Dissertations et Mémoires sur divers sujets d'antiquités et d'histoire*, mis en ordre et publiés par Grivaud ; Paris, 1810-1813, in-8°.

Raynal, *Histoire du Berry;* Bourges, 1845, 4 vol. in-8°.

Reichard, *Orbis terrarum antiquus, cum thesauro topographico ;* Norimbergæ, 1824, in-fol.

Rigollot, *Éclaircissements historiques sur quelques points de géographie ancienne*, dans les *Mémoires de la Société des Antiquaires de Picardie*, t. I, p. 237 et suiv.

Digitized by Google

Rouard, *de l'Importance de l'épigraphie en général et de l'épigraphie locale en particulier;* Aix, 1849, in-8°.

Schœpflin, *Alsatia illustrata;* Colmar, 1751-1762, 2 vol. in-fol.

Ukert, *Geographie der Griechen und Rœmer,* t. II, 2e part.; Weimar, 1832, in-8°.

Adr. de Valois, *Notitia Galliarum ordine litterarum digesta;* Paris, 1676, in-fol.

Walckenaër, *Géographie ancienne et comparée des Gaules, suivie de l'analyse géographique des itinéraires anciens;* Paris, 1839, 3 vol. in-8°.

Afin de faciliter les vérifications, j'ai rappelé à la marge du texte des Itinéraires, la pagination de l'édition de Wesseling. C'est à cette pagination que se rapportent les chiffres de la première table. Les sigles T. 1 et T. 2, indiquent les deux segments de la *Table Théodosienne,* et les lettres A B C D E F, les différentes cases de ces segments; car il faut supposer chacun d'eux divisé en six cases, par deux lignes verticales et par une ligne horizontale, dont les extrémités sont seules tracées sur les marges. M. 1, désigne le milliaire de Tongres; M. 2, l'inscription géographique du musée d'Autun; M. 3, le milliaire d'Alichamp, et N, l'inscription géographique de Nîmes. Quand j'ai eu occasion de citer la Notice des provinces de la Gaule, je l'ai fait d'après la meilleure édition de ce document; on s'accorde à reconnaître que c'est celle qu'a publiée M. Guérard, dans son *Essai sur le système des divisions territoriales de la Gaule;* Paris, 1832, in-8°. Pour Strabon, je me suis servi du texte de M. G. Kramer, Berlin,

Digitized by Google

1844, in-8°; mais la pagination indiquée se rapporte à l'édition de Casaubon; enfin, pour Ptolémée, j'ai dû citer les pages de l'Annuaire de la Société pour 1848.

Digitized by Google

ITINERARIUM PROVINCIARUM

ANTONINI AUGUSTI.

Corsicæ.

Wessel.
P. 85, v. 5. *A Mariana Pallas*..... mpm. CXXV, *sic:*
6. Aleria..... mpm. XL.
7. Præsidio..... mpm. XXX.
8. Portu Favoni..... mpm. XXX.
86. 1. Pallas..... mpm. XXV.

De Pannoniis in Gallias per Mediterranea loca, id est, a Sirmi per Sopianas Treveros usque.

[*A Finibus*] *Treveros* (leugas). mpm. CCXXI.
238. 2. Vindonissa..... (leugas). mpm. XXX.
3. Arialbinno..... mpm. XXIII.

85. 5. Mariana] *sic* P; miriana F G; mirinianа C M O Q S T U V; mirinieana B; amirinianа J L N; malridianа R. = plenas P; palmas *ceteri*; *cf. p.* 86, 1; *Ptolem*, Πάλλα, p. 294.
6. Arelia S.
8. Nauoni (*correxit secunda manus* fauoni) L; nauoni B C F J M R S; pauoni N; faboni P; naueni G Q T U V; naneni O.
86. 1. Pallas] *sic* O Q; palas C F G M S T U V; plalas B P; plalax R; plular L. = XX O Q V.
238. 2. Vindonissa] *sic* D P; uindones B F G J L N; uindonas O Q R T U V; uidonas C M S. = Leug B D; leug XV F; *omittunt* G M T U V. = *Post leugas nonnulli om.* mpm.
3. Atrialbino P; arialbino D O Q; Artalbinno *Wessel.* = XXIIII, D N Q R; XXVI F.

Digitized by Google

239. 1. Monte Brisiaco..... mpm. xxx.
2. Argentorato..... mpm. xxxviii.
240. 1. Tabernis..... ..... mpm. xiiii.
2. Decem pagis..... mpm. xx.
3. Divodoro..... mpm. xxxviii.
4. *****..... mpm. xii.
5. Treveros..... mpm. xvi.

Item per ripam Pannoniæ a Taurunio in Gallias ad leg. xxx usque.

251. 4. Finibus.
5. Vituduro..... mpm. xxii.... leugas x.
6. Vindonissa..... mpm. xxiiii... leugas...
7. Rauracis..... mpm. xxvii... leugas...
252. 1. Arialbinno..... mpm. xvii.... leugas...
2. Urincis..... mpm. xxii.... leugas x.

239. 1. Brissaco D, brisato V.
2. *om.* P. = Argentorata BCFGJLNS; argentorota R; argentoraco V. = xxxviii] *sic* D; xxxviiii *reliqui*.
240. 1. Tabennis F; taberanis N. = xxiiii MOQTUV.
2. Decim BFJLNS; decim (*corr.* decem) C. = Plagis C; panis P.
3. Divodoro] *p.* 363 *sq.* Divodurum. = xxxviii] *sic* DP; xx *reliqui*.
4. *Nomen mansionis om.* LP; *totum versum reliqui*.
5. *Om* D. = Treveros] *sic* B; *om* P; triveros *reliqui*. = xiii F; xxvi G.
251. 5. Vituduro] *sic* D; vituboro P; vicodoro J; vitudoro *reliqui*. = xxiiii R.
6. Vindonissa (*corr.* uindobona) C. = xxiiii] *sic* JLP; *evanid.* D; xxiii *reliqui*.
7. *Om.* P. = Raufacis S. = xxiiii R; xxviii OQ.
252. 1. *Om.* P. = Arialbino D; astalbinno T; artalbinno *reliqui*. *cf. p.* 238. = xviii R; xxvi AB; xxvii F.
2. Urincis] *sic* D; ueruncis V; uruncis *reliqui*; *cf. p.* 349. = x D; *om.* P. = Leugas x] *sic* PJLN; *om. reliqui*.

Digitized by Google

252. 3. Monte Brisiaco.. mpm. XXIII.... leugas XV.
4. Helveto..... mpm. XXVIII... leugas XVIIII.
5. Argentorato.... mpm. XXVIII... leugas XVIIII.
253. 1. Brocomago..... mpm. XX.
2. Concordia..... mpm. XVIII.
3. Noviomago..... mpm. XX.
4. Vingio..... mpm. XXV.
254. 1. Antunnaco..... mpm. XVII.
2. Baudobriga..... mpm. XVIIII.
3. Bonna..... mpm. XXII.
4. Colonia Agrippina..... leugas...
5. Durnomago..... leugas VII, ala.
255. 1. Burungo..... leugas V, ala.
2. Novesio..... leugas V, ala.

252. 3. Brissiaco D; briciaco N; bisiago F; frisiaco GT. = mpm XXII F; *om.* P. = Leugas XV] *sic* PJLN; *om. reliqui.*
4. *Om.* ACGMSTUV. = Heiueto D; heluteo OQ; elueto P; helueto R. = Leugas XVIIII *om.* BFOQR; Leg. XVIII N; XVIIII *reliqui.*
5. *Om.* N; *a secunda manu habet* L. = Argentora JL; argentoarato P. = XXVIII] *sic* DJ; XXVIIII *reliqui.* = XVIIII] *sic* DL; XVIII J; VIIII P; *om. reliqui.*
253. 1. Brocomaco ACJMSTUV; brocomagno P; brogomaco R; broccomaza D.
4. Vingio] *sic* DP; bingio *reliqui.* = *Pro* mpm *fortasse legendum* leug. *cf. p.* 371.
254. 1. Anturnaco B; antunnago LN; autunnaco FGOPQ; autumnaco D. = XXVIII P.
2. boudobriga O; baudobrica P; boudrobrica (*corr.* boudobrica) L; bondobrica J; bondobriga Q; boudobrica *reliqui*; *cf. p.* 374. = XVIII R.
3. Bonno P; bona Q; uenna D.
4. Agripina ADJM.
5. Durnomaco J; dornomago P; durolomagno R; burnomago D.
255. 1. Burunco BDFGJP.
2. Novesio] *sic* G; novensio AMTUV; nevesio BC;

Digitized by Google

255. 3. Gelduba..... leugas VIIII, ala.
4. Calone..... leugas VIIII, ala.
5. Veteris..... leugas VII, ca—
256. 1. stra leg. XXX Ulpia.

Via Aurelia.

289. 4. *A Roma per Tusciam et Alpes Maritimas*
5. *Arelatum usque*..... mpm. DCCXCVI, *sic:*
.....
296. 3. Alpe summa.
4. (Huc usque Italia, abhinc Gallia.)
5. Cemenelo..... mpm. VIIII.
297. 1. Varum flumen..... mpm. VI.
2. Antipoli..... mpm. X.
3. Ad Horrea..... mpm. XII.
4. Forum Juli..... mpm. XVIII.
298. 1. Forum Voconi..... mpm. XII.
2. Matavonio..... mpm. XII.
3. Ad Turrem..... mpm. XIIII.
4. Tegulata..... mpm. XVI.
5. Aquis Sextis..... mpm. XVI.

255. 2. nevensio DJLOPQS; nevencio N; uenensio F; *om.* R. = VII P.
3. Gelbuda D; gerduba P; celduba R. = V FG; VII P.
4. *Om.* GMTUV; colone ACPQRS.
5. VII] *sic* P; XXI *reliqui.*
296. 5. Cemeleno D; amenelo OQ; cameneleo U; camenelo GMT; cemnelo *Wess. errore typographico.*
297. 4. XVII P; XVIIII R.
298. 1. *Om.* CMOQTUV. = Vocani D; uocona F; uoconii G. = XII] *sic libri omnes; Wesseling.* XXIIII.
2. Matavonio] *sic* DP; mautaonio Q; coatauonio J; mautauonio *reliqui.*
4. Tegulata] *sic* JP; teg. lata D; tecolata Q; tecolata *reliqui.*
5. XV BDFJ; XVII GOQTUV.

Digitized by Google

299. 1. Massilia.. ..... mpm. XVIII.
2. Calcaria..... mpm. XIIII.
3. Fossis Marianis..... mpm. XXXIIII.
4. Arelate..... mpm. XXXIII.

De Italia in Gallias.

339. 7. *Mediolano Arelate per Alpes*
8. *Cottias*..... mpm. CCCXI, *sic* :
.....
341. 3. Segusione.
4. Ad Martis..... mpm. XVI.
5. Brigantione..... mpm. XVIII.
6. Hamæ..... mpm. XVIII.
342. 1. Eburoduno..... mpm. XVIII.
2. Caturrigas..... mpm. XVII.
3. Vapineum..... mpm. XII.
4. Alabonte..... mpm. XVIII.
5. Segusterone..... mpm. XVI.

299. 2. Calcania C G; calcana M O Q T U V; calcari R.
341. 3. Segusione] *sic* P; secusione D; regusione *ceteri*.
4. XV [I *add. secund. man.*] L.
5. Brigantione] *sic* D Q U V; brizantione P; brigantia R; bygrantione T; bigrantione *ceteri*. = XVIII] *sic* D P; XXII... Q; XXIIII *reliqui*.
6. *Om.* J; *a sec. man.* L. = Ramæ] *sic* D; rocine N; rame *ceteri*. = XVIII] *sic* N; XII D P; XVIIII *reliqui*; *cf. p.* 357, 4.
342. 1. Eburoduno] *sic* D P; eburudono L N; ebruduno F G Q; eburuduno *reliqui*; *cf. p.* 357. = XVIII] *sic* D J N P R; XVIIII *reliqui*.
2. *Om.* P R. = Tuturricas D; caturigas J. = XVIII D.
3. *Om.* P R. = Vapingum C M O T U V.
4. *Om.* P R. = Alabunte C M O T U V; *p.* 388 Alamonte. = XVII C.
5. Segusterone] *sic* P; segusterrone D; secus iterone N; secusterone *ceteri*; *p.* 388 Segustorone.

Digitized by Google

343. 1. Alaunio..... mpm. XXIIII.
2. Catuiaca..... mpm. XVI.
3. Apta Julia..... mpm. XII.
4. Fines..... mpm. X.
5. Cabellione..... mpm. XII.
6. Glano..... mpm. XVI.
344. 1. Ernagino..... mpm. XII.
2. Arelate..... mpm. VII.

3. *Item a Mediolano per Alpes Graias*
4. *Vienna* ..... mpm. CCCVIII, *sic:*
.....

345. 4. Arebriigum.
5. Bergintrum..... mpm. XXIIII.
346. 1. Durantasia..... mpm. XVIIII.
2. Obilinnum..... mpm. XIII.

343. 1. XXIII... Q.
2. Catuiaca] *sic* DP; cataluca JN; catuluca (*corr.* cataluca) L; catoluca *reliqui.* = XIII P; XV [I *add. sec. man.*] L.
3. Apta] *sic* DMP; auia *reliqui.* = XII] *sic* DP; XV *reliqui.*
4. X] *sic* D, P; XVI *reliqui.*
5. Camellione P; cabelione O Q; *p.* 388 Cavellione. = XII] *sic* DFP; XV BCJLNR; XVI GMOQTUV.
6. Glano] *sic* DP; clano *reliqui.*
344. 1. Ernegino F; ernacio D. = XIIII R.
2. VIII JLN; XII Q.
345. 4. Arebrigium] *sic* DP; areburigum J L N; areburicum B F; areburicum *reliqui.*
5. Bengintrum J N; bencintrum (g *super* c *sec. man.*) L; berginitum D; bergintum P Q. = XVIII D; XIIII (*corr. sec. man.* XXXIIII) L.
346. 1. Darantasiam R; darantasia (*corr.* tarantasia) C. = XVIIII] *sic* P; XIIII D; XVIII *reliqui.*
2. Obilinnum] *sic* D; oblimum R; belumnum N; bilummum O; billunum R; bilumnum *reliqui.*

Digitized by Google

346. 3. Ad Publicanos ..... mpm. III.
4. Mantala ..... mpm. XVI.
5. Lemincum ..... mpm. XVI.
6. Labiscone ..... mpm. XIIII.
7. Augustum ..... mpm. XIIII.
8. Bergusia ..... mpm. XVI.
9. Vienna ..... mpm. XX.
10. *Item a Mediolano per Alpes Graias*
11. *Argentorato* ..... mpm. DL, *sic:*
.....
347. 7. Arebrigium.
8. Bergintrum ..... mpm. XXIIII.
9. Darantasia ..... mpm. XVIIII.
10. Casuaria ..... mpm. XXIIII.
11. Bautas ..... mpm. XVII.
12. Genava ..... mpm. XXV.
348. 1. Equestribus ..... mpm. XVI.
2. Lacu Lausonio ..... mpm. XX.

346. 3. *Om.* Q. = Puplicanos B F J L N. = XIII O.
4. Mantana P; ...tala (*secund. man. præpos.* man.) L; tala N; mantalla Q. = XIII F R.
5. Lemencum D J N *et corr.* L; leminicum Q.
7. Augusta R. = XVII D.
8. Pergusta D; bregusia P; bergusio *sec. man.* L; bergiis J; gertusio N.
347. 7. *Om.* G O P Q T U V. = Arebricium D; arebritium R.
8. Bergitrum F G. = XXIII F G.
9. Darentasia O T U V. = XVIIII] *sic* D; XXIII O Q; XXVIII P; XVIII *reliqui.*
10. Cauaria B; causuaria P; canaria F. = XVIIII P; *om.* D.
11. Bantas P; baittas R. = XVIII C F; XXX P; *om.* D.
13. *Habent* D M P; om. *reliqui.* = Genava] *sic lapides;* genaba D; cenaua M P; *numerum om.* D.
348. 1. Equis tribus Q. = XVII F; XXVII P; *om.* D.
2. Lausimo F G; lausomo M Q T; lausanio N; ausonia R; ausomo O. = XXX P; *om.* D.

Digitized by Google

348. 3. Urba..... mpm. XVIII.
4. Ariorica..... mpm. XXIIII.
5. Visontione..... mpm. XVI.
349. 1. Velatudoro..... mpm. XXII.
2. Epamantuduro..... mpm. XII.
3. Gramato..... mpm. XVIIII.
4. Larga..... mpm. XXV.
5. Orincis..... mpm. XXV.
350. 1. Monte Brisiaco..... mpm. XV.
2. Helveto..... mpm. XXV.
3. Argentorato..... mpm. XXX.

---

4. *Item a Mediolano per Alpes Penninas*
5. *Mogontiacum*..... mpm. CCCXVIIII, *sic:*
. .....

351. 4. Summo Pennino.

348. 3. XXI P; *om.* D.
4. Arioriga D; areorica P. = XV P; *om.* D.
349. 1. Velatudaro N; uetatuduro P; beatatuduro D; Velatuduro *Wess.* = XIIII P; *om.* D.
2. *Habent* D P; *om. reliqui.* = Epamantuduru P; epimanturo D; Epamantadurum *Wess.; cf.* p. 386. = XII] *sic* P; *om.* D.
3. *Om.* D P. = Grammato R.
4. XXIIII P; *om.* D.
5. Orincis] *sic* D; uirincis P; utirensis B; utirentis C M Q R T U V; utirensis F G O; udinrIIIcis J; udirincis L N; Uruncis *Wess.; cf,* p. 252. = XXV] *sic* P; *om.* D; XVIII *reliqui.*
350. 1. Brisiaco] *sic* P; briasago D; brusiaco J L N R; blusiaco *reliqui.* = XV] *sic* P; *om.* D; XXIIII *reliqui.*
2. Halueto J; eleuto D; elueto O P Q. = XXV] *sic* P; *om.* D; XX *reliqui.*
3. XX P; *om.* D.
351. 4. Pennino] *sic* P; paenino D; appennino B C F R; appnennino N; appoennino J; appoenino (n *super* e *prim. man.*) L.

Digitized by Google

351. 5. Octoduro..... mpm. XXV.
6. Tarnaias..... mpm. XII.
7. Penne locos..... mpm. XIII.
352. 1. Vibisco..... mpm. VIIII.
2. Bromago..... mpm. VIIII.
3. Minnodunum..... mpm. VI.
4. Aventiculum Helvetiorum..... mpm. XIIII.
353. 1. Petinesca..... mpm. XIII.
2. Salodurum..... mpm. X.
3. Augusta Rauracum..... mpm. XXII.
354. 1. Cambete..... mpm. XII.
2. Stabulis..... mpm. VI.
3. Argentovaria..... mpm. XVIII.

351. 5. Octodoro B; octudoro CMOQTUV; octodaro DFG; hoctudoro R.
6. Tarnaias] *sic* DP; tarnada R; tarnadas *reliqui*.
7. Locos] *sic* DJLNP; locus *reliqui*. = XII (I *add. sec. man.*) L; XXI, F.
352. 1. Vibisco] *sic* D; ubisco P; bibisco *reliqui*.
2. Bramago CGMOQTU; broniago N; bramaco V; uromago DP.
3. Minnidunum FG. = XII P; XVI N.
4. Adenticulum P; *Tabul. Theodos.*, *lapides et scriptores veteres* Aventicum, *quod receperunt Surita et Wesseling*, = Helvetiorum] *sic* BFJLN; heruetiorum D; eluetiorum P; eleutheriorum R; *om. reliqui*. = XIIII] *sic* DP; XIII *reliqui*.
353. 1. *Om.* P. = Penestica F; perunesca OQ; pertinesca R. = XIIII D; XVI R.
2. Salodurum] *sic* JLNP; salotorum R; S.l...rum D; saloturum *reliqui*; Saloduro *Wess.*
3. Austa (*corr.* augusta) B; agusta LN; aug'ta O. = Raracu ACFGM; raracum T; ramracum BJLNR; raracus OQ; raucarum D.
354. 1. Caribete ACGMOQTUV; cambedeme P.
2. Stabolis Q.
3. Argantouaria BCFGJLNP; argentonaria O. = XII ACMOQTUV.

Digitized by Google

354. 4. Helvetum..... mpm. XVI.
5. Argentorato..... mpm. XII.
6. Saletione..... mpm. VII.
355. 1. Tabernis..... mpm. XIII.
2. Noviomago..... mpm. XI.
3. Borbitomago..... mpm. XIIII.
4. Bauconica..... mpm. XIII.
5. Mogontiacum..... mpm. XI.

---

356. 1. *A Mediolano per Alpes Cottias*
2. *Viennam*..... mpm CCCVIIII.
3. *Inde Durocortoro*..... mpm. CCCXXX,
4. quæ fiunt leugæ. CCXX.
5. *Inde Gessoriaco*..... mpm. CLXXIIII,
6. quæ fiunt leugæ.. CXVI, *sic*:
7. .....

354. 4 et 5. *Om.* A C G M O Q T U V.
5. Elbeium P; Helveto *Wess.* = XVI] *sic* J L N P; VI *reliqui.*
6. Salecione O Q; salentione P. = VI Q; XIII P.
355. 1. *Om. P.* = X N.
3. Borbitomago] *sic* P; bornutomago Q V; bormitomago *reliqui; cf. p.* 374.
4. Bauconica] *sic* D P; bauconia U; bouconia *reliqui.*
5. Mogonciacum O Q T; mogentiacum C; mocontiacum J L N; moguntiaco P.
356. 3. Durocortero D; durocontoro P; durocortoro (*corr.* durocortoru) C; durocortofo R; durocordoru F G; durocoritoro O; durocoutoro Q.=CCCXXX] *sic* D P; CCCLXVI (*corr.* CCCXXXII) L; CCCXXXII *reliqui.*
4. CCXX] *sic* P; .CXX D; CCXI R; CCXXII J L; CCXXI *reliqui.*
5. Gessoriaco] *sic* P; gesoriaco B F G J L; gesoriciaco D; gosoriaco *reliqui.* = CLXXIIII] *sic prim. man.* L; CXXIIII P; CLXXIIII *sec. man.* L *et reliqui.*

Digitized by Google

357. 1. Segusione.
2. Ad Martis..... mpm. XVI.
3. Brigantione..... mpm. XVIIII.
4. Ramæ..... mpm. XVIII.
5. Eburoduno..... mpm. XVII.
6. Caturrigas..... mpm. XVI.
7. Vapinco..... mpm. XII.
8. Monte Seleuco..... mpm. XXIII.
9. Luco..... mpm. XXVI.
10. Dea Bocontiorum..... mpm. XII.

358. 1. Augusta..... mpm. XXIII.
2. Valentia..... mpm. XXII.
3. Ursolis..... mpm. XXII.
4. Vienna..... mpm. XXVI.

---

5. Lugduno..... mpm. XXIII.

357. 1. Segusione] *sic* P; segusi.ne D; regusione *ceteri*.
3. Bricantione D; brigentione T.
4. Ramæ] *sic* D L; rame N P; rome J; roame *reliqui*. = XVIIII V.
5. Ebureduno J; ebriduno P; ebreduno *reliqui*; *cf. p.* 342. = XVI A.
6. Caturricas D L N P; carturicas J; caturicas *ceteri*; *cf. p.* 342.
7. Vapinco] *sic* D; uapingo A; uapingio F G; uapinquo *reliqui*. = XI D.
8. Saleuco Q. = XXIII] *sic* B D F J L N; XII O Q V; XIII R; XXIIII P; XXXIII A C G M T U.
9. XVI D N; XXV P.
10. Boconciorum T; bocontorum N; Vocontiorum *Wess.*; *cf. p.* 554.

358. 1. XXII A C G M O Q T U V.
2. Valertia F; ualencia N. = XXIII R.
3. *Om.* P R. = Ursinis D; uisolis Q.
4. *Om.* R. = XVI D.
5. *Om.* R. = Lugdunum D J; ludunum L N. = XXIIII A.

Digitized by Google

359. 1. (aut per compendium. mpm. XVI.)
2. Asa Paulini..... mpm. XV..... leugas X.
3. Lunna..... mpm. XV..... leugas X.
4. Matiscone..... mpm. XV..... leugas X.
5. Tinurtium..... mpm. XVIIII.. leugas XIII.
360. 1. Cavilunno..... mpm. XXI.... leugas XIIII.
2. Augustodunum ... mpm. XXXIII.. leugas XXII.
3. Sidoloucum..... mpm. XXVII... leugas XVIII.
4. Aballone..... mpm. XXIIII.. leugas XVI.
361. 1. Autesiodorum .... mpm. XXXIII.. leugas XXII.
2. Eburobriga ..... mpm. XVIII ... leugas XII.

359. 2. Assa O Q V. = Pauli A C G M O Q T U; pulini B. = XV] X B.
3. *Om.* N. = Luna D O Q R. = XV] XII R; XVIIII U.
4. *Om.* N; *post vers.* 5 *ponunt* A C G M O Q T U V. = Matiscono D; masticone J; mastiscone P. = XV] X B.
5. Tinartium D; timurtium R; tonurtium M O Q T U V. = XIII] *sic* B D F J L N R; XIIII *reliqui.*
360. 1. Gabilunno L; gabiluno Q; gabilluno N; gavilunnum P; gapilunno B O; gapiluno M V; gapilumno (*corr.* gabilumno) C; gapilumno T U; capilumno A F G; capilunno R; calilunno J; cautanniam D; Cabillono *Wess.; cf.* p. 363. = XIIII] X.... Q.
2. Augustodunum] *sic* P; agustodunum D; augustoduno B F G J L; augustoduro N; augustuduno *reliqui.* = XXXIII] XXIIII D P R; XXXII F. = Leugas XII N; lg XX.. P; leg XX.... Q.
3. Sidoloricum Q R. = XXVII] XXVIII (*corr.* XXVII) L; XXVIIII D. = XVIII] XVIIII A C G M O T U V; XXV (*vel* XXX) P; X... Q.
4. Abollone P. = XXIIII] XXVII F.
361. 1. Autesiodorum] *sic* P; autesiodor C J L N R; autisiodero A; autisiodoro M T U; autisidoro V; autesidor B; autissiodor D; antisiodoro O Q; antisiodorum F G. = XXXIII] XXIII D P V; XXIIII O Q; XXX, R. = Leg XII O Q.
2. Eburobrica *libri, qui in similibus solent*; briga *ut nummi et lapides.* = mpm XXIII P; XVIIII R. = Leugas XI A.

Digitized by Google

361. 3. Tricasis..... mpm. XXXIII.. leugas XXII.
4. Artiaca ..... mpm. XVIII ... leugas XII.
5. Durocatelaunos.... mpm. XXXIII.. leugas XXII.
362. 1. Durocortoro..... mpm. XXVII... leugas XVIII.

---

2. Suessonas..... mpm. XXXVII.. leugas XXV.
3. Noviomago..... mpm. XXVII... leugas XVIII.
4. Ambianis..... mpm. XXXIIII . leugas XXIII.
363. 1. Pontibus ..... mpm. XXXVI.. leugas XXIIII.
2. Gessoriaco..... mpm. XXXVIIII. leugas XXVI.

---

3. *Item a Cavilumo Treveros*.....
* * * * * * * * *

---

361. 3. Tricasis (*corr.* triccas) C; tricassis F G ; trecassis J. = XXXIIII] XXXII D; XXII P.
4. Arciaca F G J Q V; atiaca R. = Leugas XIII D P.
5. Durocatelaunos] *sic* F G J L P R ; durocatalaunos A B M T U V; durocata laumos Q ; durotatelaunos N ; durocatatelaunos (*corr.* durocacatalaunos) C ; durocatalaunios O ; durogatelahunos D. = XXXIII] XXXIIII O Q; XLIII U.
362. 1. *Om.* A C G M O Q T U V. = Durocortorum R ; durocordoro B F; durocontoro N. = XXVII] XXIII R.
2. Suessones D ; suesionis O Q ; suessionis A M T U V ; siuessonas P ; suiessonas R. = XXXVII] XXXVI A C G M O Q T U V; *evanidum* P. = XXV] XXII R.
3. XXVII] XXVI O; ...VII P. = leugas XVIIII N.
4. mpm XXIIII D. = lg XIIII P.
363. 1. lg XXIII P; leug XXVII R.
2. Gessoriaco] *sic* D; gesoriaco B C F G J L N R ; geforiaco A M O Q T U V ; cesericia P. = XXXVIIII] XXVIII Q ; XXVIIII O; XXX..III P; XXXVIII D; XXXVIII [I *add. sec. man.*] L. = lg XV P; leug XXV [I *add. sec. man.*] L.
3. Cauillunno C F G T ; cauillonno A ; cauilluno B ; cauiluno O Q; gibilunno D; ciuilunno P ; Cavillono *Wess.; cf.* p. 360. = Triveros B C D F G J L N R; ...ueros P.

Digitized by Google

363. 4. *Item a Durocortoro Divodurum*
5. *usque*..... mpm. LXII, *sic* :
364. 1. Basilla..... mpm. X.
2. Axuena..... mpm. XII.
3. Virodunum..... mpm. XVII.
4. Fines..... mpm. VIIII.
5. Ibliodurum..... mpm. VI.
6. Divodurum..... mpm. VIII.

---

7. *Alio itinere a Durocortoro Divodurum*
8. *usque*..... mpm. LXXXVI, *sic*:
9. Fano Minervæ..... mpm. XIIII.
365. 1. Ariola..... mpm. XVI.
2. Caturrigis..... mpm. VIIII.
3. Nasium..... mpm. VIIII.

363. 4. Durocortoro] *sic* B C D; durocortorum F G O R; dorocortoro A; dorocortorum M Q T U V; durocottoro J L N; darotu.... P. = Divodurum] *sic* R; diuidoru D; inuodurum M O Q T U V; diuodorum *reliqui*.
5. LXXIIII P.
364. 2. Auxuena A C M O Q T U V; auxena D; Axuenna *Wess*.
3. Verodunum F G; uirdonum N; uirodorum R.
4. VIII D.
5. Ibliodorum B.
6. Diuodorum A M O T V; diuidorum Q; divodur D. = VII Q.
7. Daurocortoro (*corr.* durocortoro) C; durocorturo Q; durocortorum R; durocordoro F G; durotore P. = Divodurum] *sic* U; diuidorum D F G R; divorum O V; durorum Q; oredorum P; divodorum *reliqui*.
8. LXXXVI] *sic* N R *et* L *prim. man.*(*totidem efficiunt numeri collecti.*); LXXXVII B D F J P *et* L *secund. man.*, LXXXVIII *reliqui*.
9. Foro A M O T U V; forum Q; fono (*corr.* foro) C; fono R. = XIII R; XVII B.
365. 2. Gaturrigis M O T U V; gaturigis Q; caturicis D; casturixis P.

Digitized by Google

365. 4. Tullum..... mpm. XVI.
5. Scarpona..... mpm. X.
6. Divodurum..... mpm. XII.

---

7. *Item a Durocortoro Treveros*
8. *usque*..... leugas XCVIIII, *sic :*
9. Vungo vicus..... leugas XXII.
366. 1. Epoisso vicus..... leugas XXII.
2. Orolauno vicus..... leugas XX.
3. Andethannale vicus..... leugas XX.
4. Treveros civitas..... leugas XV.

---

5. *Ab Augustoduno Luticia Parisio-*
6. *rum*..... mpm. CLXXXVII, *sic :*

365. 4. Tulum D. = XXI, Q.
5. Carponna R; sacarbono Q.
6. Divodurum] *sic* F G P; diuodarum D; biuodorum Q; diuodorum *reliqui*.
7. Durocortorum F G R; durotorcoro P. = Triveros B C F G J L N R; treuaros Q.
8. XCVIIII] *ratio constat;* XCVIIII (*corr. prim. man.* CXCVIIII) L; CXCVIII B F R; CXCVIII (*corr.* XCVIII) C; *om.* D P.
9. Vongo D F G J L N; ungo Q; unugo R; yungo C.
366. 1. Epoisso vicus] uicos epoisso P; epoissius A C M O Q R T U; e.oiss. D; epoissais V; epoissio B F G. = X D.
2. *Om.* D. = Horo laonouicus Q; uicos orolauno P. = XXII U.
3. Vicus andetanale P; = andetannale N; andethanale O Q V; Andethannæ *Wess.* = lg XV P.
4. *Om.* D. = Trineros B C F G. = XVI G T.
5. Augustuduno A C; agustodonum P; augusto duro Q. = lutitia V; lutetia U; lucia B P R; lucia (*corr.* luticia) C; lutecia F G. = Parriseorum B; parrhisiorum F G; pariseorum C J L N R; parisiorum Q.
6. LXXVII P; CLXXXVI R.

Digitized by Google

366. 7. **Alisincum** ..... mpm. XXII.
367. 1. Decetia..... mpm. XXIIII.
2. Nevirnum ..... mpm. XVI.
3. Condate..... mpm. XXIIII.
4. Brivodurum..... mpm. XVI.
5. Belca ..... mpm. XV.
6. Cenabum..... mpm. XXII.
368. 1. Salioclita..... mpm. XXIIII.
2. Luticia..... mpm. XXIIII.

Caput Germanorum.

4. *A Lugduno Argentorato*.. mpm. CCCXXV, *sic* :
369. 1. Albinianis..... mpm. X.
2. Trajecto ..... mpm. XVII.
3. Mannaritio ..... mpm. XV.

366. 7. Alisincum] *sic* P; asinlincu J; alin...cum D; asalincum Q; asilincum *reliqui*; *cf. p.* 460.
367. 1. Dececia A C F G J R; doceria Q; deoetia O.
2. Neiuirnum A M T U; neuurnum O; neiuirnum (*corr.* niuernis) C; nebernum D; neiurinum V; nivernum F G; heiurnum R; uirnum Q. = XIII Q; XV [I *add. sec. man.*] L.
3. Cordate D; condatem R; cum date Q. = XXIII P.
4. Brivodurum] *sic* P; bridoborum A C M O T U V; bribodorum B F G J L N R; ebrodor D; peridobonom Q.
5. Belea F G; belia Q. = XVI Q.
6. Cenabum] *sic* B L; conabum R; canabum *reliqui*.
368. 1. Solioclita A C G M T U V; saliodita R; solroclita Q; soliulita O.
2. Lutecia F G; lutitia Q U; lotica D.
4. CCCXV N; CCCXXII Q; ∞CCCXXXVIIII (*corr.* CCCXXV) L; *om.* D. *Numeri collecti efficiunt* CCCXLIII; *differunt autem a numeris p.* 253 *sqq. indicatis*.
369. 1. Albianis B D O Q V; albanianis P.
3. Mannaricio B D L N; manarino Q; manaritio F G. = XXVII Q.

Digitized by Google

369. 4. Carvone ..... mpm. XXII.
5. Harenatio ..... mpm. XXII.
370. 1. Burginatio..... mpm. VI.
2. Colonia Trajana..... mpm. V.
3. Veteribus ..... mpm. I.
4. Calone..... mpm. XVIII.
5. Novesiæ ..... mpm. XVIII.
6. Colonia Agrippina..... mpm. XVI.
7. Bonna..... mpm. XI.
371. 1. Antunnaco..... mpm. XVII.
2. Confluentibus..... mpm. VIIII.
3. Vinco ..... mpm. XXVI.
4. Noviomago..... mpm. XXXVII.
5. Treveros..... mpm. XIII.
6. Divodurum..... mpm. XXXIIII.
372. 1. Ponte Sarvix ..... mpm. XXIIII.
2. Argentorato..... mpm. XXII.

---

369. 4. Carbone D; caruona Q. = XVI P; XXV G M O Q T U V.
5. Harenatio] *sic* B D F J; herenatio A C G M O T U V; harenacio L N; herenacio P; herinatio R; hemuntia Q. = XXV B; XXX.... D.
370. 1. Bulginacio D; burginacio N; *cf. p.* 256. = VII D.
2. X O Q V.
3. I] *sic* P; CC D; ∞ L; *om. reliqui.*
4. Callone Q; coloniae D. = XVIIII D.
5. Nouesie J N O R T; nouessie Q.
371. 1. *Om.* F. = Autunnaco D P; antannaco O T U V; antonaco G; tauaro Q. = XVIII A.
2. VIII P.
3. Vingo D; uineo Q.
4. XXXVII] *sic* P; XXXV [*folium lacerum*] D; XXIIII *prim. man.* L; XXXIIII *sec. man.* L, *et reliqui.*
5. Treveros] *sic* D J L N P; triveros *reliqui.* = XVI Q; XL D.
6. Vivodor D; *cf. p.* 240, 363. = XXIIII P; XXXVI D.
372. 1. Sarinx O Q V; aruix R; sardis D. = XXVI D.
2. XXV F.

Digitized by Google

372. 3. *A Treveris Agrippinam*... leugas LXVI, *sic :*
4. Beda vicus..... leugas XII.
5. Ausava vicus..... leugas XII.
373. 1. Egorigio vicus..... leugas XII.
2. Marcomago vicus..... leugas VIII.
3. Belgica vicus ..... leugas VIII.
4. Tolbiaco vicus Supenorum.. leugas X.
5. Agrippina Civitas ..... leugas XVI.

---

374. 1. *Item a Treveris Argentorato.* mpm. CXXVIIII, *sic :*
2. Baudobriga..... mpm. XVIII.
3. Salissone ..... mpm. XXII.
4. Vingio..... mpm. XXIII.
5. Mogontiaco..... mpm. XII.

372. 3. Treveris] *sic* FG ; treveros D J L N P ; triveris U ; trivaros Q ; triveros *reliqui*. = LXVI] *sic* D P ; LXVII *reliqui*. *Numeri collecti efficiunt* LXXVIII.
4. Leda P. = VII N ; *om*. B.
5. Ausaba D P ; ausana O Q. = XII] *sic* O P ; VII B F ; VIIII D ; VIII *reliqui*.
373. 1. *Om*. O. = Egoregio F T ; egorico R. = VIII D.
2. *Om*. D. = Maromago O Q ; marco magno R. = leugas VIII *om*. L. = VIII] *sic* J, et P *qui hic desinit ;* LVII N ; LVIII *reliqui* (*natum ex* l. VIII, *id est*, leugas VIII).
3. *Om*. J. = Beligica R ; l giga D. = leugas VIII *om*. D.
4. Tolpiaco A C O Q T U V ; tulbiaco N. = Supeniorum M O Q T U V ; supernorum A F G ; sopenor D. = XVI O.
5. XIII R ; XVII C.
374. 1. Triveros A M T V ; triveris B C R U ; treveros D O ; trevaros Q. = CXXVIIII] *sic* F (*toi milia efficiunt numeri collecti*) ; CXX.VIIII L ; CCXXVIII A ; *om*. D ; CXXVIII *reliqui*.
2. *Om*. R. = Baudobrigra J L N ; bandobrica *reliqui* ; *cf. p*. 254.
3. Salisone B Q ; salisione D ; balissone V.
4. Ungio R ; Bingio *Wesseling*. = XXII A G M O Q T U V.
5. Mogontiaco] *sic* B D ; magontiaco F ; mocontiaco J L N ; mogoncia O ; mogonica Q ; mogontia *reliqui*.

Digitized by Google

374. 6. Borbitomago ..... mpm. XVIII.
7. Noviomago..... mpm. XVIII.
8. Argentorato..... mpm. XVIII.

---

375. 1. *Item a Colonia Trajana Coloniam*
2. *Agrippinam*..... mpm. LXXI, *sic :*
3. Mediolano..... mpm. VIII.
4. Sablonibus..... mpm. VIII.
5. Mederiacum..... mpm. X.
6. Theudurum ..... mpm. VIII.
7. Coriovallum..... mpm. VII.
8. Juliacum ..... mpm. XII.
9. Tiberiacum..... mpm. VIII.
376. 1. Colonia Agrippina..... mpm. X.

---

2. *Item a portu Gessoricensi*
3. *Bagacum usque*..... mpm. LXXXIII, *sic :*
4. Tarvenna ..... mpm. XVIII.
5. Castello..... mpm. VIIII.

374. 6. Bornitomago D; promitomago O Q; bromitomago *reliqui; Surita* Brotomagum; *cf. p.* 355. = XVI D; XVI [I *add. sec. man.*] L; XVII N.
7. XVIIII *sec. man.* L.
8. XVIIII, A C G M R T U; XVIII [I *add. sec. man.*] L.
375. 2. LXXI] *recte; om.* D.
3. Medioalano Q R.
5. Moderiacum D; medoricacum Q; medoriacum G O T U V. = VIIII Q.
6. *Om.* Q. = Theuderum B; teudurum J L N. = VIII] *sic* D J N; VIII [I *add. sec. man.*] L; VIIII *reliqui.*
7. Corriovallum B; corionalum O Q. = VI A C G M O Q T U V.
9. Tibenacum G M O T U V; tibanacum Q.
376. 2. Geforigensi A C M O T U V; gefariensis Q; gessorigensi B; gesoriensi F G R; gesoricen... D; gerorigensi J; gesorigensi L N; *cf. p.* 496. = Baiacum F G; bagagum Q.
4. Teruena Q.=*Super* Tarvenna, *alia manu,* Morinum C.
5. VIII A; XIIII D.

Digitized by Google

376. 6. Viroviacum ..... mpm. XVI.
7. Turnacum ..... mpm. XVI.
8. Ponte Scaldis..... mpm. XII.
377. 1. Bagacum..... mpm. XII.

---

2. *A Castello per compendium Turnacum*
3. *usque* ..... mpm. XXXVIII, *sic:*
4. Minariacum ..... mpm. XI.
5. Turnacum..... mpm. XXVII.

---

6. *A Castello Colonia*..... mpm. CLXXII, *sic*
7. Minariacum ..... mpm. XI.
8. Nemetacum..... mpm. XVIIII.
9. Cameracum ..... mpm. XIIII.
378. 1. Bagacum..... mpm. XVIII.
2. Vodgoriacum..... mpm. XII.
3. Geminiacum..... mpm. X.
4. Perniciacum..... mpm. XXII.
5. Aduaca Tongrorum..... mpm. XIIII.

376. 7. *Om.* Q. = Tornacum F G; turnacum (*corr.* tornacum) C = XIII R.
8. *Om.* N. = Scallis Q; schaldis F G. = XI A; XVI G M O Q T U V.
377. 1. Baiacum F G; bagagum Q.
2. Turnacum (*corr.* tornacum) C; turronum Q.
4. Mariacum A.
5. *Om.* R. = Turnacum (*corr.* tornacum) C. = XII A; XVII C M O Q T U V.
9. *Om.* R. = Camerscum J. = XIII [I *add. sec. man.*] L.
378. 1. Baiacum F G; bagagum Q. = XIIII R; XVII D.
2. Vodogoriacum G O; uodoriacum Q.
3. Germinicum D; giminiacum Q.
4. Pernitiacum N; peruiziacum Q; peruciacum R.
5. Aduaca] *sic* B F G R; aduaga D J L N; aduagan A C M O T U V; aduan Q. = Tongrorum] *sic* F G J L N; tungrorum B D R; togrorum A M T U V; togror C; togorum O Q.

Digitized by Google

378. 6. Coriovallum..... mpm. XVI.
7. Juliacum..... mpm. XVIII.
8. Colonia..... mpm. XVIII.

---

9. *Item a Tarvenna Turnacum* mpm. XLVIIII, *sic:*
10. Nemetacum..... mpm. XXII.
11. Turnacum..... mpm. XXVII.

---

379. 1. *Item a Tarvenna Durocortoro.* mpm. CIII, *sic:*
2. Nemetacum..... mpm. XXII.
3. Camaracum..... mpm. XIIII.
4. Augusta Veromandorum..... mpm. XVIII.
5. Contra Aginnum..... mpm. XIII.
6. Augusta Suessonum..... mpm. XII.
7. Fines..... mpm. XIII.
8. Durocortoro..... mpm. XII.

---

378. 6. Coriouallum D; coriouanum Q. = VI D; XI (*corr.* VI) N.
9. Tauerna C; teruentia Q. = *Super* Tarvenna, *sec. man.* Morinum L.
10. Nematacum Q.
11. *Om.* A C G M O Q T U V. = Tornacum J. = XVII D.
379. 1. *Om.* A C G M O Q T U V. = Durocordoro F.
2. *Om.* A C M O Q T U V. = Nematacum B; menetacum F G.
3. Cameracum J; gamaracum T; camarum F: camatacum Q; samarum G. = XIII A D G M O Q T U V.
4. Veromandonum Q; ueromundorum B L N; ueromundiorum J; uomundorum R; umandorum C. = XVIIII C.
5. Conta C. = Agmnum N; aginum Q; agnium R.
6. Suesonum B J L N R; suesonum (*corr.* suessonum) C; uerson D; sciassonum Q. = XIIII (*corr.* XII) L; XIII *Wessel. errore typ.*
7. XIIII D.
8. Durocordoro F G; dorocortorum A M O Q T; durocortorum U V.

Digitized by Google

379. 9. *Item per compendium a Nemetaco*
10. *Samarabrivas*..... mpm. XVI.

---

380. 1. *A Sumarabrivas Suessonas usque*..... mpm. LXXXVIIII, *sic:*
2. Curmiliaca..... mpm. XII.
3. Cæsaromago..... mpm. XIII.
4. Litanobriga..... mpm. XVIII.
5. Augustomago..... mpm. IIII.
6. Suessonas..... mpm. XXII.

---

7. *Item a Bagaco Nerviorum Durocortoro*
8. *Remorum usque*..... mpm. LIII, *sic:*
381. 1. Duronum..... mpm. XII.
2. Verbinum..... mpm. X.

379. 9. Nemetacum A M T; nemotaco R; nemetiacum U V; nemotago F G; menetacum O Q.
10. Samariabriuas (*delata priore* i) B; samarabribas D; samabriuas O; samabriua Q; Samarobrivam *Wessel.* = XXVI Q; *om.* O T.
380. 1. A Samarabrivas *om.* G O T. = Samariabriuas B; Samarobribas D; samarobriuas J L N; samabriuas Q; Samarobriva *Wessel.* = Suessionem A M O U V; suessionem Q; suessones B F G; suessone C; suessonos R; suessonum T.
2. Curiniliaca U. = XI A C G M O Q T U V.
4. Litanobriga] *sic.* J L N; litanobrige B C; litanobrigae F; litanobrica D; latanobrige A M T U V; latanobrigae G; ittanobrige R; latandorige O; lantandorige Q.
5. III C G M O Q T U V.
6. Suesonas (*corr.* suessonas) C; suesonas Q. = XII C.
7. Banagaco Q. = Durocordoro B C F G R; durocortorum A M O Q T U.
8. LIII] *recte;* LII G T; LIIII R; *om.* D.
381. 1. Durorum J; duromendoro (*corr.* dumendoro, *marg.* duromindoro) F G.
2. XI R.

Digitized by Google

381. 3. Catusiacum..... mpm. VI.
4. Minatiacum..... mpm. VII.
5. Muenna..... mpm. VIII.
6. Durocortoro..... mpm. X.

---

7. *Item a Caracotino Augustobonam usque*..... mpm. CLIII, *sic:*
382. 1. Juliobona..... ..... mpm. X.
2. Loium. ..... mpm. VI.
3. Ratomago..... mpm. XIIII.
4. Ritugmago..... mpm. VIIII.
5. Petromantalum ..... mpm. XVI.
383. 1. Luticia..... mpm. XVIIII.
2. Mecleto..... ..... mpm. XVIII.
3. Condate..... mpm. XV.
4. Agendicum..... mpm. XIII.
5. Clanum..... mpm. XVII.
6. Augustobona..... mpm. XVI.

---

381. 3. Minatiacum] *sic* D J L N; minaticum *reliqui*.
5. XVIII B.
6. Durocordoro B G F G R.
7. Caracotinum D; cara contino O; corocotino F; corracuntino Q; carocotino R. = CLIII] *recte;* LII Q; *om.* D.
382. 2. Loium] *sic* C D J L N; ioium R; lotum B F; lolium *reliqui*.
3. Ratomago] *sic* D; lacomago O Q; latomago *ceteri*. = XIII F.
4. Ritumago (*corr.* rotomago) C; ritomago R; ritumagu D; rurimago Q. = VIII R.
5. Petromantalus O; petro mentallus Q; *cf. p.* 384. = XV R.
383. 1. Loticiam D; lutecia F G; lutitia A M O Q U. = XVIII B F.
2. Mecleto] *sic* A C Q; metleto B R; mededo D; medeto M O T U V; metheto F G; methedo J.
3. XII F; XVI D.
4. Agedincum] *sic* D; agredincum J L N; agredicum *ceteri*.
5. Glano D; clarium Q.
6. XIII D.

Digitized by Google

384. 1. *Item a Rotomago Luticiam*
2. *usque* ..... mpm. LXXVII, *sic :*
3. Uggate ..... mpm. VIIII.
4. Mediolano Aulercorum ..... mpm. XIIII.
5. Durocasis ..... mpm. XVII.
6. Dioduro ..... mpm. XXII.
7. Luticia ..... mpm. XV.

---

8. *Item a Cæsaromago Luticiam*
9. *usque* ..... mpm. XLVI, *sic :*
10. Petromantalium ..... mpm. XVII.
11. Briva Isaræ ..... mpm. XIIII.
12. Luticia ..... mpm. XV.

---

13. *Item a Juliobona Mediolanum.* mpm. XXXIIII.

---

384. 1. Ratomago] *sic* B C D L; rothomago J T; rotomagomao Q; rotomago *corr.* C et *reliqui.* = Luticiam] *sic* B C R V; luticia D; luteciam F G; luticam J L N; lutitiam *reliqui.*
2. LXXVII] *recte;* LXXII G O Q T U V; LXXVI F; LXXVIII R; *om.* D.
3. Uggate] *sic* D J L N; uggade B C F G Q R; yggade A M O T U V. = VIII R.
5. Durocassis R; dorocacasis D; dorogosis Q. = XXII G M O T U V.
6. Diaduro N. = CII Q.
7. Luticia] *sic* B C D J N R; lutiea (*corr.* luticia) L; luteciam F G; lutitia *reliqui.* = XII R; XXV T V; CVI Q.
8. Luticiam] *sic* B C J N R; luticam (*corr.* luticiam) L; lutitia D; luteciam F G; lutitiam *reliqui.*
10. Petromantaluis O; petromantalius Q; *cf. p.* 382.
11. Briuaisarae B; bribaisare D; bruisare R; briuaisare *reliqui.* = XVII D.
12. Luticia] *sic* J; luticiam B C N R; lutitia Q; lotitia D; luteciam F G; lutitiam *reliqui.*

Digitized by Google

385. 1. *Item a Juliobona Durocasis.* mpm. LXVIII, *sic:*
2. Breviodorum ..... mpm. XVII.
3. Noviomago..... mpm. XVII.
4. Condate ..... mpm. XXIIII.
5. Durocasis ..... mpm. X.

---

6. *Item ab Andemantunno Tullo Leucorum*
7. *usque* ..... mpm. XLIII, *sic:*
8. Mosa..... ..... mpm. XII.
9. Solimariaca ..... mpm. XVI.
10. Tullum..... mpm. XV.

---

386. 1 *Item ab Andemantunno Cambatem* ..... mpm. CII, *sic:*
2. Varcia..... mpm. XVI.
3. Vesontione..... mpm. XXIIII.

385. 1. Durocassis F G R; durecasis O; durocasim U. = LXVIII] *sic corr.* L, *recte;* LXXXVIII A; LXXVIIII J V; LXXVIII *reliqui.*
2. Briuodor D; breuiodoro R; breinodorum Q. = XVIII D.
4. XIIII D; XXIII O.
5. Dorocasis A C M T V; durocassis F G R; borocasis O Q.
6. Andemantunno] *sic* L N R; andemanturno A; andemantuno C J M T U; andemantunum D; antemantunno B; antematunno F; mantuno G.
7. *Om.* O Q V. = XLIIII R. *om.* D.
8. *Om.* O Q V.
9. *Om.* O Q V. = Solimariacam A C M T U; salimariaca B N.
10. *Om.* O Q V. = XVI D.

386. 1. Andemanturno A; andemantuno J M O Q T U; andemantimo V; antemantunno B C L N; antematunno F G; antemantunu D. = Cambate F; combatem U.
2. *Om.* R. = Varscia D. = XV O Q.
3. Vesontione] *sic* F G Q; uesentione *ceteri* (*supra* bisun *recent. man.* C) *cf. p.* 348. = XVIIII D.

Digitized by Google

386. 4. Epamanduoduro..... mpm. XXXI.
5. Cambate..... mpm. XXXI.

---

6. *Item ab Alauna Condate* .. mpm. LXXXVII, *sic:*
7. Cosediæ ..... mpm. XX.
387. 1. Fano Martis..... mpm. XXXII.
2. Ad Fines..... mpm. XVII.
3. Condate ..... mpm. XVIII.

De Italia in Hispanias.

5. *A Mediolano Vapinco trans Alpes Cottias,*
6. *mansionibus suprascriptis*..... mpm. CCLV.
7. *Inde ad Galleciam ad leg.* VII *ge-*
8. *minum*..... mpm. $\overline{\text{XII}}$, *sic:*
388. 1. Alamonte..... mpm. XVII.
2. Segustorone ..... mpm. XVI.
3. Alaunio ..... mpm. XXIIII.
4. Apta Julia..... mpm. XXVII.

386. 4. Epamanduroduro C; epamandoudura Q; epamanduodoro J; *cf. p.* 349. = XXX R.
5. *Om.* O Q V.
6. LXXXVII] *sic prim. man.* L, *recte;* LXXXVI R; *om.* D; LXXXVII *corr.* L *et ceteri.*
7. Cosedie A J M N R; cosedia D; consedie G O Q U V; cosaediae L.
387. 1. XXX D.
2. XVII] *sic* J L N; VII D; XXVII *reliqui.*
3. XVIII] *sic* A J L N R; XVII D; XXVIIII F; XVIIII *reliqui.*
5. Vapinco] *sic* D; uapingo F G; uapinquo (*corr.* uapingo) C; uapinquo *reliqui.*
388. 1. Alabonte *p.* 342.
2. Segustorone] *sic* D; regustorone B; regusturone *reliqui; cf. p.* 342.
3. Alaumo R.
4. *Om.* N; *a secund. man. hab.* L. = Apteiulia D J; abteuilia R V; abreuilia O Q; abteiulia *reliqui; cf. p.* 343. = XXVII J.

Digitized by Google

388. 5. Cavellione . . . . . mpm. XXII.
6. Arelate. . . . . mpm. XXX.
7. Nemausum. . . . . mpm. XVIIII.
389. 1. Ambrussum. . . . . mpm. XV.
2. Sextatione. . . . . mpm. XV.
3. Foro Domiti . . . . . mpm. XV.
4. Araura sive Cesserone. . . . . mpm. XVIII.
5. Beterras. . . . . mpm. XII.
6. Narbone. . . . . mpm. XVI.
7. Salsulis . . . . . mpm. XXX.
390. 1. Ad Stabulum . . . . . mpm. XLVIII.
2. Ad Pyreneum. . . . . mpm. XVI.
. . . . . .

---

396. 1. *Item ab Arelato Narbone*. . . . mpm. CI.
2. *Inde Tarracone*. . . . . mpm. CCXXXIII, *sic:*
. . . . . .
5. Nemausum. . . . . mpm. XIIII.
6. Ambrussum. . . . . mpm. XV.

388. 5. Cabellione *p.* 343.
7. Nemuisum Q = XVIII A; *p.* 396 XIIII.
389. 1. Ambrusum J O Q.
2. Suxtatione D; *cf. p.* 396.
3. Domiti] *sic* D; domni *reliqui.*
4. Auraura D ; aruara R. = Cesserone] *sic* D J L N; cessorone A; ceserone B F R; cesorone C G; cesorome M T V; cesarome O Q; caesaromae U. = XVII D.
5. Beterras (*corr.* beternis) C; becerras (*corr. sec. man.* beterras) L.
6. XVI] *p.* 397 XII.
7. Salfulis O.
390. 1. XLVIIII D.
2. Pyreneum] *sic* J L N; pyrineum F G R; pireneum D pirineum *reliqui;* Pyrenæum *Wessel.* = XV N.
396. 1. Arelate U V. = CI] *recte;* C F G T.
6. Ambrusum J; ambrussiam M O Q T U V.

Digitized by Google

396. 7. Sextantione ..... mpm. xv.
8. Foro Domiti ..... mpm. xv.
9. Cesserone ..... mpm. xviii.
397. 1. Beterris ..... mpm. xii.
2. Narbone ..... mpm. xii.

---

3. Ad Vicensimum ..... mpm. xx.
4. Combusta ..... mpm. xiiii.
5. Ruscione ..... mpm. vi.
6. Ad Centuriones ..... mpm. xx.
7. Summo Pyreneo ..... mpm. v.

.....
452. 6. *Item a Cæsaraugusta Benearno* ..... mpm. cxii, *sic :*
9. Summo Pyreneo.
10. Foro Ligneo ..... mpm. v.
453. 1. Aspalluga ..... mpm. vii.
2. Ilurone ..... mpm. xii.
3. Benearnum ..... mpm. xii.

---

396. 7. Sextantione] *sic* B C D L N R; sextancione J; sextatione *reliqui*; Sextantionem *Wessel.*
9. Cesserone] *sic* J N; caeserone B T; tesserone D; ceserone (s *super add. prim. man.*) L; ceserone *reliqui.*
397. 1. Beterris] *sic* D; becernis *prim. man.* L; beternis *sec. man.* L *et reliqui.*
2. xv D; *del.* B; *p.* 389 xvi.
3. Vicensimum] *sic* D; vigesimum F G J L N; vigisunum O U V; uigisimum A B C M Q R T; *cf. p.* 113 *et* 216.
5. Rustione A C J M O Q T U V.
7. Pyreno N; pireneo O Q R; Pyrenæo *Wessel.* = x D.
452. 6. Beneharno A C F G J L N.
9. Pyrreneo A M; pireneo N R; pirrenio Q; Pyrenæo *Wessel.*
453. 1. Aspalluga] *sic* J L N; aspalluca C F G; asparluca B; aspaluca *reliqui.* = vi R; *om.* N.
3. Benearnum] *sic* J L N R; beneharnum *reliqui.*

Digitized by Google

453. 4. **De Hispania in Aquitaniam.**

5. *Ab Asturica Burdigalam*... mpm. CCCXXI, *sic :*

....

455. 7. Summo Pyreneo.

8. Imo Pyreneo..... mpm. V.

9. Carasa..... mpm. XII.

10. Aquis Terebellicis..... mpm. XXXVIIII.

456. 1. Mosconnum..... mpm. XVI.

2. Segosa..... mpm. XII.

3. Losa..... mpm. XII.

4. Boios..... mpm. VII.

5. Burdigalam..... mpm. XVI.

---

6. *Item ab Aquis Terebellicis Burdi-*

7. *galam*..... mpm. LXIIII, *sic :*

8. Coequosa..... mpm. XVI.

9. Telonnum..... mpm. XVIII.

457. 1. Salomaco..... mpm. XII.

2. Burdigala..... mpm. XVIII.

---

455. 7. Pyrenio Q; pyrineo R; Pyrenæo *Wessel.*

8. Pyroneo Q; pyrineo J R; pirineo N; Pyrenæo *Wessel.*

9. Carassa Q. = VII O Q R.

10. Terebellicis] *sic* F G J L N; trebellicis A C; terrebellicis M O Q T U V; terrae bellicis B R; Tarbellicis *Wessel.* = XVIIII A C G M O Q T.

456. 1. Moscontium B; mosconum Q.

3. Lossa Q; iosa R.

4. Bosos A G M O Q T U V; bolas R. = VI R.

5. XVIII V.

6. Terebellicis] *sic* F G J L N; terraebellicis A C M; terrebellicis O Q T U V; terbellicis R; *evanidum* B; Tarbellicis *Wessel.*

9. Telonnum] *sic* B C F G L N R; telomnum M; telominum O Q T U V; telounu J; tolomnu A; Tellonum *Wessel.*

457. 1. Salamoco F G; saloniaco B.

Digitized by Google

357. 3. *Item ab Aquis Terebellicis To-*
4 *losam*..... mpm. CXXX, *sic :*
5. Benearnum..... mpm. XVIIII.
6. Oppido novo..... mpm. XVIII.
7. Aquis Convenarum..... mpm. VIII.
8. Lugdunum..... mpm. XVI.
9. Calagorris..... mpm. XXVI.
458. 1. Aquis siccis..... mpm. XVI.
2. Verno sole..... mpm. XII.
3. Tolosa..... mpm. XV.

---

4. **De Aquitania in Galliae.**

5. *Item a Burdigala Augusto-*
6. *dunum* ..... mpm. CCLXXIIII, *sic :*
7. Blauto..... mpm. XVIIII.
459. 1. Tamnum..... mpm. XVI.
2. Novioregum.... ..... mpm. XII.
3. Mediolanum Santonum.... mpm. XV.
4. Aunedonnacum..... mpm. XVI.
5. Rauranum..... mpm. XX.
6. Lomounum..... mpm. XXI.

357. 3. Terebellicis] *sic* J L N; terraebellicis A C M R; terrebellicis O Q T U V; terrefellicis B; belicis F G; Tarbellicis *Wessel.*
5. Benearnum] *sic* J L N R; beneharnum *reliqui.* = XVIII O Q T U V.
7. XVIII G.
8. Lugdunum] *sic* F G O Q; lugudunum *reliqui.* = XV R.
9. Calagorris] *sic* J L N; calgurriis R; calagorgis *reliqui.*
458. 2. XV F G.
7. Blanuto F G; Blauito B; Blavio *Wessel.*
459. 1. Tannum (*rubricator corr.* tamnum) C; tamnum Q.
4. Aunedonnacum] *sic* B J L N; aunidonacum Q; aunedunacum U; aunedonacum *ceteri.*
5. Rautanum O.
6. Lomonum B F G N; Limotum *Wessel.*

Digitized by Google

460. 1. Fines..... mpm. XXI.
2. Argantomago..... mpm. XXI.
3. Ernodorum..... mpm. XXVII.
4. Avaricum..... mpm. XIII.
5. Tinconium..... mpm. XX.
6. Deccidæ..... mpm. XXII.
7. Alisincum..... mpm. XIIII.
8. Augustodunum..... mpm. XXII.

---

461. 2. *Item a Burdigala Argantoma-*
3. *go*..... mpm. CXCVII, *sic :*
4. Sirione..... mpm. XV.
5. Ussubium..... mpm. XX.
6. Fines..... mpm. XXIIII.
7. Aginnum..... mpm. XV.
8. Excisum..... mpm. XIII.
9. Trajectus..... mpm. XXI.
10. Vesunna..... mpm. XVIII.
462. 1. Fines..... mpm. XXI.
2. Augusteritum..... mpm. XXVIII.
3. Argantomago..... mpm. XXI.

460. 2. *Om.* R. = Agrantomago *libri; cf. p.* 461.
5. Tinconcium R.
6. Deccidæ] *sic* F L; deccide A B C J N; decide R; decude G M Q T U V; detude O.
7. Alinsicum J: alisineum R; alixincum Q.
461. 2. Argantomagum M O Q T U V; Argentomagum T.
4. Sirtone R.
5. Ussubium] *sic* B C F G L N; uassubium J; usubium *rel.*
6. *Om.* A C G M O Q T U V.
7. XII F.
8. Exusum R.=XIIII *si c* B F J N *et sec. m.* L; XIIII C; XVI *rel.*
9. Trajectus] *sic* F G J; trauectus *reliqui.*
10. Vesunnam A C M O T U V; uaesunna R; uesunam Q R.
3. Argentomago A M O Q T U V; augusto mago N.

Digitized by Google

462. 4. *Item ab Aginno Lugdunum.* mpm. LXV, *sic :*
5. Lactura..... mpm. XV.
6. Climberrum..... mpm. XV.
463. 1. Belsino..... mpm. XII.
2. Lugdunum..... mpm. XXIII.

---

3. **Iter Britanniarum.**

4. A Gessoriaco de Galliis Ritupis in portu
5. Britanniarum..... Stadia numero CCCCL.

ITINERARIUM MARITIMUM.

Itinerarium portuum vel positionum navium ab Urbe Arelato usque.

504. 4. A Nicia Antipoli, portus..... mpm. XVI.
5. Ab Antipoli Lero et Lerino, in-
6. sulæ. .... mpm. XI.
505. 1. A Lero et Lerino Foro Juli, portus..... mpm. XXIIII.
2. A Foro Juli sinus San racita-
3. nus, plagia..... ..... mpm. XXV.

462. 6. *Om.* U.=Climberrum] *sic* A B C F J L M; cliniberrum N; climperrum R; climbrum G O Q T V.
463. 1. *Om.* U. = Bersino B; balsino O Q. = XII] *sic* B J L N R; XV F; X *reliqui.*
2. *Om.* U. = XXIIII G R.
4. Gessoria F G; gressorigiaco J; gessorigiaco L N.
505. 1. XXIIII] *sic* P; XXVIII *reliqui*
2. Samblacitanus A M O T U V; samblacitanus (*carr.* sambracitanus) C; samlacitanus Q; sabracitanus E; sambricitanus R.
3. XV A C G M O Q T U V.

Digitized by Google

. A sinu Sambracitano Heraclia
5. Caccabaria portus..... mpm. XVI.
6. Ab Heraclia Caccabaria Alconis..... mpm. XII.
7. Ab Alconis Pomponianis, portus, mpm. XXX.
8. A Pomponianis Telone Martio, portus..... mpm. XV.
506. 1. A Telone Martio Taurento, portus..... mpm. XII.
2. A Taurento Carsicis, portus... mpm. XII.
3. A Carsicis Citharista, portus... mpm. XVIII.
4. A Citharista portu Aemines, positio..... mpm. VI.
5.
6. A portu Aemines Immadras, po-

4. Sabracitano B; sambricitano R; sambraccitano (*corr.* sambracitano) C; samlacitano (b *super* m) Q; abracitano E; samblacitano A G M T U V; sambragitano J. = Heraclea E R; eraclia A M P T; cradia Q; eradia O; eraclium U. = Cacabaria A C E J M T; catabaria O Q V; cacabariam U.
5. XIII R.
6. Eraclia A M P T U V; heraclea E. = Cacabaria A E J M R T U; catabaria O Q V; caccabaria P. = XXII E.
7. Ponponianis P; pompeianis *reliqui*.
9. Ponponianis P; pompeianis *reliqui*.=Telone] *sic* A F G P; telontem R; telonte E; telonem *reliqui*. = Marco E; marcio R = XV] *sic* P; XII E: XVIII *reliqui*.
506. 1. Teloneo A C M O T U V; teleno P; telonio Q R; telonte E. = Marco E; marcio R. = Taurenio J.
2. *Om*. R = Taurenio J K; tauroneo O T U V; tauronio Q. = XVIII O.
3. *Om* O. = Casicis J. = Citarista B C F G J K Q R; cytharista E.
4. A Citharista *om*. Q. = Cytharista A M; citarista B C F G K P R. = Aemines] *sic* P; minaes M; minus B K; nimes F G; mines *reliqui*.
6. Aemines] *sic* P; nimes N G; Mines reliqui. = Inmadras J P; in matras *ceteri*.

Digitized by Google

7. sitio ..... mpm. XII.
507. 1. Ab Immadris Massilia Græco-
2. rum, portus..... .. mpm. XII.
3. A Massilia Græcorum Incaro,
4. positio..... mpm. XII.
5. Ab Incaro Dilis, positio ..... mpm. VIII.
6. A Dilis Fossis Marianis, portus. mpm. XX.
7. A Fossis ad Gradum Massilita-
8. norum, fluvius Rhodanus... mpm. XVI.
508. 1. A Gradu per fluvium Rhodanum
2. Arelatum..... mpm. XXX.

507. 1. Immadris] *sic* P; inmadris J; in matras E; in matris *cet.*
5. Dilis] lidis O Q. = XIII A M O Q T U V.
6. Portus] *sic* P; *om. reliqui.*
7. Gradum] *sic* B J K P; gradium F; gratum *reliqui.*
508. 1. a Gradu] *sic* K P; a gratu C E F R; ad gradum J; a grato *reliqui.*

Digitized by Google

ITINERARIUM

A BURDIGALA HIERUSALEM USQUE.

---

549. 7. Civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna, per
8. quem facit mare Oceanum accessa et recessa
9. per leugas plus minus centum.
10. Mutatio Stomatas ..... leug. VII.
550. 1. Mutatio Sirione ..... leug. VIIII.
2. Civitas Vasatas..... leug. VIIII.
3. Mutatio Tres Arbores..... leug. V.
4. Mutatio Oscineio..... leug. VIII.
5. Mutatio Scittio..... leug. VIII.
6. Civitas Elusa..... leug. VIII.
7. Mutatio Vanesia..... leug. XII.
8. Civitas Auscius..... leug. VIII.
9. Mutatio Ad Sextum..... leug. VI.
10. Mutatio Hungunverro..... leug. VII.
11. Mutatio Bucconis..... leug. VII.
551. 1. Mutatio Ad Jovem ..... leug. VII.
2. Civitas Tholosa ..... leug. VII.
3. Mutatio Ad Nonum..... mil. VIIII.
4. Mutatio Ad Vicesimum..... mil. XI.
5. Mansio Elusione..... mil. VIIII.
6. Mutatio Sostomago..... mil. VIIII.
7. Vicus Hebromago..... mil. X.
8. Mutatio Cedros..... mil. VI.
9. Castellum Carcassone..... mil. VIII.
10. Mutatio Tricensimum ..... mil. VIII.
552. 1. Mutatio Hosverbas..... mil. XV.
2. Civitas Narbone..... mil. XV.
3. Civitas Biterris..... mil. XVI.

Digitized by Google

4. Mansio Cessarone ..... mil. XII.
5. Mutatio Foro Domiti ..... mil. XVIII.
6. Mutatio Sostantione ..... mil. XVII.
7. Mutatio Ambrosio ..... mil. XV.
8. Civitas Nemauso ..... mil. XV.
9. Mutatio Ponte Ararium ..... mil. XII.
10. Civitas Arellate ..... mil. VIII.

553. 1. Fit a Burdigala Arillate usque millia CCCLXXI,
2. mutationes XXX, mansiones XI.
3. Mutatio Arnagine ..... mil. VIII.
4. Mutatio Bellinto ..... mil. X.
5. Civitas Avenione ..... mil. V.
6. Mutatio Cypresseta ..... mil. V.
7. Civitas Arausione ..... mil. XV.
8. Mutatio Ad Letoce ..... mil. XIII.
9. Mutatio Novem Craris ..... mil. X.
10. Mansio Acuno ..... mil. XV.

554. 1. Mutatio Vacianis ..... mil. XII.
2. Mutatio Umbenno ..... mil. XII.
3. Civitas Valentia ..... mil. VIIII.
4. Mutatio Cerebelliaca ..... mil. XII.
5. Mansio Augusta ..... mil. X.
6. Mutatio Darentiaca ..... mil. XII.
7. Civitas Dea Vocontiorum ..... mil. XVI.
8. Mansio Luco ..... mil. XII.
9. Mutatio Vologatis ..... mil. VIIII.

555. 1. Inde ascenditur Gaura mons.
2. Mutatio Cambono ..... mil. VIII.
3. Mansio Monte Seleuci ..... mil. VIII.
4. Mutatio Daviano ..... mil. VIII.
5. Mutatio Ad Fine ..... mil. XII.
6. Mansio Vapinco ..... mil. XI.
7. Mansio Catorigas ..... mil. XII.
8. Mansio Hebriduno ..... mil. XVI.
9. Inde incipiunt Alpes Cottiæ.

Digitized by Google

10. Mansio Ramæ .... mil. XVII.
11. Mansio Byrigantum ..... mil. XVII.
556. 1. Inde ascendis Matronam.
2. Mutatio Gesdaone..... mil. X.
3. Mansio Ad Marte..... mil. VIIII.
4. Civitas Secussione..... mil. XVI.
5. Inde incipit Italia.
.....

Digitized by Google

INSCRIPTIONS GÉOGRAPHIQUES.

I.

Milliaire de Tongres.

Ce monument, découvert en 1817, à cinquante pas de la ville de Tongres, sur le chemin de Saint-Trond, fait aujourd'hui partie de la collection d'antiquités des Archives nationales de Belgique, à Bruxelles; il a été publié pour la première fois, en 1829, par M. Hennequin, dans une dissertation intitulée : *De origine et natura principatus urbis Trajecti ad Mosam medio ævo;* Louvain, in-8° de quatre-vingt-trois pages, avec une planche lithographiée, représentant l'inscription en *fac-simile* de grandeur naturelle. Cette inscription a été reproduite la même année, par M. de Reiffenberg, dans les *Nouvelles Archives des Pays-Bas*, novembre, p. 168, et par les auteurs du *Bulletin-Férussac*, Sciences historiques, t. XVII, p. 175. Elle a fourni depuis la matière de trois dissertations insérées dans les *Bulletins de l'Académie de Bruxelles;* la première par M. Cudell, juge de paix du canton d'Hasselt (novembre 1836, p. 370); la seconde et la troisième, par M. Roulez (janvier et avril 1837, p. 21 et 162); la dernière de ces dissertations est accompagnée d'un nouveau *fac-simile*, réduit de moitié. Dans un travail qui fait partie du premier

Digitized by Google

volume des *Mémoires de la Société des Antiquaires de Picardie*, p. 237 (1838), M. Rigollot a commenté, avec l'incontestable avantage que donne, pour les études de ce genre, une connaissance parfaite des localités, la partie de cette inscription qui se rapporte à la voie qui conduisait de *Durocortorum* à *Samarabriva;* enfin, M. Walckenaër a discuté les données nouvelles que ce précieux document fournit à la géographie comparée de notre pays, dans son *Analyse des itinéraires anciens des Gaules*, p. 75 et suiv., ouvrage qui a paru en 1839. Le savant secrétaire perpétuel de l'Académie des Inscriptions ne semble point avoir connu les dissertations de MM. Cudell, Roulez et Rigollot; du moins, il ne les cite pas.

Suivant M. Cudell, le lieu où ce monument a été découvert formait le point central de l'ancienne *Aduatuca;* c'est un fait qu'il était facile d'établir, puisque l'enceinte romaine de cette ville est encore visible dans la plus grande partie de son étendue. Le milliaire de Tongres aurait donc été enfoui sur place, lors de sa destruction; car il est probable qu'il occupait dans cette ville un lieu analogue à celui qui avait été assigné au milliaire doré dans la capitale de l'empire [1].

Quant au fragment qui nous est parvenu, c'est un éclat de marbre bleu foncé, semblable à celui que

[1] Voy. Plin. *Hist. nat.*, III, v, 9; Suet. *Othon.*, VI; Tacit. *Hist.* I, XXVII; Macer in *Digest.*, 50, 16, 154. Cf. Marini, *Fratr. Arv.*, p. 8.

Digitized by Google

l'on extrait des carrières des environs de Namur. Trois de ses faces sont couvertes de caractères, et, de leur inclinaison, on a conclu qu'elles avaient fait partie d'un prisme octogonal. Leur hauteur varie de 0 m. 23 à 0 m. 33. La première, dont la partie gauche est brisée, a 0,10 et 0,13 de largeur; la seconde, dont la largeur est entière, a 0,15 dans cette dimension; enfin, la troisième, dont la largeur est également entière, a 0,16, aussi dans cette dimension; les faces avaient donc alternativement 15 et 16 centimètres de largeur. C'est une observation qu'il est bon de noter, car elle peut ne pas être inutile pour la restitution de la première face, et pour celle des autres fragments que l'on pourrait découvrir dans la suite.

Le monument doit avoir peu perdu dans sa partie supérieure, car la première face contenant l'itinéraire d'*Aduatuca* à *Argentoratum,* en suivant les bords du Rhin, itinéraire qui se trouve dans la *table Théodosienne*, on ne devait y lire, au-dessus de *Bonna,* que quatre noms, ceux d'*Aduatuca*, de *Coriovallum*, de *Juliacum* et de *Colonia Agrippina.* Quant à la partie inférieure, si l'itinéraire s'arrêtait à *Argentoratum*, ainsi que le pense M. Roulez, et ainsi qu'on peut le conclure de la seconde face, dont la dernière station était nécessairement *Gessoriacum,* cinq lignes seulement en ont disparu.

M. Roulez, en comparant les lettres de notre monument, lettres dont la forme est tout à fait caractéristique, avec celles de deux inscriptions milliai-

Digitized by Google

res découvertes dans le Herdfordshire, et datées du règne de Dioclétien [1], fixe au même règne l'époque de l'érection du milliaire de Tongres. Un monument, qui, par son étendue, se prête à toutes les comparaisons de ce genre, est venu dernièrement confirmer cette attribution; je veux parler du décret de Dioclétien relatif au *Maximum*, décret que M. Ph. Le Bas vient de publier, dans son *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure.*

Première face.

. . . . . .

[B O N N A] L. X I

[RIGO]MAGVS L. VIIII

[A N T V] N N A C V M L. V I I I [2]

[CONFL]VENTES L. VIII

[BAV]DOBRIGA : L. VIII [3]

[V O]SOLVIA L. VIII

[B I] N G I V M L. V I I I

[MO]GONTIAC L. XII

[BONC]ONICA L. VIIII

[BORB]ITOMAG L. XI [4]

. . . . . .

[1] Voy. Ward, *Philosophical. transact.*, 1755, vol. XLIII, pl. 1, f. 1 et 2.

[2] Cette ligne, oubliée probablement par le lapicide, a été, évidemment, gravée après coup.

[3] Avant le D, il reste un fragment de lettre (V), qui pourrait aussi bien avoir appartenu à un N qu'à un V. La question de savoir s'il faut lire BAVDOBRIGA ou BONDOBRIGA reste donc indécise.

[4] Cette leçon prouve que le nom de la capitale des Vangiones

Digitized by Google

Deuxième face[1].

..... L. XV
[NOV]IOMAG L. XV
DVROCORIER L. XII[2]
ADFINES L. XII
AVG. SVESSIONVM
L XII
ISARA L. XV
ROVDIVM L. VIIII
STEVIAE L. VIII
SAMARABRIVA
....

doit s'écrire par un I et non par un E; mais elle ne nous apprend pas si la quatrième lettre de ce nom est un B, ainsi qu'on l'a conclu du texte de Ptolémée (Βορβητόμαγος, p. 258) et d'un seul manuscrit des Itinéraires (p. 355, Wessel.); si c'est un G, comme le veut la table Théodosienne, ou enfin si c'est un M, comme on serait tenté de le conclure du texte de la plupart des manuscrits des Itinéraires et du nom moderne de cette ville, Worms, *Vormatia*. Ajoutons encore à l'appui de cette dernière opinion, que la lettre M, dans la Table, peut quelquefois se confondre avec le G (voy. entre autres les mots *Juliomago*, segm. 1, B, et *aquis Bormonis*, segm. 1, C), et qu'il est possible que le scribe auquel nous devons l'unique exemplaire qui existe de ce précieux document géographique, ait fait cette confusion en copiant celui qu'il avait sous les yeux.

[1] M. Walckenaer voit sur cette face un fragment de la voie qui conduisait d'*Augusta Treverorum* à *Gessoriacum*, par *Durocortorum* et *Samarabriva*. J'avoue que je ne concevrais pas le motif qui aurait fait graver sur un miliaire érigé à *Aduatuca*, l'itinéraire d'une route qui n'eût point passé par cette ville.

[2] La forme DVROCORIER est curieuse; mais peut-être ce nom a-t-il été mal déchiffré. On sait que, dans les inscriptions des

Digitized by Google

Troisième face.

.....

I T E M

A C A S

T E L L O

FINESATREBATVM

L XIIII

NEMETAC L....

I T E M

A D

II.

Inscription du Musée d'Autun.

J'ai emprunté cette inscription, au livre intitulé : *Autun archéologique, par les secrétaires de la Société Éduenne et de la Commission des antiquités*

bas temps, le T et l'I se confondent facilement; il serait donc possible qu'il y eût sur le monument DVROCORTER, forme qui s'éloignerait moins de la forme reçue, DUROCORTORUM ; il est vrai que celle-ci ne se lit sur aucune inscription.

[1] Il ne reste de cette ligne que les parties supérieures d'un A et d'un B. Il faut lire probablement A BAGACO. Entre *Bagacum* et *Aduatuca*, il n'y a, dans les Itinéraires, que trois stations, ce qui fait quatre noms, y compris celui du point d'arrivée, et s'accorde avec ce que j'ai dit des lignes manquant au bas des deux autres faces.

Digitized by Google

d'Autun; Autun, 1848, in-8°, p. 82. Elle n'y est accompagnée d'aucun renseignement, sur la provenance, les dimensions, la nature du marbre ou de la pierre sur laquelle elle est gravée, et je ne sache pas qu'elle ait été publiée ailleurs.

AVTESSIODVRO
VI SIDVO AB MPX
AVTESSIODVRO
II INTARANVM AB MPXX
AVTESSIODVRO
SIC
ODOVNA
INTARANV
XX INTAR

Cette inscription nous apprend un fait curieux; c'est que, quelquefois, les distances étaient indiquées sur les monuments publics, par deux chiffres se rapportant aux deux espèces d'unités adoptées pour les mesures itinéraires. Il est en effet probable que les chiffres qui se voient à gauche, expriment des lieues; quant aux autres, il n'y a pas à hésiter, puisqu'ils sont précédés du sigle MP. Malheureusement, les premiers sont incomplets ou ils ont été mal lus, ce qui diminue beaucoup la valeur de cette inscription, qui, moins mutilée, aurait pu servir à contrôler les calculs des géographes sur le rapport qui existait entre la lieue gauloise et le mille romain.

Ce monument n'est point un milliaire, car il ne contient pas une suite de stations situées sur une

Digitized by Google

même route, avec les distances de l'une à l'autre, mais bien l'indication des distances diverses, dont une même localité était séparée d'autres localités situées dans des directions différentes.

Je ne pense pas non plus que ce soit un fragment du célèbre monument géographique décrit par le P. Lempereur, dans le *Journal de Trévoux*, janvier, 1706, p. 2097 et suiv., et dont la disparition a excité depuis, parmi les antiquaires, des regrets si unanimes et si vifs [1]. On peut même dire beaucoup trop vifs; car, prenant pour argent comptant une simple conjecture du savant jésuite, enchérissant encore sur elle, on s'est considérablement exagéré l'étendue de cette perte [2]. Il ne sera pas sans intérêt, je pense, de reproduire ici, dans sa partie essentielle, l'article du *Journal de Trévoux*, première et unique source de l'histoire de ce marbre fameux. L'auteur s'adresse à l'un des pères de son ordre, résidant alors à Autun.

« Je vous suis bien obligé, dit-il, mon R. P., de me donner part des découvertes que vous avez

[1] Voy. Fabricius, *Bibliothec. lat.*, t. II, p. 424. ed. Ernesti; Scheyb, *in Tabul. Peuting.*, p. 26. not.; Millin, *Voyage dans les dép du Midi*, t. I, p 340; Grivaud, *Dissert. sur les antiquités d'Autun*, dans les *Dissertations et Mémoires* de Pasumot, p. 225

[2] Voici notamment ce qu'en dit Millin : « Ce précieux reste d'antiquité est une base carrée de marbre blanc, sur chaque face de laquelle est une carte de géographie; on y voit l'indication de plusieurs villes d'Italie, avec leurs distances citées de la même manière que dans la table de Peutinger.... »

Digitized by Google

faites en votre pays, et, puisque vous le souhaitez, je vous en dirai mon sentiment.

« Le premier monument me paraît singulier et précieux; c'est *un itinéraire ancien des provinces d'Italie, gravé sur le marbre....* Ce que vous m'envoyez n'est qu'une petite partie des villes qui couvrent une des quatre faces de cet itinéraire, et qui se trouvaient sur le *chemin de Rimini à Milan*, savoir : BONONIA, FORVM GALLORVM, MVTINA, FORVM LEPIDI, PARMA, FINES GALLORVM. Il reste pour notre satisfaction, et pour la gloire de votre pays, que vous nous envoyiez le reste, etc....

« Il est juste que je vous paie de vos peines par avance, et que je vous dise comment j'ai appris que ce pilastre est un itinéraire. Feue madame l'abbesse de Saint-Jean me le fit voir lorsque j'étais à Autun. J'y lus, comme vous, quelques villes d'Italie, avec la distance de l'une à l'autre; mais je ne pouvais deviner comment un monument chargé de la description de l'Italie se trouvait à Autun. Ce n'est pas, disais-je, une colonne milliaire; car les colonnes milliaires, à en juger par ce qu'en disent Pline, Tacite et Suétone, n'étaient chargées du nom d'aucune ville; et d'ailleurs une colonne milliaire d'Autun ne serait pas chargée du nom des villes d'Italie.

« Ce n'est pas non plus un Mercure terminal pour la même raison; car le Mercure était planté à la rencontre des grands chemins, et portait quelquefois sur ses quatre faces le nom des villes qui étaient

Digitized by Google

sur ces grands chemins; un Mercure terminal trouvé dans le voisinage d'Autun ne serait donc chargé que des lieux qui sont dans le voisinage. D'ailleurs ces Mercures n'étaient que de pierre ou de bois [1], et souvent ils n'étaient pas plus polis que ces poteaux qu'on rencontre en certaines provinces du royaume, et qui montrent les chemins : or celui d'Autun est de marbre blanc.

« Je voyais donc bien par là ce que ce monument n'était pas; mais je ne découvrais pas ce que c'était, lorsque lisant la harangue d'Eumenius pour le rétablissement du célèbre collége d'Autun, j'appris que, sous un portique qui régnait autour de ce collége, on voyait tout l'Empire romain représenté par provinces et par régions, avec la distance des lieux, pour l'instruction de la jeunesse [2]. Je crus que les colonnes qui soutenaient ces portiques étaient chargées, vis-à-vis de la table de chaque province ou de chaque région, des grands chemins qui y avaient été construits par ordre des empereurs, et que le monument dont nous parlons était un morceau d'une de ces colonnes. Je ne sais si vous serez du même

[1] « Termine sive lapis sive es defossus in agro stipes. »
Ovid. II *Fast.*

[2] « Videat in illis porticibus juventus et quotidie spectet omnes terras et cuncta maria, et quidquid invictissimi principes urbium, gentium, nationum, aut pietate restituunt aut virtute conficiunt, aut terrore devinciunt...., omnium cum nominibus suis locorum situs, spatia, intervalla. » *Panegyrici vet.* IV, *Pro instaur. schol.* c. 20.

Digitized by Google

avis que moi, mais je ne vois rien de plus vraisemblable. »

Cette conjecture est sans doute fort ingénieuse ; mais je ne la crois pas le moins du monde admissible, et le P. Lempereur lui-même se fût certainement hâté d'y renoncer, s'il eût poursuivi jusqu'au bout la lecture de la harangue d'Eumenius; il y eût vu, en effet, que les cartes géographiques dont étaient ornés les portiques du collége d'Autun, étaient peintes et non sculptées : *nunc enim*, dit l'orateur, dans le 21e chapitre de ce discours, *nunc juvat orbem spectare* DEPICTUM, *cum in illo nihil videmus alienum ;* et il eût compris qu'il devait en être de même de l'accessoire de ces cartes, si toutefois cet accessoire avait existé, ce qui est plus que douteux.

Il me paraît évident que le monument dont il s'agit était tout simplement un milliaire analogue à celui de Tongres; seulement, au lieu d'être octogonal, il était quadrangulaire, et, des noms cités par le P. Lempereur, on peut inférer qu'il portait sur une ou sur plusieurs de ses faces, car une seule n'y aurait pas suffi, l'indication des diverses stations de la route *de Rome à Autun*, en passant par *Bononia et Parme*, route qui est figurée sur la table Théodosienne. Autun, l'un des principaux centres littéraires et l'une des principales villes de la Gaule, ainsi qu'on peut en juger par les vestiges des magnifiques édifices dont elle était ornée, et surtout par les discours

Digitized by Google

d'Eumenius, était une ville assez importante pour posséder un semblable monument [1].

Du reste, toute réduite qu'elle est par les considérations qui précèdent, l'importance de ce monument était encore assez grande pour justifier les regrets que sa perte a causés aux amis de l'antiquité; on en jugera par le tableau suivant, où nous avons mis en regard des noms cités par le P. Lempereur, ceux qui sont indiqués dans le passage correspondant de la table Théodosienne.

Bononia.....	Bononia.
Forum Gallorum.....	Foro Gallorum.
Mutina.....	Mutina.
Forum Lepidi.....	Lepidoregio.
.....	Tamnetum.
Parma.....	Parna.
Fines Gallorum.....	.....
.....	Fidentia.

On voit que *Lepidoregium* ou *Regium Lepidi*, aujourd'hui Reggio di Modena, était appelé *Forum Lepidi* sur le milliaire d'Autun; le grammairien Festus nous apprend, en effet, que ce lieu avait porté

[1] Toute déchue qu'était cette ville à la fin du IVe siècle, son imposante grandeur avait encore arraché à Ammien Marcellin un cri d'admiration : *et mœnium Augustoduni magnitudo vetusta*; c'est en ces termes qu'il la mentionne dans l'énumération rapide qu'il fait des villes de la Gaule, au XVe livre de son *Histoire*, énumération où il se montre d'ailleurs peu prodigue d'épithètes admiratives.

Digitized by Google

ce nom[1] avant de prendre celui de *Regium*, sous lequel il est généralement désigné chez les auteurs[2]. Après *Parma*, on y voyait indiquée, sous le nom de *Fines Gallorum*, une station qui ne figure pas dans la Table. Or, sans parler des distances, qui devaient être marquées exactement sur un monument élevé par les soins de l'autorité publique, et qui, dans les itinéraires manuscrits, prêtent si souvent à la discussion, à combien d'abservations semblables n'eût pas donné lieu la longue suite des noms qui devaient être indiqués sur une route qui s'étendait depuis Rome jusqu'à Autun! Assurément ce milliaire, s'il était parvenu entier jusqu'à nous, serait de beaucoup le plus important de tous les monuments d'épigraphie romaine trouvés sur le sol de la Gaule. Mais, et cette pensée est de nature à diminuer nos regrets, on voit, par les expressions du P. Lempereur, que ce n'était déjà, de son temps, qu'un fragment, et même un fragment peu considérable.

[1] « Rhegium per *rh* significare oportere ait Verrius id municipium quod in freto e regione Siciliæ est, quoniam id dictum est a rumpendo, quod est græce ῥαγῆναι, eo quidem magis, quia in Gallia Cisalpina, *ubi Forum Lepidi fuerat*, Regium vocatur. » *De signif. verborum*, p. 270, ed, O. Muller.

[2] Voy. Ptol., p. 71, Bert.; Cicer. *Ep. fam.*, XI, 9 et XIII, 7; Plin. *Hist. nat.*, III, 15, 20; Tacit. *Hist.*, II, 50.

Digitized by Google

III.

Milliaire d'Alichamp.

Je dois à M. de Girardot, conseiller de préfecture du département du Cher, membre correspondant de la Société, un calque exact de cette inscription. C'est d'après ce calque que je la donne, en imitant autant que possible la disposition des lettres. Celle qui précède le chiffre XIIII, à la fin de la seconde ligne, n'est point une L, comme on l'avait cru jusqu'ici; c'est un I, terminant le mot AVARI, comme à la troisième ligne les mots MEDI et NERI.

. . . . . .
FELICIAVGTRIBPCOS III
PPPROCo S AVARI XIIII
MEDI XII NERI XXV

Cette inscription est gravée sur une colonne de six pieds de haut et de un pied neuf pouces de diamètre, que l'on a creusée après coup, du côté opposé, pour en faire une auge ou un tombeau. Elle a été publiée par Caylus, *Recueil d'Antiquités*, t. III, p. 371, pl. CII, n° 1; par M. Mérimée, dans ses *Notes d'un voyage en Auvergne*, et par M. l'abbé Greppo, dans ses *Études archéologiques sur les eaux thermales ou minérales de la Gaule*, p. 46. Le hameau où elle a été trouvée (Alichamp, près Bruère), et qui a fourni quelques

Digitized by Google

autres monuments romains, est situé au point de jonction des voies qui conduisaient de *Mediolanum* (Château-Meillant) et de *Neriomagus*[1] (Neris) à *Avaricum*. Ce hameau, ainsi que l'indique notre monument, est éloigné de douze lieues gauloises de la première de ces villes, de vingt-cinq de la seconde, et de quatorze de la troisième.

[1] L'inscription suivante, publiée par M. l'abbé Greppo, *ouvrage cité*, p. 47, et par M. Raynal, *Histoire du Berry*, t. I, introduction, p. XXIV, prouve que c'est ainsi qu'il faut compléter le mot NERI de notre monument, et que, dans la table Théodosienne, *Aquæ Neri* n'est pas une erreur de copiste pour *Aquæ Neræ*, comme l'avait cru d'Anville, mais bien une abréviation de *Aquæ Neriomagenses*.

NVMINIBVS
AVGVSTORVM
ET IVNONIBVS
VICANI
NERIOMAGENSES

A la dernière ligne, on lit NERIOMAGIENSES, chez M. l'abbé Greppo, et NERIOMAGINSES chez M. Raynal. Cette divergence indique une lettre peu visible, et qui aura été prise par les uns pour un I, par les autres pour un E. C'est cette dernière lettre qu'il faut adopter, conformément à l'analogie; voy. BODINCOMAGENSIS, dans une inscription donnée par Orelli, n° 4737.

Digitized by Google

IV.

Inscription du Musée de Nîmes.

Cette inscription n'est point un itinéraire, mais c'est un monument d'une certaine importance pour la géographie de la Gaule, et cela suffit pour nous autoriser à lui donner place dans ce recueil. Le marbre sur lequel elle est gravée, en très-beaux caractères, n'a que 26 centimètres de haut sur 15 centimètres de large; il a été découvert en 1748, près de la fontaine de Nîmes. Au-dessus on remarque un trou qui paraît avoir servi à fixer une statue.

Ménard, qui a publié ce monument, t. VII, p. 202 de son *Histoire de Nîmes*, pense qu'il ne forme que la moitié du piédestal d'une statue, élevée à frais communs par les habitants d'un certain nombre de localités, peut-être des vingt-quatre bourgs qui, suivant Strabon et Pline[1], étaient placés dans la dépendance de *Nemausus*. Nous aurions donc les noms de onze de ces bourgs, et le caractère plus grand des mots VGERNI et VCETIAE semblant indiquer des chefs-lieux de districts, nous serions autorisés à en conclure que le territoire des *Volces Arecomiques* était divisé en cinq arrondissements,

[1] Ἑπτακόσους γὰρ ἔχει κώμας τέτταρας καὶ εἴκοσι τῶν ὁμοεθνῶν εὐανδρίᾳ διαφερούσας, συντελούσας εἰς αὐτήν. Strab. IV, 1, 12, p. 186. — « Vocontiorum civitatis fœderatæ duo capita, Vasio et Lucus Augusti, oppida vero ignobilia XIX, sicut XXIV Nemausensibus, attributa. » Plin. *Hist. nat.* III, 5, 4.

Digitized by Google

dont l'un avait pour chef-lieu la capitale même de la confédération, *Nemausus*. J'avoue pourtant que la situation de celles de ces localités dont les noms modernes sont connus, se prête peu à cette conclusion.

ANDVSIA
BRVGETIA
TEDVSIA
VATRVTE
.VGERNI
SEXTANT
BRIGINN
STATVMAE
VIRINN
.VCETIAE
SEGVSTVM

Ces noms n'étant accompagnés d'aucune indication de distance, on ne peut essayer d'en retrouver la synonymie moderne, qu'au moyen des règles de cette partie de la diplomatique, qui traite des altérations qu'ont subies les noms de lieux au moyen âge. Je n'ai pas besoin d'ajouter que cette observation ne s'applique ni à *Ugernum*, ni à *Sextantio*, ni à *Ucetia*, qui sont mentionnés sur d'autres monuments.

Digitized by Google

Segm.t 1.

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS DE LIEUX

MENTIONNÉS DANS LES ITINÉRAIRES,

avec la synonymie ancienne et l'indication des noms modernes correspondants.

Aballo. — *Aballone*, 360; T. 1, C. — AVALLON (Yonne).

Abiolica, T. 2, A. — AUBERSON (cant. de Vaud), Walckenaer. Voy. *Ariorica*.

Acitodunum. — *Acitodonum*, T. 1, E. — AHUN (Creuse).

Acunum[1]. — *Acuno*, 553; T. 2, D. — ANCONNE, près Montélimart (Drôme).

Aduaca ou Aduatuca Tungrorum. — *Aduaca Tungrorum*, 378; *Atuaca*, T. 1, C. — Aduatuca, Cæs. *Bell. gall.* VI, 32, 35; Ἀτουάτουκον. Ptol. p. 272; Tungri, Amm. Marcell. XV, 11, 7; XVII, 8, 3; civitas Tungrorum, *Not. prov. Gall.*, p. 20. — TONGRES (Limbourg).

Æmines Portus, 506. — Ile des EMBIEZ (Var), d'Anville, Walckenaër.

Ærarium. Voy. Pons-Ærarius.

Agedincum[2]. — *Agendicum*, 383; *Agetincum*, T. 1, C. — Agendicum, Cæs. *Bell. gall.*, VI, 44; VII, 10; Ἀγηδικόν, Ptol. p. 264; Senones, Amm. Marcell. XV, 11, 11; XVI, 3, 3; Metropolis civitas Senonum, *Not. prov. Gall.*, p. 16. — SENS.

[1] On identifie assez généralement cette ville avec Ἀκουσιῶν κολωνία de Ptolémée, p. 290.

[2] AEDIL. VICAN. AGIED, dans une inscription publiée par M. de Longpérier, *Revue de Philologie*, t. II, p. 354. La plaque de bronze qui porte cette inscription a été trouvée à Sens en 1839; elle est aujourd'hui au Musée du Louvre.

Digitized by Google

Aginnum, 461, 462; T. 1, D. — Ἀγιννόν, Ptol. p. 254; Agennum, Auson. *Epist.* 24; civitas Agennensium, *Not. prov. Gall.*, p. 27. — AGEN.

Aginnum, Voy. Cóntra-Aginnum.

Agrippina. Voy. Colonia.

Alabonte. Voy. Alamons.

Alamons. — *Alarante*, 342; *Alamonte*, 388; *Alarante*. T. 2, D. E., le Monestier d'ALEMONT (castrum Alamonis) (H.-Alpes).

Alauna, 386; T. 1, A. — ALLEAUME[1], près Valognes (Manche).

Alaunium. — *Alaunio*, 343, 388; T. 2, D., — l'HOSPITALET (Basses-Alpes), d'Anville; MONLAUR, Walckenaër; PEYRUIS, Lapie; ALAUN, Long.

Albece, Colonia Julia Augusta Apollinarium Reiorum[2]. — *Reis Apollinaris*, T. 2, D. — Alebece Reiorum Apollinarium, Plin. *Hist. nat.* III, 5, 4; civitas Reiensium, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — RIEZ (B.-Alpes).

Albiniana. — *Albinianis*, 369; T. 1, B. — ALPHEN (Hollande), entre Leyde et Voerden.

Alconis, 505. — Pointe des GOURDONS (Var), Walckenaër; promontoire CHAPPE, Lapie.

Aleria, 85. — Ἀλερία κολωνία, Ptol. p. 296; Aleria, Plin. *Hist. nat.*, III, 12, 6. — Embouchure du TAVIGNANO (Corse), Mannert; CHIESA-FORTE, Lapie.

Alerta, T. 1, B. — SAINT-VINCENT D'ARDENTES (Indre), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

[1] Voy. Caylus, *Recueil d'Antiquités*, t. VII, p. 314.

[2] DECVR. COL. IVL. AVG. APOLINAR. REIOR., dans une inscription trouvée dans la campagne de Nîmes, et publiée par Maffei, *Gall. antiquit.*, p. 56, et par Ménard, *Hist. de Nîmes*, t. VII, p. 278; IIIIII VIR. AVG. C. I. A, A. (*Sextum vir augustalis coloniæ Juliæ Augustæ Apollinarium*, dans une autre inscription trouvée à Riez, et publiée par Murat. 1116, 2, et par M. Henry, *Antiquités des Basses-Alpes*, p. 209.

Digitized by Google

Alisincum, 366, 460. — ANIZY (Nièvre), d'Anville, Walckenaër; LUZY, Lapie.

In Alpe Cottia, T. 2, B. — Vallon de l'ALPET, au mont Genèvre, Walckenaër.

In Alpe Graia, T. 2, C. — Croupe du PETIT SAINT-BERNARD, à 1000 toises au sud de *Colonia-Joux*, Walckenaër; *Col de* LA SEIGNE, Lapie.

Alpe Summa, T. 2, F. — La TURBIE, près de Nice [1].

Ambianis. Voy. Samarabriva.

Ambrussum, 389, 396; *Ambrosio*, 552; *Ambrussum*, T. 1, F. — le Pont-AMBRUIS ou AMBÉRIEU, près du pont de Lunel, sur la Vidourle (Hérault).

Andematunnum [2]. — *Andematunno*, 385, 386; *Ande-*

[1] Voy. le *Recueil des inscriptions de Nice et de Cimiez*, par M. Bourquelot. t. XX des *Mémoires* de la Société, p. 65 et suiv.

[2] On voit encore, près de l'église de Sacquenay (Côte-d'Or), sur la route de Langres à Châlon-sur-Saone, une colonne milliaire portant l'inscription suivante, qui a été publiée par Gruter, 153, 5; par Moreau de Mautour, *Journal de Trévoux*, septembre 1703; par Mahudel, *Acad. des Inscr.*, Hist. IX, 138; par Wesseling, *Itin.*, p. 385, et par Muratori, 444, 6. La copie que j'en donne, et que je crois plus exacte que celles qui ont déjà paru, est tirée d'un manuscrit sur les monuments antiques de Langres, dont je dois la communication à M. Cournault :

TI. CLAVD. DRVSI. F
CAESA[R]. AVG. GER
MANIC. PONT. MAX
TRIB. POTEST. III. IMP. III
P. P. COS. III. DE
SIGN. IIII
AND. M. P. XXII

Le premier mot de la dernière ligne est l'abréviation de *Andematunnum*. Muratori remarque qu'il faut lire à la quatrième ligne : TRIB. POTEST. VI. IMP. XI. On sait, en effet, que rien n'est plus facile à confondre, dans les inscriptions, que les lettres II, V et X.

On s'est appuyé, pour donner à *Andematunnum* le titre de

Digitized by Google

mantunno, T. 1, C. — Ἀνδομάτουννον, Ptol., p. 278 ; Lingones, Eutrop. IX, 15 ; civitas Lingonum, *Not. prov. Gall.*, p. 15. — LANGRES.

Andesina. Voy. Indesina.

Anderitum, T. 1, E. — Ἀνδέρηδον, Ptol., p. 254. — ANTERRIEUX (Cantal), Walkenaër [1], Lapie, Greppo.

Andethannale vicus, 366. — ECHTERNACH (Luxembourg), d'Anville ; *Nieder*-ANWEN, Reichard, Walckenaër.

Andusia, N. — ANDUZE (Gard).

Anteis, T. 2, D. — DRAGUIGNAN, Walckenaër.

Antipolis [2], 297, 504 *bis* ; *Antipoli*, T. 2, E. — Antipolis, Tacit. *Hist.* II, 15 [3] ; Plin. *Hist. nat.* III, 5, 4 ; Mela,

colonie, sur l'inscription suivante, publiée par Gautherot, *Anastase de Langres*, p. 13, et, d'après lui, par Mahudel, *Acad. des Inscr.*, Hist. IX, p. 150 :

D M
MODERATO
LIBERTO
COLONIAE
LINGONVM

Le manuscrit de M. Cournault la donne sous cette forme :

MODERATO. LIBERTO
COLONIA. LINGONVM

J'en conclus que ce monument a été mal déchiffré, et qu'il mérite, par conséquent, peu de confiance. La conclusion serait qu'il est faux, si l'on n'avait que le texte de Gautherot.

[1] Voyez, outre la *Géographie hist. et comparée des Gaules*, I, 347, les *Mém. de l'Institut*, Acad. des Inscriptions, t. V, p. 386 et suiv. D'Anville identifie *Anderitum* avec la *civitas Gabalum* de la *Notice des provinces*, dont on s'accorde à reconnaître l'emplacement dans le bourg de *Javols*. C'est une erreur que Valois avait déjà reconnue et que M. Walckenaër a très-bien démontrée.

[2] IIVIR. ANTIPOLI, dans une inscription publiée par Bouche, *Chorog. de Prov.*, p. 290 ; COLLEGIO ANTIPOLITANORVM, fragment publié par le même, p. 289.

[3] « Antipolis, Narbonensis Galliæ municipium. »

Digitized by Google

II, 5; Ἀντίπολις, Strab. p. 184; Ptol. p. 288; civitas Antipolitana, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — ANTIBES (Var).

Antunnacum.—*Antunnaco*, 254, 371; T. 2, A. [*Antu*]*nnacum*, M. 1. — ANDERNACH (grand-duché du Bas-Rhin).

Apta Julia, Colonia Julia Apta[1]. — *Apta Julia*, 343, 388; T. 2, C. — Apta Julia, Plin. *Hist. nat.*, III, 5, 4; civitas Aptensium, *Not. prov. Gall.*, p. 31. — APT (Vaucluse).

Aquæ. — *Aquis*, T. 1, D. — Aquæ Calidæ, anonym. Ravenn. *de Geogr.* V, 3. — AX (Ariége), Greppo[2].

Aquæ Bormonis. T. 1, C. — BOURBON *l'Archambault* (Allier).

Aquæ Calidæ.—*Aquis Calidis*. T. 1, C. — CHAUDES-AIGUES (Cantal), Savaron, *ad Sidon.* p. 337; Sirmond, *ad Sidon.* p. 60; Valois, Walckenaër; VICHY (Allier), d'Anville, Lapie, Greppo[3].

Aquæ Convenarum. — *Aquis Convenarum*, 457.—CAPVERN (Hautes-Pyrénées), d'Anville, du Mège, Greppo; BAGNÈRES *de Bigorre*, Walckenaër[4].

[1] COL. IVL. APT et ORDO APTENSIUM, dans une inscription donnée par Spon, *Misc.*, p. 164, d'après Peiresc, et que Millin a revue à Apt, dans la crypte de l'église Sainte-Anne, *Voyage dans les dép. du Midi*, III, p. 89.

[2] D'Anville identifie ces *Aquæ* avec les *Aquæ Convenarum*; M. Walckenaer, avec les *Aquæ Tarbellicæ*.

[3] Vichy possède de nombreux restes d'antiquités romaines; voy. l'ouvrage de M. Beaulieu, intitulé, *Antiquités de Vichy-les-Bains*, 2e *éd.* Paris, 1846, in-8°.

[4] Ce savant identifie avec ces eaux celles qui sont mentionnées par Strabon, p. 190, sous le nom de Ὀνησίων θερμά. M. l'abbé Greppo reconnaît dans celles-ci l'établissement thermal de *Bagnères de Luchon*, où l'on a retrouvé de nombreux débris d'antiquités romaines, et près duquel coule une petite rivière dont le nom *One* rappelle celui des Ὀνησιοί de Strabon. *Ouv. cit.*, p. 59 et suiv.

Digitized by Google

Aquæ Neriomagenses, Neriomagus. — *Aquis Neri*, T. 1, B; *Neri*, M. 3. — NERIS (Allier).

Aquæ Nisincii.—*Aquis Nisincii* (*al.* Nisineii), T. 1, C.— BOURBON-LANCY [1] (Saône-et-Loire).

Aquæ Segeste. — *Aquis Segeste*, T. 1, C. — FERRIÈRES (Loiret), d'Anville; SCEAUX, Walckenaër; MONTBOUIS, Caylus.

Aquæ Segetæ. — *Aquis Segetis*, T. 1, F. — SAINT-GALMIER (Loire), Aug. Bernard, Greppo.

Aquæ Sextiæ, Colonia Julia Augusta Aquis Sextis[2] —*Aquis Sextis*, 298; *Aquis Sestis*, T. 2, D. — Metropolis civitas Aquensium, *Not. prov. Gall.*, p. 31. — AIX (B. du Rhône).

Aquæ Siccæ. — *Aquis Siccis*, 458.— SEYSSES-TOLOSANES, Valois, d'Anville, Greppo[3].

Aquæ Tarbellicæ. — *Aquis Terebellicis*, 455, 456, 457. — Ὕδατα Αὐγούστα, Ptol. p. 257; civitas Aquensium, *Not. prov. Gall.*, p. 28. — DAX (Landes).

Arægenuæ, T. 1, A. — ARGENTAN (Orne), Walckenaër; Pont d'OUILLY (Calvados), Lapie[4].

[1] « Ce nom, dit Millin (*Monum. antiques inéd.*, I, 156), ne pourrait-il pas venir de *Nisineius*, dont ce lieu avait pris le nom d'Aquæ *Nisineii*? Je le croirais d'autant plus volontiers que Rabelais écrit *Bourbonnensy* (II, 33), et que Pasquier dit *Bourbon-Nansy*. Il a été facile de faire *Nansi* de *Nisineii*, et de prononcer ensuite *Lancy*. » M. l'abbé Greppo approuve cette étymologie, qui acquiert un nouveau degré de probabilité de la leçon *Nisincii*, que donne l'édition de la Table, dont nous reproduisons le fac-simile.

[2] COL. IVLIA. AVG. AQVIS SEXTIS, dans une inscription trouvée à Saint-Gabriel (*Ernaginum*), et publiée par Scaliger, *Auson. lect.*, I, 30 : par Dumont. *Inscr. d'Arles*, n° 179, etc.

[3] *Aygas-Sec*, Walckenaër. Suivant M. de Crazannes, c'est le même nom dans le patois du pays. Voy. l'abbé Greppo, *ouvr. cit.*, p. 94.

[4] D'Anville place *Arægenuæ* à Bayeux, en se fondant sur l'analogie de ce nom avec celui d'Ἀριγένους, donné par Ptolémée,

Digitized by Google

Araura (l'Hérault). Voy. Cessero.

Arausio [1], Colonia Arausio Secundanorum [2].— *Arausione*, 553; *Arusione*, T. 2, D. — Secundanorum Arausio, Mela, II, 5; Arausio Secundanorum, Plin. III, 5, 4; Ἀραυσιῶν, Strab. p. 185; Ptol. p. 290; civitas Arausicorum, *Not. prov. Gall.*, p. 25.

Arciaca. Voy. Artiaca.

Arebrigium, 345, 347, T. 2, C. — *Pont de* Seran (Savoie), Walckenaër; Villaret, Lapie.

Arelate, Arelate Sextanorum [3], Colonia Julia Paterna Arelatensis [4]. — *Arelate*, 299, 339, 344, 348; *Arelato*, 296, 497; *Arelatum*, 289, 508; *Arellate*, 552; *Arillate*, 553; *Arelato*, T. 1, F, 2 D. — Arelate, Cæs. *Bell. civ.* 1, 36; Eumen. *Panegyric. in Constantinum.* 18; Amm. Marcell. XV, 11, 14; Arelate Sextanorum, Pomp. Mel. II, 5; Plin. *Hist. nat.* III, 5, 4; Ἀρελᾶτον,

p. 258, à une rivière (?), l'*Aure* (suivant d'Anville), qui passe à Bayeux.

[1] ARAVSIESIS, dans une inscription trouvée à Besançon, et publiée par Chifflet, *Geminiæ Matris sacrorum titulus sepulcralis;* Antuerp. 1634, in-4°; par Orelli, 2313, etc. ARAVSENS, dans une inscription taurobolique de Die, publiée par Spon, *Misc.*, p. 98; par Orelli, n° 2332; par M. Long, *Antiquités des Voconces*, p. 380, etc.

[2] Pline donne à *Arausio* le titre de colonie, et l'épithète de *Secundanorum*, qui accompagne dans le texte de cet auteur et dans celui de Pomponius Mela, le nom de cette ville, prouve que ce titre lui appartient réellement; elle n'est cependant qualifiée que de *Civitas* (CVRATORI. CIVIT. ARAVS.) dans une inscription publiée par Gruter, 457, 2, et par Orelli, 3186.

[3] SEXTANI ARELATENSES, dans une inscription publiée par Bouche, *Chor. de Prov.*, p. 307, et par Dumont, *Inscr. ant. d'Arles*, n° 8.

[4] COL. IVL. PATER. AREL., dans l'inscription de Saint-Gabriel, citée sous le mot Ernaginum. Orelli a donc eu tort d'expliquer ainsi : *Coloniæ Juliæ* Piae *Arelatis*, les sigles C. I. P. A., dans une autre inscription de cette ville, qu'il donne d'après Gruter, sous le n° 4120.

Digitized by Google

Ptol. p. 290; Ἀρελάτε, Strab. p. 181; Arelas, Auson. *Epist.* XXIII, 81; XXIV, 83; Arelatus, Avien. *Ora marit.* v. 679 [1]; civitas Arelatensium, *Not. prov. Gall.*, p. 25. — ARLES.

Arenacum. — *Harenatio*, 369; *Arenacio*, T. 1, C. — Arenacum, Tacit. *Hist.* v, 20. — AERT (Gueldre).

Argantomagus. — *Argantomago*, 460, 461, 462; T. 1, B. — ARGENTON (Indre).

Argentoratum. — *Argentorato*, 239, 241, 252; *Argentoratum*, 346, 350, 354, 368, 372, 374, *bis*; *Argentorate*, T. 2, C. — Ἀργεντόρατον, Ptol. p. 278. Argentoratus, Amm. Marcell. XV, 11, 8; XVI, 12; Ἀργέντορα, num. plural. Julian. *Epist. ad Athen.*; civitas Argentoratensium, *Not. prov. Gall.*, p. 19. — STRASBOURG.

Argentovaria, 354. — Ἀργεντουάρία, Ptol. p. 278; *Argentaria*, Amm. Marcell., XXXI, 10, 8; Aurel. Vict, *Epitom.* XLVII. — ARTZENHEIM (H.-Rhin), d'Anville, Walckenaër; HORBOURG, Schœpflin, Mannert, Lapie.

Arialbinnum. — *Arialbinno*, 238., 252. — BENNINGEN (cant. de Bâle), d'Anville, Walckenaër, Lapie. *Petit-*HUNINGUE, Mannert.

Arillate. Voy. Arelate.

Ariola, 365. — VROIL (Marne), d'Anville; MONTGARNI, Walckenaër; VILLERS-*aux-Vents*, Lapie.

Ariolica, T. 1 F. — AVRILLY-sur-Loire (Allier), d'Anville. Lapie.

Ariorica, 348; *Abiolica*. T, 2, A. — PONTARLIER (Doubs), d'Anville [2].

[1] Suivant ce poëte, Arles aurait été appelée par les Grecs de Marseille, *Theline*, θηλίνη :

Arelatus illic civitas adtollitur,
Theline vocata sub priore seculo,
Graio incolente.

[2] Suivant M. Walckenaër, *Ariorica* et *Abiolica* sont deux localités différentes ; il place la première à ARC-*sous-Cicon*, et la seconde à AUBERSON (cant. de Vaud.) — Voy. *Abiolica*.

Digitized by Google

Arusione. Voy. Arausio.
Arnagine. Voy. Ernaginum.
Artiaca, 361. — Arcis-*sur-Aube* (Aube), d'Anville, Walckenaër.
Asa Paulini, 359. — Anse (Rhône), d'Anville, Walckenaër, A. Bernard.
Asciburgium. — *Asciburgia*, T. 2, A. — Asciburgium, Tacit. *Germ.* 3; *Hist.* iv, 33. — Essenberg (Pays-Bas), Mannert.
Aspaluca. — *Aspalluga*, 453. — *Accous*, dans la vallée d'Aspe (B.-Pyr.)
Atrebates. Voy. Fines.
Atuaca. Voy. Aduaca.
Augusta. Voy. Augustum.
Augusta, 358, 554; *Augustum*, T. 2, D. Aouste *en Dieois* (Drôme)[1].
Augusta Ausciorum. Voy. Elimberris.
Augusta Rauracorum ou Rauricorum. — *Augusta Rauracum*, 353; *Rauracis*, 251. — Αὔγούστα Ῥαυρικῶν, Ptol. p. 278; Rauriaca, Plin. *Hist. nat.* iv, 31, 17; Rauracum, Amm. Marcell. xiv, 10, 6; Rauraci, id. xvi, 11, 11; xxi, 8, 1; castrum Rauracense, *Not. prov. Gall.*, p. 22. — Augst (cant. d'Argovie).
Augusta Suessionum. Voy. Noviodunum.
Augusta Treverorum, Colonia Augusta Treverorum[2]. — 240, 263, 365; *Treveros civitas*, 366, 371; *Treveris*, 372, 374. — *Aug. Tresvirorum*, T. 1, A. — Αὔγούστα Τριβειρῶν, Ptol. p. 276; Augusta, Mela, iii, 2: Colonia Treverorum, Tacit. iv, 62, 72; Treviri, Amm. Marcell.

[1] Voy. M. Long, *ouvr. cit.*, p. 352 et suiv.
[2] A. C[OL.] AVG. TR. M. P. XXII, dans une inscription publiée par Orelli, *Inscr. lat.*, n° 840, et plus exactement par Laur. Lersch., *Central Museum*, iii, 2. Dans l'explication qu'il donne de cette inscription, ce savant démontre, par de nombreux exemples, qu'on doit écrire *Treveri* par un *e*, et non *Treviri* par un *i*.

Digitized by Google

xv, 11; xv, 3; xxvii, 10; Τρίβερις, Sozomen, ii, 27; civitas Treverorum, *Not. prov. Gall.*, p. 17. Cf. Zosim. iii, 7; Vopisc. *Prob.*; Eumen. *Paneg. Constantin.*; Trebell. Poll. c. 31; Auson. *Mosell.* 380; *de Claris Urb.* 3. — Treves.

Augusta Veromanduorum. — *Veromandorum*, 379; *Aug. Viro Muduorum*, T. 1, A. — Αὐγούστα Οὐερομανδύων, Ptol. p. 277; civitas Veromanduorum, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — Vermand, près Saint-Quentin (Aisne), Belley, Guerard[1]; Saint-Quentin, Valois, d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Augustobona, 381, 383; *Tricasis*, 361; *Aug. bona*, T. 1, C. — Αὐγουστόβονα, Ptol. p. 266; Tricassæ, Amm. Marcell. xvi, 2, 7; civitas Tricassium, *Not. prov. Gall.*, p. 16. — Troyes.

Augustodunum. Voy. Bibracte.

Augustodurus, T. 1, A. — *Baiocassi*, Auson. *Profess.* iv, *Avit. Pat.*; civitas Baiocassium, *Not. prov. Gall.*, p. 13. — Bayeux (Calvados), Walckenaër, Aug. Leprévost[2], Lapie[3].

Augustomagus. — *Augustomago*, 380; *Aug. magus*, T. 1, C. — Senlis (Oise), d'Anville, Lapie; Verberie, Walckenaër. Voy. *Litanobriga*.

Augustonemetum. — *Aug. Nemeto*, T. 1, F. — Αὐγουστονέμετον, Ptol. p. 256; Νεμωσσός. Strab. p. 191; Arverni, Amm. Marcell. xv, 11, 13; Arverna, Sidon. *Epist.* iii, 12; civitas Arvernorum, *Not. prov. Gall.*, p. 26. — Clermont (Puy-de-Dôme).

Augustoritum, 462; *Ausrito*, T. 1, B. — Αὐγουστόριτον, Ptol. p. 254; civitas Lemovicum, *Not. prov. Gall.*, p. 26. — Limoges.

[1] *Essai sur les divisions territoriales de la Gaule*, p. 18.

[2] *Mém. de la Société des antiquaires de Normandie*, 2e série, 1, 1.

[3] D'Anville place *Augustodurus* à *la nef du Mas*, sur la Vire (Manche). Voy. *Aræ genuæ*.

Digitized by Google

Augustum[1], 346; T. 2, A. — Aoste, près Pont-de-Beauvoisin (Isère).

Aulerci. Voy. Mediolanum.

Aunedonnacum, 459; *Avedonnaco*, T. 1, A. — Aunay (Charente-Inf.).

Ausava, T. 2, A. — Schœnecken (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville, Ukert; Oos, Walckenaër; Prum, Lapie.

Auscius. Voy. Elimberris.

Ausrito. Voy. Augustoritum.

Autessiodurum. — *Autesiodorum*, 361; *Autessio Duro*, T. 1, C.; *Autessioduro*, M. 2. — Autosidorum, Amm. Marcell. xvi, 2, 5; civitas Autisiodorum; *Not. prov. Gall.*, p. 16. — Auxerre.

Autricum. — *Mitricum*[2], T. 1, B. — Αὔτρικον, Ptol. p. 266; Carnutum, *Not. imper.*; civitas Carnotum, *Not. prov. Gall.*, p. 16. — Chartres.

Avedonnaco. Voy. Aunedonnacum.

Auxenna. Voy. Axuenna.

Avaricum, 460; T. 1, B; *Avari*. M. 3. — Avaricum, Cæs. *Bell. gall.* vii, 13, 31, 47; Αὐάρικον, Ptol. p. 254; Biturigæ, Amm. Marcell. xv, 11, 11; Sidon. *Epist.* vii, 5, 9; Metropolis civitas Biturigum, *Not. prov. Gall.*, p. 26. — Bourges.

Avenio, colonia Avenniensis[3]. — *Avenione*, 553; *Aven-*

[1] VICANI AVGVST, dans une inscription publiée par le P. Souciet, *Journal de Trévoux*, 1719, décembre, p. 83; VICAN[IS AV]GVSTANIS, dans une autre inscription publiée par M. Pilot, *Bulletin de statistique du dép. de l'Isère*, iii, p. 140. Voy., sur les antiquités d'Aoste, Bimard de la Bastie, *Proleg. ad Murat. Thes.*, col. 111 et suiv.

[2] Ce mot est évidemment le résultat d'une erreur du copiste de la Table, qui ayant réuni à la première lettre A du mot *Autricum*, le premier jambage de la seconde, u, a fait ainsi mi, de ce qui devait se lire au.

[3] LOCVS D AVENNIEN, dans une inscription publiée d'après les manuscrits de Calvet, par M. Guérin, *Vie de Calvet*, p. 67;

Digitized by Google

nigne, T. 2. D. — Avenio Cavarum, Mela, II, 5; Plin. III, 5, 4; Αὐενιών, Strab. p. 185; Steph. Byz. s. v.; Ἀουεννιῶν κολωνία, Ptol. p. 290; civitas Avennicorum, *Not. prov. Gall.*, p. 25. — AVIGNON.

Aventicum, colonia Aventicensium [1], colonia Pia Flavia Constans Emerita Aventicum Helvetiorum Fœderata [2]. — *Aventiculum Helvetiorum*, 352; *Aventicum Helvetiorum*, T. 2, B.—Aventicum, Tacit. *Hist.* I, 68; Amm. Marcell. XV, 11, 12; Αὐάντικον, Ptol. p. 280; civitas Elvitiorum Aventicus, *Not. prov. Gall.*, p. 21. — AVENCHES (cant. de Vaud).

Axima. — *Aximam*, T. 2, B. — AIXME (Savoie).

Axuenna. — *Axuena*, 364. — *La* NEUVILLE-*au-Pont* (Marne), d'Anville; VIENNE-*la-Ville*, Walckenaër; AUXEVILLE, près Clermont-en-Argonne (Meuse), Lapie.

Axuenna. — *Muenna*, 381; *Auxenna*, T. 1, C. — MENNEVILLE (Aisne), Walckenaër; NEUF-CHATEL, Lapie.

Badera (*Bad****), T. 1, D. — BAZIÉGES (H.-Gar.), d'Anville, Walckenaër.

Bæterræ. — *Beterras*, 389; *Beterris*, 397; *Biterris*, 552; *Beteris*, T. 1, F. — Septimanorum Bæterræ [3], Mela, II,

COLONIA AVENNIENSIS et COLON. AVENNICORUM, dans deux inscriptions données par le même, *ibid.*, p. 64 et 61. Ces deux monuments, empruntés par Calvet à Polycarpe de la Rivière, *Annal. Aveniens. Episc.*, me paraissent mériter peu de confiance : on n'y remarque aucune abréviation; l'éditeur les a remplies évidemment, *ex ingenio*, et c'est ainsi qu'a été formé le mot *Avennicorum*, conformément à l'orthographe de la Notice des provinces et des autres documents du moyen âge, mais contrairement à l'usage de l'antiquité : τὸ ἐθνικὸν, dit Etienne de Byzance, s. v., Αὐενιωνήσιος τῷ ἐπιχωρίῳ τύπῳ.

[1] Voy. Orelli, *Inscr. helvet.*, n° 145.

[2] *Ibid.*, nos 172 et 173.

[3] SEP. BAETERR., *Septimani Bæterri?* dans une inscription de Narbonne, publiée par Gruter, 272, 10. BAETER, dans une inscription de Béziers, publiée par Maffei, *Mus. Veron.*, 148, 5.

Digitized by Google

5; Plin. III, 5, 4; Βαίτερα, Strab., p. 182; Βαιτίραι, Ptol. p. 288; civitas Beterrensium, *Not. prov. Gall.*, p. 30. — Béziers.

Bagacum, 376, 377, 378; *Bagacum Nerviorum*, 380; *Bacaconervio*, T. 1, C. — Βάγακον, Ptol. p. 274. — Bavay (Nord).

Bandritum, T. 1, C. — Bassou (Yonne), Pasumot, Walckenaër; Charmoy, Lapie.

Basilia, 364. — Baconne (Marne), d'Anville; S.-Hilaire, Walckenaër; Suippes, Lapie.

Batiana. — *Vacianis*; 554; *Batiana*, T. 2; D. — Baix (Ardèche), d'Anville, Walckenaër.

Bauconica; 355; *Bonconica*, T. 2, B; [*Bau*]*conica*, M. 1. — Oppenheim (Hesse-Darmstadt).

Baudobriga, 254, 374[1]; *Bontobrice*, T. 2, B.; [*Bau*]*dobriga*, M, 1. — Boppart (gr.-d. du Bas-Rhin).

Bautæ. — *Bautas*, 347; Annecy (Savoie), d'Anville, Walckenaër.

Beda vicus, 372; *Beda*, T. 2, A. — Bitbourg (gr.-d. du B.-Rhin).

Belca, 367; T. 1, C. — Bouzy (Loiret); d'Anville, Beauchès; Walckenaër; Bonnée, Lapie.

Belgica vicus, 373. — Gemund (gr.-d. du B.-Rhin), sur la Röer, Ukert; Byem, près Enskirchen, Walckenaër; Billich, Reichard; Wolseiffen, Lapie.

Belginum, T. 2, B. — Baldenau (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville; Beuren, Walckenaër; Oberstein, Lapie.

Bellintum. — *Bellinto*, 553. — Barbantane (Vaucluse).

Belsinum. — *Belsino*, 463. — Bernet (Gers), d'Anville; Beres, Walckenaër.

Beneharnum, 452, 453, 457; — civitas Beharnensium, *Not. prov. Gall.*, p. 29. — Ruines à l'est de Maslacq

[1] Suivant d'Anville, il est question, dans ce deuxième endroit des itinéraires, d'une autre station, dont il fixe la position à Berik.

Digitized by Google

(B.-Pyrén.), Walckenaër; LESCAR, Oihenart, de Marca; ORTHEZ, Scaliger.

Bergintrum, 346, 347; T. 2, B. — BELLANTRE (Savoie), d'Anville; CENTRON, Walckenaër; SAINT-MAURICE, Lapie.

Bergusium. — *Bergusia*, 346; *Bergusium*, T. 2, A. — BOURGOIN (Isère).

Besino, 1, D. — *Saint-Paul de* BAISE, au passage de la rivière de ce nom (Gers), Walkenaër; S. JEAN-POUTGE, Lapie [1].

Bibe ou *Dibe*, T. 1, C. — Ce nom se lit, sur la Table, à l'extrémité d'une route, qui part de *Calagum*, et est interrompue en cet endroit. D'Anville et M. Lapie pensent que cette route se prolongeait sur *Durocortorum*, et ils placent *Bibe*, le premier à ABLOIS (Marne), près d'Épernay, le second à ORBAIS. M. Walckenaër pense que cette route conduisait à *Augustobona*, et il met *Bibe* à CONFLANT-MARSILLY.

Bibona. Voy. Divona.

Bibracte, Augustodunum, Flavia Æduorum. — *Augustodunum*, 360, 366, 458, 460; *Aug.d***m*, T. 1, C.; 2, A. — Bibracte, Cæs. *Bell. Gall.* I, 23; VII, 55, 63; Βίβραξ, Strab. p. 192; Augustodunum, Mela, III, 2; Amm. Marcell. XV, 11, 11; XVI, 2, 1; Tacit. *Annal.* III, 43, 45, 46; Αὐγουστόδουνον, Ptol. p. 268; Flavia Æduorum, Eumen. *Grat. act. ad Constantin.* passim.; civitas Æduorum, *Not. prov. Gall.*, p. 13. — AUTUN.

Bingium. — *Vingio*, 253, 354; *Vinco*, 371; *Bingium*, T. 2, B; [*Bi*]*ngium*, M. 1. — Bingium, Tacit. *Hist.* — IV, 70; Amm. Marcell. XVIII, 2, 4. BINGEN (Hesse-Darmstadt).

Blariacum. — *Blariaco*, T. 1, C. — Blerick (Limbourg holl.), vis-à-vis Venloo.

[1] M. Lapie regarde *Besino* comme une mauvaise leçon de *Vanesia*. Voy. ce mot.

Digitized by Google

Blavia. — *Blauto*, 458; *Blavia*, T. 1, A. — Blaye (Gironde).

Boii. — *Boïos*, 456. — Civitas Boatium (quod est Boius in Burdigalense), *Not. prov. Gall.*, p. 28. — *La Teste de* Buch (Gironde), d'Anville, Longuerue [1], Lapie.

Bonconica. Voy. Bauconica.

Bondobriga. Voy. Baudobriga.

Bononia. Voy. Gessoriacum.

Bonna, 254, 370; *Bonnæ*, T. 2, A. — Βόννα, λεγίων ά Ἀθηναικὴ, Ptol. p. 276; Bonna hiberna primæ legionis, Tacit. *Hist.* v, 25.—Cf. *Annal.* I, 69; *Hist.* iv, 19, 20, 62, 70; v, 22; Florus, iv, 12; Amm. Marcell. xviii, 2, 4. — Bonn.

Bontobrice. Voy. Baudobriga.

Borbitomagus ou Bormitomagus. — *Borbitomago*, 355, 374; *Borgetomagi*, T. 2, B; [*Borb*]*itomagi*, M. 1. — Βορβητόμαγος, Ptol. p. 278; Vangiones, Amm. Marcell. xv, 11, 8; civitas Vangionum, id est Warmatia, *Not. prov. Gall.*, p. 20. — Worms.

Boxum, T. 1, C. — Bussière (Saône-et-Loire), d'Anville; Buis, Walckenaër; Luzy, Lapie.

Breviodurum. — *Breviodorum*, 385; *Brevoduro*, T. 1, B. — Pont-Audemer (Eure), d'Anville; Pont-Authon, Walckenaër; Brionne, Lapie.

Brigantio. — *Brigantione*, 341, 357; *Byrigantum*, 555; *Brigantione in Alpe Cottia*, T. 2, B. — Βριγάντιον, Strab. p. 179; Ptol. p. 71, ed. Bert.; Virgantia castellum, Amm. Marcell. xv, 10, 7. — Briançon (Hautes-Alpes).

Briginn, N. — Brignon, sur le Gardon (Gard), Ménard, Walckenaër.

Brigiosum, T. 1, A. — Briou (Deux-Sèvres), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

[1] *Descript. de la France*, part. i, p. 172. Scaliger et Valois placent à Baïonne la *civitas Boatium*.

Digitized by Google

Briva Isaræ, 384; *Brivisara*, T. 1, B. — PONTOISE.

Brivodurum, 367; *Brivoduro*, T. 1, C. — BRIARRE (Loiret), d'Anville; LA VILLENEUVE, près Bonny, Walckenaër.

Brocomagus. — *Brocomago*, 253; *Brocomacus*, T. 2, C. — BRUMAT (Bas-Rhin).

Bromagus. — *Bromago*, 352; *Viromagus*, T. 2, B. — PROMASENS (cant. de Vaud), d'Anville, Walckenaër.

Brugetia, N. — *La* BRUGUIÈRE (Gard), Ménard, Walckenaër; peut-être BRUYÈS, commune d'Aigaliers.

Bucconis, 550. — EMPEAUX (Gers), Walkenaër; ILE EN JOURDAIN, Lapie.

Burdigala, 453, 456 *bis*, 457, 458, 461, 459 *bis*, 553, 571; *Burdigalo*, T. 1, A. — Βουρδίγαλα, Strab., p. 190; Ptol. p. 252; Burdigala Auson, *passim*; Sidon. *Epist.* VII, 6; Burdegala, Amm. Marcell. XV, 11, 13; Metropolis civitas Burdigalensium, *Not. prov. Gall.*, p. 27. — BORDEAUX.

Burginatium. — *Burginatio*, 256, 370, T. 1, C. — Quadriburgium, Amm. Marcell., XVIII, 2, 4. — SCHENKENSCHANZ (Gueldre).

Burungus. — *Burungo*, 255. — WORINGEN (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville, Walckenaër; BÜRITH, Reichard.

Byrigantum. Voy. Brigantione.

Cabellio[1]. — *Cabellione*, 343; *Cavellione*, 388; *C**al-*

[1] L'inscription suivante, qui se lit sur une tessère de bronze, donnée par Calvet au cabinet des antiques de la Bibliothèque nationale, a fourni à ce savant le sujet d'une dissertation célèbre :

COLLE
VTRI. CAB
L. VALER
SVCCESS.

Suivant Calvet, le dernier mot de la seconde ligne est une abréviation de *Cabellicensium*, ou de *Cabellicorum*, et il s'appuie, pour justifier cette orthographe, sur l'autorité d'Adrien de

Digitized by Google

line [*Caballine*], T. 2, D. — Cabellio, Plin. *Hist. nat.*, III, 5, 4; Καβελλιῶν κολωνία, Ptol. p. 290; Καβελλιών, Steph. Byz. s. v.; Καβαλλίων, Strab. p. 185 et 185; civitas Cabellicorum, *Not. prov. Gall.*, p. 25. — CAVAILLON.

Cabillonum. — *Cavilluno*, 360, 363; *Cabillione*, T. 2, A. — Cabillonum, Cæs. *Bell. gall.*, VII, 42, 90; Καβυλλῖνον, Strab. p. 192; Ptol. p. 268; Cabillonensis portus, Eumen. *Paneg. ad Constantin.* 18; Cabillo, Amm. Marcell., XIV, 10, 3, Cabillonus, id., XV, 11, 11; Cabilo, id., XXVII, 1, 2; castrum Cabilonense, *Not. prov. Gall.*, p. 13; Caballodunum, *Not. Imper.* — CHALON-SUR-SAÔNE.

Caccabaria. Voy. Heraclia.

Cæsarodunum. — *Cæsaroduno*, T. 1, B. — Καισαρόδουνον, Ptol., p. 266; civitas Turonum, *Not. prov. Gall.*, p. 14. — TOURS.

Cæsaromagus[1]. — *Cæsaromago*, 380, 384; *Casaromago*,

Valois. Orelli, qui a donné place à cette inscription dans son recueil, sous le n° 4119, complète ce mot de la même manière. Voici le passage d'Adrien de Valois : « *Cabellicos* autem et *Cabellicenses* a *Cabellione* veteres dixere, ut *Avennicos* ab *Avenione*, *Vasienses* et *Vasenses* a *Vasione*, *Vesontienses* a *Vesontione*, *Arausicos* ab *Arausione*; cum Avenionenses Vasionenses, Vesontionenses, Arausionenses et Cabellionenses dici lex analogiæ juberet. » *Not. Galliar.* s. v. *Cabellio*. Le simple exposé des faits que j'ai rappelés aux mots *Avenio* et *Arausio*, suffit pour démontrer l'inexactitude de ces assertions. Voy. Étienne de Byz. s. v. : τὸ ἐθνικὸν κατὰ τὸν ἐπιχώριον τύπον Καβελλιωνήσιος, ὡς Ταρρακωνήσιος.

[1] Cette ville est-elle la même que celle qui est nommée *Bratuspantium*, dans Cesar. *Bell. gall.*, II, 13? Scaliger, Sansen, Valois, Cellarius, M. Walckenaer, sont pour l'affirmative; Bonami, d'Anville, soutiennent le contraire et placent cette seconde ville près de *Breteuil*, où l'on a découvert de nombreux débris d'antiquités.

Digitized by Google

T. 1, B. — Καισαρόμαγος, Ptol. p. 272; civitas Bellovacorum, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — Beauvais.

Calagum, T. 1, C. — Chailly en Brie (Seine-et-Marne), d'Anville, Walckenaër; Coulommiers, Lapie.

Calagorris, 457. — Cazères (Haute-Garonne), d'Anville; Saint-Martory, Walckenaër.

Calcaria, 299, T. 2, D. — Calas ou Calissanne (B. du Rhône), Rouard.

Calone, 255, 370. — Rhinberg (grand-duché du Bas-Rhin), Mannert.

Cambate, 386 *bis*, *Cambete*, 354, T. 2, C. — *Gross*-Kembs (Haut-Rhin), d'Anville, Walckenaër.

Camaracum, 377, 379; *C****co*, T. 1, B. — Civitas Camaracensium, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — Cambrai.

Cambonum. — *Cambono*, 555. — Villars-la-Beaume (Hautes-Alpes), Long.

Cantilia, T. 1, E. — Cantilia, Sidon. *Epist.* iv, 13. — Chantelle (Allier), d'Anville, Walckenaër, Raynal.

Caracotinum. — *Caracatino*, 381. — Harfleur (Seine-Inférieure), d'Anville, Walckenaër; Chateau-Crétin, Lapie.

Carantomagus. — *Carantomago*, T. 1, E. — Cabanes (Aveyron), Walckenaër; Villefranche *d'Aveyron*, Lapie.

Caranusca, T. 2, A. — Garsche (Moselle), près Thionville, d'Anville; Canach, Walckenaër; Ruines près de Filsdorf, Lapie.

Carasa, 455. — Garris (Basses-Pyrénées), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Carcasso. — *Castellum Carcassone*, 551; *Carcassione*, T. 1, E. — Carcaso, Cæs. *Bell. gall.*, iii, 20; Carcasum, Plin. iii, 5, 4; Καρκασσώ, Ptol. p. 288. — Carcassonne.

Carcicis[1]. — *Carsicis*, 506 *bis*. Cassis (Bouches-du-Rhône), d'Anville, Walckenaër; La Ciotat (Lapie).

[1] D'Anville cite, à l'appui de cette orthographe, une inscrip-

Digitized by Google

Carocotino. Voy. Caracotino.

Carvo. — *Carvone*, 369, T. 1, B. — Amerongen (Hollande), Mannert; Kesteren, Ukert; Rhenen, Walckenaër; Lakenmond, Lapie.

Casaroduno. Voy. Cæsarodunum.

Casaromago. Voy. Cæsaromagus.

Casinomagus. — *Casinomago*, T. 1, D. — Lombez (Gers), d'Anville; Casejus et Caseaux, Walkenaër; Samatan, Lapie.

Caspingium. — *Caspingio*, T. 1, B. — Asperen (Hollande méridionale), d'Anville, Ukert; Gorkum, Walckenaër.

Cassinomagus. — *Casinomago*, T. 1, B. — Chassenon (Charente), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Castra Herculis, T. 1, C. — Hervelt (Pays-Bas), Walckenaër; Heussen, Ukert.

Castellum Menapiorum[1]. — *Castello*, 376, 377 *bis; Castello Menapiorum*, T. 1, A; *Castellum*, M. 1. — Cassel (Nord).

Casuaria, 347. — Ceserieux, près d'Ugine (Savoie), d'Anville; Setenex ou Setenay, Walckenaër.

Catorissium, T. 2, A. — Bourg d'Oysans (Isère), d'Anville; col d'Ornon, Walckenaër; Saint-Pierre-de-Mézage, Lapie.

Catualium, T. 1, C. — Hael (Limbourg hollandais), d'Anville; Horn, Walckenaër.

Catuiaca, 343; *Catuiacia*, T. 2, D. — Oppedette (Basses-

tion lue à Cassis, par l'abbé Barthélemi, et qui contenait ces mots : TVTELAE CARCITANAE.

[1] Suivant d'Anville, le *Castellum Menapiorum* serait différent du *Castellum* des itinéraires, et son nom moderne serait Kessel sur Meuse (Pays-Bas); il faudrait donc lire, dans la Table, *Morinorum*, au lieu de *Menapiorum*. M. Walckenaër ne partage pas cette opinion; suivant lui, il n'y a eu qu'un *Castellum*, celui des *Menapii*; Cassel (Nord) en occupe l'emplacement, et c'est par erreur que Ptolémée, p. 274, le met à l'est de la Meuse.

Digitized by Google

Alpes), d'Anville, Papon, Walckenaër, Henry[1], Long.

Caturiges. — *Caturrigis*, 365; *Caturices*, T. 1, C. — Bar-le-Duc (Meuse).

Caturigomagus. — *Caturrigas*, 342, 357; *Catorigas*, 555; *Catorigomagus*, T. 2, E. — Chorges[2] (Hautes-Alpes).

Catusiacum, 381. — Chaourse (Aisne), d'Anville, Walckenaër; Val-Saint-Pierre, Lapie.

Cavellione. Voy. Cabellio.

Cavilunno. Voy. Cabillonum.

Cedros. — *Cædros*, 551. — Passage de la Bougeanne (Aude), Walckenaër; Montsoulens, Lapie.

Cemenelum[3]. — *Cemenelo*, 296; *Gemenello*, T. 2, E. — Cemenelion, Plin. III, 7, 5; Κεμενέλεον, Ptol. p. 71 Bert.; civitas Cemenelensium, *Not. prov. Gall.* p. 33. — Cimiez (comté de Nice).

Cenabum, 367, T. 1, B. — Κήναβον, Ptol., p. 266; Strab., p. 191; *Cenabum*, Oros. VI. 11; Genabum, Cæs. *Bell. Gall.*, VII, 3, 11, 28, VIII, 5. Aurelianensis urbs, Sidon. *Epist.*, VIII, 15; civitas Aurelianorum, *Not. prov. Gall.*, p. 16. — Orléans.

Ad Centuriones, 398; *ad Centenarium*, T. 1, E.; *ad Stabulum*, 390. — Le Boulou, sur le Tech (Pyrénées-Orientales), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

[1] Dans ses *Recherches sur la géographie des Basses-Alpes*.

[2] L'inscription de Chorges, donnée par Spon, *Miscel.*, p. 181, d'après Bouche, et reproduite par notre confrère M. Bourquelot, dans son *Recueil des inscriptions de Nice et de Cimiez*, t. XX, p. 75 de nos *Mémoires*, m'a toujours paru fausse, ou du moins considérablement interpolée; je ne le cite donc point parmi les monuments romains où se trouve mentionnée la ville des Caturiges.

[3] CEMENELENSIS et DECVRIONI CEMENELENSIVM, dans des inscriptions publiées par M. Bourquelot, dans son *Recueil des inscriptions antiques de Nice, Cimiez*, etc., t. XX, p. 77 et 94 de nos *Mémoires*. Si le nom de cette ville eût été *Cemenelium*, comme le veut d'Anville, l'ethnique serait *Cemeneliensis* et non *Cemenelensis*.

Digitized by Google

Cerebelliaca, 554. — CHABEUIL (Drôme), d'Anville, Lapie; *les* CHABERLES-*Montoison*, Walckenaër; MONTOISON ou UPIE, Long.

Cessero. — *Arqura sive Cesserone*, 389; *Cesserone*, 396; *Cessarone*, 552; *Cesse Rone*, T. 1, F. — Cessero, Plin., *Hist. nat.* III, 5, 4; Κεσσερώ, Ptol. p. 288. — SAINT-THIBERY (Aude).

Cevelum, T. 1, C. — KUIK (Limbourg holl.), d'Anville; CLEVERBURG, Walckenaër; près de MALDEN, Ukert.

Citharista, 506. — Citharistè, Mela, II, 5; Citharista, Plin. *Hist. nat.* III, 5, 4; ὁ Κιθαριστὴς τὸ ἄκρον, Ptol. p. 286. — CÉRESTE (Bouches-du-Rhône), d'Anville, Walckenaër.

Clano. Voy. Glanum.

Clanum, 383. — VULAINES (Aube), d'Anville; VILLEMAUR, Walckenaër; BAGNEUX (Yonne), Lapie.

Climberrum. Voy. Elimberris.

Cœdros. Voy. Cedros.

Coequosa, 456 [1]. — CAUSSÈQUE (Landes), Walckenaër; TARTAS, Lapie.

Colonia, Colonia Agrippina Ubiorum, Colonia Claudia Augusta Agrippinensium [2]. — *Colonia*, 377, 378; *Colonia Agrippina*, 254, 370, 375, 376; *Agrippina*, 372, 373, *Agripina*, T. 2, A. — Ἀγριππινηνσίς, Ptol. p. 276; civitas Agrippinensium, *Not. prov. Gall.*, p. 20. — Cf. Tacit. *Annal.*, XII, 27; *Hist.* I, 57; IV, 28, 55, 65, 63; Sueton. *Vitell.*, 10; Dio Cass., XLVIII, 49; Amm. Marcell. XV, 8, 11; XVI, 3; XVIII, 2, 4; Zosim. I, 38; Eutrop. VIII, 2; Oros. VII, 12. — COLOGNE.

[1] D'Anville et M. Walckenaër pensent qu'il faut lire *Cocosa*, et ils voient dans cette station la capitale des *Cocossates* ou *Cocosates* de César, *Bell. gall.*, III, 29, 27, et de Pline, *Hist. nat.*, IV, 33, 19.

[2] COL. CLAVD. AVG. AGRIPPINENSIVM, dans une inscription publiée par Gruter, 436, 1.

Digitized by Google

Colonia Equestris, colonia Julia [1] Equestris, Novidunum. — *Equestribus*, 348; *colonia Equestris*, T. 2, B. — Colonia Equestris, Plin. *Hist. nat.* IV, 31, 17; Ἐκουεστρίς, Ptol. p. 280; civitas Equestrium Noviodunus, *Not. prov. Gall.*, p. 21.— NYON (canton de Vaud).

Colonia Trajana, 370, 375; *colo. Trajana*, T. 1, C. — KELLN ou KELLEN, près de Clèves.

Combaristum, T. 1, B. — COMBRÉE (Maine-et-Loire), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Combusta, 398. — RIVESALTES (Pyrénées-Orientales), de Marca.

Concordia, 253. — ALTSTADT, près Wissembourg.

Condate, 386, 387; T. 1, B. — Κονδάτε, Ptol. p. 264; civitas Redonum [2], *Not. prov. Gall.*, p. 15. — RENNES.

Condate, 385; T. 1, B. — CONDÉ-*sur-Iton* (Eure), d'Anville, Lapie.

Condate, 367. — COSNE (Nièvre), d'Anville, Walckenaër.

Condate, 383; T. 1, C. — MONTEREAU (Seine-et-Marne).

Condate, T. 1, A. — COGNAC (Charente), d'Anville; MERPINS, Walckenaër.

Condate, T. 1, F. — MONISTROL-L'ALLIER (Haute-Loire), d'Anville; SAINT-ARCONS, Walckenaër, Lapie.

Condate, T. 2, A. — SEYSSEL (Ain), Lapie.

[1] AEDILI. II VIRO ‖ IVL. EQ. FLAMIN, dans une inscription donnée par Orelli, *Inscr. Helvet.*, n° 112; C. I. EQ., dans une autre inscription donnée par le même, *ibid.*, n° 111.

[2] On voit encore dans l'un des parements de la porte *Mordelaise*, à Rennes, l'inscription suivante, où se trouve mentionné l'*ordo* (les décurions) des *Redones* :

IMP. CAES. M. ANTONIO
GORDIANO. PIO. FEL. AVG
P. M. TR. P. COS. O. R.

Voy. Murat. 1075, 5.

Digitized by Google

Condatomagus. — *Condatomago*, T. 1, E. — *Les* Congs, près Nant (Aveyron), Walckenaër; Sainte-Rome, Lapie.

Confluentes. — *Confluentibus*, 371; *Confluentes*, T. 2, A. [*Confl*]*uentes*, M. 1. — Amm. Marcell. xvi, 3, 1. — Coblentz.

Contra-Aginnum, 379. — Condren (Aisne), d'Anville, Lapie; Amigny, près Condren, Walckenaër.

Convenæ. Voy. Aquæ et Lugdunum.

Coriallum. — *Coriallo*, T. 1, A. — Cherbourg, l'abbé Belley[1], Walckenaër, Greppo.

Coriovallum, 375, 378. — Corten (Limbourg holl.), d'Anville, Walckenaër; Valkenbourg, Cluvier, Reichard; Herken, Lapie.

Corobilium, T. 1, C. — Corbeil (Marne), d'Anville, Walckenaër.

Corterate, T. 1, A. — Coutras (Gironde), d'Anville, Walckenaër.

Cosa, T. 1, D. — Cos (Tarn-et-Garonne), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Cosedia.—*Cosediæ*, 386; *Cosedia*, T. 1, A.—Montgardon (Manche), d'Anville; *La* Cousinière, Walkenaër; Mont-Survent, Lapie[2].

Cossio. — *Vasatas*, 550. — Κόσσιον, Ptol. p. 254; Cossio Vasatum, Auson. *Epist.* viii, 12; Vasatæ, Amm. Marcell. xv, 11, 14; civitas Vasatica, *Not. prov. Gall.*, p. 29. — Bazas (Gironde).

Crociatonum[3]. — *Cronciaconnum*, T. 1, A. — Κροκιάτονον, Ptol. p. 260. — Turqueville, près Audouville (Manche), Walckenaër; Saint-Côme-du-Mont, Lapie.

Crusinie, T. 2, A. — Crissey (Jura), d'Anville; Orchamps, Walckenaër; Moulin-Rouge, Lapie.

[1] D'Anville place *Coriallum* au havre de *Gouril*, sous le cap de la Hague.

[2] Sanson et l'abbé Belley identifiaient *Cosedia* avec *Constantia*, Coutances.

[3] D'Anville place *Crociatonum* à Valognes.

Digitized by Google

Cularo[1], Gratianopolis. — *Culabone*, T. 2, A. — Clvarone, Cujone, Cujarone, cod. ms. Cicer. *Epist. ad famil.*, x, 33; Calarone, *Not. imper.*; Gratianopolis, Augustin. *de Civitate Dei.*, xxi, 7; Sidon. *Epist.*, iii, 14; civitas Gratianopolitana. *Not. prov. Gall.*, p. 24. — Grenoble.

Cunnacum (*C**naccum*), T. 1, A. — *Saint-Vincent de* Conozac (Dordogne), d'Anville, Walckenaër; Neuvic, Lapie.

Curmiliaca, 380. Cormeilles (Oise), d'Anville, Walckenaër.

Cypresseta, 553. — *Pont de* Sorgue (Vaucluse), d'Anville, Lapie; la Barthalasse, Bouche; *la* Treille-Peyn, Walckenaër.

Darantasia, 346, 347; T. 2. B.—civitas Centronum Darantasia, *Not. prov. Gall.*, p. 23. — Moutiers-en-Tarentaise (Savoie).

Darentiaca, 554.—Saillans (Drôme), d'Anville, Lapie, Long[2].

Dariorigum. — *Dartoritum*, T. 1, B. — Δαριόριγον, Ptol. p. 262; civitas Venetum, *Not. prov. Gall.*, p. 15. —Vannes (Morbihan), d'Anville, Walckenaër, Bizeul.

Davianum. — *Daviano*, 555. — Veynes (Hautes-Alpes),

[1] STAT. CVLARON, dans une inscription publiée par Bimard, *Proleg. ad Murat. Thes.*, col. 89; MVRIS CVLARONENSIBVS, dans les inscriptions des portes de Grenoble. Voy. sur ces inscriptions, auxquelles on doit la connaissance du premier nom de cette ville, Berriat Saint-Prix, dans l'*Annuaire du dép. de l'Isère pour l'an* xii, et M. Champollion-Figeac, *Antiquités de Grenoble*, Grenoble, 1807, in-4°, et dans le *Magasin encyclopédique de Millin*, année 1814, t. iii, p. 241.

[2] Voy., dans l'ouvrage de ce savant, deux inscriptions de bornes milliaires, découvertes à Saillans, et sur l'une desquelles on lit le nombre de milles (M. P. XVI), indiqué par l'itinéraire entre *Darentiaca* et *Dea*. — M. Walckenaër place *Darentiaca* à *Sammarens*, sur la rive gauche de la Drôme.

Digitized by Google

Sanson, d'Anville, Lapie, Long; *la* Beaumette, Walkenaër.

Ad Deam Augustam Vocontiorum [1], Dea [2], colonia Dea Augusta Vocontiorum [3]. — *Dea Bocontiorum*, 357; *Dea Vocontiorum*, 554; *ad Deam Bocontiorum*, T. 2, A. — Civitas Deensium, *Not. prov. Gall.*, p. 24. — Die (Drôme).

Deccidæ. Voy. Decetia.

Decem pagi. — *Decem pagos*, 239; *ad decem pagos*, T. 2, B. — Dieuze (Meurthe), d'Anville, Walckenaër; Tarquimpol, Beaulieu.

Decetia, 367; *Deccidæ*, 460; *Degena*, T. 1, C. — Decise (Nièvre), d'Anville, Walckenaër, Raynal.

Degena. Voy. Decetia.

Dibona. Voy. Divona.

Dilis, 507. — Carro (B.-du-Rhône), Walckenaër; *Port de* Sausset, Lapie.

Diodurum. — *Dioduro*, 384. — Jouars-*Pontchartrain* (Seine-et-Oise), d'Anville; Davron, Walckenaër; Neauphle-*le-Château*, Lapie.

Diolindum, T. 1, E. — La Linde (Dordogne), d'Anville, Walckenaër [4].

Divodurum Mediomatricorum. — *Divodoro*, 240; *Divodorum*, 371; *Divodurum*, 363, 364 *bis*, 365; *Divo*

[1] MVNER PVBLICI CVRA ‖ AD DEAM AVG. VOC., dans une inscription découverte au Monestier d'Alemont, et qui se trouve auj. à Ventavon (H.-Alpes); voy. le *Journal de Trévoux*, 1728, avril, p. 734; Lancelot, *Acad. des Inscript. et Belles lettres*, Hist., t. VII, p. 257; Bimard, *Proleg. ad Murat. Thes.* col. 15; Orelli, *Inscr. lat.*, n° 4025; Long, *Antiq. des Voconces*, p. 403.

[2] COLL. VENATOR. DEENSIVM, dans une inscription trouvée à Beaufort (30 kilom. de Die) et publiée par M. Long, *Antiquités des Voconces*, p. 398.

[3] FLAM. DESIGNATAE. COL. DEA. AVG. VOC., dans une inscription trouvée à Fréjus, et auj. au Musée de Marseille.

[4] Voy. Trajectum.

Digitized by Google

Durimedio Matricorum, T. 2, A. — Divodurum, Tacit. *Hist.*, I, 63; Διουόδουρον, Ptol. p. 276; Mediomatrici, Amm. Marcell. XV, 11, 9; XVII, 1, 2; civitas Mediomatricorum Mettis, *Not. prov. Gall.* p. 17. — METZ.

Divona. — *Dibona* ou *Bibona*, T. 1, E. — Δουήονα, Ptol., p. 254; Civitas Cadurcorum, *Not. prov. Gall.*, p. 26. — CAHORS.

Dubris. Voy. Pons Dubis.

Dumnissus. — *Dumno*, T. 2, B. — Dumnissus, Auson. *Mosell.* — DENZEN, près Kirchberg (gr.-d. du B.-Rhin), Walckenaër; KIRN, Lapie.

Ad Duodecimum, T. 1, B. — DORST (Hollande), Ukert.

Ad Duodecimum, T. 2, B. — BAUDRECOURT (Meurthe), Walckenaër.

Duretie, T. 1, B. — RIEUX (Morbihan), d'Anville [1], Lapie; LA ROCHE-BERNARD, Walckenaër.

Durnomagus. — *Durnomago*, 254. — DORMAGEN (gr.-d. du B.-Rhin).

Duro. Voy. Antessiodurum.

Durocassis. — *Durocasis*, 384, 385 *bis*; *Durocassio*, T. 1, B. — DREUX (Eure-et-Loir).

Durocatalaunum. — *Durocatelaunos*, 361. — Catelauni, Amm. Marcell., XV, 11, 10; Catalauni, Eutrop., *Breviar.*, IX; Civitas Catelaunorum, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — CHALONS-SUR-MARNE.

Durocortorum. — *Durocortoro*, 356, 362, 363, 364, 365, 379 *bis*, 381; *Durocortoro Remorum*, 380; *Durocortoro*, T. 1, C. *Durocorier*, M, 1. — Durocortorum, Cæs., *Bell. gall.*, II, 3; VI, 4, 44; Δουριχορτόρα, Strab., p. 194; Δουροκόττορον, Ptol., p. 274; Remi, Amm. Marcell., XV, 11, 10; XVI, 2, 8; Metropolis civitas Remorum, *Not. prov. Gall.*, p. 17. — REIMS.

Duroicoregum, T. 1, B. — DOURIERS sur Authie (Pas-de-

[1] D'Anville propose de lire *Durerie*, au lieu de *Duretie*, et il voit dans la Vilaine le fleuve Ἤριος de Ptol., p. 258.

Digitized by Google

Calais), d'Anville; Doulens ou DOURLENS (Somme), Walckenaër, Lapie.

Duronum, 381; T. 1, C., ESTRÉUNG (Nord), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Durotincum. — *Durotinco*, 2, B. — VILLARD D'ARENNE (Hautes-Alpes), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Ebirno. Voy. Noviodunum.

Ebrodunum ou Eburodunum. — *Eburoduno*, 342, 357; *Hebriduno*, 555; *Eburuno*, T. 2, E. — Ἐβρόδουνον, Strab., p. 179; Ἐβορόδουνον, Ptol., p. 71 Bert.; Metropolis civitas Ebrodunensium, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — EMBRUN (H.-Alpes).

Eburobriga. — *Eburobriga*, 361; T. 1, C. — S.-FLORENTIN (Yonne), d'Anville, Walckenaër; AVROLLES, Pasumot, Lapie; BRINON, Valois, Thomas[1].

Eburodunum[2]. — *Eburoduno*, T. 2, A. — Castrum Ebredunense, *Not. prov. Gall.*, p. 22; Ebreduni, *Not. imper.* — YVERDUN (cant. de Vaud).

Eburomago. Voy. Hebromagus.

Eburuno. Voy. Eburodunum.

Egorigium. — *Egorigio Vicus*, 373; *Icorigium*, T. 2, A. — JONKERAD (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville, Reichard; KRONENBURG, Ukert; KIRCHENHACHER, Walckenaër; LISSENDORF, Lapie.

Elimberris, Augusta Ausciorum. — *Climberrum*, 462; *Auscius*, 550; *Eliberre*, T. 1, D. — Elimberris, Mela, II, 2; Αὐγούστα, Ptol., p. 256; Ausci, Amm. Marcell., XV, 11, 14; Civitas Ausciorum, *Not. prov. Gall.*, p. 30. — AUCH.

Elusa, 550; T. 1, D. (Mannert lit *Clusa*). — Civitas Elusatium, *Not. prov. Gall.*, p. 28. — La *ciutad d'*EAUZE (Gers).

[1] *Hist. d'Autun*, 1846, p. 25.

[2] VIKANI EBVRODVNENSES, dans une inscr. donnée par Orelli, *Inscr. helvet.*, nos 150 et 151.

Digitized by Google

Elusio. — Elusione, 551. — Mont-Ferrant (Aude), Walckenaer, Lapie.

Epamanduodurum. — *Epamanduodurb*, 386; *Epamantaduro*, 349; *Epomanduo*, T. 2, B. — Mandeure (Doubs).

Epusum. — *Epoisso Vicus*, 366. — Epusum, *Not. imper.* — Yvois-*Carignan* (Ardennes), en allemand Ipsch.

Equestribus. Voy. Colonia Equestris.

Ernaginum [1]. — *Ernagino*, 344; *Arnagine*, 553; *Ernagina*, T. 2, D. — Ἐρνάγινον, Ptol., p. 290. — St-Gabriel, près Tarascon (B.-du-Rhône).

Ernodurum. — *Ernodorum*, 460. — *Ernborum* au moyen âge. — *St-Ambroise sur* Arnon (Cher), d'Anville, Walckenaër, Raynal.

Etanna, T. 2, A. — Yenne (Savoie), d'Anville.

Excisum, 462; T. 1, E. — Villeneuve *d'Agen* (Lot-et-Gar.), d'Anville, Lapie; Lamotte-Foy, Walckenaër.

Fano Martis, 387. — Mortain (Manche), Sanson, Lapie; Montmartin, d'Anville; Tanie, Walckenaër.

Fano Martis, T. 2, E. — Près de Corseul (Côtes-du-Nord), ancienne capitale des Curiosolites, d'Anville; Lehon, près Dinan, Lapie. Suivant M. Walckenaër, ce *Fanum Martis* et le précédent sont un seul et même lieu. On conçoit que de cette divergence d'opinion sur ce point il en résulte une autre, plus considérable encore, relativement à l'emplacement de la station suivante, *Regined*.

Fano Minervæ, 364; *Tanonia*, T. 1, C. — La Cheppe (Marne), d'Anville, Walckenaër; Vandenay, Lapie.

Feresne, T. 1, C. — Reckem (Limbourg), d'Anville; Stockem, Ukert; Maeswick, Walckenaër.

[1] VTRICVLARIORVM. CORP. ERNAGINENSIVM, dans une inscription trouvée à Saint-Gabriel, et publiée par Scaliger, *Auson. lect.*, I, 30; Gruter, 413, 4; Calvet, *Dissert. sur un monument singulier des utriculaires de Cavaillon*, n° 1; Dumont, *Inscr. ant. d'Arles*, n° 174, etc.

Digitized by Google

Figlinæ. — *Figlinis*, T. 2, A. — St-Rambert (Drôme), d'Anville, Lapie; Félines, Walckenaër.

Filena, T. 1, C. — Thil-*le-Château* (Côtes-d'Or), d'Anville [1], Walckenaër, Lapie.

Filum Musiacum. — *Filo Musiaco*, T. 2, A. — Mailloc (Doubs), d'Anville; Lodtz et Moutiers, Walckenaër; Fallerans, Lapie.

Fines (i), 343; *ad Fines*, T. 2, D. (entre *Apta Julia* et *Cabellio*). — Confluent de la Limerque et du Calavon (Vaucluse), Walckenaër; Mérindol, d'Anville, Lapie.

Fines (ii).—*Ad Fine*, 555 (entre *Vapincum* et *Davianum*), passage de la Bueche (H.-Alpes), d'Anville; Blaynie-sept-fonds, Walckenaër; *la* Roche-des-Arnauds, Lapie, Long.

Fines (iii), T. 1, D (entre *Badera* et *Eburomago*).—Pechbusque (H.-Gar.), Walckenaër, Lapie.

Fines (iv), T. 1, D (entre *Tolosa* et *Cosa*). — Montauban (Tarn-et-Gar.), d'Anville; *le* Fau, Walckenaër.

Fines (v), 461; T. 1, A (entre *Vesubio* [*Ussubium*], et *Aginnum*). — Tonneins (Lot-et-Gar.), d'Anville; Lamarque, Walckenaër; Aiguillon, Lapie.

Fines (vi), 462; T. 1, B (entre *Vesunna* et *Augustoritum*). —Thiviers (Dordogne), Walckenaër; Firbeix, Lapie.

Fines (vii), T. 1, E (entre *Acitodunum* et *Ub**um*). — Voingt (Puy-de-Dôme), Pasumot.

Fines (viii), 460; T. 1, B (entre *Limonum* et *Argantomagus*).—Hains (Vienne), d'Anville, Walckenaër, Raynal.

Ad Fines (ix), 387 (entre *Condate* et *Fanum Martis*). —

[1] D'Anville propose de lire *Tilem*. Le village de *Sacquerlay*, où se trouve la borne milliaire que nous avons citée au mot *Andematunnum*, est voisin de cette station.

Et non entre *Autricum* et *Subdinnum*, comme l'avait cru d'Anville. La voie qui joint ces deux villes, dans la Table, ne présente aucune brisure; il n'y a donc point de station intermédiaire.

Digitized by Google

Huisnes (Manche), d'Anville; Antrain (Ille-et-Vilaine), Walckenaër; Trans, Lapie.

Fines (x), T. 1, B (entre *Subdinnum* et *Cæsarodunum*). — *Les* Trois-Bornes, près Château-du-Loir (Sarthe), Walckenaër.

Fines (xi), T. 1, C (entre *Cenabum* et *Aquæ Segestæ*).— Sury-aux-Bois (Loiret), d'Anville.

Fines (xii), 379; *ad Fines*, M, 1 (entre *Durocortorum* et *Augusta Suessionum*). — Fimes (Marne).

Fines (xiii), 364 (entre *Virodunum* et *Ibliodurum*). — Marcheville (Meuse), d'Anville, Walckenaër.

Ad Fines (xiv), T. 2, A (près de *Nasium*?).—Feins (Meuse), d'Anville; Foug (Meurthe), Walckenaër; Boucq, A. Digot [1].

Finibus (xv), 238; 251; T. 2, C. — Pfin (canton de Turgovie).

Fines Atrebatum, M. 1. — Béthune (Pas-de-Calais), Walckenaër.

Fixtuinum, T. 1, C. — Ἰάτινον, Ptol., p. 268; Civitas Meldorum, *Not. prov. Gall.*, p. 17. — Meaux.

Flenium. — *Flenio*, T. 1, A.—Vlaardingen (Holl. mérid.), d'Anville, Walckenaër.

Fletio. — *Fletione*, T. 1, B. — Fleuten, près Utrecht, d'Anville, Walckenaër; Vianen, Ukert.

Forum Adriani. — *Foro Adriani*, T. 1, A. — Voorburg (Holl. mérid.), près de la Haye.

Forum Domitii. — *Foro Domiti*, 389, 396, 552; T. 1, F. — Montbasin (Hérault), Eug. Thomas [2].

Forum Julii, Colonia Julia Octavanorum, Colonia Pacensis Classica. — *Foro Juli*, 505; T. 2, E. — Forum Julii, Cic. *Epist. fam.* x, 15 et 17; Forum Julii Octavanorum Colonia, Mela, ii, 5; Forum Julii Octavanorum

[1] *Mémoire sur Andesina.*

[2] *Recherches sur la position des Volces Tectosages*, Montpellier, 1836, in-4°, p. 46.

Digitized by Google

Colonia, quæ Pacensis appellatur et Classica, Plin., *Hist. nat.*, III, 5, 4; Forojuliensium [1] Colonia, Tacit. *Agricol.*, 4; cf. *Annal.* II, 63, IV, 5; *Hist.*, II, 14; III, 43; Φόρος Ἰούλιος, Strab. p. 184; Ptol., p. 286; Civitas Forojuliensium, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — FRÉJUS (Var).

Forum Ligneum.—*Foro Ligneo*, 452.—URDOS(B.-Pyrén.), d'Anville, Lapie; PENE D'ARÈTE, Walckenaër.

Forum Segusiavorum [2]. — *Foro Segustavarum*, T. 1, F; 2, D. — Φόρος Σεγουσιαυῶν, Ptol., p. 266. — FEURS (Loire).

Forum Voconi [3], 298. — *Foro Voconi*, T. 2, E. — *Le* CANET-*du-Luc* (Var), Walckenaër, Rouard; VIDAUBAN, Reichard, Mannert.

Fossæ Marianæ. — *Fossis Marianis*, 299, 507; T. 2, D. Foz-*les-Martigues* (B.-du-Rhône).

Gabris, T. 1, B. — CHABRIS (Indre), d'Anville; GIÈVRES, Walckenaër, Lapie.

Ga***one. Voy. Gesdao.

Gaura Mons, 555. — Col de CABRE (Drôme), d'Anville, Long.

[1] CIVITAS FOROIVLIENSIVM, dans une inscription de Nîmes, publiée par Bouche, *Chorogr. de Prov.*, p. 247; IIVIRO FOROIVLIENSI, dans une inscription de Cimiez, publ. par M. Bourquelot, *Recueil des inscriptions de Nice*, etc., p. 84.

[2] CIVIT. SEGVS. LIBERA, sur quatre bornes milliaires publiées par La Mure, *Hist. du Forez*, p. 92, et par M. Aug. Bernard, t. XIX, p. 388 et suiv. de nos *Mémoires*. CIVITAT. SEGVSIAVOR., dans une inscription publiée par le même, p. 385, et par M. de Longpérier, p. 262 du même volume.

[3] C'est de ce lieu qu'il est question dans les lettres de Plancus à Cicéron, *Epist. famil.*, X, 17 et 34, où on lit *Forum Vocontium*, et où, suivant quelques antiquaires, il faudrait lire *Forum Voconii*. Avant de prendre un parti sur cette question, il faudrait être bien assuré qu'un lieu situé hors du territoire des Voconces n'aurait pas pu porter le nom de *Forum Vocontium* ou *Vocontiorum*.

Digitized by Google

Geldubà, 255. — Gelduba, Tacit., *Hist.*, IV, 26, 32, 35, seq.; Plin., *Hist. nat.*, XIX, 5, 28. — GELB ou GELLEP (gr.-d. du B.-Rhin).

Geminæ.—*Geminas*, T, 2, B *bis* [1]. — MENS (Isère), d'Anville, Long.

Geminiacum, 378; *Geminico*, T. 1, C. — GEMBLOUX (prov. de Namur), d'Anville; VIEUVILLE, Walckenaër; près de CELLES, Lapie.

Genabum. Voy. Cenabum.

Ganava ou Geneva [2]. — *Genava*, 347; *Gennava*, T. 2, A. — Geneva, Cæs. *Bell. gall.*, I, 7; Civitas Genavensium, *Not. prov. Gall.*; p. 24. — GENÈVE.

Gesdao. — *Gesdaone*, 556; *Ga***one*, T. 2, C. — Gessabone, *anonym. Ravenn.* — CÉZANE (Piémont).

Gesocribate, T. 1, A. — D'Anville et M. Walckenaër, regardant ce mot comme une altération de *Gesobrivate*, identifient le lieu désigné ainsi dans la Table avec le Βριουάτης λιμήν de Ptolémée, p. 258, qu'ils placent à BREST. Athénas, dans un travail inséré dans nos *Mémoires*, t. III, p. 326 et suiv., place en effet *Gesocribate* à Brest, distant de quelques lieues de PORSLIOGAN (Σαλιόκανος λιμήν de Ptolémée, p. 258). Mais, suivant lui, il faut chercher ailleurs le Βριουάτης λιμήν, et il le trouve au point où le BRIVÉ (*Brivata flumen*) se jette dans la Loire, près de l'embouchure de ce fleuve.

Gessoriacum, Bononia. — *Gessoriacum*, 356, 363, 463; *Gessoriacensis portus*, 376, 496; *Gesogiaco quod nunc Bononia*, T. 1, A. — Gesoriacum, Pomp. Mel., III, 2;

[1] Après le premier *Geminas*, d'Anville lit *Gerdinas*, et il place *Gerainæ* à JARAIN.

[2] VICANIS GENAVENSIBVS, dans deux inscriptions données par Orelli, *Inscr. helvet.*, nos 256 et 257; et GENEVENS[ES] PROVINCIA [LES], dans une autre inscription, donnée par le même, *ibid.*, no 258. On disait donc indifféremment *Genava* et *Geneva*.

Digitized by Google

Florus, I, 11; Gessoriacum, Plin., IV, 16, 30; Sueton. *Claud.*, 17; Gessoriacum et Bononiense oppidum, Eumen., *Panegyr. ad Constantin.*, 6; Bononia quam Galli prius Gesoriacum vocabant, *De Constantio Chloro*, etc., ad calc. Amm. Marcell., ed. Erfurdt, § 4; Bononia, Eutrop., IX; Amm. Marcell., XX, 1, 3; XXVII, 8, 6; Civitas Bononiensium, *Not. prov. Gall.*, p. 19. — BOULOGNE-sur-Mer (Pas-de-Calais).

Glanum [1]. — *Glano*, 343; *Clano*, T. 2, D. — Glanum Livii, Plin., *Hist. nat.*, III, 5, 4; Γλανόν, Ptol., p. 290. —ST-REMI (B.-du-Rhône).

Gradus Massilitanorum, 507. — *Le* VIEUX-RHÔNE (B.-du-Rhône), Walckenaër; *le* GRAS DE FOZ, Lapie.

Gramatum. — *Gramato*, 349. — GRANWEILLER (H.-Rhin), d'Anville; GRENNE et MERTZEN, Walckenaër; FESCHE-ÉGLISE, Lapie.

Gravinum, T. 1, A. — GRAINVILLE-*la-Teinturière* (Seine-Inf.).

Grinnes, T, 1, B. — THYEL (Gueldre), d'Anville; DRUMMEL, au confluent du Wahal et de la Meuse, Mannert; WARICH, Walckenaër; près de DRUTEN, Ukert.

Harenatio. Voy. Arenacum.

Hebriduno. Voy. Eburodunum.

Hebromagus. — *Hebromago*, 551; *Eburomago*, T. 1, D. — BRAM (Aude), d'Anville; VILLARAZENS, Walckenaër, Lapie.

Helvetum. — *Helveto*, 252, 350; *Helvetum*, 354; *Helellum*, T. 2. C. — Ἕλκηβος, Ptol. p. 278. — ELL, sur la rive dr. de l'*Ill*, vis-à-vis *Benfelden* (B.-Rhin).

Heraclia Caccabaria, 505. — ST-TROPEZ (Var), d'Anville; plage de CAVALAIRE, Walckenaër; CAMARAT, Lapie.

[1] CVRATOR. PECVLI. R. P. GLANICO, dans une inscription publiée par Caylus, *Recueil d'Antiq.*, VII, p. 263; par Dumont, *Inscr. ant. d'Arles*, n° 177, etc.

Digitized by Google

Hermomacum, T. 1, C. — BERMERAIN (Nord), d'Anville, Walckenaër; ESCARMAING, Lapie.

Ad Horrea, 297; T. 2, E. — AURIBEAU (Var), Walckenaër, Lapie, Rouard.

Hosverbas. Voy. Usuerva.

Hungunverro, 550. — GISCARO (Gers), d'Anville; HUNDU-*de-Devant*, Walckenaër; GIMONT, Lapie.

Iatinum. Voy. Fixtuinum.

Ibliodurum, 364. — HANNONVILLE *sur Iron* (Moselle), Walckenaër; LE PASSAGE, près Conflans, d'Anville; GRAVELOTTE, Lapie.

Icidmagus[1]. — *Icidmago*, T. 1, F. — USSON (Loire), Aug. Bernard, Greppo.

Icoriglum. Voy. Egorigium.

Ictodurum, 2 B. — AVANÇON (H.-Alpes), d'Anville; *la* BASTIDE-VIEILLE, Walckenaër.

Illiberis. — *Illiberre*, T. 1, E. — Illiberis, Tit. Liv., XXI, 24; Illiberris, Pomp. Mel., II, 5; Ἰλίϐιρρις, Strab., p. 182; Ἰλλεϐερίς, Ptol., p. 286. — ELNE[2], (Pyr.-Or.), d'Anville, Walckenaër.

Iluro. — *Ilurone*, 453. — Civitas Elloronensium, *Not. prov. Gall.*, p. 29. — OLERON (B.-Pyr.).

Immadræ. — *Immadras*, 506, 507. — Ile de MAIRE (B.-du-Rhône), d'Anville; anse à l'ouest du cap MORGIOU, Walckenaër; île de JAROS, Lapie.

Incarus. — *Incaro*, 507. — CARRY (B.-du-Bhône), d'Anville, Walckenaër.

Indesina[3] T. 2, A. — NANCY, Walckenaër; LANEUVE-

[1] D'Anville, M. Walckenaër et M. Lapie, placent *Icidmagus* à ISSENGEAUX; M. Aug. Bernard a prouvé qu'il faut le placer à Usson.

[2] *Helena*, bâtie par Constantin sur l'emplacement d'*Illiberis*.

[3] D'Anville voit dans le premier jambage de ce mot un reste de la lettre *a* à moitié effacée, et il propose de lire *Andesina*. J'avoue que la comparaison de ce jambage avec l'*a* initial des

Digitized by Google

VILLE, près Nancy, Beaulieu [1]; GRAND (Vosges), A. Digot.

Intaranum, M. 2. — ENTRAINS (Nièvre), *Autun archéol.*, p. 83.

Isara [2]. — *Lura*, T. 1. B; *Isara*, M. 1. — PONT-L'ÉVÊQUE (Oise), d'Anville, Rigollot, Walckenaër.

Ad Jovem, 551. — LEGUEVIN (H.-Gar.), d'Anville, Lapie.

Juliacum, 375, 378; *Juliaco* T. 2, A. — Juliacum, Amm. Marcell., XVII, 2, 1. — JULIERS (gr.-d. du B.-Rhin).

Juliobona, 382, 384, 385; T. 1, A. — Ἰουλιόβονα, Ptol., p. 260. — LILLEBONNE (Seine-Inf.).

Juliomagus. — *Julio Mago*, T. 1, B. — Ἰουλιόμαγος, Ptol., p. 262. — Civitas Andicavorum, *Not. prov. Gall.*, p. 15. — ANGERS.

autres mots, d'*Agripina*, par exemple, et d'*Asciburgia*, qui sont voisins d'*Indesina*, me rend difficile l'adoption de cette conjecture.

[1] Voyez le mémoire de M. Beaulieu, intitulé *De l'Emplacement de la station romaine d'Andesina*, Nancy, 1849, in-8°. Suivant d'Anville, l'édifice thermal placé, dans la Table, aux sources de la Meuse, et que paraît accompagner le mot *Indesina*, désigne un lieu différent de cette station, et on doit le rapporter à BOURBONNE-LES-BAINS, localité peu éloignée, en effet, des sources de la Meuse, et qui présente de nombreux restes de monuments romains. Voyez M. Berger de Xivrey, *Lettre à M. Hase sur une inscription latine trouvée à Bourbonne-les-Bains*, Paris, 1833, in-8°. M. Beaulieu partage aujourd'hui cette opinion. M. A. Digot, dans un mémoire qui a été, ainsi qui celui de notre confrère, l'objet d'une mention honorable au concours des antiquités nationales de 1849, propose de placer à *Grand*, (*Grandesia*, au moyen âge), la station dont il s'agit; plus hardi encore que d'Anville, il lit [*Gra*]*ndesina*, le nom donné dans la Table à cette station; on peut aller fort loin, avec un pareil système de corrections.

[2] D'Anville avait corrigé ainsi par conjecture le mot *Lura* que se lit dans la table Théodosienne; le milliaire de Tongres a démontré l'exactitude de cette correction.

Digitized by Google

Labisco. Voy. Lavisco.

Lactora [1]. — *Lactura*, 462 ; *Lactora*, T. 1, D. — Civitas Lacteratium, *Not. prov. Gall.*, p. 28. — LECTOURE.

Lacus Lousonnius [2]. — *Lacu Lausonio*, 348; *Lacum Losonne*, T. 2, B. — *Vidy*, près LAUSANNE, d'Anville, Walckenaër.

Larga, 349; *Large*, T. 2, B. — LARGITZEN (H.-Rhin).

Lauri, T. 1, B. — BYKENESS-WHYPORT (Hollande), Walckenaër; MONTFORT, Ukert.

Lavisco. — *Labiscone*, T. 346; *Laviscone*, T. 2, A. — NOVALAISE (Savoie), d'Anville; LANNEN, près Yenne, Walckenaër; *Les* ECHELLES, Lapie.

Legedia, T. 1, A. — Havre de LINGREVILLE (Manche), d'Anville; LEZEAU, Walckenaër; ST-PIERRE-LANGÉE, Lapie [3].

Leminicum, 346; T. 2, A. — Chambéry, au mont LEMINC, d'Anville, Walckenaër.

Lemuno. Voy. Limonum.

Lerina. — *Lerino*, 505. — Πλανασία, Strab., p. 185; Lerina, Plin., *Hist. nat.*, III, 11, 5 [4]. — *Ile de* LERINS, ST-HONORAT (Var).

Lero, 505. — Lero, Plin., *Hist. nat.*, III, 11, 5; Λήρων,

[1] ORDO LACT et R. P. LACT dans des inscriptions trouvées à Lectoure. Voyez, sur ces inscriptions, le travail de M. Chaudruc de Crazannes, dans nos *Mémoires*, t. XIII, p. 143.

[2] CVRATOR VIKANOR. LOVSONNENSIVM, dans une inscription trouvée à Vidy. Orelli, *Inscr. helvet.*, n° 128.

[3] L'abbé Belley, *Acad. des Inscr.*, XLI, 576, identifie cette station avec Ἴντενα, capitale des *Abrincatui*, suivant Ptolémée, p. 264, auj. AVRANCHES.

[4] « Et *Lerina* adversus Antipolim, in qua *Vergoani* oppidi memoria. » Plin., *Hist. nat.*, III, 11, 5. — Voyez, sur les antiquités romaines de l'île Saint-Honorat, une notice de M. F. Bourquelot, dans l'*Art en province*, année 1850.

Digitized by Google

Strab., p. 185; Ἀπρώνη, Ptol., p. 292. — Ile Ste-Marguerite (Var).

Ad Letoce, 553. — Passage du Lez (Vaucluse).

Leuci. Voy. Tullum.

Levefano, T. 1, B. — Leersum (Hollande), Walckenaër; Maurik, Ukert.

Limnum. Voy. Taminum.

Limonum. — *Lomounum*, 159; *Lemuno*, T. 1, B. — Limonum, Cæs. *Bell. gall.*, VIII, 26; Λίμονον, Ptol. p. 252; Pictavi, Amm. Marcell., XV, 11, 13; civitas Pictavorum, *Not. prov. Gall.*, p. 27. — Poitiers.

Lintomagus. — *Lintomagi*, T. 1, B. — Lacres (Pas-de-Calais), d'Anville; Nédonchel, Walckenaër.

Litanobriga, 380. — Creil (Oise), d'Anville; Pont-Sainte-Maxence, Walckenaër, Lapie [1].

Liviana. Voy. Lunaria.

Loium, 382. — Caudebec (Seine-Inf.), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Lomounum. Voy. Limonum.

Loposagium. — *Loposagio*, T. 2, A. — Beaume-les-Dames (Doubs), d'Anville, Walckenaër.

Losa, 456. — *Bois de* Licogas (Landes); Walckenaër; Sanguinet, Lapie.

Loteva. Voy. Luteva.

Lotum. Voy. Loium.

Lucus Augusti. — *Luco*, 357, 554; T. 2, D. — Lucus Augusti, Plin., *Hist. nat.*, III, 5, 4; Lucus Municipium Vocontiorum, Tacit., *Hist.*, 1, 66. — Luc (Drôme).

Ludnam. Voy. Lunna.

[1] Il est évident que la position de cette station se lie à celle d'*Augustomagus*, et que, suivant qu'on adoptera pour celle-ci Senlis ou Verberie, il faudra nécessairement placer Litanobriga, dans le premier cas, à Creil; dans le second, à Pont-Sainte-Maxence, et réciproquement.

Digitized by Google

Lugdunum Batavorum. — *Lugduno*, 368 [1]. — Λουγόδειτον Βαταυῶν, Ptol., p. 270. — LEYDE.

Lugudunum [*Convenarum*], 457, 462, 463; *Lugduno*, 1, A. — Λούγδουνον κολωνία, Ptol., p. 256; Λούγδουνον, Strab., p. 190; civitas Convenarum, *Not. prov. Gall.*, p. 28. — *St-Bertrand de* COMMINGES.

Lugudunum [2], Colonia Copia Claudia Augusta Lugudunensis [2], Lugdunum. — *Lugduno*, 358; *Lugdune*, T. 2, A [3]. — Civitas Lugdunensium, *Not. prov. Gall.*, p. 12. — LYON.

Ad Lullia, T. 1, B. — Passage de la CANCHE, entre Boulogne et Douriers, d'Anville; ST-POL (Pas-de-Calais), Walckenaër, Lapie.

Lunaria, T. 1, E. — CAPENDU (Aude), Walckenaër, Lapie.

Lunna, 359; *Ludnam*, T. 2, A. — *La* COMMANDERIE, près St-Jean d'Ardières (Rhône), A. Bernard.

Lura. Voy. Isara.

Lutetia, Lutecia. — *Luticia*, 366, 368, 383, 384; *Luteci*, T. 1, C. — Lutetia, Cæs. *Bell. gall.*, VI, 3 et VII, 57, 58; Λουκοτοκία, Strab., p. 194; Λουκοτεκία, Ptol.,

[1] Voy. *Lugudunum*, pour l'explication du titre, *caput Germaniarum*, placé en tête de cet itinéraire.

[2] Τὸ Λουγούδουνον μὲν ὀνομασθὲν, νῦν δὲ Λούγδουνον καλούμενον, Dion Cass., XLVI, 50. *Lugudunum* est, en effet, l'orthographe la plus usitée dans les inscriptions antiques.

[3] Voy. le Taurobole de Tain, dans les *Mémoires* de l'abbé Chalieu, *sur diverses Antiquités du dép. de la Drôme*, et dans le *Recueil des inscriptions antiques de Lyon*, par M. de Boissieu. C'est à ce monument que l'on doit l'explication des sigles CCCAVGI.VG, que Spon, dans ses *Antiquités de Lyon*, traduisait encore par ces mots : *les trois cents augures de Lyon*.

[4] Après *Lugdune*, on lit dans la Table : *caput Galliarum, usque hic legas*. Aminien Marcellin nous donne l'explication de cette phrase, lorsqu'il dit, en parlant de Lyon : « Qui « locus exordium est Galliarum; exindeque, non millenis pas- « sibus, sed leugis itinera metiuntur. » XV, 11, 17.

Digitized by Google

p. 266; Λευκετία, Julian. *Misopog.*, t. II, p. 61, ed. Petav.; Lutetia, Amm. Marcell., XVI, 11, 3; Parisii [1], id., XVII, 2, 4 et passim; civitas Parisiorum, *Not. prov. Gall.*, p. 16. — PARIS.

Luteva, Forum Neronis [2]. — *Loteva*, T. 1, E. — Civitas Lutevensium, *Not. prov. Gall.*, p. 31. — LODÈVE.

Luttomagus. Voy. Lintomagus.

Luvaria. Voy. Lunaria.

Mannaritium. — *Mannaritio*, 369. — MAURICK (Hollande), Mannert; NAARDEN, Reichard; WICK, Ukert; MAAREN, Walckenaër; RYSWICK, Lapie.

Mantala, 346; T. 2, A. — MONTAILLEU, près Gressy (Savoie), d'Anville; ST-PIERRE D'ALLIGNY, Walckenaër, Lapie.

Marcomagus. — *Marcomago vicus*, 373; *Marcomagus*, T. 2, A. — MARMAGEN (gr.-d. du B.-Rhin).

Mariana, 85. — Μαριανὴ πόλις, Ptol. p. 296. — IMPÉRIALE (Corse), Lapie.

Ad Martis, 341, 357; T. 2, C. — OULX (Piémont), d'Anville, Walckenaër.

[1] L'inscription suivante, trouvée sous le chœur de Notre-Dame et aujourd'hui déposée au musée des Thermes, semble prouver que, déjà du temps de Tibère, ce nom avait remplacé celui de *Lutetia*, ou du moins qu'il était employé concurremment avec lui :

TIB. CAESARE
AVG. IOVI. OPTVM
MAXSVMO. ARAM
NAVTAE. PARISIACI
PUBLICE. POSIE
RVNT

L'adjectif *Parisiaci* y signifie en effet, non pas faisant partie du peuple des Parisiens, mais habitants de la ville de Paris; dans le premier sens, on aurait mis *Parisii*.

[2] «*Lutevani* qui et *Foro Neronienses*.» Plin. *Hist. nat.*, III, 5, 4.

Digitized by Google

Massava, T. 1, C. — MÈVES (Nièvre), d'Anville, Walckenaër, Raynal.

Massilia, Μασσαλία. — *Massilia Græcorum*, 507; *Massilia Grecorum*, T. 2, D. — MARSEILLE.

Matavonium. — *Matavonio*, 298; T. 2, D. — CABASSE (Var), Bouche, Rouard.

Matilo. — *Matilone*, T. 1, B. — RHYNENBURG, près Leyde; d'Anville, Walckenaër; KOUDEKERKE, Cluvier, Ukert.

Matisco. — *Matiscone*, 359; *M***scone*, T. 2, A. — Matisco, Cæs. *Bell. gall.*, VII, 90; Castrum Matiscoïense, *Not. prov. Gall.*, p. 13. — MACON.

Matrona, 556. MONT GENÈVRE.

Mecleto. Voy. Melodunum.

Mederiacum, 375. BRUGGEN (Limbourg holl.), d'Anville, Ukert; RUREMONDE, Walckenaër, Reichard.

Mediolanum Aulercorum, 384; *Mediolanum*, 385; *Mediolano Aulercorum*, T. 1, B. Μεδιολάνιον Αὐλερκίων Ἐδουραϊκῶν, Ptol., p. 264; civitas Ebroicorum, *Not. prov. Gall.*, p. 14. — VIEIL EVREUX.

Mediolanum Biturigum. — *Mediolano*; T. 1, B.; *Medi* [*olanum*], M. 3. — CHATEAU-MEILLANT (Cher).

Mediolanum Santonum, 459; *Mediolano Saneorum*, T. 1, A. — Μεδιολάνιον, Strab., p. 190; Ptol., p. 252; Santones, Amm. Marcell., XV, 11, 13; civitas Santonum, *Not. prov. Gall.*, p. 27. — SAINTES.

Mediolanum Segusiavorum. — *Mediolano*, T. 1, F. — MOINGT (Loire), Aug. Bernard, Greppo [1].

Mediolanum. — *Mediolano*, 375. — MOYLAND (gr.-d. du B.-Rhin), Cluvier, d'Anville, Reichard.

Meduantum. — *Meduante*, T. 2, A. — MOYEN, près Chini (Luxembourg), d'Anville; MARTUÉ, Walckenaër.

[1] D'Anville transposant ce lieu, sur la table Théodosienne, le place entre *Forum Segusiavorum* et *Lugudunum*; au village de MEY. M. Walcknaër le met à MEYLIEU-MONTROND.

Digitized by Google

Mellosectum. — *Mellosecto*; 2; B. — Misoen (Isère), d'Anville; Bourg d'Oisans, Walckenaër, Lapie.
Mellosedum. Voy. Mellosectum.
Melodunum. — *Mecleto*, 383; *Meteglo*, T. 1, C. — Melodunum, Cæs. *Bell. gall.*, vii, 58 [1]. — Melun.
Menaplorum. Voy. Castellum.
Meteglo. Voy. Melodunum.
Minariacum, 377. — Merville (Nord), Valois, Walckenaër; Estaire, d'Anville; Erquinghem, Lapie.
Minatiacum, 381; *Ninittaci*, T. 1, C. — Nizy-*le-Comte* (Aisne), d'Anville, Walckenaër; Montcornet, Lapie.
Minnodunum [2], 352; *Minoduni*, T. 2; B. — Moudon (canton de Vaud).
Mitricum. Voy. Autricum.
Mogontiacum [3] ou Magontiacum [4]. — *Mogontiaco*; 346, 355, 374; T. 2, B.; [*Mo*]*gontiac*. M; 1. — Maguntiacum, Tacit. *Hist.*, iv, 15, 24 sq., 33, 37, 59, 61, 70; Μοκοντίακον, Ptol., p. 278; Mogontiacum, Eutrop., vii, 8; ix, 7; Mogontiacus, Amm. Marcell. xv, 11, 8, xvi, 2, 12, xvii, 1, 2, xxvii, 10, 1; Metropolis civitas Mogonciacensium, *Not. prov. Gall.*; p. 19. — Mayence.
Mons Brisiacus. — *Montebrisiaco*, 239, 252, 350. — *Vieux*-Brisach (gr.-d. de Bade).

[1] Dans les chap. 58 et 61 du même livre, César parle d'un lieu situé également sur la Seine, et qu'il nomme *Metiosedum*. D'Anville croit que c'est encore Melun; d'autres, avec plus de raison, y ont vu Meudon.

[2] VICAN. MINNODVNENS., dans une inscription trouvée à Moudon, Murat., 1102, 5; Orelli. *Inscr. helvet.*, n° 145.

[3] CVRATOR. CIVIVM. ROMANO[rum] MOGONTIACI (consistentium), dans une inscription trouvée à Monza; voy. Orelli, *Inscr. lat.*, n° 4976.

[4] CIVITAS MAG...., dans une inscription trouvée à Mayence; voy. Steiner, *Cod. inscr. rom. Rhen.*, n° 496. Cette inscription est datée du consulat d'*Aurelius* et d'*A[nnibalianus]*, c'est-à-dire de l'an 292 de notre ère.

Digitized by Google

Mons Seleucus. — *Monte Seleuco*, 357; *Monte Seleuci*, 555. — Μιλτοσέλευκος, Socrat. *Hist. eccles.* II, 32; Μοντιοσέλευκον, Sozomen. *Hist. eccles.* IV, 13. — *La Bâtie*-MONTSALÉON (H.-Alpes) [1].

Morginnum. — *Morginno*, T. 2, A. — MOIRANS (Isère).

Mosa, 385; *Mose*, T. 2, A. — MEUVY (H.-Marne), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Mosconnum, 456. — MIXE (Landes), Walckenaër.

Mose. Voy. Mosomagus.

Mosomagus. — *Mose*, T. 2, A (route de *Durocortorum* à *Agrippina*). — MOUZON (Ardennes).

Muenna. Voy. Axuenna.

Munerica. — *M**nerica*, T. 2, A. — METTERNICH (gr.-d. du B.-Rhin), Walckenaër.

Namnetes. V. Portus Namnetum.

Narbo Martius, Colonia Narbo Martius Decumanorum, Colonia Julia Paterna Narbo Martius. — *Narbone*, 389, 396, 397, 552; T. 1, E. — Narbo, Cæs. *Bell. gall.* III, 20; VII, 7; Mela, II, 5; Plin. *Hist. nat.*, III, 5, 4; Ναρβών, Polyb. III, 37; XXXIV, 10; Strab. p. 129; Stephan. Byz. s. v.; Narbona, Amm. Marcell. XV, 11, 14; civitas Narbonensium, *Not. prov. Gall.* p. 30. — NARBONNE.

Nasium [2], 365; *Nasic*, T. 2, A. — Νάσιον, Ptol. p. 276. — NAIX (Meuse).

Nemausus, Colonia Nemausensis [3]. — *Nemausum*, 388,

[1] Voy., sur les antiquités de La Bâtie, Héricart de Thury, *Archéologie de Mons Seleucus*, Gap, 1806, in-4°; Ladoucette, *Hist., topographie, et antiquités des Hautes-Alpes*, Paris, 1834, in-8°; Long, *Antiquités des Voconces*.

[2] REVOCA ME AD COELIVM IN NASIVM, sur un collier d'esclave trouvé à Ligny en Barrois, publié par M. Duchalais, dans ses *Etudes archéologiques sur le département de la Meuse*. — FABRICIVS NASIENSIS, dans une inscription trouvée à Naix; voy. Reines, p, 276; Murat, 1062, 1; Orelli, 3274.

[3] GENIO COLONIAE NEMAVS, dans une inscription publiée par Ménard, *Hist. de Nîmes*, t. VII, p. 230; RESPVBLICA

Digitized by Google

393, 552; *Nemuso* (Mannert lit *Nenniso*), T. 1, F. — Νέμαυσος, μητρόπολις τῶν Ἀρηκομίσκων, Strab. p. 186; Νέμαυσος κολωνία, Ptol. p. 288; Steph. Byz. s. v.; Nemausus, Mela, II, 5; Plin. III, 4, 5; civitas Nemausensium, *Not. prov. Gall.* p. 30. — NIMES.

Nemetacum. — 377, 378, 379, *Nemetaco*, T. 1, B.; *Nemetacum*, M. 1. — Nemetocenna, Cæs. *Bell. gall.*, VIII, 46, 52; civitas Atrabatum, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — ARRAS.

Nervii. Voy. Bagacum.

Nevirnum. Voy. Noviodunum.

Nicæa[1]. — *Nicia*, 497, 504. — Νίκαια, Strab. p. 180 et 184, Ptol. p. 68. Bert.; Steph. Byz. s. v.; Nicæa, Mela, II, 5; Plin. III, 7, 5; Amm. Marcell., XV, 11, 5. — NICE.

Nigro pullo, T. 1, B. — SWADENBURGER (Hollande), Walckenaër; WOERDEN, Ukert.

Ninittaci. Voy. Minatiacum.

Nœodunum, Nœomagus. Voy. Noviodunum, Noviomagus.

Ad Nonum, 551. — PONTPERTUZAT (Haute-Garonne), Walckenaër, Lapie.

Novem Craris, 553. — Passage de la BERRE (Drôme), près de son embouchure dans le Rhône.

Novesium. — *Novesio*, 255; T. 2, A; *Novesiæ*, 370. — Novesium, Tacit. *Hist.* IV, 26, 33, 35, 57, 62, 70; V, 22; Amm. Marcell., XVIII, 2, 4. — NEUSS (grand-duché du Bas-Rhin).

Noviodunum, Augusta Suessionum[2]. — *Augusta Sues-*

NEMAUSESIVM, dans une autre inscription publiée par le même, *ibid*, p. 285.

[1] Voy. le *Recueil des Inscriptions antiques de Nice, Cimiez*, etc., par M. Bourquelot, dans les *Mémoires* de la Société, t. XX, p. 43 et suiv.

[2] AB. AVG. SVES,, sur deux bornes milliaires, publiées, la première dans le *Journal de Trévoux*, 1715, octobre, p. 1828;

Digitized by Google

sionum, 379; *Suessonas*, 362, 380 *bis*; *Aug. Suessorum*, T. 1, C.; *Aug. Suessionum*, M. 1. — Noviodunum, Cæs., *Bell. gall.*, II, 12; Αὐγούστα Οὐεσσόνων, Ptol. p. 274; civitas Suessionum, *Not. prov. Gall.*, p. 18. — Soissons.

Noviodunum, Nevirnum. — *Nevirnum*, 367, *Ebirno*, T. 1, C. — Noviodunum, Cæs., *Bell. gall.*, VII, 550. — Nevers.

Noviodunum. — *Nu Dionnum*, T. 1, B. — Νοιόδουνον, Ptol. p. 262; civitas Diablintum, *Not. prov. Gall.*, p. 15. — Jublains (Mayenne).

Noviomagus. — *Senomago*, T. 2, D. — Νοιόμαγος, Ptol. p. 288; Augusta, Plin. *Hist. nat.* III, V, 4; civitas Tricastinorum. — Saint-Paul-Trois-Châteaux, Lapie, Long.

Noviomagus. — *Noviomago*, 385. — Νοιόμαγος, Ptol. p. 260; civitas Lexoviorum, *Not. prov. Gall.*, p. 14. — Lisieux [1].

Noviomagus (Veromanduorum). — *Noviomago*, 362. — Noviomagus, *Not. Imper.* — Noyon (Oise).

Noviomagus, T. 1, C. [*Novio*]*magus*, M. 1. — *La* Neu-

la deuxième dans le *Recueil de l'Acad. des Inscr.*, Hist., III, 250, et reproduites toutes deux par Muratori, p. 457, 2 et 456, 4.

[1] Voy., sur les ruines romaines découvertes près de Lisieux, les *Mémoires de l'Institut, Académie des Inscr.*, t. V, p. 72 et suiv. On a découvert à *Frenouville*, à deux lieues de Caen, sur la route de Lisieux, une borne milliaire portant l'inscription suivante :

IMP. NERVAE. TRAIANO. DI
VI. NERVAE. F. CAES. AVG. GER
P. M. TRIB. POT. P. P. COS. II
N. M. P. XXV.

Voy. M. de Gerville, *Des Villes et des Voies romaines en Basse-Normandie*, p. 84. — La première lettre N de la quatrième ligne est évidemment l'abréviation de *Noviomago*.

Digitized by Google

VILLE-*en-Tournafuy* (Ardennes), d'Anville, Walckenaër.

Noviomagus, T. 2, A. — NEUFCHATEAU (Vosges), d'Anville, Walkenaër, Lapie.

Noviomagus. — *Noviomago*, 371; T. 2, A. — Cf. Auson. *Mosell.* — NEUMAGEN (grand-duché du Bas-Rhin).

Noviomagus. — *Noviomago*, 253, 355, 374; *Noviomagus*, T. 2, B. [*Nov*]*iomagi*, M. 1. — Νοιόμαγος, Ptol. p. 270; Nemetæ, Amm. Marcell.; XV, 11, 8; XVI, 2, 12; civitas Nemetum[1], id est Spira, *Not. prov. Gall.*, p. 20. — SPIRE.

Noviomagus. — *Noviomagi*, T. 1, C. — NIMÈGUE.

Novioregum, 459. — ROYAN (Charente-Inférieure), d'Anville, Walckenaër; SAUJON, Lapie.

Nu Dionnum. Voy. Noviodunum.

Obilonnum, 346; *Obilonna*, T. 2, B. — Près de CONFLANS (Savoie), d'Anville; près de *la* BATIE, Walckenaër, Lapie.

Octodurus, Forum Claudii Vallensium Octodurus[2]. — *Octoduro*, 351, T. 2, C. — Vicus Veragrorum qui appellatur Octodurus, Cæs., *Bell. gall.*, III, 1; civitas Vallensium Octoduro, *Not. prov. Gall.*, p. 23. — MARTIGNY en Valais.

[1] Ce nom aurait été usité dès le commencement du IVe siècle, si l'on pouvait admettre l'interprétation donnée par Steiner, *Cod. inscr. rom. Rheni*, nº 199, des sigles de la dernière ligne de l'inscription suivante, trouvée en 1824 dans le Bienwald, à une demi-lieue de Rheinzabern :

IMPERATORI. CAESARI
VALERIO. LICINIANIO
LICINIO. NOBILIS
SIMO. CAESARI
C. N. [M] P. XIII

[2] C'est ainsi qu'Orelli explique les sigles F. C. VALL. OCT, qui se lisent sur une borne milliaire trouvée à Ollon; *Inscr. helvet.*, nº 143.

Digitized by Google

Odouna, M. 2. — Ouanne (Yonne), *Autun Archéol.*, p. 83.

Oppidum Novum. — *Oppido Novo*, 457. — Nay (Basses-Pyrénées), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Orincis. Voy. Urincis.

Orolaunum. — *Orolauno vicus*, 366. — Arlon (Luxembourg).

Oscineium. — *Oscineio*, 550. — Esquiey (Lot-et-Garonne), d'Anville; *Moulin d'*Escinjot sur le Ciron, Walckenaër; Houeilles, Lapie.

Pallæ. — *Pallas*, 85, 86. — Πάλλα πόλις, Ptol. p. 294. (Corse) Bonifazio, Lapie.

Penni Luci. — *Penne locos*, 351; *Pennolucos*, T. 2, B. — Villeneuve (cant. de Vaud), Walckenaër, Orelli *Inscr. Helvet.* p. 139.

Summus Penninus. — *Summo Pennino*, 351; T. 2, C. — Mont Saint-Bernard.

Perniciacum, 378; *Pernaco*, T. 1, C. — Acosse (prov. de Liége), Walkenaër; Ambsiniaux, Lapie.

Petinesca, 353; *Petenesca*, T. 2, B. — Bienne (cant. de Berne), d'Anville; Lyss, Walckenaër; Buren, Lapie.

Petromantalium, 384. — Bantelu (Seine-et-Oise), d'Anville [1]; Saint-Clair sur Epte, Walckenaër.

Petrumviacum. — *Petrumviaco*, T. 2, B. — Estrépagny (Eure), Walckenaër.

Pisava ou Pisana. — *Pisavis*, T. 2, D. — Pelissane (B.-du Rhône).

Pocrinium. — *Pocrinio*, T. 1, C. — Perrigny (Saône-et-Loire), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Pomponiana. — *Pomponianis*, 505. — Giens (Var).

Pons Ærarius. — *Ponte Ærarium*, 552. — Pont de Beaucaire, près Bellegarde (Gard), d'Anville, Lapie.

[1] Suivant d'Anville et M. Lapie, cette station est la même que celle qui est désignée dans la Table, segm. I, B, sous le nom de *Petrumviacum*.

Digitized by Google

Pons-Dubis. — *Ponte Dubris*, T. 2, A. — PONTOUX-*sur-le-Doubs* (Saône-et-Loire), d'Anville, Walckenaër.

Pons Saravi. — *Ponte Sarvix*, 372 ; *Ponte Saravi*, T. 2, B. — SARREBRUCK, Cellarius, Valois; SARREBOURG (Meurthe), d'Anville; SARR-ALTROFFT, Walckenaër: FENESTRANGE, Lapie.

Pons Scaldis. — *Ponte Scaldis*, 376; *Pontes Caldis*, T. 1, B. — ESCAUTPONT (Nord).

Pontes. — *Pontibus*, 363. — PONCHES, sur l'Authie (Somme).

Portus Favoni. — *Portu Favoni*, 85. — PORTO VECCHIO (Corse), Lapie.

Portus Namnetum [1]. — *Portu Namnetu*, T. 1, B. — Civitas Namnetum, *Not. prov. Gall.*, p. 15. — NANTES.

Præsidium. — *Præsidio*, 85. — ZICAVO, (Corse) Lapie.

Prætorium. — *Pretorio*, T. 1, B. — MONT DE JOUER, ville ruinée près de Saint-Goussaud (Creuse), Lapie.

Prætorium Agrippinæ, T. 1, A. — ROOMBURG près Leyde.

Ad Publicanos, 346; T. 2, A. — CONFLANS (Savoie).

[1] On s'accorde généralement à regarder la ville de Nantes comme occupant l'emplacement de l'ancienne capitale des *Namnetes*, nommée Κονδηούιγκον par Ptolémée (p. 264). M. Bizeul, qui a fait une étude particulière de la géographie ancienne de la Bretagne, regarde cette opinion comme une erreur; suivant lui, la capitale des *Namnetes* doit être placée à BLAIN, point de jonction de nombreuses voies romaines, qu'il a décrites dans une série de dissertations, qui peuvent être citées comme des modèles d'exactitude archéologique. Quant à *Nantes*, qui, grâce à son heureuse situation, a fini par supplanter cette capitale, elle n'était d'abord que le *port des Namnetes*; c'est ce que nous apprend la table Théodosienne, qui, ainsi qu'on a pu le remarquer, désigne assez généralement les localités par leurs noms les plus anciens; c'est aussi ce que l'on peut inférer des inscriptions suivantes trouvées à Nantes, la première en 1580, la seconde et la troisième en 1805, et

Digitized by Google

Ad Pyrenæum, 390. — *Château du* Réart (Pyrén.-Or.), Walckenaër.

Summum Pyrenæum. — *Summo Pyreneo*, 397; T. 1, D. — *Col de* Pertuis, près Bellegarde (Pyrén.-Or.), d'Anville, Walckenaër.

Summum Pyrenæum. — *Summo Pyrenæo*, 452 (entre *Ebelinum* et *Forum ligneum*). — *Port de* Bernère (B.-Pyrén.), d'Anville, Walckenaër.

Imum Pyrenæum. — *Imo Pyreneo*, 455. — Saint-Jean-Pied-de-Port (B.-Pyrén.), d'Anville, Walckenaër.

Summum Pyrenæum. — *Summo Pyreneo*, 455. — Som-

toutes trois déposées aujourd'hui à l'hôtel de la mairie de cette ville.

1°.

NVMINIB AVGVSTOR
DEO VOLIANO
M GEMEL SECVNDVS ET C SEDAT FLORVS
ACTOR VICANOR PORTENS TRIBVNAL CM
LOCIS EX STIPE CONLATA POSVERVNT.

2°.

N AVG DEO VOL
PORTICVM CVM CAMI...
CONSACRATAM L MART...
M LVCC[E]IVS GENIALIS
VICANIS PORTENSIB CONCES

3°.

DEO VOL
PRO SALVTE
VIC POR ET NAV
LIG

Les habitants de Nantes y sont désignés sous le nom de *Vicani portenses* (les habitants du port). J'ajouterai que l'on peut citer à l'appui de cette interprétation deux inscriptions, dans lesquelles les habitants d'Ostie sont également nommés *portenses* ou *portuenses*; voy. Gruter, 437, 2; Muratori, 720, 2.

Digitized by Google

met de CASTEL-PINON, entre Ronceveaux et Saint-Jean-Pied-de-Port (B.-Pyrén.), Walckenaër.

Ramæ, 341, 357, 555; *Rama*, T. 2, D. — RAME (H.-Alpes), d'Anville, LA ROCHE, Lapie.

Rarauna. Voy. Rauranum.

Ratomagus et Ratumagus. Voy. Rotomagus.

Rauracum. Voy. Augusta.

Rauranum, 459; *Rarauna*, T. 1, B. — ROM (Deux-Sèvres).

Reginea, T. 1, A. — ERQUY (Côtes-du-Nord), d'Anville, Bizeul, Lapie.

Reis Apollinaris. Voy. Albece.

Remi. Voy. Durocortorum.

Revessio. — *Revessionne*, T. 1, F. — Ῥουέσσιον, Ptol. p. 256; civitas Vellavorum, *Not. prov. Gall.*, p. 26. — SAINT-PAULIEN (H.-Loire).

Riccianum. — *Ricciaco*, T. 2, A. — REMICH sur la Moselle (Luxembourg), d'Anville.

Rigomagus, T. 2, A. — [*Rigo*]*magus*, M. 1. — REINMAGEN (grand-duché du B.-Rhin).

Riobe, T. 1, C. — ORBY (Seine-et-Marne), d'Anville, Walckenaër; PROVINS, Lapie.

Ritumagus. — *Ritumago*, 382; *Ritumagus*, T. 1, B. — RADEPONT (Eure), d'Anville, Lapie; ROMILLY, Walckenaër.

Robrica, T. 1, B. — LONGUÉ (Maine-et-Loire), d'Anville, Lapie.

Rodium, T. 1, B; *Roudium*, M. 1. — ROYE (Somme).

Rodumna.—*Roidomna*, T. 1, F.—Ροδοῦμνα, Ptol. p. 266. — ROANNE (Loire), d'Anville, Walckenaër, Aug. Bernard.

Rotomagus. — *Rotomago*, 382, 384; *Ratumagus*, T. 1, B. — Ῥατόμαγος, Ptol. p. 262; Rothomagi, Amm. Marcell., 15, 11, 12; civitas Rotomagensium, *Not. prov. Gall.*, p. 13. — ROUEN.

Ruscino. — *Ruscinone*, 398; *Ruscione*, T. 1, E. — Co-

Digitized by Google

lonia Ruscino, Mela, II, 5; Ruscino, Plin. III, 5, 4; Ῥουσχίνων, Strab. p. 182 et Ptol. p. 288. — *Tour de* Roussillon, près Perpignan.

Sablones. — *Sablonibus*, 375. — Int-Sand (Limbourg-holl.), d'Anville, Ukert; Venloo, Walckenaër, Reichard.

Saletio. — *Saletione*, 354; T. 2, C. — Saliso, Amm. Marcell. XVI, 2, 12. — Seltz (B.-Rhin).

Salioclita, 368. — Saclas (Seine-et-Oise), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Salisso. — *Salissone*, 374. — Sulzbach (gr.-d. du B.-Rhin).

Salodurum[1], 353; T. 2, C. — Soleure.

Salomacum. — *Salomaco*, 457. — Salles, sur la Leyre (Gironde), d'Anville, Walckenaër; Sore, Lapie.

Salsulæ[2]. — *Salsulis*, 389. — Salces (Pyr.-Or.), d'Anville, Lapie.

Samarabriva, 379, 380; *Ambianis*, 362; *Sammarobriva*, T. 1, B.; *Samarabriva*, M. 1. — Samarobriva, Cæs. *Bell. Gall.*, V, 24, 46, 53; Cicer. *Epist. Fam.*, VII, 12; Σαμαροβρίουα, Ptol. 272; Ambiani, Amm. Marcell., XV, 11, 10; XXVII, 8, 1; civitas Ambianensium, *Not. prov. Gall.*, p. 19. — Amiens.

Sambracitanus (*Sinus*), 505. — Golfe de Saint-Trofez (Var), d'Anville.

Sammarobriva. Voy. Samarabriva.

Santones. Voy. Mediolanum.

Sapeni. Voy. Tolbiacum.

Sarrum, T. 1, A. — Charmant (Charente), d'Anville, Lapie; Houme, Walckenaër.

[1] VICO SALOD., dans une inscription donnée par Orelli, *Inscr. helvet.*, n° 215. Cluvier identifie avec cette ville celle qui est mentionnée par Ptolémée, p. 280, sous le nom de Γανόδουρον.

[2] « *Salsulæ* fons, non dulcibus, sed salsioribus etiam quam marinæ sunt, aquis defluens. » Pomp. Mela, II, 5.

Digitized by Google

Sartalis. — *Sa**ali*, T. 1, D. — SARRAN (Gers), d'Anville, Lapie; COLOGNE, Walckenaër.

Scarpona[1], 365; T. 2, A. — Scarponna, Amm. Marcell., XXVII, 2, 1. Cf. Zosim. *Hist. Eccles.* — SCARPONE (Meurthe).

Scittio. Voy. Sotium.

Segessera, T. 1, C. — BAR-*sur-Aube* (Aube), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Segobodium, T. 2, A. — SÉVEUX ou SAVOYEUX (H.-Saône).

Segodunum. — *Segodum*, T. 1, E. — Ἐτόδουνον, Ptol. p. 256; civitas Rutenorum (*ou* Rotenorum), *Not. prov. Gall.*, p. 26. — RHODEZ.

Segora, T. 1, B. — BRESSUIRE (Deux-Sèvres), d'Anville; SEGRÉ (Maine-et-Loire), Walckenaër; MONTREUIL-BELLAY, Lapie.

Segosa, 456. — ESCOURCE (Landes), d'Anville, Walckenaër, PARANTIS-*en-Born*, Lapie.

Segusio. — *Secussione*, 556; *Segusione*, T. 2, C. — SUSE (Piémont).

Segustero. — *Segusterone*, 342, *Segustorone*, p. 388; T. 2, C. — Civitas Segesteriorum, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — SISTERON.

Segustum, N. — SOUSTELLE, près Alais (Gard), Ménard.

Senomago. Voy. Noviomagus.

Serione. Voy. Sirione.

Sermanicomagus.—*Ser*anicomago*, T. 1, A. — CHERMÉ (Charente), d'Anville, Lapie; *S.-Laurent de* CÉRIS, Walckenaër.

Setucis. Voy. Steviæ.

Sextantio. — *Sextantione*, 396; *Sostantione*, 552; *Sextatione*, 389; *Sextacione*, T. 1, F. (Mannert lit *Ser-*

[1] SCARP. CIV. LEVC., dans une inscription trouvée à Scarpone; voy. Le Bonnetier, dans les *Mémoires* de la Société, VIII, 175, Murat., 1079, 1; *Hist. de Metz*, par les Bénéd., I, 36.

Digitized by Google

tatione ou *Serratione*); *Sextant*, N. — SUBSTANTION, près Montpellier.

Ad Sextum, 550. — Passage de l'ARRATZ, près de Gimont (Gers), d'Anville; OLLET, Walckenaër; CASTELNAU-BARBARENS, Lapie.

Sidolocum. — *Sidoloucum*, 360; *Sidoloco*, T. 1, C. — Sedelaucum, Amm. Marcell. XVI, 2, 4. — SAULIEU (Côte-d'Or).

Siduo, M. 2. — SEIGNELAY (Yonne), *Autun archéol.*, p. 83.

Ad Silanum, T. 1, E. — ESTABLES-*de-Rivedolt* (Lozère), d'Anville; ANGLARS, près Castelnau (Aveyron), Walckenaër; CASTELNAU, Lapie.

Sinomagi. Voy. Lintomagus.

Sipia, T. 1, B. — VI-SEICHE (Ille-et-Vilaine), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Sirione, 461, 550; *Serione*, T. 1, A. — Pont sur le CIRON, à son embouchure (Gironde), d'Anville, Walckenaër; PREIGNAC, Lapie.

Sitilla, T. 1, C. — THIEL (Allier), d'Anville, Walckenaer.

Solimariaca[1], 385. — SOULOSSE (Vosges).

Sostantione. Voy. Sextantio.

Sostomagus. — *Sostomago*, 551. — CASTELNAUDARY, Walckenaër, Lapie.

Sotium[2]. — *Scittio*, 550. — Sos (Lot-et-Gar.), Olhenart, Valois, d'Anville, Walckenaër, Lapie. — LOURDE (H.-Pyr.), de Lagrèze.

Stabatio. — *Stabatione*, T. 2, A. — LE MONESTIER (H.-Alpes), d'Anville; LES FONTENILS, Walckenaër.

[1] VICANI SOLIMARIACENCES, dans une inscription trouvée en 1694, au pont du Vair, sur la route de Langres à Neufchâteau; voy. Le Bonnetier, dans les *Mémoires* de la Société, t. X, p. 76; Murat., 1082, 2. Ce monument, longtemps perdu, a été retrouvé par M. Beaulieu, qui l'a fait déposer à la bibliothèque de Nancy. Voyez, sur les antiquités de Soulosse, l'ouvrage de notre confrère, intitulé *Archéologie lorraine*, Paris, 2 vol in-8°.

[2] Voy. le travail de M. de Lagrèze, dans le t. XX de nos *Mémoires*.

Digitized by Google

Ad Stabulum. Voy. ad Centuriones.

Stabula. — *Stabulis*, 354. — OTTMARSHEIM (H.-Rhin), d'Anville, Lapie; SKALLEMPE, Walckenaër.

Statumæ, N. — SUMÈNES (Gard), Walckenaër.

Steviæ. — *Setucis*, T. 1, B; *Steviæ*, M. 1. — SAINT-MARC, près Fresnoy-en-Chaussée (Somme), Rigollot.

Stomatæ. — *Stomatas*, 549. — S.-MÉDARD-*d'Ayrans* (Gironde), Walckenaër; CASTRES, Lapie.

Subdinum, T. 1, B. — Οὐίνδινον, Ptol. p. 264; civitas Cenomanum, *Not. prov. Gall.*, p. 14. — LE MANS.

Suessonas. Voy. Augusta.

Sulim, 1. A. — Confluent de la SEUEL et du Blavet (Morbihan), d'Anville; HENNEBON, Walckenaër.

Tabernæ. — *Tabernis*, 240; T. 2, C. — Tres Tabernæ, Amm. Marcell. XVI, 2, 12. — SAVERNE (B.-Rhin).

Tabernæ. — *Tabernis*, 355; T. 2, B. — RHEINZABERN[1] (Bav.-Rhén).

Tablæ. — *Tablis*, T. 1, B. — ABLASSERDAM (Holl. mérid.), d'Anville, Walckenaër, Ukert.

Tamnum, 459; *Lamnum*[2] (ou *Limnum*), T. 1, A. — TALMONT-sur-Gironde (Charente-Inf.), d'Anville, Lapie.

Tanomia. Voy. Fanum Minervæ.

Tarbellicis. Voy. Aquæ Tarbellicæ.

Tarnaiæ. — *Tarnaias*, 351; T. 2, B. — MASSON, près St-Maurice (Valais), d'Anville, Walckenaër.

Tarvenna, 376, 378, 379; *Tervanna*, T. 1, B. — Ταρουάννα, Ptol. p. 272; civitas Morinum, *Not. prov. Gall.*, p. 19. — TÉROUANE (Pas-de-Calais).

Tasciaca, T. 1, B. — THÉSÉE (Loir-et-Cher), d'Anville, Walckenaër.

[1] Voy. les *Antiquités de Rheinzabern accompagnées d'une notice descriptive tirée des papiers de Schweighæuser*, par M. Matter; Paris, Leleux, in-4.

[2] M. Walckenaer regarde *Tamnum* et *Lamnum* comme deux stations différentes; il place la première à *Saint-Romain* et la seconde à *Talmont*.

Digitized by Google

Tauroentum. Voy. Taurois.

Taurois. — *Taurento*, 506. — Ταυρόεις, Arthemidor. ap. Steph. Byz. s. v.; Scymnus, v. 215; Taurois, Mela, II, 5; Tauroenta, au pluriel, Cæs. *Bell. civ.* II, 3; Ταυροέντιον, Strab., p. 184; Ptol. p. 286. — TAURENTI ou TARENTO (Var), à droite de l'entrée de la baie de la Ciotat[1].

Tedusia, N. — THÉSIERS (Gard), Ménard, Walckenaër; peut-être DIEUSSE, près Senechas.

Tegna, T. 2, D. — TAIN (Drôme).

Tegulata, 298; T. 2, D. — *La grande* PÉGIÈRE (B.-du-Rhône), d'Anville, Rouard.

Telo Martius, 505, 506. — TOULON.

Telonnum, 456. — LIPOSTHEY (Landes), Walckenaër; TRENSAC, Lapie.

Telonnum. — *Ticlonno* (?), T. 1, C. — TOULON-sur-Arroux (Saône-et-Loire), d'Anville, Lapie; THELY, Walckenaër.

Tenurcio. Voy. Tinurtium.

Terebellicis. Voy. Aquæ Tarbellicæ.

Tericias. Voy. Tuiciæ.

Tervanna. Voy. Tarvenna.

Teucera, T. 1, B. — THIÈVRES-sur-Authie (Somme), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Theudurum, 375. — TUDDER (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville, Walckenaër, Ukert.

Tholosa. Voy. Tolosa.

Tiberiacum, 375. — BERGHEIM (gr.-d. du B.-Rhin), d'Anville, Walckenaër; TORREN, au S. de Bergheim, Ukert.

Ticlonno. Voy. Telonnum.

Tincollo. Voy. Tincontium.

Tincontium, 460; *Tincollo*, T. 1, C. — SANCOINS (Cher).

Tinurtium, 359; *Tenurcio*, T. 2, A. — Trinurtium,

[1] Voy. Marin, *Mémoire sur l'ancienne ville de Tauroentum*; Avignon, 1782, in-12.

Digitized by Google

Spartian. *Sever.* 11. — TOURNUS (Saône-et-Loire).

Tolbiacum. — *Tolbiaco vicus Sapenorum*, 373. — Tolbiacum, Tacit. *Hist.* IV, 78. — ZULPICH (gr.-d. du B.-Rhin).

Tolosa, 457, 458; T. 1, D; *Tholosa*, 551. — Tolosa, Cæs. *Bell. gall.*, I, 13; III, 20; Justin., XXXII, 3; Tolosa Tectosagum, Mela, II, 5; Τολῶσσα, Strab., p. 188; Τολῶσα κολωνία, Ptol. p. 288. Cf. Plin. III, 5, 4; Martial., IX, *Epigr.* 101; A. Gell., III, 9; Amm. Marcell., XV, 11, 14; Auson. *Epist.* XXIV, 83; *Parent. carm.*, III; *profess.* XVII; Sidon. *Panegyr. Avit.*; etc., civitas Tolosatium, *Not. prov. Gall.*, p. 30. — TOULOUSE.

Trajectum. — *Trajecto*, 369. — UTRECHT (Hollande).

Trajectum. — *Trajectus*, 461. — PONTOURS (Dordogne), d'Anville, Walckenaër[1].

Tres Arbores, 550. — TRETIN (Gironde), Walckenaër; LERM, Lapie.

Treveris. Voy. Augusta.

Tricasis. Voy. Augustobona.

Tricensimum, 551. — MILLEGRAND (Aude), Walckenaër; BARBAIRAC, Lapie.

Tuiciæ. — *Tuicias*, T. 2, D. — AUREILLES (B.-du-Rhône), d'Anville, Rouard; S.-MARTIN *de la Crau*, Walckenaër.

Tungri. Voy. Aduaca.

Turecionnum. — *Turecionno*, T. 2, A. — ORNACIEUX (Isère), d'Anville[2], Walckenaër.

Turnacum, 376, 377, 378; *Turnaco*, T. 1, B. — Civitas Turnacensium, *Not. prov. Gall.* p. 18. — TOURNAI.

Ad Turrem, 298; T. 2, D. — TOURVES (Var), d'Anville, Walckenaër, Rouard; SAINT-MAXIMIN, Lapie.

[1] M. Lapie identifie cette station avec celle qui est nommée *Diolindum* dans la Table.

[2] D'Anville lit *Turcionico*.

Digitized by Google

Ubimum? — *Ub***um*, T. 1, E. — Pont-Armurier (Puy-de-Dôme), Pasumot; Olby, d'Anville; Pontchaud, Walckenaër, Lapie.

Ucetia. — *Ucetiæ*, N. — Castrum Ucetiense, *Not. prov. Gall.*, p. 31. — Uzès (Gard).

Ugernum. — *Ugerno*, T. 1, F; *Ugerni*, N. — Οὔγερνον, Strab., p. 179. — Beaucaire (Gard).

Uggate, 384. — Pont-de-l'Arche (Eure).

Umbennum. — *Umbenno*, 554. — Beauchatel (Ardèche), Walckenaër, Lapie.

Urba, 348. — Orbe (cant. de Vaud).

Urinci. — *Urincis*, 252; *Orincis*, 349[1]. — Rucsen ou Ricsen (H.-Rhin), d'Anville; Ensisheim, Mannert.

Ursoli. — *Ursolis*, 358; Saint-Vallier (Drôme), d'Anville, Lapie; Creure-Rossolin, Walckenaër.

Ussubium, 461; *Vesubio*, T. 1, A. — Urs près La Réole (Gironde), d'Anville, de Crazannes[2]; Usseste, Walckenaër.

Usuerna ou Usuerva. — *Hosverbas*, 552; *Usuerva*, 552. — Lézignan, au passage du *Jourre* (Aude), Walckenaër, Lapie.

Utirensis. Voy. Urinci.

[1] M. Walckenaër voit dans ces deux noms deux localités différentes, dont la première représente pour lui Illrach, au nord de Mulhouse, la seconde Ensisheim.

[2] *Dissertation sur un autel votif et sur son inscription*, dans les *Mém. de la Soc. archéol. du Midi de la France*, t. I, p. 253 et suiv. Voici cette inscription, qui fixe l'orthographe du nom du lieu dont il s'agit:

TVTELAE. AVG.
VSSVBIO. LABRVM
SILVINVS. SCI
PIONIS. F. AN
TISTES. D.

Cet autel se trouve au Mas-d'Agenais dans le jardin du presbytère.

Digitized by Google

Vacianis. Voy. Batiana.

Valentia[1], 554, 358; T. 2, D. — Valentia, Plin., *Hist. nat.*, III, 5, 4; Amm. Marcell. XIV, 10, 1; XV, 11, 14; Οὐαλεντία κολωνία, Ptol., p. 288; civitas Valentinorum, *Not. prov. Gall.*, p. 24. — VALENCE (Drôme).

Vanesia, 550. — Passage de la BAÏSE, entre Lauze et Auch (Gers), d'Anville; LEZIAN, Walckenaër; S.-JEAN-POUTGE, Lapie.

Vapincum. — *Vapinco*, 342, 357, 387, 555; T. 2, E. — Civitas Vappincensium, *Not. prov. Gall.*, p. 32. — GAP (H.-Alpes).

Varadetum. — *Varadeto*, T. 1, E. — VARAYRE (Lot), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Varatedum. — *Va***tedo*, T. 1, A. — VAYRES (Gironde), d'Anville, Lapie.

Varcia, 386; T. 2, A. — LARRÊT (H.-Saône), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Varus flumen. — *Varum flumen*, 297; T. 2, E. — Le VAR.

Vasatas. Voy. Cossio.

Vatrute, N. — CRUVIERS (Gard), Menard; VALLERAUGUE, Walckenaër.

Velatudurum. — *Velatuduro*, 349. — PONT DE PIERRE *sur le Doubs* (Doubs), d'Anville; VELLEROT, Walckenaër; VILLARGENTE, Lapie.

Verbinum, 381; *Vironum*, T. 1. C. — VERVINS (Aisne).

Verno Sole, 458. — LA VERNOSE, d'Anville, Walckenaër, Greppo.

Veromandi. Voy. Augusta.

Vesontio ou Vesuntio[2]. — *Vesontione*, 386; *Vesontine*,

[1] PONTIF. PERPET. CIVIT. VALENT, dans l'inscription taurobolique de Die, citée sous le mot ARAUSIO.

[2] On lit dans le recueil d'Orelli, n° 3684, l'inscription suivante, empruntée par le savant collecteur à un article publié par Dunod, dans le *Mercure suisse*, janvier 1743, p. 6:

POMERI....
VESVNTION.

Digitized by Google

T. 2, A.—Vesontio, Cæs. *Bell. gall.*, I, 38; Οὐισόντιον, Ptol., p. 280; Bisontii, Amm. Marcell. XV, 11, 11; Besontio, id. XX, 10, 3; civitas Vesontientium, *Not. prov. Gall.*, p. 21. — BESANÇON.

Vesubio. Voy. Ussubium.

Vesunna, 462; *Vesonna*, T. 1, A. — Οὐέσουνα[1], Ptol., p. 254; Petrocorii, Sidon. *Epist.* VII, 6; civitas Petrocoriorum[2], *Not. prov. Gall.*, p. 27. — PÉRIGUEUX.

Vetera, Castra Vetera. — *Veteribus*, 370; T. 1, C; *Veteris Castra leg.* XXX *Ulpia*, 255. — Vetera, Tacit. *Annal.*, I, 45, 58; *Hist.*, IV, 22, 23; V, 14, 19; Οὐέτερα, λεγίων λ' Οὐλπία, Ptol., p. 276; Tricesimæ, Amm. Marcell. XVIII, 2, 4; XX, 10, 1. — BIRTEN, près Xanten (gr.-duché du Bas-Rhin), d'Anville[3].

[1] TVTELAE AVG. VESVNAE, dans une inscription publiée par l'abbé Le Bœuf, *Acad. des Inscr.*, Hist., t. XXIII, p. 201.

[2] On lit *Petrugorum*, dans un des manuscrits collationnés par M. Guérard; l'inscription suivante, trouvée en 1735 près de Mayence, semble en effet prouver qu'à une certaine époque le nom de ce peuple s'est écrit par un *u*:

ABNOGIVS. COI
NAGI. F. NA. PETR
VCORIVS. EQ. AL
RVSONIS. AN
XXIIX. STI. X
HIC. SITVS. EST
EX. TESTAMEN
TO. LIBERTVS
FECIT.

Voy. Steiner, *Cod. inscr. Rheni*, n° 440. Ce nom est écrit de la même manière dans une inscription trouvée à Fréjus; voy. Maffei, *Gall. antiquit.*, p. 58, et Muratori, 1069, 5.

[3] D'Anville ne fait qu'une seule et même station de *Castra Vetera* et de *Castra leg.* XXX. Pour Valois, au contraire, ces deux désignations, réunies cependant sur un même lieu dans l'Itiné-

Digitized by Google

Vibisco. Voy. Vivisco.

Ad Vicesimum, 551. — VISCONTI (H.-Gar.), Walckenaër; VIEILLEVIGNE, Lapie.

Ad Vicensimum, 397. — Pont de TREILLE, près de l'étang de la Palme (Aude), Walckenaër, d'Anville.

Vidubia, T. 2, A. — *S.-Bernard* sur la VOUGE (Côte-d'Or), d'Anville; VOSNE, Lapie.

Vienna, Colonia Vienna[1]. — *Vienna*, 346, 356, 358; *Vigenna*, T. 2, A.—Vienna, Cæs. *Bell. gall.*, VII, 9; Tacit. *Hist.*, I, 65, 66, 77; II, 29, 66; *Annal.*, XI, 1; Pomp. Mel. II, 5; Plin. *Hist. nat.*, II, 47, 46; VI, 5, 4; Senec. *Apolokyntos.*, 6; Mart. VII, *Epigr.* 88; XIII, 107; Sueton. *Vitell.*, 9; Amm. Marcell. XV, 11, 14. — Οὐίεννα, Strab., p. 186; Ptol., p. 288; Βίεννα, Steph. Byz. s. v. Βίεννος; Euseb. *Hist. eccles.*, V, 1; Metropolis civitas Viennensium, *Not. prov. Gall.*, p. 24. —VIENNE (Isère).

Vindonissa[2], 238, 251. — Vindonissa, Tacit. *Hist.* IV, 61, 70; Vindo, Eumen. *Panegyr. ad Constantin.*; castrum Vindonissense, *Not. prov. Gall.*, p. 22. — WINDISCH (cant. d'Argovie).

raire et dans la Table, s'appliquent à deux localités différentes, et la seconde se rapporte à *Colonia Trajana*, que, suivant lui, Ammien Marcellin a également désignée sous le nom de *Tricesimæ*. — Voy., sur les antiquités de Birten et de Xanten, Fiedler, *Rœmische Denkmæler der Gegend von Xanten und Wesel*; Essen, 1824, in-12, et *Die Rœmischen Inschriften in Xanten*; Wesel, 1839, in-4°.

[1] Les monuments épigraphiques, où figure le nom de la capitale des Allobroges sont fort nombreux; ceux où ce nom est accompagné du titre de *Colonia*, le sont beaucoup moins. Nous citerons cependant deux inscriptions du Musée de Vienne, publiées par M. Delorme dans sa description de ce Musée (Vienne, 1841, in-8°), p. 177 et 201. Dans la première on lit : FVNDOS COLONIS VIENNENSIVM DONAVERVNT; dans la seconde : PATRONVS COLONIAE VIENNAE.

[2] VICANI VINDONISSENSES, dans une inscription donnée par Orelli, *Inscr. helvet.*, n° 240.

Digitized by Google

Vinco et Vingio. Voy. Bingium.

Virinn, N. — VEZENOBRE (Gard), Ménard; VISSAC sur la *Virinque*, Walckenaër.

Viromagus. Voy. Bromagus.

Virodunum, 364. — Civitas Verodunensium, *Not. prov. Gall.*, p. 17. — VERDUN.

Vironum. Voy. Verbinum.

Viroviacum, 376; *Virovino*, T. 1, B. — WERWICK, d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Visontione. Voy. Vesontione.

Vitodurum[1]. — *Vituduro*. — WINTERTHUR (cant. de Zurich).

Viviscum. — *Vibisco*, 352; *Vivisco*, T. 2, B. — VEVEY (cant. de Vaud).

Vocontii. Voy. Dea.

Vodgoriacum, 378; *Vosoborgiaco*, T. 1, C. — VAUDRÉ (Hainaut), d'Anville, Walckenaër, Lapie.

Vologatæ. — *Vologatis*, 554. — Rochebriane, près des BOULINGONS (Drôme), Sanson; LESCHES, d'Anville; BEAURIÈRE, Long.

Vorganium. — *Vorgium*, T. 1, A. — Οὐοργάντιον, Ptol. p. 262. — CARHAIX (Finistère), d'Anville, Bizeul.

Vorogium. — *Vorogio*, T. 1, F. — VOUROUX, près Varennes (Allier), d'Anville.

Vosoborgiaco. Voy. Vodgoriacum.

Vosolvia. — *Vosavia*, T. 2, B; [*Vo*]*solvia*, M. 1. — OBER-WESEL (gr.-duché du B.-Rhin).

Vungus vicus. — *Vungo vicus*, 365. — VONCQ (Ardennes).

[1] MVRVM VITODVRENSEM, dans une inscription publiée par Gruter, 166, 7; et, plus exactement, par Orelli, *Inscr. helvet.*, n° 275.

Digitized by Google

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS MODERNES

CITÉS DANS LA TABLE PRÉCÉDENTE,

Avec les noms anciens correspondants.

Ablasserdam, *Tablæ.*
Ablois, *Bibe.*
Accous, *Aspaluca.*
Acosse, *Perniciacum.*
Aert, *Arenacum.*
Agen, *Aginnum.*
Ahun, *Acitodunum.*
Aiguillon, *Fines* (v).
Aix, *Aquæ Sextiæ.*
Aixme, *Axima.*
Alaun, *Alaunium.*
Alemont (le Monestier d'), *Alamons.*
Alleaume, *Alauna.*
Alphen, *Albiniana.*
Altstadt, *Concordia.*
Ambsinlaux, *Perniciacum.*
Amerongen, *Carvo.*
Amiens, *Samarabriva.*
Amigny, *Contra Aginnum.*
Anconne, *Acunum.*
Andernach, *Antunnacum.*
Anduze, *Andusia.*
Angers, *Juliomagus.*
Anglars, *ad Silanum.*
Anizy, *Alisincum.*
Annecy, *Bautæ.*
Anse, *Asa-Paulini.*
Anterrieux, *Anderitum.*
Antibes, *Antipolis.*
Antrain, *Fines* (IX).
Aoste, *Augustum.*
Aouste, *Augusta.*
Apte, *Apta-Julia.*
Arcis-sur-Aube, *Artiaca.*
Argentan, *Arægenuæ.*
Argenton, *Argantomagus.*
Arles, *Aretale.*
Arlon, *Orolaunum.*
Arras, *Nemetacum.*
Artzenheim, *Argentovaria.*
Aspe, voy. *Aspaluca.*
Asperen, *Caspingium.*
Auberson, *Abiolica.*
Auch, *Elimberris.*
Augst, *Augusta-Rauracorum.*
Aunay, *Aunedonnacum.*
Aureilles, *Tuiciæ.*
Auribeau, *ad Horrea.*
Autun, *Bibracte.*
Auxerre, *Autessiodurum.*
Auxeville, *Axuenna.*
Avallon, *Aballo.*
Avançon, *Ictodurum.*
Avenches, *Aventicum.*
Avignon, *Avenio.*
Avrilly-sur-Loire, *Ariolica.*
Avrolles, *Eburobriga.*
Ax, *Aquæ.*

Digitized by Google

Baconne, *Basilia.*
Bagnères-de-Bigorre, *Aquæ-Convenarum.*
Bagnères-de-Luchon, voy. *Aquæ-Convenarum.*
Bagneux, *Clanum.*
Baix, *Batiana.*
Baldenau, *Belginum.*
Bantelu, *Petromantalium.*
Bar-le-Duc, *Caturiges.*
Bar-sur-Aube, *Segessera.*
Barbayrac, *Tricensimum.*
Barbantane, *Bellintum.*
Barthalasse (la), *Cypresseta.*
Bassou, *Bandritum.*
Bastide-Vieille (la), *Ictodurum.*
Bâtie (la), *Obilonnum.*
Bâtie-Montsaléon (la), *Mons Seleucus.*
Baudricourt, *ad Duodecimum.*
Bavay, *Bagacum.*
Bayeux, *Augustodurus.*
Bazas, *Cossio.*
Bazièges, *Badera.*
Beaucaire, *Ugernum.*
Beauchâtel, *Umbennum.*
Beauches, *Belca.*
Beaume-les-Dames, *Loposagium.*
Beaumette (la), *Davianum.*
Beaurière, *Vologatæ.*
Beauvais, *Cæsaromagus.*
Bellantre, *Bergintrum.*
Benningen, *Arialbinnum.*
Beres, *Belsinum.*
Bergheim, *Tiberiacum.*
Berick, voy. *Baudobriga.*
Bernerain, *Hermomacum.*
Bernère (port de), *summum Pyrenæum.*
Bernet, *Belsinum.*
Berre (embouchure de la), *Novem Craris.*
Besançon, *Vesontio.*
Béthune, *Fines Atrebatum.*
Beuren, *Belginum.*
Beziers, *Bæterræ.*
Bienne, *Petinesca.*
Billich, *Belgica vicus.*
Bingen, *Bingium.*
Birten, *Vetera.*
Bitbourg, *Beda vicus.*
Blaye, *Blavia.*
Blaynie-sept-Fonds, *Fines* (II).
Blerick, *Blariacum.*
Bonifacio, *Pallæ.*
Bonn, *Bonna.*
Bonnée, *Belca.*
Boppart, *Baudobriga.*
Bordeaux, *Burdigala.*
Boulingons (les), *Vologatæ.*
Boulogne-sur-Mer, *Gessoriacum.*
Boulou (le), *ad Centuriones.*
Boucq, *Fines* (XIV).
Bourbon-Lancy, *Aquæ Nisincii.*
Bourbon-l'Archambault, *Aquæ Bormonis.*
Bourbonne-les-Bains, voy. *Indesina.*
Bourg d'Oysans, *Catorissium* (voy. *Mellosectum*).
Bourges, *Avaricum.*
Bourgoin, *Bergusium.*
Bouzy, *Belca.*
Bram, *Hebromagus.*
Bressuire, *Segora.*
Brest, voy. *Gesocribate.*
Breteuil, voy. *Cæsaromagus.*

Digitized by Google

Briançon, *Brigantio.*
Briarre, *Brivodurum.*
Brignon, *Briginn.*
Brionne, *Breviodurum.*
Briou, *Brigiosum.*
Brisach (vieux), *Mons Brisiacus.*
Bruggen, *Mederiacum.*
Bruguière (la), *Brugetia.*
Brumat, *Brocomagus.*
Bruyès, *Brugetia.*
Buis, *Boxum.*
Buren, *Petinesca.*
Burith, *Burungus.*
Bussière, *Boxum.*
Byem, *Belgica vicus.*
Bykeness-Whyport, *Lauri.*
Cabanes, *Carantomagus.*
Cabasse, *Matavonium.*
Cabre (col de), *Gaura Mons.*
Cahors, *Divona.*
Calissane, *Calcaria.*
Camarat, *Heraclia Caccabaria.*
Cambrai, *Camaracum.*
Canach, *Caranusca.*
Canet-du-Luc (le), *Forum Voconii.*
Capendu, *Lunaria.*
Capvern, *Aquæ Convenarum.*
Carhaix, *Vorganium.*
Carcassonne, *Carcasso.*
Carignan, *Epusum.*
Carro, *Dilis.*
Carry, *Incarus.*
Casejus, *Casinamagus.*
Cassel, *Castellum Menapiorum.*
Cassis, *Carcicis.*
Castel-Pinon, *Summum Pyrenæum.*
Castelnau (Aveyron), *ad Silanum.*
Castelnau-Barbarens, *ad Sextum.*
Castelnaudary, *Sostomagus.*
Castres, *Stomatæ.*
Caudebec, *Loium.*
Caussèque, *Coequosa.*
Cavaillon, *Cabellio.*
Cavalaire, *Heraclia Caccabaria.*
Cazeaux, *Casinomagus.*
Cazères, *Calagorris.*
Celles, *Geminiacum.*
Centron, *Bergentrum.*
Cereste, *Citharista.*
Ceserieux, *Casuaria.*
Cezane, *Gesdao.*
Cimiez, *Cemenelum.*
Ciron (Pont sur le), *Sirione.*
Chaberles-Montoison (les), *Cerebelliaca.*
Chabeuil, *Cerebelliaca.*
Chabris, *Gabris.*
Chailly-en-Brie, *Calagum.*
Chalon-sur-Saône, *Cabillonum.*
Châlons-sur-Marne, *Durocatalaunum.*
Chambéry, *Lemincum.*
Chantelle, *Cantilia.*
Chaourse, *Catusiacum.*
Chappe (promontoire), *Alconis.*
Charmant, *Sarrum.*
Charmoy, *Bandritum.*
Chartres, *Autricum.*
Chassenon, *Cassinomagus.*
Château-Cretin, *Caracotinum.*
Château-du-Loir, *Fines* (x).

Digitized by Google

Château-du-Reart, *ad Pyrenæum.*
Château-Meillant, *Mediolanum.*
Chaudes-Aigues, *Aquæ Calidæ.*
Cheppe (la), *Fanum Minervæ.*
Cherbourg, *Coriallum.*
Chermé, *Sermanicomagus.*
Chiesa-Forte, *Aleria.*
Chorges, *Caturigomagus.*
Ciotat (la), *Carcicis.*
Clermont (Puy-de-Dôme), *Augustonemetum.*
Cleverburg, *Cevelum.*
Coblentz, *Confluentes.*
Cognac, *Condate.*
Cologne, *Colonia Agrippina.*
Cologne (Gers), *Sartalis.*
Combrée, *Combaristum.*
Commanderie (la), *Lunna.*
Condé-sur-Iton, *Condate.*
Condren, *Contra Aginnum.*
Conflans, *ad Publicanos.*
Conflant-Marsilly, *Bibe.*
Congs (les), *Condatomagus.*
Corbeil (Marne), *Corobilium.*
Cormeilles, *Curmiliaca.*
Corseul, *Fanum Martis.*
Corten, *Coriovallum.*
Cos, *Cosa.*
Cosne, *Condate.*
Coulommiers, *Calagum.*
Cousinière (la), *Cosedia.*
Coutances, *Cosedia.*
Coutras, *Corterate.*
Creil, *Litanobriga.*
Creure-Rossolin, *Urseoli.*
Crissey, *Crusinie.*
Cruviers, *Vatrute.*
Dax, *Aquæ Tarbellicæ.*
Davron, *Diodurum.*
Decise, *Decetia.*
Denzen, *Dumnissus.*
Die, *Dea.*
Dieusse, *Tedusia.*
Dieuze, *Decem pagi.*
Dormagen, *Durnomagus.*
Dorst, *ad duodecimum.*
Doulens, *Duroicoregum.*
Douriers-sur-Authie, *Duroicoregum.*
Draguignan, *Anteis.*
Dreux, *Durocassis.*
Druten, *Grinnes.*
Eauze, *Elusa.*
Echelles (les), *Lavisco.*
Echternach, *Andethannale vicus.*
Ell, *Helvetum.*
Elne, *Illiberis.*
Embiez (Ile des) *Æminei portus.*
Embrun, *Ebrodunum.*
Empeaux, *Bucconis.*
Ensisheim, *Urinci.*
Entrains, *Intaranum.*
Erquingen, *Minariacum.*
Erquy, *Reginea.*
Escarmaing, *Hermomacum.*
Escautpont, *Pons Scaldis.*
Escinjot (moulin d'), *Oscineium.*
Escource, *Segosa.*
Esquiey, *Oscineium.*
Essenberg, *Asciburgium.*
Estables-de-Rivedolt, *ad Silanum.*
Estaire, *Minariacum.*
Étrepagny, *Petrumviacum.*
Estréung, *Duronum.*

Digitized by Google

Évreux (vieil), *Mediolanum Aulercorum.*
Fallerans, *Filum Musiacum.*
Fau (le), *Fines* (IV).
Feins, *Fines* (XIV).
Felines, *Figlinæ.*
Fenestrange, *Pons Saravi.*
Ferrières, *Aquæ Segeste.*
Feurs, *Forum Segusiavorum.*
Fesche-Église, *Gramatum.*
Filsdorf, *Caranusca.*
Fimes, *Fines* (XII).
Firbeix, *Fines* (XI).
Fleuten, *Fletio.*
Fontenils (les), *Stabatio.*
Foz-les-Martigues, *Fossæ Marianæ.*
Foug, *Fines* (XIV).
Frejus, *Forum Julii.*
Gap, *Vapincum.*
Garris, *Carasa.*
Garsche, *Caranusca.*
Gelb ou Gellep, *Gelduba.*
Gembloux, *Geminiacum.*
Gemund, *Belgica vicus.*
Genève, *Geneva.*
Genèvre (mont), *Matrona.*
Giens, *Pomponiana.*
Gièvres, *Gabris.*
Giscaro, *Hungunverro.*
Gorcum, *Caspingium.*
Gourdons (pointe des), *Alconis.*
Grainville, *Gravinum.*
Grand, *Indesina.*
Granweiller, *Gramatum.*
Graz-de-Foz, *Gradus Massilitanorum.*
Gravelotte, *Ibliodurum.*
Grenoble, *Cularo.*
Grenne, *Gramatum.*
Gross-Kembs, *Cambate.*
Guerche (la), *Combaristum.*
Hael, *Catualium.*
Hains, *Fines* (VII).
Hannonville-sur-Iron, *Ibliodurum.*
Harfleur, *Caracotinum.*
Hennebon, *Sulim.*
Herault, *Araura.*
Herken, *Coriovallum.*
Hervelt, *Castra Herculis.*
Heussen, *Castra Herculis.*
Horbourg, *Argentovaria.*
Hospitalet (l'), *Alaunium.*
Horn, *Catualium.*
Houeilles, *Oscineium.*
Houme, *Sarrum.*
Huisnes, *Fines* (IX).
Hundu-de-Devant, *Hungunverro.*
Huningue (petit), *Arialbinnum.*
Ile-en-Jourdain, *Bucconis.*
Illrach, voy. *Urinci.*
Imperiale, *Mariana.*
Int-Sand, *Sablones.*
Jarain, voy. *Geminæ.*
Jaros (île de), *Immadræ.*
Javols, voy. *Anderitum.*
Jonkerad, *Egorigium.*
Jouars-Pontchartrain, *Diodurum.*
Jublains, *Noviodunum.*
Juliers, *Juliacum.*
Kelln, *Colonia Trajana.*
Kessel, voy. *Castellum.*
Kesteren, *Carvo.*
Kirchenhacher, *Egorigium.*
Kirn, *Dumnissus.*
Koudekerke, *Matilo.*
Kronenburg, *Egorigium.*

Digitized by Google

Kuik, *Cevelum.*
Lacres, *Lintomagus.*
Lakenmond, *Carvo.*
Laneuveville, *Indesina.*
Langres, *Andematunnum.*
Lannen, *Lavisco.*
Largitzen, *Larga.*
Larret, *Varcia.*
Lectoure, *Lactora.*
Leersum, *Levefanum.*
Leguevin, *ad Jovem.*
Lehon, *Fanum Martis.*
Lerm, *Tres Arbores.*
Lescar, *Benearnum.*
Lesches, *Vologatæ.*
Leyde, *Lugdunum Batavorum.*
Lezeau, *Legedia.*
Lezian, *Vanesia.*
Lézignan, *Usuerna.*
Lillebonne, *Juliobona.*
Limoges, *Augustoritum.*
Linde (la), *Diolindum.*
Lingreville, *Legedia.*
Liposthey, *Telonnum.*
Lisieux, *Noviomagus.*
Lissendorf, *Egoregium.*
Lodève, *Luteva.*
Lodtz, *Filum Musiacum.*
Lombez, *Casinomagus.*
Longué, *Robrica.*
Lourde, *Sotium.*
Luc, *Lucus Augusti.*
Luzy (Nièvre), *Alisincum.*
Luzy (Saône-et-Loire), *Boxum.*
Lyon, *Lugudunum.*
Lyss, *Petinesca.*
Maaren, *Mannaritium.*
Mâcon, *Matisco.*
Maeswick, *Feresne.*
Mailloc, *Filum Musiacum.*
Maire (Ile de), *Immadræ.*
Malden, *Cevelum.*
Mandeure, *Epamanduodurum.*
Mans (le), *Subdinnum.*
Marcheville, *Fines* (XIV).
Marmagen, *Marcomagus.*
Marseille, *Massilia.*
Martué, *Meduantum.*
Martigny-en-Valais, *Octodurus.*
Maslacq, *Beneharnum.*
Masson, *Tarnaiæ.*
Maurick, *Levefanum*, voy. *Mannaritium.*
Mayence, *Mogontiacum.*
Meaux, *Fixtuinum.*
Melun, *Melodunum.*
Menneville, *Axuenna.*
Mens, *Geminæ.*
Mérindol, *Fines* (I).
Merpins, *Condate.*
Mertzen, *Gramatum.*
Merville, *Minariacum.*
Metternich, *Muneriaca.*
Metz, *Divodurum.*
Meudon, voy. *Melodunum.*
Meuvy, *Mosa.*
Mèves, *Massava.*
Millegrand, *Tricensimum.*
Misoen, *Mellosectum.*
Mixe, *Mosconnum.*
Moingt, *Mediolanum Segusiavorum.*
Moirans, *Morginnum.*
Moncornet, *Minatiacum.*
Monestier (le), *Stabatio.*
Monestier-d'Alemont (le), *Alamons.*
Monistral-l'Allier, *Condate.*
Monlaur, *Alaunium.*
Montaillen, *Mantala.*

Digitized by Google

Montauban, *Fines* (IV).
Montbasin, *Forum Domitii.*
Montbouis, *Aquæ Segeste.*
Mont-de-Jouer, *Prætorium.*
Montereau, *Condate.*
Montferrant (Aude), *Elusio.*
Montfort, *Lauri.*
Montgardon, *Cosedia.*
Montgarni, *Ariola.*
Montmartin, *Fanum Martis.*
Montoison, *Cerebelliaca.*
Montreuil-Bellay, *Segora.*
Montsoulens, *ad Cedros.*
Montsurvent, *Cosedia.*
Mortain, *Fanum Martis.*
Moudon, *Minnodunum.*
Moulin-Rouge, *Crusinie.*
Moutiers, *Filum Musiacum.*
Moutiers-en-Tarentaise, *Darantasia.*
Mouzon, *Mosomagus.*
Moyen, *Meduantum.*
Moyland, *Mediolanum.*
Naarden, *Mannaritium.*
Naix, *Nasium.*
Nancy, *Indesina.*
Nantes, *Portus Namnetum.*
Narbonne, *Narbo Martius.*
Nay, *Oppidum Novum.*
Neauphle-le-Château, *Diodurum.*
Nedonchel, *Lintomagus.*
Nef-du-Mas (la), voy. *Augustodurus.*
Neris, *Aquæ Neriomagenses.*
Neufchâteau, *Noviomagus.*
Neufchâtel, *Axuenna.*
Neumagen, *Noviomagus.*
Neuss, *Novesium.*
Neuvic, *Cunnacum.*
Neuville-au-Pont (la), *Axuenna.*
Neuville-en-Tournafuy, *Noviomagus.*
Nevers, *Noviodunum.*
Nice, *Nicæa.*
Nieder-Anwein, *Andethannale vicus.*
Nimègue, *Noviomagus.*
Nîmes, *Nemausus.*
Nizi-le-Comte, *Minatiacum.*
Novalaise, *Lavisco.*
Noyon, *Noviomagus.*
Nyon, *Colonia Equestris.*
Oberstein, *Belginum.*
Ober Wesel, *Vosolvia.*
Olby, *Ubimum.*
Oleron, *Iluro.*
Ollet, *ad Sextum.*
Oos, *Ausava.*
Oppedette, *Catuiaca.*
Oppenheim, *Bauconica.*
Orange, *Arausio.*
Orbais, *Bibe.*
Orbe, *Urba.*
Orby, *Riobe.*
Orchamps, *Crusinie.*
Orléans, *Cenabum.*
Ornacieux, *Turecionnum.*
Orthez, *Benearnum.*
Ottmarsheim, *Stabulæ.*
Ouanne, *Odouna.*
Ouilly, *Arægenuæ.*
Oulx, *ad Martis.*
Parantis-en-Born, *Segosa.*
Paris, *Lutetia.*
Passage (le), *Ibliodurum.*
Pechbusque, *Fines* (III).
Pegière (la grande), *Tegulata.*
Pelissane, *Pisava.*

Digitized by Google

Pène-d'Arète, *Forum Ligneum.*
Périgueux, *Vesunna.*
Perpignan, voy. *Ruscino.*
Perrigny, *Pocrinium.*
Pertuis (col de), *summum Pyrenæum.*
Peyruis, *Alaunium.*
Pfin, *Fines* (xv).
Poitiers, *Limonum.*
Ponches-sur-Authie, *Pontes.*
Pontarlier, *Ariorica.*
Pont-Armurier, *Ubimum.*
Pont-Audemer, *Breviodurum.*
Pont-Authon, *Breviodurum.*
Pont-de-l'Arche, *Uggate.*
Pont-de-Pierre-sur-Doubs, *Velatudurum.*
Pont-de-Treille, *ad Vigesimum.*
Pont-Gibaud, *Ubimum.*
Pont-l'Évêque, *Isara.*
Pontoise, *Briva Isaræ.*
Pontours, *Trajectum.*
Pontoux-sur-le-Doubs, *Pons Dubis.*
Pontpertuzat, *ad Nonum.*
Pont Sainte-Maxence, *Litanobriga.*
Porsliogan, *Gesocribate.*
Port de Bernère, *summum Pyrenæum.*
Porto-Vecchio, *Portus Favoni.*
Preignac, *Sirione.*
Promasens, *Bromagus.*
Provins, *Riobe.*
Prum, *Ausava.*
Radepont, *Ritumagus.*
Rame, *Ramæ.*
Réart (château du), *ad Pyrenæum.*
Reckem, *Feresne.*
Reims, *Durocortorum.*
Reinmagen, *Rigomagus.*
Reinzabern, *Tabernæ.*
Remich, *Ricciacum.*
Rennes, *Condate.*
Rhenen, *Carvo.*
Rhodez, *Segodunum.*
Rhinberg, *Calone.*
Rhynenburg, *Matilo.*
Ricsen, *Urinci.*
Rieux, *Duretie.*
Riez, *Albece.*
Rivesaltes, *Combusta.*
Roanne, *Rodumna.*
Roche (la), *Ramæ.*
Roche-Bernard (la), *Duretie.*
Roche-des-Arnauds (la), *Fines* (II).
Rochebriane, *Vologatæ.*
Rom, *Rauranum.*
Romilly, *Ritumagus.*
Roomburg, *Prætorium Agrippinæ.*
Rouen, *Rotomagus.*
Roussillon (tour de), *Ruscino.*
Royan, *Novioregum.*
Roye, *Rodium.*
Rucsen, *Urinci.*
Ruremonde, *Mederiacum.*
Ryswyk, *Mannaritium.*
Saclas, *Salioclita.*
Sagriers, *Segustum.*
Saillans, *Darentiaca.*
Saint-Ambroise-sur-Arnon, *Ernodurum.*
Saint-Arcons, *Condate.*

Digitized by Google

Saint-Bernard-sur-la-Vouge, *Vidubia.*
Saint-Bernard (grand), *summus Penninus.*
Saint-Bernard (petit), *Alpis Graia.*
Saint-Bertrand d'Ardières, *Lunna.*
Saint-Bertrand de Commingе, *Lugdunum Convenarum.*
Saint-Clair-sur-Epte, *Petromantalium.*
Saint-Côme-du-Mont, *Crociaconnum.*
Saint-Florentin, *Eburobriga.*
Saint-Gabriel, *Ernaginum.*
Saint-Galmier, *Aquæ Segetæ.*
Saint-Hilaire, *Basilia.*
Saint-Honorat, *Lerina.*
Saint-Jean-Pied-de-Port, *imum Pyrenæum.*
Saint-Jean-Poutge, *Vanesia.*
Saint-Laurent-de-Céris, *Sermanicomagus.*
Saint-Marc, *Steviæ.*
Saint-Martin de la Crau, *Tuiciæ.*
Saint-Martory, *Calagorris.*
Saint-Maurice en Savoie, *Bergintrum.*
Saint-Maximin, *ad Turrem.*
Saint-Médard d'Ayrans, *Stomatæ.*
Saint-Paul-de-Baise, *Besino.*
Saint-Paul-Trois-Châteaux, *Noviomagus.*
Saint-Paulien, *Revessio.*
Saint-Pierre-d'Alligny, *Mantala.*
Saint-Pierre-de-Mézage, *Catorissium.*
Saint-Pierre-Langée, *Legedia.*
Saint-Pol, *ad Lullia.*
Saint-Quentin, *Augusta Veromanduorum.*
Saint-Rambert, *Figlinæ.*
Saint-Remi, *Glanum.*
Saint-Thibery, *Cessero.*
Saint-Tropez, *Heraclia Caccabaria.*
Saint-Tropez (golfe de), *Sambracitanus sinus.*
Saint-Vallier, *Urseoli.*
Saint-Vincent-d'Ardentes, *Alerta.*
Saint-Vincent-de-Conozac, *Cunnacum.*
Sainte-Marguerite, *Lero.*
Sainte-Rome, *Condatomagus.*
Saintes, *Mediolanum Santonum.*
Salces, *Salsulæ.*
Salles sur la Leyre, *Salomacum.*
Samatan, *Casinomagus.*
Sancoins, *Tincontium.*
Sanguinet, *Losa.*
Sarr-Altrofft, *Pons Saravi.*
Sarran, *Sartalis.*
Sarrebourg, *Pons Saravi.*
Sarrebruk, *Pons Saravi.*
Saujon, *Novioregum.*
Saulieu, *Sidolocum.*
Saverne, *Tabernæ.*
Savoyeux, *Segobodium.*
Scarpone, *Scarpona.*

Digitized by Google

Sceaux (Loiret), *Aquæ Segeste.*
Schenkenschanz, *Burginatium.*
Schœnecken, *Ausava.*
Segré, *Segora.*
Seigne (col de la), *Alpis Graia.*
Seignelay, *Siduo.*
Seltz, *Saletio.*
Senlis, *Augustomagus.*
Sens, *Agedincum.*
Séran, *Arebrigium.*
Setenex ou Setenay, *Casuaria.*
Seveux, *Segobodium.*
Seyssel, *Condate.*
Seysses-Tolosanes, *Aquæ Siccæ.*
Sisteron, *Segustero.*
Skallempe, *Stabulæ.*
Soissons, *Noviodunum.*
Soleure, *Salodurum.*
Sore, *Salomacum.*
Sos, *Sotium.*
Sostelle, *Segustum.*
Soulosse, *Solimariaca.*
Spire, *Noviomagus.*
Stockem, *Feresne.*
Strasbourg, *Argentoratum.*
Substantion, *Sextantio.*
Suippes, *Basilia.*
Sulzbach, *Salisso.*
Sumènes, *Statumæ.*
Sury-aux-Bois, *Fines* (XI).
Suse, *Segusio.*
Swadenburger, *Nigro Pullo.*
Tain, *Tegna.*
Talmont, *Tamnum.*
Tanie, *Fanum Martis.*
Tarento, près la Ciotat, *Tauroïs.*
Tarquimpol, *Decem pagi.*
Tartas, *Coequosa.*
Terouane, *Tarvenna.*
Teste-de-Buch (la), *Boii.*
Thely, *Telonnum.*
Thésée, *Tasciaca.*
Thésiers, *Tedusia.*
Thiel, *Sitillia.*
Thièvres, *Teucera.*
Thil-Chatel, *Filena.*
Thyel, *Grinnes.*
Tiviers, *Fines* (VI).
Tongres, *Aduaca.*
Tonneins, *Fines* (V).
Torren, *Tiberiacum.*
Toul, *Tullum.*
Toulon, *Telo Martius.*
Toulon-sur-Arroux, *Telonnum.*
Toulouse, *Tolosa.*
Tournai, *Tornacum.*
Tournus, *Tenurtium.*
Tours, *Cæsarodunum.*
Tourves, *ad Turrem.*
Trans, *Fines* (IX).
Treille-Peyn (la), *Cypresseta.*
Trensac, *Telonnum.*
Tretin, *Tres Arbores.*
Trèves, *Augusta Treverorum.*
Troyes, *Augustobona.*
Tudder, *Theudurum.*
Turqueville, *Crociatonum.*
Upie, *Cerebelliaca.*
Urdos, *Forum Ligneum.*
Urs, *Ussubium.*
Useste, *Ussubium.*
Usson, *Icidmagus.*
Utrecht, *Trajectum.*
Uzès, *Ucetia.*
Val-St-Pierre, *Catusiacum.*

Digitized by Google

Valence, *Valentia.*
Valkenburg, *Coriovallum.*
Valleraugue, *Vatrute.*
Valognes, voy. *Alauna.*
Vandenay, *Fanum Minervæ.*
Vannes, *Dariorigum.*
Var, *Varus flumen.*
Varayre, *Varadetum.*
Vaudré, *Vodgoriacum.*
Vayres, *Varatedum.*
Vellerot, *Velatudurum.*
Venloo, *Sablones.*
Verberie, *Augustomagus.*
Verdun, *Virodunum.*
Vermand, *Augusta Veromanduorum.*
Vernose (la), *Verno Sole.*
Vervins, *Verbinum.*
Vevey, *Viviscum.*
Veynes, *Davianum.*
Vezenobre, *Virinn.*
Vianen, *Fletio.*
Vichy, *Aquæ Calidæ.*
Vidauban, *Forum Voconii.*
Vidy, *Lacus Lousonnius.*
Vieillevigne, *ad Vicesimum.*
Vienne, *Vienna.*
Vienne-la-Ville, *Axuenna.*
Vieuville, *Geminiacum.*
Vieux-Rhone, *Gradus Massilitanorum.*
Villarazens, *Hebromagus.*
Villard-d'Arène, *Durotincum.*
Villaret, *Arebrigium.*
Villargente, *Velatudurum.*
Villars-la-Beaume, *Cambonum.*
Villefranche d'Aveyron, *Carantomagus.*
Villemaur, *Clanum.*
Villeneuve (canton de Vaud), *Penni Luci.*
Villeneuve-d'Agen, *Exsisum.*
Villeneuve (la) (Loiret), *Brivodurum.*
Villers-aux-Vents, *Ariola.*
Visconti, *ad Vicesimum.*
Vissec, *Virinn.*
Vi-Seiche, *Sipia.*
Vlaardingen, *Flenium.*
Voingt, *Fines* (VII).
Voncq, *Vungus vicus.*
Voorburg, *Forum Adriani.*
Vosne, *Vidubia.*
Vouroux, *Vorogium.*
Vroil, *Ariola.*
Vulaines, *Clanum.*
Warich, *Grinnes.*
Werwick, *Viroviacum.*
Wesel (Ober), *Vosolvia.*
Wick, *Mannaritium.*
Windisch, *Vindonissa.*
Winterthur, *Vitudurum.*
Wissembourg, voy. *Concordia.*
Woerden, *Nigro Pullo.*
Wolseiffen, *Belgica vicus.*
Woringen, *Burungus.*
Worms, *Borbitomagus.*
Xanten, voy. *Vetera.*
Yenne, *Etanna.*
Yverdun, *Eburodunum.*
Yvois-Carignan, *Epusum.*
Zicavo, *Præsidium.*
Zulpich, *Tolbiacum.*

FIN.

Digitized by Google

TABLE DES MATIÈRES.

Calendrier pour 1850... ..... Page 5
Jours des séances ordinaires de la Société en 1850.. 12
Liste chronologique des membres résidants et honoraires de la Société : Membres résidants..... 13
Membres honoraires..... 16
Liste géographique des associés correspondants français et étrangers : Associés français..... 17
Associés étrangers 21
Bureau de la Société pour 1849..... 24
pour 1850 25
Liste alphabétique des membres résidants et honoraires et des associés correspondants français et étrangers..... 26
Liste des Sociétés savantes françaises et étrangères avec lesquelles la Société est en correspondance :
Sociétés françaises..... 31
Sociétés étrangères..... 33
Règlement de la Société..... 34
Règlement d'organisation intérieure 42
Notice sur la vie et les travaux de M. de Freminville, associé correspondant, par M. Depping, membre honoraire 50
Notice sur la vie et les travaux de M. Jean Rey, membre honoraire, par M. Étienne Cartier, membre résidant..... 66
Extrait des procès-verbaux des séances de la Société pendant l'année 1849 79

Digitized by Google

Table analytique des Mémoires de l'Académie celtique..... Page 154
Table alphabétique, par noms d'auteurs, des Mémoires de l'Académie celtique..... 168
Itinéraires romains de la Gaule, publiés avec les variantes des manuscrits, des tables de concordance et des notes, par M. Léon Renier, membre résidant.
Introduction..... 181
Itinéraire d'Antonin..... 189
Itinéraire maritime..... 220
Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem..... 223
Inscriptions géographiques..... 226
Table alphabétique des noms de lieux mentionnés dans les Itinéraires, avec la synonymie ancienne, et l'indication des noms modernes correspondants. 243
Table alphabétique des noms modernes cités dans la table précédente, avec l'indication des noms anciens correspondants..... 303

FIN DE LA TABLE.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

Digitized by Google